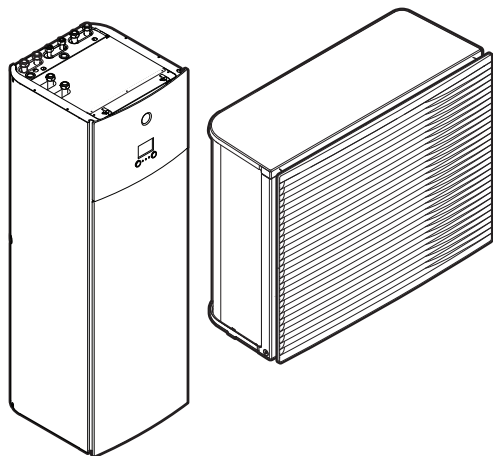




Guide de référence installateur

# Daikin Altherma 3 H HT F



<https://daikintechnicaldatahub.eu>



EPR14DAV3  
EPR16DAV3  
EPR18DAV3

EPR14DAW1  
EPR16DAW1  
EPR18DAW1

ETVZ16S18EA6V  
ETVZ16S23EA6V  
ETVZ16S18EA9W  
ETVZ16S23EA9W

# Table des matières

<b>1</b>	<b>À propos de la documentation</b>	<b>6</b>
1.1	À propos du présent document.....	6
1.2	Signification des avertissements et des symboles.....	7
1.3	Guide rapide de référence de l'installateur.....	8
<b>2</b>	<b>Consignes de sécurité générales</b>	<b>10</b>
2.1	Pour l'installateur.....	10
2.1.1	Généralités.....	10
2.1.2	Site d'installation.....	11
2.1.3	Réfrigérant — avec le R410A ou R32.....	11
2.1.4	Eau.....	13
2.1.5	Électricité.....	13
<b>3</b>	<b>Instructions de sécurité spécifiques de l'installateur</b>	<b>16</b>
<b>4</b>	<b>À propos du carton</b>	<b>22</b>
4.1	Vue d'ensemble: à propos du carton.....	22
4.2	Unité extérieure.....	22
4.2.1	Manipulation de l'unité extérieure.....	22
4.2.2	Déballage de l'unité extérieure.....	24
4.2.3	Retrait des accessoires de l'unité extérieure.....	25
4.3	Unité intérieure.....	25
4.3.1	Déballage de l'unité intérieure.....	26
4.3.2	Retrait des accessoires de l'unité intérieure.....	26
4.3.3	Manipulation de l'unité intérieure.....	26
<b>5</b>	<b>À propos des unités et des options</b>	<b>28</b>
5.1	Vue d'ensemble: à propos des unités et des options.....	28
5.2	Identification.....	28
5.2.1	Étiquette d'identification: Unité extérieure.....	28
5.2.2	Étiquette d'identification: Unité intérieure.....	29
5.3	Association d'unités et d'options.....	29
5.3.1	Associations possibles des unités intérieures et des unités extérieures.....	29
5.3.2	Options possibles pour l'unité extérieure.....	29
5.3.3	Options possibles pour l'unité intérieure.....	30
<b>6</b>	<b>Consignes d'application</b>	<b>33</b>
6.1	Vue d'ensemble: consignes d'application.....	33
6.2	Configuration du système de chauffage/rafraîchissement.....	34
6.2.1	Plusieurs pièces – deux zones TD.....	35
6.3	Configuration du ballon d'eau chaude sanitaire.....	37
6.3.1	Configuration du système – ballon ECS intégré.....	37
6.3.2	Sélection du volume et de la température souhaitée pour le ballon ECS.....	38
6.3.3	Installation et configuration – ballon ECS.....	39
6.3.4	Pompe ECS pour l'eau chaude instantanée.....	40
6.3.5	Pompe ECS pour la désinfection.....	40
6.4	Configuration du suivi de la consommation.....	41
6.4.1	Chaleur produite.....	41
6.4.2	Énergie consommée.....	42
6.4.3	Alimentation électrique à tarif normal.....	42
6.4.4	Alimentation électrique à tarif préférentiel.....	44
6.5	Configuration du contrôle de la consommation électrique.....	45
6.5.1	Limitation électrique permanente.....	46
6.5.2	Limitation électrique activée par les entrées numériques.....	46
6.5.3	Processus de limitation électrique.....	47
6.5.4	Délestage BBR16.....	48
6.6	Configuration d'un capteur externe de température.....	49
<b>7</b>	<b>Installation de l'unité</b>	<b>50</b>
7.1	Préparation du lieu d'installation.....	50
7.1.1	Exigences du site d'installation pour l'unité extérieure.....	50
7.1.2	Exigences supplémentaires du site d'installation pour l'unité extérieure dans les climats froids.....	53
7.1.3	Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure.....	53
7.2	Ouverture et fermeture des unités.....	55
7.2.1	À propos de l'ouverture des unités.....	55
7.2.2	Ouverture de l'unité extérieure.....	55

7.2.3	Pour retirer le renfort de transport .....	55
7.2.4	Fermeture de l'unité extérieure.....	56
7.2.5	Ouverture de l'unité intérieure.....	56
7.2.6	Abaissement du coffret électrique sur l'unité intérieure.....	58
7.2.7	Fermeture de l'unité intérieure.....	59
7.3	Montage de l'unité extérieure.....	59
7.3.1	A propos du montage de l'unité extérieure.....	59
7.3.2	Précautions lors du montage de l'unité extérieure.....	60
7.3.3	Pour fournir la structure de l'installation.....	60
7.3.4	Installation de l'unité extérieure.....	61
7.3.5	Pour fournir le drainage.....	62
7.3.6	Pour installer la grille d'évacuation.....	63
7.3.7	Pour retirer la grille d'évacuation et mettre la grille dans une position de sécurité.....	65
7.4	Montage de l'unité intérieure.....	67
7.4.1	À propos du montage de l'unité intérieure.....	67
7.4.2	Précautions de montage de l'unité intérieure.....	67
7.4.3	Installation de l'unité intérieure.....	67
7.4.4	Raccordement du flexible d'évacuation au drain.....	68
<b>8</b>	<b>Installation de la tuyauterie</b> .....	<b>69</b>
8.1	Préparation de la tuyauterie d'eau.....	69
8.1.1	Exigences pour le circuit d'eau.....	69
8.1.2	Formule de calcul de la prépression du vase d'expansion.....	72
8.1.3	Vérification du débit et du volume d'eau.....	72
8.1.4	Modification de la prépression du vase d'expansion.....	75
8.1.5	Vérification du volume d'eau: exemples.....	75
8.2	Raccordement de la tuyauterie d'eau.....	76
8.2.1	À propos du raccordement de la tuyauterie d'eau.....	76
8.2.2	Précautions lors du raccordement de la tuyauterie d'eau.....	76
8.2.3	Raccordement de la tuyauterie d'eau.....	76
8.2.4	Raccordement de la tuyauterie de recirculation.....	79
8.2.5	Remplissage du circuit d'eau.....	80
8.2.6	Protection du circuit d'eau contre le gel.....	80
8.2.7	Remplissage du ballon d'eau chaude sanitaire.....	83
8.2.8	Isolation de la tuyauterie d'eau.....	84
<b>9</b>	<b>Installation électrique</b> .....	<b>85</b>
9.1	À propos du raccordement du câblage électrique.....	85
9.1.1	Précautions lors du raccordement du câblage électrique.....	85
9.1.2	Directives de raccordement du câblage électrique.....	86
9.1.3	À propos de la conformité électrique.....	87
9.1.4	À propos de l'alimentation électrique à tarif préférentiel.....	88
9.1.5	Vue d'ensemble des connexions électriques, à l'exception des actionneurs externes.....	88
9.2	Raccordements à l'unité extérieure.....	89
9.2.1	Raccordement du câblage électrique à l'unité extérieure.....	89
9.2.2	Déplacement de la thermistance d'air sur l'unité extérieure.....	95
9.3	Raccordements à l'unité intérieure.....	96
9.3.1	Raccordement de l'alimentation électrique principale.....	99
9.3.2	Raccordement de l'alimentation électrique du chauffage d'appoint.....	100
9.3.3	Raccordement de la vanne d'arrêt.....	103
9.3.4	Raccordement des compteurs électriques.....	104
9.3.5	Raccordement de la pompe à eau chaude sanitaire.....	105
9.3.6	Raccordement de la sortie alarme.....	106
9.3.7	Raccordement de la sortie de MARCHE/ARRÊT du rafraîchissement/du chauffage.....	107
9.3.8	Raccordement du basculement vers la source de chaleur externe.....	108
9.3.9	Raccordement des entrées numériques de consommation électrique.....	109
9.3.10	Raccordement du thermostat de sécurité (contact normalement fermé).....	110
9.3.11	Raccordement à un Smart Grid.....	112
9.3.12	Raccordement de la cartouche WLAN (fournie en tant qu'accessoire).....	116
9.4	Après le raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure.....	116
<b>10</b>	<b>Configuration</b> .....	<b>118</b>
10.1	Vue d'ensemble: configuration.....	118
10.1.1	Accès aux commandes les plus utilisées.....	119
10.1.2	Raccordement du câble PC au coffret électrique.....	121
10.2	Assistant de configuration.....	122
10.3	Écrans éventuels.....	124
10.3.1	Écrans possibles: vue d'ensemble.....	124
10.3.2	Écran d'accueil.....	124
10.3.3	Écran du menu principal.....	127

10.3.4	Écran du menu.....	128
10.3.5	Écran du point de consigne.....	128
10.3.6	Écran détaillé incluant des valeurs.....	129
10.3.7	Écran de la programmation: exemple.....	130
10.4	Courbe de la loi d'eau.....	134
10.4.1	Qu'est-ce qu'une courbe de la loi d'eau?.....	134
10.4.2	Courbe 2 points.....	135
10.4.3	Courbe pente-décalage.....	136
10.4.4	Utilisation de courbes de la loi d'eau.....	137
10.5	Menu des réglages.....	139
10.5.1	Défaillance.....	140
10.5.2	Pièce.....	140
10.5.3	Zone principale.....	145
10.5.4	Zone secondaire.....	157
10.5.5	Chauffage/rafraîchissement.....	162
10.5.6	Ballon.....	172
10.5.7	Réglages utilisateur.....	180
10.5.8	Informations.....	185
10.5.9	Réglages installateur.....	186
10.5.10	Mise en service.....	209
10.5.11	Profil utilisateur.....	209
10.5.12	Fonctionnement.....	209
10.5.13	WLAN.....	210
10.6	Structure de menus: vue d'ensemble des réglages utilisateur.....	212
10.7	Structure de menus: vue d'ensemble des réglages installateur.....	213
<b>11</b>	<b>Mise en service</b>	<b>214</b>
11.1	Vue d'ensemble: mise en service.....	214
11.2	Précautions lors de la mise en service.....	215
11.3	Liste de contrôle avant la mise en service.....	215
11.4	Liste de vérifications pendant la mise en service.....	216
11.4.1	Débit minimal.....	216
11.4.2	Fonction de purge d'air.....	217
11.4.3	Essai de fonctionnement.....	220
11.4.4	Essai d'actionneur.....	221
11.4.5	Séchage de la dalle.....	222
<b>12</b>	<b>Remise à l'utilisateur</b>	<b>226</b>
<b>13</b>	<b>Maintenance et entretien</b>	<b>227</b>
13.1	Vue d'ensemble: maintenance et entretien.....	227
13.2	Consignes de sécurité pour la maintenance.....	227
13.3	Maintenance annuelle.....	228
13.3.1	Maintenance annuelle de l'unité extérieure: aperçu.....	228
13.3.2	Maintenance annuelle de l'unité extérieure: consignes.....	228
13.3.3	Maintenance annuelle de l'unité intérieure: aperçu.....	228
13.3.4	Maintenance annuelle de l'unité intérieure: consignes.....	228
13.4	Drainage du ballon d'eau chaude sanitaire.....	231
13.5	À propos du nettoyage du filtre à eau en cas de problème.....	232
13.5.1	Retrait du filtre à eau.....	232
13.5.2	Nettoyage du filtre à eau en cas de problème.....	233
13.5.3	Installation du filtre à eau.....	234
<b>14</b>	<b>Dépannage</b>	<b>235</b>
14.1	Vue d'ensemble: dépannage.....	235
14.2	Précautions lors du dépannage.....	235
14.3	Dépannage en fonction des symptômes.....	236
14.3.1	Symptôme: l'unité ne chauffe ou ne rafraîchit PAS comme prévu.....	236
14.3.2	Problème: l'eau chaude n'atteint PAS la température souhaitée.....	237
14.3.3	Symptôme: Le compresseur ne démarre PAS (chauffage ou chauffage de l'eau sanitaire).....	237
14.3.4	Symptôme: Le système émet des gargouillements après la mise en service.....	238
14.3.5	Symptôme: la pompe est bloquée.....	239
14.3.6	Symptôme: la pompe fait du bruit (cavitation).....	239
14.3.7	Symptôme: La soupape de décharge de pression s'ouvre.....	240
14.3.8	Symptôme: la soupape de décharge de pression de l'eau présente une fuite.....	241
14.3.9	Symptôme: la pièce n'est PAS suffisamment chauffée par faibles températures extérieures.....	241
14.3.10	Symptôme: la pression au point de dérivation est temporairement anormalement élevée.....	242
14.3.11	Symptôme: la fonction de désinfection du ballon ECS ne s'est PAS correctement terminée (erreur AH) ..	242
14.4	Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur.....	243
14.4.1	Pour afficher le texte d'aide en cas de dysfonctionnement.....	243
14.4.2	Codes d'erreur: vue d'ensemble.....	244



<b>15 Mise au rebut</b>	<b>249</b>
15.1 Récupération du réfrigérant .....	249
15.1.1 Pour ouvrir manuellement les vannes de détente électronique .....	250
15.1.2 Mode de récupération .....	251
<b>16 Données techniques</b>	<b>253</b>
16.1 Espace de service: Unité extérieure .....	254
16.2 Schéma de tuyauterie: unité extérieure .....	255
16.3 Schéma de tuyauterie: unité intérieure .....	256
16.4 Schéma de câblage: unité extérieure .....	258
16.5 Schéma de câblage: Unité intérieure .....	263
16.6 Courbe ESP: Unité intérieure .....	270
<b>17 Glossaire</b>	<b>271</b>
<b>18 Tableau de réglages sur place</b>	<b>272</b>

# 1 À propos de la documentation

Dans ce chapitre

1.1	À propos du présent document .....	6
1.2	Signification des avertissements et des symboles.....	7
1.3	Guide rapide de référence de l'installateur .....	8

## 1.1 À propos du présent document

### Public visé

Installateurs agréés

### Documentation

Le présent document fait partie d'un ensemble. L'ensemble complet comprend les documents suivants:

▪ **Consignes de sécurité générales:**

- Consignes de sécurité que vous devez lire avant installation
- Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)

▪ **Manuel d'utilisation:**

- Guide rapide pour l'utilisation de base
- Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)

▪ **Guide de référence utilisateur:**

- Instructions pas à pas détaillées et informations de fond pour l'utilisation de base et l'utilisation avancée
- Format: Fichiers numériques sous <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

▪ **Manuel d'installation – Unité extérieure:**

- Instructions d'installation
- Format: Papier (dans le carton de l'unité extérieure)

▪ **Manuel d'installation – Unité intérieure:**

- Instructions d'installation
- Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure)

▪ **Guide de référence installateur:**

- Préparation de l'installation, bonnes pratiques, données de référence, ...
- Format: Fichiers numériques sous <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

▪ **Addendum pour l'équipement en option:**

- Informations complémentaires concernant la procédure d'installation de l'équipement en option
- Format: Papier (dans le carton de l'unité intérieure) + Fichiers numériques sous <http://www.daikineurope.com/support-and-manuals/product-information/>

Il est possible que les dernières révisions de la documentation fournie soient disponibles sur le site Web Daikin de votre région ou via votre revendeur.

La documentation d'origine est rédigée en anglais. Toutes les autres langues sont des traductions.

### Données techniques

- Un **sous-ensemble** des récentes données techniques est disponible sur le site régional Daikin (accessible au public).
- L'**ensemble complet** des dernières données techniques est disponible sur le Daikin Business Portal (authentification requise).

### Outils en ligne

Outre la documentation, certains outils en ligne sont mis à disposition des installateurs:

- **Daikin Technical Data Hub**
  - Plateforme centrale de spécifications techniques de l'unité, d'outils utiles, de ressources numériques et bien plus encore.
  - Accessible au public sur <https://daikintechnicaldatahub.eu>.
- **Heating Solutions Navigator**
  - Boîte à outils numérique offrant divers outils pour faciliter l'installation et la configuration des systèmes de chauffage.
  - Pour accéder à Heating Solutions Navigator, il est nécessaire de s'enregistrer sur la plateforme Stand By Me. Pour plus d'informations, reportez-vous à <https://professional.standbyme.daikin.eu>.
- **Daikin e-Care**
  - Application mobile pour installateurs et techniciens d'entretien permettant de s'enregistrer, configurer et dépanner les systèmes de chauffage.
  - Vous pouvez télécharger l'application mobile sur les appareils iOS et Android à l'aide des codes QR ci-dessous. S'enregistrer sur la plateforme Stand By Me est nécessaire pour accéder à l'application.

App Store



Google Play



## 1.2 Signification des avertissements et des symboles



### DANGER

Indique une situation qui entraîne la mort ou des blessures graves.







### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

Indique une situation qui peut entraîner une électrocution.







### DANGER: RISQUE DE BRÛLURE



Indique une situation qui pourrait entraîner des brûlures en raison de températures extrêmement chaudes ou froides.

	<b>DANGER: RISQUE D'EXPLOSION</b> Indique une situation qui peut entraîner une explosion.
	<b>AVERTISSEMENT</b> Indique une situation qui peut entraîner la mort ou des blessures graves.
	<b>AVERTISSEMENT: MATÉRIAU INFLAMMABLE</b>
	<b>MISE EN GARDE</b> Indique une situation qui peut entraîner des blessures mineures ou modérées.
	<b>REMARQUE</b> Indique une situation qui peut entraîner des dommages au niveau de l'équipement ou des biens.
	<b>INFORMATION</b> Conseils utiles ou informations complémentaires.

Symboles utilisés sur l'unité:

Symbole	Explication
	Avant l'installation, lisez le manuel d'installation et d'utilisation ainsi que la fiche d'instructions de câblage.
	Avant d'effectuer la maintenance et les tâches d'entretien, lisez le manuel d'entretien.
	Pour plus d'informations, reportez-vous au guide d'installation et de référence utilisateur.
	L'unité contient des pièces rotatives. Soyez prudent lorsque vous entretenez ou inspectez l'unité.

Symboles utilisés dans la documentation:

Symbole	Explication
	Indique un titre de figure ou une référence à celui-ci. <b>Exemple :</b> "▲ 1-3 Titre de la figure" signifie "Figure 3 dans le chapitre 1".
	Indique un titre de tableau ou une référence à celui-ci. <b>Exemple :</b> "■ 1-3 Titre du tableau" signifie "Tableau 3 dans le chapitre 1".

### 1.3 Guide rapide de référence de l'installateur

Chapitre	Description
Consignes de sécurité générales	Consignes de sécurité que vous devez lire avant installation

Chapitre	Description
À propos de la documentation	Documentation existant pour l'installateur
À propos du carton	Comment déballer les unités et retirer les accessoires
À propos des unités et des options	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Comment identifier les unités</li> <li>▪ Associations possibles d'unités et d'options</li> </ul>
Consignes d'application	Diverses configurations d'installation du système
Installation de l'unité	Ce qu'il faut faire et connaître pour installer le système, y compris des renseignements sur la manière de veiller à la préparation en vue d'une installation
Installation de la tuyauterie	Ce qu'il faut faire et connaître pour installer la tuyauterie du système, y compris des renseignements sur la manière de veiller à la préparation en vue d'une installation
Installation électrique	Ce qu'il faut faire et connaître pour installer les composants électriques du système, y compris des renseignements sur la manière de veiller à la préparation en vue d'une installation
Configuration	Ce qu'il faut faire et connaître pour configurer le système après l'avoir installé
Mise en service	Ce qu'il faut faire et connaître pour mettre en service le système après l'avoir configuré
Remise à l'utilisateur	Ce qu'il faut donner et expliquer à l'utilisateur
Maintenance et entretien	Ce qu'il faut savoir pour entretenir et nettoyer les unités
Dépannage	Ce qu'il faut faire en cas de problèmes
Mise au rebut	Comment se débarrasser du système
Données techniques	Spécifications du système
Glossaire	Définition des termes
Tableau de réglages sur place	<p>Tableau à compléter par l'installateur et à garder pour référence ultérieure</p> <p><b>Note :</b> un tableau des réglages installateur est également présent dans le guide de référence de l'utilisateur. Ce tableau doit être complété par l'installateur et remis à l'utilisateur.</p>

## 2 Consignes de sécurité générales

Dans ce chapitre

2.1	Pour l'installateur.....	10
2.1.1	Généralités.....	10
2.1.2	Site d'installation.....	11
2.1.3	Réfrigérant — avec le R410A ou R32.....	11
2.1.4	Eau.....	13
2.1.5	Électricité.....	13

### 2.1 Pour l'installateur

#### 2.1.1 Généralités

Si vous avez des doutes concernant l'installation ou le fonctionnement de l'unité, contactez votre revendeur.



#### **DANGER: RISQUE DE BRÛLURE**

- NE TOUCHEZ PAS aux tuyauteries de réfrigérant, aux tuyauteries d'eau et aux pièces internes pendant ou immédiatement après utilisation. Elles peuvent être extrêmement froides ou chaudes. Attendez qu'elles reviennent à une température normale. Si vous DEVEZ les toucher, portez des gants de protection.
- NE TOUCHEZ PAS au réfrigérant s'écoulant accidentellement.



#### **AVERTISSEMENT**

L'installation ou la fixation incorrecte de l'équipement ou des accessoires peut entraîner des décharges électriques, un court-circuit, des fuites, un incendie ou d'autres dommages au niveau de l'équipement. Utilisez UNIQUEMENT les accessoires, les équipements en option et les pièces détachées fabriqués ou approuvés par Daikin.



#### **AVERTISSEMENT**

Veillez à ce que l'installation, les essais et les matériaux utilisés soient conformes à la législation applicable (en plus des instructions détaillées dans la documentation Daikin).



#### **MISE EN GARDE**

Portez des équipements de protection individuelle adaptés (gants de protection, lunettes de sécurité, etc.) lors de l'installation, de l'entretien ou de la réparation du système.



#### **AVERTISSEMENT**

Déchirez et jetez les sacs d'emballage en plastique de manière à ce que personne, notamment les enfants, ne puisse jouer avec. Risque possible: suffocation.



#### **AVERTISSEMENT**

Prenez des mesures adaptées afin que l'unité ne puisse pas être utilisée comme abri par les petits animaux. Les petits animaux qui entrent en contact avec des pièces électriques peuvent provoquer des dysfonctionnements, de la fumée ou un incendie.

**MISE EN GARDE**

NE touchez PAS à l'entrée d'air ou aux ailettes en aluminium de l'unité.

**MISE EN GARDE**

- NE PLACEZ PAS d'objets ou d'équipements sur l'unité.
- NE VOUS ASSEYEZ PAS, NE GRIMPEZ PAS et NE VOUS TENEZ PAS DEBOUT sur l'unité.

Conformément à la législation applicable, il peut être nécessaire de fournir un journal avec l'appareil. Le journal doit contenir des informations concernant l'entretien, les travaux de réparation, les résultats des tests, les périodes de veille, etc.

En outre, les informations suivantes DOIVENT être mises à disposition à un emplacement accessible de l'appareil:

- procédure d'arrêt du système en cas d'urgence,
- nom et adresse des pompiers, de la police et des services hospitaliers,
- nom, adresse et numéros de téléphone (de jour et de nuit) de l'assistance.

En Europe, la norme EN378 inclut les instructions nécessaires concernant le journal.

### 2.1.2 Site d'installation

- Prévoyez suffisamment d'espace autour de l'unité pour les travaux de réparation et la circulation de l'air.
- Assurez-vous que le site d'installation résiste au poids total et aux vibrations de l'unité.
- Assurez-vous que la zone est bien aérée. Ne bloquez PAS les ouvertures de ventilation.
- Assurez-vous que l'unité est de niveau.

N'INSTALLEZ PAS l'unité dans les endroits suivants:

- dans des lieux potentiellement explosifs,
- dans des lieux où une machine émet des ondes électromagnétiques. Les ondes électromagnétiques peuvent perturber le système de commande et provoquer un dysfonctionnement de l'équipement.
- dans des lieux présentant un risque d'incendie lié à des fuites de gaz inflammable (diluant ou essence, par exemple) ou à la présence de fibres de carbone ou de poussières inflammables,
- dans des lieux où des gaz corrosifs (gaz acide sulfureux, par exemple) sont produits. La corrosion des tuyauteries en cuivre ou des pièces soudées peut entraîner des fuites du réfrigérant.

### 2.1.3 Réfrigérant — avec le R410A ou R32

Le cas échéant. Reportez-vous au manuel d'installation ou au guide de référence installateur de votre application pour en savoir plus.

**REMARQUE**

Assurez-vous que l'installation des tuyauteries de réfrigérant est conforme à la législation applicable. La norme applicable en Europe est la norme EN378.



### REMARQUE

Assurez-vous que les tuyauteries et les raccords sur place ne sont PAS soumis à des tensions.



### AVERTISSEMENT

Lors des tests, ne mettez JAMAIS l'appareil sous une pression supérieure à la valeur maximale autorisée (comme indiqué sur la plaque signalétique de l'unité).



### AVERTISSEMENT

Prenez des précautions suffisantes en cas de fuite de réfrigérant. Si le gaz réfrigérant fuit, aérez immédiatement la zone. Risques possibles:

- Les concentrations excessives de réfrigérant dans une pièce fermée peuvent entraîner un manque d'oxygène.
- Des émanations de gaz toxiques peuvent se produire si le gaz réfrigérant entre en contact avec une flamme.



### DANGER: RISQUE D'EXPLOSION

**Pompage – fuite de réfrigérant.** Si vous voulez pomper le système et qu'il y a une fuite dans le circuit de réfrigérant:

- N'utilisez PAS la fonction de pompage automatique de l'unité qui vous permet de récupérer tout le réfrigérant du système dans l'unité extérieure. **Conséquence possible :** Auto-combustion et explosion du compresseur en raison d'air entrant dans le compresseur en marche.
- Utilisez un système de récupération séparé de manière à ce que le compresseur de l'unité ne doive PAS fonctionner.



### AVERTISSEMENT

Récupérez TOUJOURS le réfrigérant. NE les déversez PAS directement dans l'environnement. Utilisez une pompe à vide pour purger l'installation.



### REMARQUE

Une fois toutes les tuyauteries raccordées, assurez-vous de l'absence de fuites de gaz. Utilisez de l'azote pour détecter les fuites de gaz.



### REMARQUE

- Pour éviter une panne du compresseur, NE chargez PAS plus que la quantité de réfrigérant spécifiée.
- Lorsque le système de réfrigérant doit être ouvert, le réfrigérant DOIT être manipulé conformément à la législation en vigueur.



### AVERTISSEMENT



Assurez-vous qu'il n'y a pas d'oxygène dans le système. Le réfrigérant peut uniquement être chargé une fois le test d'étanchéité et le séchage à sec effectués.

**Conséquence possible :** Autocombustion et explosion du compresseur à cause de l'oxygène qui entre dans le compresseur en fonctionnement.

- Si un rechargement est requis, reportez-vous à la plaque signalétique de l'unité. Elle indique le type de réfrigérant et la quantité nécessaire.
- L'unité est chargée de réfrigérant en usine et, selon la taille et la longueur des tuyaux, certains systèmes nécessitent une charge de réfrigérant supplémentaire.



- Utilisez uniquement des outils exclusivement conçus pour le type de réfrigérant utilisé dans le système, de manière à garantir la résistance à la pression et à éviter que des corps étrangers ne pénètrent dans le système.
- Procédez comme suit pour charger le réfrigérant liquide:

Si	Passez à
Un tube à siphon est installé (le cylindre doit porter la mention "siphon de remplissage de liquide installé")	Procédez au chargement avec le cylindre à l'endroit. 
Aucun tube à siphon n'est installé	Procédez au chargement en retournant le cylindre. 

- Ouvrez doucement les cylindres de réfrigérant.
- Chargez le réfrigérant sous forme liquide. L'ajout sous forme gazeuse peut empêcher le fonctionnement normal.



#### MISE EN GARDE

Lorsque la procédure de recharge de réfrigérant est effectuée ou lors de la pause, fermer la vanne du réservoir de réfrigérant immédiatement. Si la vanne n'est PAS fermée immédiatement, la pression restante peut charger du réfrigérant supplémentaire. **Conséquence possible :** Quantité de réfrigérant incorrecte.

### 2.1.4 Eau

Le cas échéant. Reportez-vous au manuel d'installation ou au guide de référence installateur de votre application pour en savoir plus.



#### REMARQUE

Assurez-vous que la qualité de l'eau est conforme à la directive européenne 98/83 CE.

### 2.1.5 Électricité



#### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

- COUPEZ toute l'alimentation électrique avant de retirer le couvercle du coffret électrique, de brancher le câblage électrique ou de toucher des pièces électriques.
- Coupez l'alimentation électrique pendant plus de 10 minutes et mesurez la tension aux bornes des condensateurs du circuit principal ou des composants électriques avant de procéder aux réparations. Vous ne pouvez pas toucher les composants électriques avant que la tension soit inférieure à 50 V CC. Reportez-vous au schéma de câblage pour connaître l'emplacement des bornes.
- NE TOUCHEZ PAS les composants électriques avec les mains mouillées.
- NE LAISSEZ PAS l'unité sans surveillance lorsque le couvercle d'entretien est retiré.



### AVERTISSEMENT

S'il n'est PAS installé d'usine, un interrupteur principal ou d'autres moyens de débranchement ayant une séparation de contact de tous les pôles assurant une déconnexion en cas de surtension de catégorie III DOIV(ENT) être installé(s) dans le câblage fixe.



### AVERTISSEMENT

- Utilisez UNIQUEMENT des câbles en cuivre.
- Assurez-vous que le câblage non fourni est conforme à la législation applicable.
- L'ensemble du câblage sur place DOIT être réalisé conformément au schéma de câblage fourni avec l'appareil.
- Ne serrez JAMAIS les câbles en faisceau et veillez à ce qu'ils n'entrent PAS en contact avec la tuyauterie ou des bords tranchants. Assurez-vous qu'aucune pression externe n'est appliquée sur le raccordement des bornes.
- Veillez à installer un câblage de terre. Ne mettez PAS l'unité à la terre avec une canalisation, un parasurtenseur ou une prise de terre téléphonique. Une mise à la terre incomplète peut provoquer des décharges électriques.
- Veillez à utiliser un circuit d'alimentation spécifique. N'utilisez JAMAIS une alimentation électrique partagée par un autre appareil.
- Veillez à installer les fusibles ou les disjoncteurs requis.
- Veillez à installer un dispositif de sécurité contre les fuites à la terre. Le non-respect de cette consigne peut entraîner une décharge électrique ou un incendie.
- Lors de l'installation du dispositif de sécurité contre les fuites à la terre, veillez à ce qu'il soit compatible avec l'onduleur (résistant aux parasites électriques haute fréquence) pour éviter tout déclenchement inutile du dispositif de sécurité contre les fuites à la terre.



### MISE EN GARDE

- Lors du raccordement de l'alimentation électrique: raccordez d'abord le câble de mise à la terre avant d'effectuer les raccordements des connexions porteuses de courant.
- Lors de la déconnexion de l'alimentation électrique: débranchez d'abord les câbles porteurs de courant avant de débrancher le raccord de mise à la terre.
- La longueur des conducteurs entre la détente de l'alimentation électrique et le bornier DOIT être telle que les câbles porteurs de courant soient tendus avant le fil de mise à la terre au cas où l'alimentation électrique serait détachée de la détente.

**REMARQUE**

Précautions lors de la mise en place du câblage d'alimentation:



- Ne raccordez PAS des câbles de différentes épaisseurs au bornier d'alimentation (tout relâchement dans le câblage d'alimentation peut causer une surchauffe anormale).
- Lorsque vous raccordez des câbles de la même épaisseur, faites comme indiqué sur la figure ci-dessus.
- Pour le câblage, utilisez le fil électrique indiqué, raccordez-le fermement, puis fixez de manière à ce que le bornier ne puisse pas être soumis à la pression extérieure.
- Utilisez un tournevis adapté pour serrer les vis des bornes. Un tournevis avec une petite tête endommagera la tête et empêchera le serrage correct.
- Un serrage excessif des vis de bornes peut les casser.

Installez les câbles électriques à au moins 1 m des téléviseurs et des radios pour éviter les interférences. Selon les ondes radio, il est possible qu'une distance de 1 m ne soit pas suffisante.

**AVERTISSEMENT**

- Une fois les travaux électriques terminés, vérifiez que les composants électriques et les bornes à l'intérieur du coffret électrique sont fermement connectés.
- Assurez-vous que tous les couvercles sont fermés avant de démarrer l'unité.

**REMARQUE**

Uniquement applicable si l'alimentation électrique est triphasée et si le compresseur est équipé d'une fonction MARCHE/ARRÊT.

S'il est possible que la phase soit inversée après un arrêt momentané et que le produit s'allume et s'éteint en cours de fonctionnement, joignez un circuit local de protection de phase inversée. L'exécution du produit en phase inversée peut endommager le compresseur et d'autres composants.

## 3 Instructions de sécurité spécifiques de l'installateur

Respectez toujours les consignes de sécurité et les règlements suivants.

**Manipulation de l'unité (reportez-vous à la section "4.2.1 Manipulation de l'unité extérieure" [▶ 22])**



### MISE EN GARDE

Pour éviter des blessures, ne touchez PAS l'entrée d'air ou les ailettes en aluminium de l'unité.

**Consignes d'application (reportez-vous à "6 Consignes d'application" [▶ 33])**



### MISE EN GARDE

S'il y a plusieurs zones, installez TOUJOURS un mélangeur dans la zone principale pour réduire (chauffage)/augmenter (rafraîchissement) la température de départ en cas de demande de la zone secondaire.

**Lieu d'installation (reportez-vous à "7.1 Préparation du lieu d'installation" [▶ 50])**



### AVERTISSEMENT

Suivez les dimensions d'espace de service mentionnées dans ce manuel pour une installation correcte de l'unité. Reportez-vous à "16.1 Espace de service: Unité extérieure" [▶ 254].

**Exigences particulières pour R32 (reportez-vous à "7.1.1 Exigences du site d'installation pour l'unité extérieure" [▶ 50])**



### AVERTISSEMENT

- Ne percez et ne brûlez PAS.
- N'utilisez PAS de moyens d'accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer l'appareil que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant R32 est SANS odeur.



### AVERTISSEMENT

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).



### AVERTISSEMENT

Assurez-vous que l'installation, l'entretien, la maintenance et la réparation sont conformes aux instructions de Daikin et à la législation en vigueur et sont effectués UNIQUEMENT par des personnes autorisées.

**Montage de l'unité extérieure (reportez-vous à "7.3 Montage de l'unité extérieure" [▶ 59])**



### AVERTISSEMENT

La méthode de fixation de l'unité extérieure DOIT être conforme aux instructions du présent manuel. Reportez-vous à "7.3 Montage de l'unité extérieure" [▶ 59].

### Montage de l'unité intérieure (reportez-vous à "7.4 Montage de l'unité intérieure" [▶ 67])



#### AVERTISSEMENT

La méthode de fixation de l'unité intérieure DOIT être conforme aux indications de ce manuel. Reportez-vous à la section "7.4 Montage de l'unité intérieure" [▶ 67].

### Ouverture et fermeture des unités (reportez-vous à "7.2 Ouverture et fermeture des unités" [▶ 55])



#### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION

NE LAISSEZ PAS l'unité sans surveillance lorsque le couvercle d'entretien est retiré.



#### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION



#### DANGER: RISQUE DE BRÛLURE

### Installation de la tuyauterie (reportez-vous à "8 Installation de la tuyauterie" [▶ 69])



#### AVERTISSEMENT

La méthode de tuyauterie sur place DOIT être conforme aux indications de ce manuel. Reportez-vous à la section "8 Installation de la tuyauterie" [▶ 69].



#### AVERTISSEMENT

Installez l'entonnoir à l'écart de tout appareil électrique. **Conséquence possible :** décharges électriques ou incendie.

En cas de protection antigel au glycol:



#### AVERTISSEMENT

La corrosion du système est possible en raison de la présence de glycol. Le glycol non inhibé devient acide sous l'effet de l'oxygène. Ce processus est accéléré par la présence de cuivre et les hautes températures. Le glycol non inhibé acide attaque les surfaces métalliques et forme des cellules de corrosion galvanique qui peuvent gravement endommager le système. Il est donc important:

- que le traitement de l'eau soit effectué correctement, par un spécialiste qualifié,
- de sélectionner du glycol avec des inhibiteurs de corrosion de manière à contrer les acides formés par l'oxydation du glycol,
- de ne pas utiliser de glycol automobile en raison de la durée de vie limitée de ses inhibiteurs de corrosion et de la présence de silicate qui peut salir ou engorger le système,
- de ne PAS utiliser de tuyaux galvanisés dans les circuits de glycol, leur présence peut en effet entraîner la précipitation de certains composants dans l'inhibiteur de corrosion du glycol.



#### AVERTISSEMENT

L'éthylène glycol est toxique.

#### Installation électrique (reportez-vous à "9 Installation électrique" [► 85])



#### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION



#### AVERTISSEMENT

La méthode de raccordement du câblage électrique DOIT être conforme aux indications de:

- Ce manuel. Reportez-vous à la section "9 Installation électrique" [► 85].
- Le schéma de câblage, qui est fourni avec l'unité, situé à l'intérieur du couvercle d'entretien. Pour une traduction de sa légende, reportez-vous à "16.4 Schéma de câblage: unité extérieure" [► 258].



#### AVERTISSEMENT

Utilisez TOUJOURS un câble multiconducteur pour l'alimentation électrique.



#### AVERTISSEMENT

- Le câblage DOIT être effectué par un électricien agréé et DOIT être conforme à la législation en vigueur.
- Procédez aux raccords électriques sur le câblage fixe.
- Tous les composants fournis sur site et l'ensemble de l'installation électrique DOIVENT être conformes à la législation en vigueur.



#### AVERTISSEMENT

- Si l'alimentation ne dispose pas d'une phase neutre ou dispose d'une phase neutre incorrecte, l'équipement peut être endommagé.
- Procédez à la mise à la terre. Ne mettez PAS l'unité à la terre avec une canalisation, un parasurtenseur ou une prise de terre téléphonique. Une mise à la terre incomplète peut provoquer des décharges électriques.
- Installez les disjoncteurs ou les fusibles requis.
- Fixez le câblage électrique avec des attaches de manière à ce que les câbles n'entrent PAS en contact avec la tuyauterie ou des bords coupants, du côté haute pression notamment.
- N'utilisez PAS de fils enroulés, de fils conducteurs toronnés, de rallonges ou de connexions d'un système en étoile. Ils peuvent entraîner une surchauffe, une décharge électrique ou un incendie.
- N'installez PAS un condensateur d'avance de phase, cette unité est en effet équipée d'un inverseur. Un condensateur d'avance de phase réduira les performances et peut entraîner des accidents.



#### AVERTISSEMENT

**Ventilateur en rotation.** Avant de mettre l'unité extérieure en MARCHE, veillez à ce que la grille d'évacuation couvre le ventilateur par mesure de protection contre un ventilateur en rotation. Reportez-vous à la section "7.3.6 Pour installer le grille d'évacuation" [► 63].



#### AVERTISSEMENT

Le chauffage d'appoint DOIT disposer d'une alimentation électrique dédiée et DOIT être protégé par les dispositifs de sécurité exigés par la législation en vigueur.



#### AVERTISSEMENT

Si le câble d'alimentation est endommagé, il DOIT être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout danger.



#### MISE EN GARDE

N'insérez et ne placez PAS une longueur de câble excessive dans l'unité.



#### MISE EN GARDE

Pour garantir la bonne mise à la terre de l'unité, raccordez toujours l'alimentation électrique du chauffage d'appoint et le câble de terre.



#### INFORMATION

Les détails concernant le type et le calibre des fusibles ou le calibre des disjoncteurs sont décrits dans "9 Installation électrique" [▶ 85].

### Configuration (reportez-vous à "10 Configuration" [▶ 118])



#### AVERTISSEMENT

A noter que la température d'eau chaude sanitaire au robinet d'eau chaude sera également à la valeur sélectionnée dans le réglage sur place [2-03] après une désinfection.

Si cette température d'eau chaude sanitaire élevée peut représenter un risque potentiel de blessures, une vanne de mélange (à fournir) sera installée sur le raccord de sortie d'eau chaude du ballon d'eau chaude sanitaire. Cette vanne de mélange veillera à ce que la température d'eau chaude au robinet d'eau chaude ne dépasse jamais une valeur maximale définie. Cette température d'eau chaude maximale permise sera sélectionnée en fonction de la législation applicable.



#### MISE EN GARDE

Les réglages de la fonction de désinfection DOIVENT être configurés par l'installateur en fonction de la législation applicable.



#### MISE EN GARDE

Veillez à ce que la fonction de désinfection NE soit PAS interrompue par d'éventuelles demandes en eau chaude sanitaire à l'heure de début [5.7.3] et pendant la durée définie [5.7.5].

### Mise en service (reportez-vous à "11 Mise en service" [▶ 214])



#### AVERTISSEMENT

La méthode de mise en service DOIT être conforme aux indications de ce manuel. Reportez-vous à la section "11 Mise en service" [▶ 214].

### Maintenance et entretien (reportez-vous à "13 Maintenance et entretien" [▶ 227])



#### AVERTISSEMENT

Si le câblage interne est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou d'autres personnes qualifiées.



#### MISE EN GARDE

Il se peut que l'eau s'écoulant de la soupape soit très chaude.



#### MISE EN GARDE

Bien que le circuit d'eau soit évacué, de l'eau risque de se déverser au moment de retirer le filtre magnétique/pot de décantation du boîtier du filtre. Nettoyez TOUJOURS l'eau déversée.



#### MISE EN GARDE

Afin de protéger la tuyauterie raccordée au filtre magnétique/pot de décantation contre tout dégât, nous vous recommandons d'effectuer cette procédure lorsque le filtre magnétique/pot de décantation est démonté de l'unité.



#### MISE EN GARDE

L'ouverture du filtre magnétique/pot de décantation est UNIQUEMENT nécessaire en cas de problèmes graves. Il est préférable de ne jamais y procéder durant la durée de vie complète du filtre magnétique/pot de décantation.



#### MISE EN GARDE

Contrôler l'état des joints d'étanchéité et les remplacer si nécessaire. Appliquer de l'eau aux joints d'étanchéité avant l'installation.



#### MISE EN GARDE

Veillez à ouvrir la vanne (si équipé) dirigée vers le vase d'expansion, autrement cela risque de générer de la surpression.

#### Dépannage (reportez-vous à "14 Dépannage" [► 235])



#### DANGER: RISQUE DE BRÛLURE



#### AVERTISSEMENT

- Lors de l'inspection du coffret électrique de l'unité, vérifiez TOUJOURS que l'unité est déconnectée du secteur. Désactivez le disjoncteur du circuit correspondant.
- Lorsqu'un dispositif de sécurité a été activé, arrêtez l'unité et recherchez la cause du déclenchement du dispositif de sécurité avant de le réinitialiser. Ne déviez JAMAIS les dispositifs de sécurité. De même, ne les réglez jamais sur une valeur autre que celle du réglage par défaut défini en usine. Contactez votre revendeur si vous ne parvenez pas à trouver la cause du problème.





#### AVERTISSEMENT

Pour éviter les risques liés à la réinitialisation intempestive de la coupure thermique, cet appareil NE DOIT PAS être alimenté en énergie par un dispositif de commutation externe, comme un programmateur, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le service public.





#### AVERTISSEMENT

**Purge d'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur.** Avant de purger l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur, vérifiez si  ou  s'affiche à l'écran d'accueil de l'interface utilisateur.

- Si ce n'est pas le cas, vous pouvez purger immédiatement l'air.
- Si c'est le cas, veuillez vous en assurer que la pièce dans laquelle vous souhaitez purger l'air est suffisamment aérée. **Raison:** Du réfrigérant risque de fuir dans le circuit d'eau, et par conséquent, dans la pièce où vous purgez l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur.

# 4 À propos du carton

## Dans ce chapitre

4.1	Vue d'ensemble: à propos du carton .....	22
4.2	Unité extérieure.....	22
4.2.1	Manipulation de l'unité extérieure.....	22
4.2.2	Déballage de l'unité extérieure.....	24
4.2.3	Retrait des accessoires de l'unité extérieure.....	25
4.3	Unité intérieure .....	25
4.3.1	Déballage de l'unité intérieure .....	26
4.3.2	Retrait des accessoires de l'unité intérieure .....	26
4.3.3	Manipulation de l'unité intérieure.....	26

## 4.1 Vue d'ensemble: à propos du carton

Ce chapitre décrit ce que vous devez effectuer une fois que les cartons contenant l'unité intérieure et l'unité extérieure vous sont livrés.

Gardez ce qui suit à l'esprit:

- Vous DEVEZ vérifier que l'unité n'est pas endommagée au moment de la livraison. Tout dommage DOIT être immédiatement signalé au responsable des réclamations du transporteur.
- Placez l'unité emballée le plus près possible de sa position d'installation finale afin qu'elle ne soit pas endommagée pendant le transport.
- Préparez à l'avance le chemin par lequel vous voulez faire entrer l'unité.

## 4.2 Unité extérieure

### 4.2.1 Manipulation de l'unité extérieure

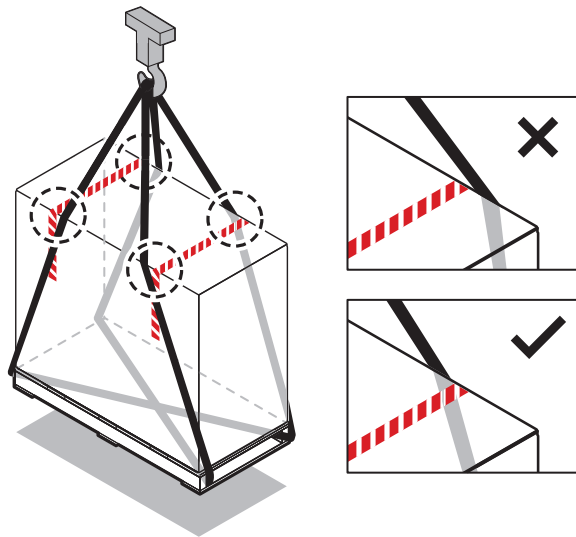


#### MISE EN GARDE

Pour éviter des blessures, ne touchez PAS l'entrée d'air ou les ailettes en aluminium de l'unité.

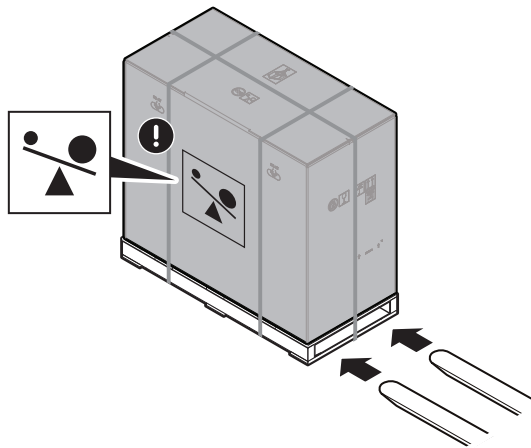
#### Grue

Maintenez les sangles à l'intérieur de la zone indiquée afin de ne pas abîmer l'unité.



### Chariot élévateur ou transpalette

Glissez les fourches sous la palette par le côté lourd.

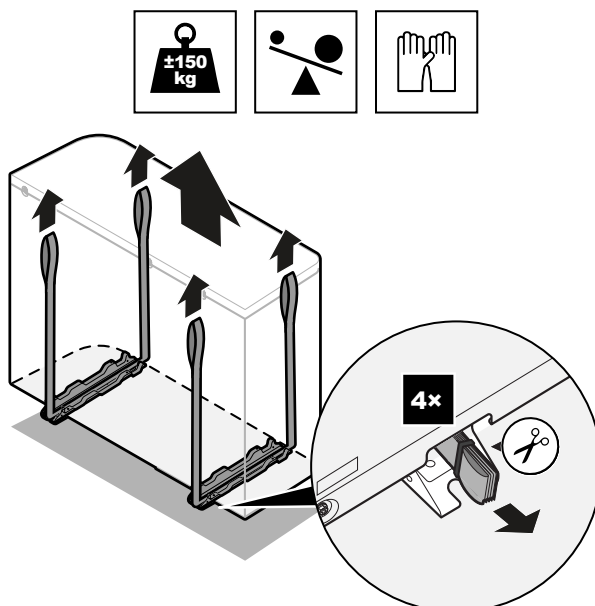


### Manuellement

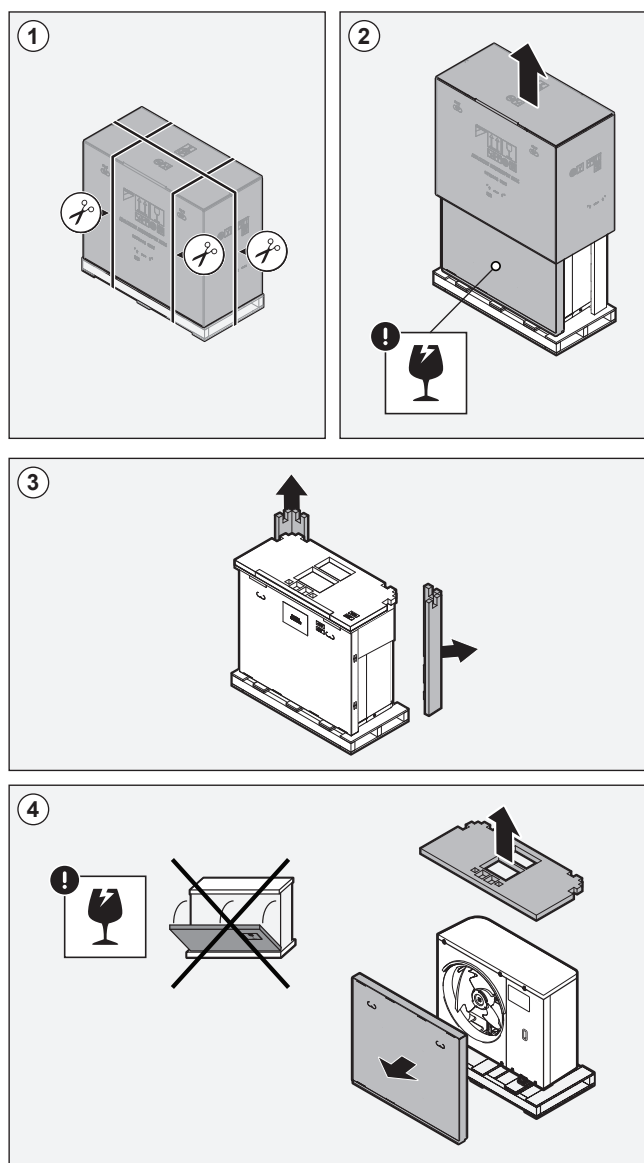
Après le déballage, transportez l'unité à l'aide des sangles attachés à l'unité.

Reportez-vous également aux sections suivantes:

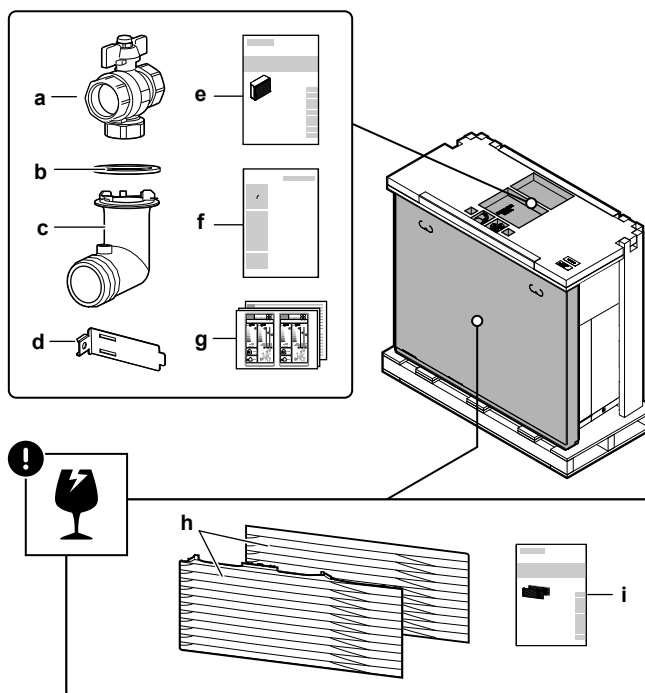
- "4.2.2 Déballage de l'unité extérieure" [▶ 24]
- "7.3.4 Installation de l'unité extérieure" [▶ 61]



#### 4.2.2 Déballage de l'unité extérieure



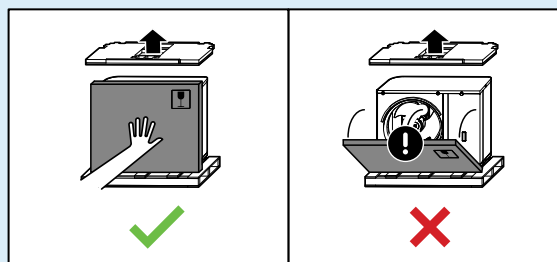
## 4.2.3 Retrait des accessoires de l'unité extérieure



- a Vanne d'arrêt (avec filtre intégré)
- b Joint torique pour la douille de drainage
- c Douille de drainage
- d Fixation de la thermistance (pour les installations dans les zones présentant de faibles température ambiantes)
- e Manuel d'installation – Unité extérieure
- f Manuel d'élimination – Récupération de réfrigérant
- g Étiquette énergétique
- h Grille d'évacuation (partie supérieure + partie inférieure)
- i Manuel d'installation – Grille d'évacuation

**REMARQUE**

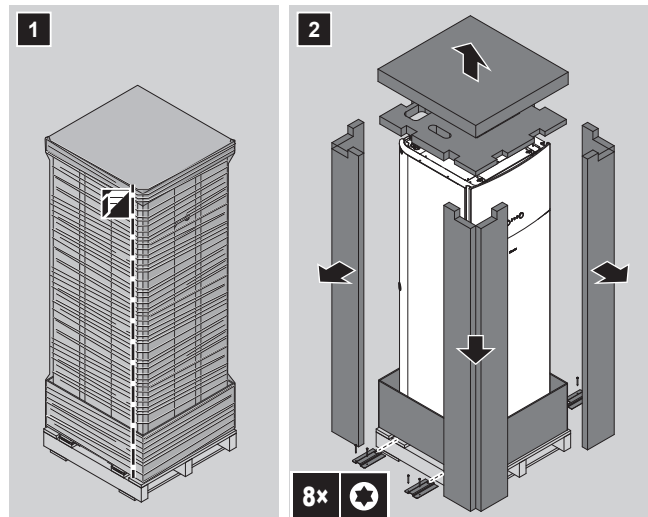
**Déballage.** Lorsque vous retirez l'emballage supérieur/les accessoires du haut, tenez la boîte contenant la grille d'évacuation afin de l'empêcher de tomber.



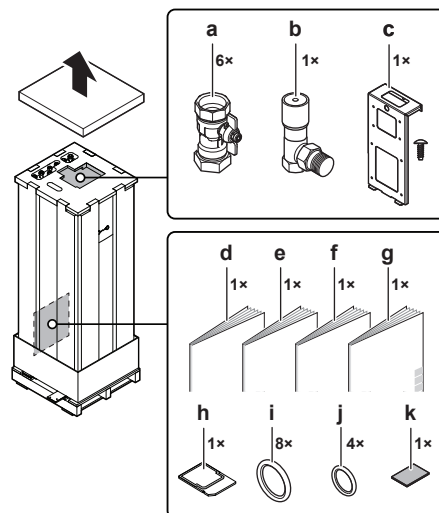
## 4.3 Unité intérieure

- Vous DEVEZ vérifier que l'unité n'est pas endommagée au moment de la livraison. Tout dommage DOIT être immédiatement signalé au responsable des réclamations du transporteur.
- Placez l'unité emballée le plus près possible de sa position d'installation finale afin qu'elle ne soit pas endommagée pendant le transport.
- Déballer complètement l'unité intérieure conformément aux instructions mentionnées sur la fiche d'instructions de déballage.

### 4.3.1 Déballage de l'unité intérieure



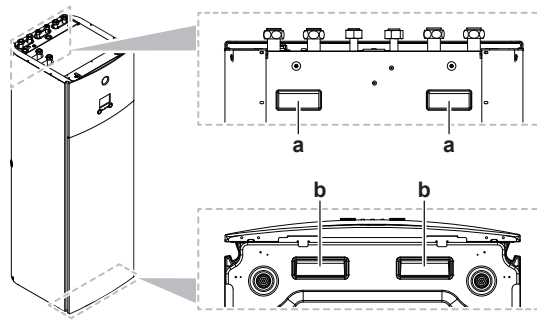
### 4.3.2 Retrait des accessoires de l'unité intérieure



- a** Vannes d'arrêt pour circuit d'eau
- b** Vanne de dérivation de surpression
- c** Plaque de montage (+ vis) pour CCI: demande (EKRP1AHTA) et CCI: E/S numériques (EKRP1HBAA)
- d** Consignes de sécurité générales
- e** Addendum pour l'équipement en option
- f** Manuel d'installation de l'unité intérieure
- g** Manuel d'utilisation
- h** Cartouche WLAN
- i** Joints d'étanchéité pour vannes d'arrêt (circuit d'eau du chauffage)
- j** Joints d'étanchéité pour vannes d'arrêt fournies sur place (circuit d'eau chaude sanitaire)
- k** Ruban d'étanchéité pour l'entrée du câblage à basse tension

### 4.3.3 Manipulation de l'unité intérieure

Utilisez les poignées à l'arrière et sur la partie inférieure pour transporter l'unité.



- a** Poignées à l'arrière de l'unité
- b** Poignées sur la partie inférieure de l'unité. Inclinez doucement l'unité vers l'arrière afin de révéler les poignées.

# 5 À propos des unités et des options

Dans ce chapitre

5.1	Vue d'ensemble: à propos des unités et des options .....	28
5.2	Identification .....	28
5.2.1	Etiquette d'identification: Unité extérieure .....	28
5.2.2	Etiquette d'identification: Unité intérieure .....	29
5.3	Association d'unités et d'options .....	29
5.3.1	Associations possibles des unités intérieures et des unités extérieures .....	29
5.3.2	Options possibles pour l'unité extérieure .....	29
5.3.3	Options possibles pour l'unité intérieure .....	30

## 5.1 Vue d'ensemble: à propos des unités et des options

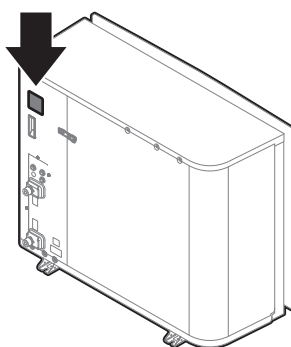
Ce chapitre contient les informations sur:

- Identification de l'unité extérieure
- Identification de l'unité intérieure
- Association de l'unité extérieure avec les options
- Association de l'unité intérieure avec les options

## 5.2 Identification

### 5.2.1 Etiquette d'identification: Unité extérieure

#### Emplacement



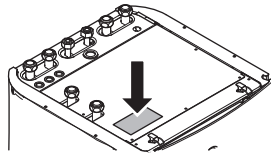
#### Identification du modèle

**Exemple :** EP R A 14 DA V3

Code	Explications
EP	Pompe à chaleur à paire extérieure hydrosplit pour l'Europe
R	Température d'eau élevée – zone ambiante 2 (consultez la plage de fonctionnement)
A	Réfrigérant R32
14	Catégorie de capacité
DA	Série de modèles
V3	Alimentation électrique



## 5.2.2 Etiquette d'identification: Unité intérieure

**Emplacement****Identification du modèle****Exemple :** E TV H 16 S 23 EA 6V

Code	Description
E	Modèle pour l'Europe
TV	Unité hydrosplit au sol avec ballon intégré
H	H=Chauffage seul X=Chauffage/rafraîchissement
16	Catégorie de capacité
S	Matériau du ballon intégré: Acier inoxydable
23	Volume du ballon intégré
EA	Série de modèles
6V	Modèle de chauffage d'appoint

## 5.3 Association d'unités et d'options

**INFORMATION**

Certaines options pourraient ne PAS être disponibles dans votre pays.

## 5.3.1 Associations possibles des unités intérieures et des unités extérieures

Unité intérieure	Unité extérieure		
	EPRA14	EPRA16	EPRA18
ETVZ16	O	O	O

## 5.3.2 Options possibles pour l'unité extérieure

**Pied de montage (EKMST1, EKMST2)**

Dans les régions plus froides où d'importantes chutes de neige peuvent se produire, il est recommandé d'installer l'unité extérieure sur un cadre de montage. Utilisez un des modèles suivants:

- EKMST1 avec pieds à brides: pour installer l'unité extérieure sur une base en béton dans laquelle il est permis de percer.
- EKMST2 avec pieds en caoutchouc: pour installer l'unité extérieure sur des bases dans lesquelles il n'est pas permis de percer ou parce que cela n'est pas possible, comme des toits plats ou de l'asphalte.

Pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous au manuel d'installation du pied de montage.

### 5.3.3 Options possibles pour l'unité intérieure

#### Commandes filaires à zonage multiple

Vous pouvez raccorder les commandes filaires à zonage multiple suivantes:

- Unité de base à zonage multiple 230 V (EKWUFHTA1V3)
- Thermostat numérique 230 V (EKWCTRDI1V3)
- Thermostat analogique 230 V (EKWCTTRAN1V3)
- Actionneur 230 V (EKWCVATR1V3)

Pour connaître les consignes d'installation, consultez le manuel d'installation de la commande et l'addendum pour l'équipement en option.

#### Capteur à distance pour le thermostat sans fil (EKRTETS)

Vous ne pouvez utiliser un capteur distant de température intérieure (EKRTETS) qu'en association avec le thermostat sans fil (EKTRTR1).

Pour connaître les consignes d'installation, consultez le manuel d'installation du thermostat d'ambiance et l'addendum pour l'équipement en option.

#### CCI E/S numériques (EKRP1HBAA)

La CCI E/S numériques est requise pour l'émission des signaux suivants:

- Sortie d'alarme
- Sortie MARCHÉ/ARRÊT de chauffage/rafraîchissement
- Basculement vers une source de chaleur externe

Pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous au manuel d'installation de la CCI E/S numériques et à l'addendum pour l'équipement en option.

#### CCI demande (EKRP1AHTA)

Vous devez installer la CCI demande pour activer le contrôle de la consommation d'énergie des entrées numériques.

Pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous au manuel d'installation de la CCI demande et à l'addendum pour l'équipement en option.

#### Capteur intérieur à distance (KRCS01-1)

Le capteur interne de l'Interface Confort Humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance) est utilisé par défaut en tant que capteur de température intérieure.

Il est également possible d'installer un capteur intérieur à distance pour mesurer la température intérieure à un autre endroit.

Pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous au manuel d'installation du capteur intérieur à distance et à l'addendum pour l'équipement en option.



#### INFORMATION

- Le capteur intérieur à distance ne peut être utilisé que si l'interface utilisateur est configurée avec la fonctionnalité de thermostat d'ambiance.
- Vous ne pouvez connecter que le capteur intérieur à distance ou le capteur extérieur à distance.

#### Capteur extérieur à distance (EKRSKA1)

Le capteur situé à l'intérieur de l'unité extérieure est utilisé par défaut pour mesurer la température extérieure.

Il est également possible d'installer un capteur extérieur à distance pour mesurer la température extérieure à un autre endroit (pour éviter la lumière directe du soleil, par exemple), de manière à optimiser le comportement du système.

Pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous au manuel d'installation du capteur extérieur à distance et à l'addendum pour l'équipement en option.



#### INFORMATION

Vous ne pouvez connecter que le capteur intérieur à distance ou le capteur extérieur à distance.

#### Câble PC (EKPCAB4)

Le câble PC permet de connecter le coffret électrique de l'unité intérieure et un ordinateur PC. Cela offre la possibilité de mettre à jour le logiciel de l'unité intérieure.

Pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous au manuel d'installation du câble PC.

#### Convecteur de pompe à chaleur (FWXV)

Pour le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement, il est possible d'utiliser les convecteurs de pompe à chaleur suivants:

- FWXV: modèle au sol
- FWXT: modèle installé sur un mur
- FWXM: modèle dissimulé

Pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous à:

- Le manuel d'installation du convecteur de pompe à chaleur
- Le manuel d'installation des options des convecteurs de pompe à chaleur
- L'addendum pour l'équipement en option

#### Module WLAN (BRP069A71)

Une cartouche WLAN (à brancher sur le MMI) est fournie en tant qu'accessoire de l'unité intérieure. Vous pouvez également (en cas de puissance de signal faible, par exemple) installer le module LAN sans fil optionnel BRP069A71.

Pour connaître les consignes d'installation, consultez le manuel d'installation du module WLAN et l'addendum pour l'équipement en option.

#### Commande centralisée universelle (EKCC8-W)

Commande pour commande en cascade.

#### Kit de conversion (EKHVCONV4 ou supérieur)

Utilisez le kit de conversion pour convertir un modèle de chauffage uniquement en modèle réversible.

Pour connaître les consignes d'installation, consultez le manuel d'installation du kit de conversion.

#### Interface Confort Humain (BRC1HHDA) utilisée comme thermostat d'ambiance

- L'Interface Confort Humain (ICH) utilisée en tant que thermostat d'ambiance ne peut être utilisée qu'en association avec l'interface utilisateur raccordée à l'unité intérieure.
- L'Interface Confort Humain (ICH) utilisée en tant que thermostat d'ambiance doit être installée dans la pièce que vous souhaitez contrôler.

Pour connaître les consignes d'installation, consultez le manuel d'installation et d'utilisation de l'Interface Confort Humain (ICH) en tant que thermostat d'ambiance, et l'addendum pour l'équipement en option.

### **Kit relais du réseau intelligent (EKRELSG)**

L'installation du kit relais du réseau intelligent en option est nécessaire en cas de contacts du réseau intelligent à haute tension (EKRELSG).

Pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous à la section "[9.3.11 Raccordement à un Smart Grid](#)" [▶ 112].

## 6 Consignes d'application



### INFORMATION

Le rafraîchissement ne s'applique que lorsqu'un kit de conversion (EKHVCONV\*) est installé.

### Dans ce chapitre

6.1	Vue d'ensemble: consignes d'application .....	33
6.2	Configuration du système de chauffage/rafraîchissement .....	34
6.2.1	Plusieurs pièces – deux zones TD .....	35
6.3	Configuration du ballon d'eau chaude sanitaire .....	37
6.3.1	Configuration du système – ballon ECS intégré .....	37
6.3.2	Sélection du volume et de la température souhaitée pour le ballon ECS .....	38
6.3.3	Installation et configuration – ballon ECS .....	39
6.3.4	Pompe ECS pour l'eau chaude instantanée .....	40
6.3.5	Pompe ECS pour la désinfection .....	40
6.4	Configuration du suivi de la consommation .....	41
6.4.1	Chaleur produite .....	41
6.4.2	Énergie consommée .....	42
6.4.3	Alimentation électrique à tarif normal .....	42
6.4.4	Alimentation électrique à tarif préférentiel .....	44
6.5	Configuration du contrôle de la consommation électrique .....	45
6.5.1	Limitation électrique permanente .....	46
6.5.2	Limitation électrique activée par les entrées numériques .....	46
6.5.3	Processus de limitation électrique .....	47
6.5.4	Délestage BBR16 .....	48
6.6	Configuration d'un capteur externe de température .....	49

### 6.1 Vue d'ensemble: consignes d'application

Les consignes d'application ont pour but de vous présenter une vue d'ensemble des possibilités du système de pompe à chaleur.



### REMARQUE

- Les illustrations des consignes d'application sont uniquement fournies à titre de référence et ne sont PAS destinées à être utilisées en tant que schémas hydrauliques détaillés. L'équilibrage et les dimensions hydrauliques détaillés ne sont PAS indiqués, ils sont de la responsabilité de l'installateur.
- Pour plus d'informations concernant les réglages de configuration permettant d'optimiser le fonctionnement de la pompe à chaleur, reportez-vous à "[10 Configuration](#)" [▶ 118].

Le présent chapitre contient des consignes d'application pour:

- Configuration du système de chauffage/rafraîchissement
- Configuration du ballon d'eau chaude sanitaire
- Configuration du suivi de la consommation
- Configuration du contrôle de la consommation électrique
- Configuration d'un capteur externe de température

**REMARQUE**

Certains types de ventilo-convecteurs –désignés "convecteurs de pompe à chaleur" dans ce document– peuvent recevoir une entrée du mode de fonctionnement de l'unité intérieure (rafraîchissement ou chauffage X2M/3 et X2M/4) et/ou envoyer une sortie de la condition thermostatique du convecteur de pompe à chaleur (zone principale: X2M/30 et X2M/35; zone supplémentaire: X2M/30 et X2M/35a).

Les consignes d'application illustrent la possibilité de réception ou d'envoi de l'entrée/la sortie numérique. Cette fonctionnalité ne peut être utilisée que lorsque le convecteur de pompe à chaleur comportent ces fonctions et que les signaux répondent aux exigences suivantes:

- Sortie de l'unité intérieure (entrée vers le convecteur de pompe à chaleur): signal de rafraîchissement/chauffage=230 V (rafraîchissement=230 V, chauffage=0 V).
- Entrée de l'unité intérieure (sortie du convecteur de pompe à chaleur): signal MARCHÉ/ARRÊT du thermostat=contact sans tension (contact fermé=thermo en MARCHÉ, contact ouvert=thermo en ARRÊT).

## 6.2 Configuration du système de chauffage/rafraîchissement

Le système de pompe à chaleur alimente en eau les émetteurs de chaleur d'une ou plusieurs pièces.

Le système permet de contrôler la température de chaque pièce de manière très flexible, vous devez donc commencer par répondre aux questions suivantes:

- Combien de pièces sont chauffées ou rafraîchies par le système de pompe à chaleur?
- Quels types d'émetteurs de chaleur sont utilisés dans chaque pièce et quelle est la température de départ prévue?

Une fois les exigences en matière de chauffage/rafraîchissement claires, nous vous recommandons de suivre les consignes d'installation ci-dessous.

**REMARQUE**

Si un thermostat d'ambiance externe est utilisé, il contrôlera la protection antigel. La protection antigel n'est toutefois possible que si [C.2] **Chauffage/ refroidissement=Marché**.

**INFORMATION**

Si un thermostat d'ambiance externe est utilisé et que la protection antigel doit être assurée dans toutes les conditions, vous devez régler **Urgence** [9.5.1] sur **Automatique**.

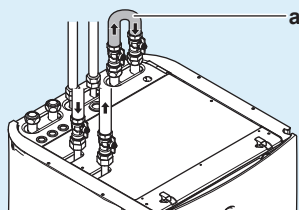
**REMARQUE**

Vous pouvez intégrer une vanne de dérivation de surpression dans le système. N'oubliez pas que cette vanne pourrait ne pas être indiquée dans les illustrations.

**REMARQUE**

Si vous installez cette unité en tant qu'application à zone unique, alors:

**Installation.** Installez une dérivation entre l'entrée et la sortie d'eau du chauffage de la zone secondaire (=zone directe). N'interrompez PAS le débit d'eau en fermant les vannes d'arrêt.



a Dérivation

**Configuration.** Définissez le réglage sur site [7-02]=0 (Nombre de zones = Zone unique).

### 6.2.1 Plusieurs pièces – deux zones TD

Cette unité est conçue pour fournir de l'eau à 2 températures différentes. Une installation typique est composée d'un chauffage au sol réglé à une température basse et de radiateurs réglés à une température d'eau élevée.

Dans ce document:

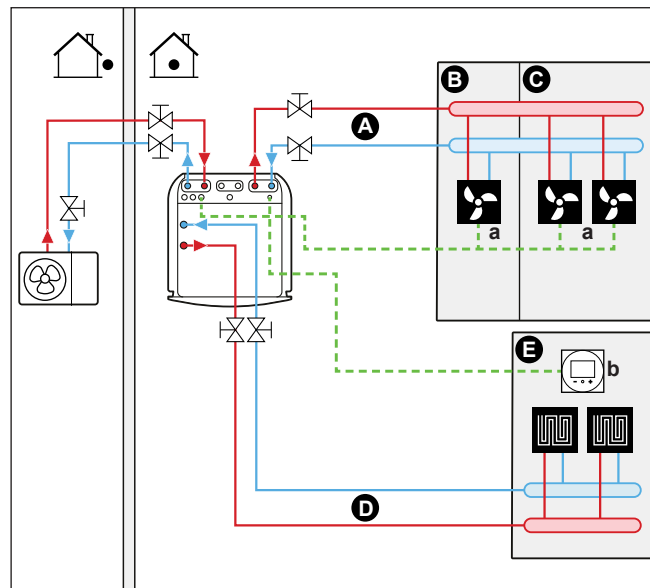
- Zone principale = zone avec la plus faible température de chauffage prévue et la température de rafraîchissement prévue la plus élevée
- Zone supplémentaire = zone avec la température de chauffage prévue la plus élevée et la plus faible température de rafraîchissement prévue

Exemple type:

Pièce (zone)	Échangeurs de chaleur: température prévue
Salon (zone principale)	Chauffage au sol: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage: 35°C</li> <li>▪ Rafraîchissement<sup>(a)</sup>: 20°C (baisse de la température uniquement, pas de réel rafraîchissement autorisé)</li> </ul>
Chambres (zone secondaire)	Convecteurs de pompe à chaleur: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage: 45°C</li> <li>▪ Rafraîchissement: 12°C</li> </ul>

<sup>(a)</sup> En mode rafraîchissement, vous pouvez autoriser le chauffage au sol (zone principale) à fournir une baisse de la température (pas de réel rafraîchissement), ou ne PAS l'autoriser. Reportez-vous à la configuration ci-dessous.

## Installation



- A** Zone de température de départ secondaire
- B** Pièce 1
- C** Pièce 2
- D** Zone de température de départ principale
- E** Pièce 3
- a** Convecteurs de pompe à chaleur (+ dispositifs de régulation)
- b** Interface confort humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance)

- Pour la zone principale: la température intérieure est contrôlée par l'Interface Confort Humain dédiée (BRC1HHDA utilisée en tant que thermostat d'ambiance).
- Pour la zone supplémentaire:
  - Le thermostat extérieur est directement connecté à l'unité intérieure.
  - La température intérieure souhaitée est réglée via le thermostat extérieur et les vannes thermostatiques des radiateurs dans chaque pièce.
  - Le signal de demande de chauffage du thermostat extérieur est connecté à l'entrée numérique de l'unité intérieure (X2M/35a et X2M/30). L'unité intérieure fournira uniquement la température de départ secondaire voulue en cas de demande réelle.

## Configuration

Réglage	Valeur
Contrôle de la température de l'unité: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ #: [2.9]</li> <li>▪ Code: [C-07]</li> </ul>	<b>2 (Thermostat d'ambiance):</b> le fonctionnement de l'unité est basé sur la température ambiante de l'interface confort humain dédiée. <b>Note :</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Pièce principale = interface confort humain dédiée utilisée en tant que thermostat d'ambiance</li> <li>▪ Autres pièces = thermostat d'ambiance externe</li> </ul>



Réglage	Valeur
Nombre de zones de température d'eau: ▪ #: [4.4] ▪ Code: [7-02]	1 ( <b>Zone double</b> ): Principale + secondaire
En cas de convecteurs de pompe à chaleur: Thermostat d'ambiance externe pour la zone <b>secondaire</b> : ▪ #: [3.A] ▪ Code: [C-06]	1 ( <b>1 contact</b> ): Lorsque le convecteur de la pompe à chaleur ou le thermostat d'ambiance externe utilisé peut uniquement envoyer un état MARCHÉ/ARRÊT du thermostat. Pas de séparation entre la demande de chauffage et la demande de rafraîchissement.
Sortie de la vanne d'arrêt	Réglée pour suivre la demande du thermostat de la zone principale.

### Avantages

#### ▪ Confort.

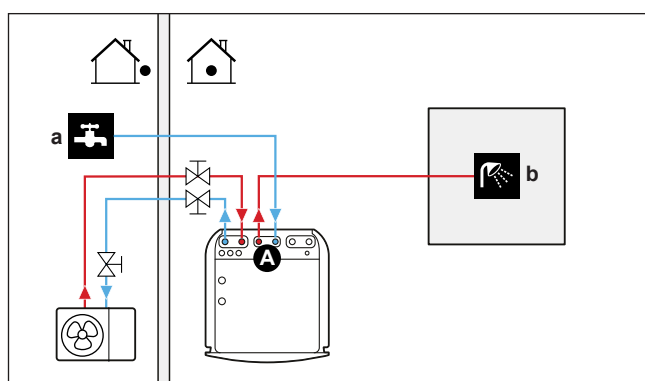
- La fonctionnalité de thermostat d'ambiance intelligent peut réduire ou augmenter la température de départ voulue en fonction de la température intérieure réelle (modulation).
- L'association de deux systèmes d'émetteurs de chaleur garantit un confort de chauffage excellent de la part du chauffage au sol et un confort de rafraîchissement excellent de la part des convecteurs de pompe à chaleur.

#### ▪ Efficacité.

- Selon la demande, l'unité intérieure garantit une température de départ adaptée à la température prévue des différents émetteurs de chaleur.
- Le chauffage au sol offre des performances optimales avec le système de pompe à chaleur.

## 6.3 Configuration du ballon d'eau chaude sanitaire

### 6.3.1 Configuration du système – ballon ECS intégré



- A** Eau chaude sanitaire  
**a** ENTRÉE d'eau froide  
**b** SORTIE d'eau chaude

## 6.3.2 Sélection du volume et de la température souhaitée pour le ballon ECS

Nous avons la sensation que l'eau est chaude lorsque sa température atteint 40°C. La consommation ECS est donc toujours exprimée en tant que volume d'eau chaude à 40°C. Vous pouvez cependant sélectionner une température plus élevée pour le ballon ECS (exemple: 53°C), l'eau chaude est alors mélangée à de l'eau froide (exemple: 15°C).

La sélection du volume et de la température souhaitée pour le ballon ECS consiste à:

- 1 déterminer la consommation ECS (volume d'eau chaude à 40°C),
- 2 déterminer le volume et la température souhaitée pour le ballon ECS.

**Détermination de la consommation ECS**

Répondez aux questions suivantes et calculez la consommation ECS (volume d'eau chaude à 40°C) en utilisant des volumes d'eau types:

Question	Volume d'eau type
Combien de douches sont nécessaires par jour?	1 douche = 10 minutes×10 l/minute = 100 l
Combien de bains sont nécessaires par jour?	1 bain = 150 l
Combien d'eau est nécessaire par jour au niveau de l'évier de la cuisine?	1 évier = 2 minutes×5 l/minute = 10 l
Y a-t-il d'autres besoins en eau chaude sanitaire?	—

**Exemple :** si la consommation ECS quotidienne d'une famille (4 personnes) est la suivante:

- 3 douches
- 1 bain
- 3 éviers pleins

La consommation ECS est donc  $(3 \times 100 \text{ l}) + (1 \times 150 \text{ l}) + (3 \times 10 \text{ l}) = 480 \text{ l}$

**Détermination du volume et de la température souhaitée pour le ballon ECS**

Formule	Exemple
$V_1 = V_2 + V_2 \times (T_2 - 40) / (40 - T_1)$	Si: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>V_2 = 180 \text{ l}</math></li> <li>▪ <math>T_2 = 54^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ <math>T_1 = 15^\circ\text{C}</math></li> </ul> Alors $V_1 = 280 \text{ l}$
$V_2 = V_1 \times (40 - T_1) / (T_2 - T_1)$	Si: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>V_1 = 480 \text{ l}</math></li> <li>▪ <math>T_2 = 54^\circ\text{C}</math></li> <li>▪ <math>T_1 = 15^\circ\text{C}</math></li> </ul> Alors $V_2 = 307 \text{ l}$

- $V_1$  consommation ECS (volume d'eau chaude à 40°C)  
 $V_2$  volume du ballon ECS requis en cas de chauffage unique  
 $T_2$  température du ballon ECS  
 $T_1$  Température de l'eau froide

### Volumes de ballon ECS possibles

Type	Volumes possibles
Ballon ECS intégré	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 180 l</li> <li>▪ 230 l</li> </ul>

### Conseils pour économiser l'énergie

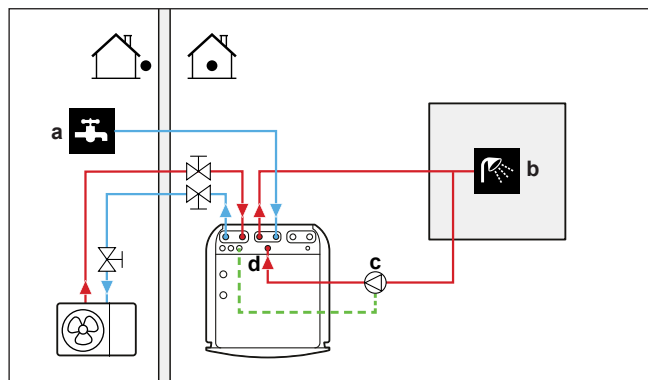
- Si la consommation ECS est chaque jour différente, vous pouvez établir un programme hebdomadaire avec les différentes températures de ballon ECS souhaitées pour chaque jour.
- Plus la température souhaitée pour le ballon ECS est faible, plus les économies réalisées sont importantes. Si vous choisissez un grand ballon ECS, vous pouvez réduire la température souhaitée.
- La pompe à chaleur peut produire une eau chaude sanitaire à 55°C maximum (50°C en cas de faible température extérieure). La résistance électrique intégrée à la pompe à chaleur peut augmenter cette température. Cela consomme cependant davantage d'énergie. Nous vous recommandons de régler la température souhaitée pour le ballon ECS sur une valeur inférieure à 55°C de manière à ne pas utiliser le chauffage d'appoint.
- Plus la température extérieure est élevée, meilleures sont les performances de la pompe à chaleur.
  - Si les tarifs énergétiques sont les mêmes le jour et la nuit, nous vous recommandons de chauffer le ballon d'ECS pendant la journée.
  - Si les tarifs énergétiques sont moins élevés la nuit, nous vous recommandons de chauffer le ballon d'ECS pendant la nuit.
- Lorsque la pompe à chaleur produit de l'eau chaude sanitaire, elle ne peut chauffer une pièce. Si vous avez besoin à la fois d'eau chaude sanitaire et de chauffage, nous vous recommandons de produire l'eau chaude sanitaire pendant la nuit lorsque la demande de chauffage est moindre.

#### 6.3.3 Installation et configuration – ballon ECS

- Pour les consommations ECS importantes, vous pouvez chauffer le ballon ECS plusieurs fois dans la journée.
- Pour atteindre la température souhaitée pour le ballon ECS, vous pouvez utiliser les sources d'énergie suivantes:
  - cycle thermodynamique de la pompe à chaleur,
  - Chauffage d'appoint électrique
- Pour plus d'informations au sujet de l'optimisation de la consommation d'énergie pour la production d'eau chaude sanitaire, reportez-vous à la section "[10 Configuration](#)" [► 118].

6.3.4 Pompe ECS pour l'eau chaude instantanée

**Installation**



- a** ENTRÉE d'eau froide
- b** SORTIE de l'eau chaude (douche (à fournir))
- c** Pompe ECS (non fournie)
- d** Raccord de recirculation

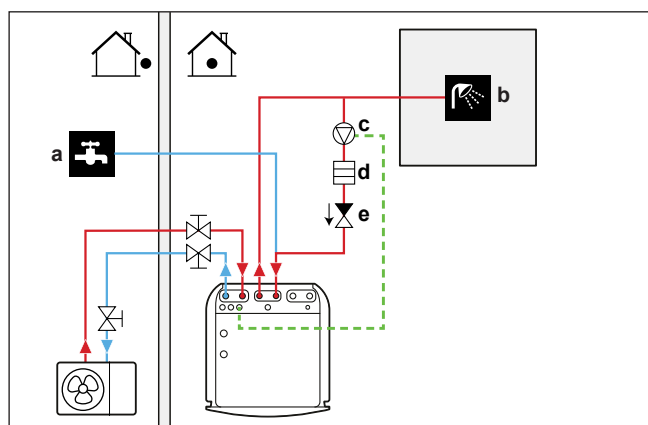
- Lors de la connexion d'une pompe ECS, de l'eau chaude peut être instantanément disponible au robinet.
- La pompe ECS est à fournir, son installation relève de la responsabilité de l'installateur. Pour le câblage électrique, reportez-vous à "9.3.5 Raccordement de la pompe à eau chaude sanitaire" [▶ 105].
- Pour plus d'informations sur le branchement du raccord de recirculation, consultez la section "8.2.4 Raccordement de la tuyauterie de recirculation" [▶ 79].

**Configuration**

- Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "10 Configuration" [▶ 118].
- Vous pouvez définir un programme pour commander la pompe ECS via l'interface utilisateur. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de référence utilisateur.

6.3.5 Pompe ECS pour la désinfection

**Installation**



- a** ENTRÉE d'eau froide
- b** SORTIE de l'eau chaude (douche (à fournir))
- c** Pompe ECS (non fournie)
- d** Élément de chauffage (non fourni)
- e** Clapet de non-retour (à fournir)

- La pompe ECS n'est pas fournie et son installation relève de la responsabilité de l'installateur. Pour le câblage électrique, reportez-vous à "[9.3.5 Raccordement de la pompe à eau chaude sanitaire](#)" [▶ 105].
- Si la législation en vigueur exige une température plus élevée que le point de consigne maximal du ballon pendant la désinfection (reportez-vous à [2-03] dans le tableau de réglages sur place), vous pouvez raccorder une pompe d'ECS et un élément de chauffage comme indiqué ci-dessus.
- Si la législation applicable requiert la désinfection de la tuyauterie d'eau jusqu'au point de dérivation, vous pouvez connecter une pompe ECS et un élément de chauffage (si nécessaire) comme indiqué ci-dessus.
- Pour assurer une désinfection totale, vous devez ouvrir le point de dérivation.

**AVERTISSEMENT**

Lors de l'ouverture du point de dérivation, la température de l'eau peut être supérieure à 55°C.

**Configuration**

L'unité intérieure peut contrôler le fonctionnement de la pompe ECS. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "[10 Configuration](#)" [▶ 118].

## 6.4 Configuration du suivi de la consommation

- Vous pouvez lire les données énergétiques suivantes via l'interface utilisateur:
  - Chaleur produite
  - Énergie consommée
- Vous pouvez lire les données énergétiques:
  - pour le chauffage,
  - pour le rafraîchissement,
  - pour la production d'eau chaude sanitaire.
- Vous pouvez lire les données énergétiques:
  - par mois,
  - par an.

**INFORMATION**

La chaleur produite et l'énergie consommée calculées sont une estimation, dont l'exactitude ne peut être garantie.

### 6.4.1 Chaleur produite

**INFORMATION**

Les capteurs utilisés pour calculer la chaleur produite sont automatiquement calibrés.

**INFORMATION**

En cas de présence de glycol dans le système ([E-0D]=1)), la chaleur générée ne sera PAS calculée et ne sera pas affichée sur l'interface utilisateur.

- La chaleur produite est calculée en interne en fonction de:
  - la température de départ et d'entrée,
  - le débit.
- Installation et configuration: aucun équipement supplémentaire requis.

### 6.4.2 Énergie consommée

Vous pouvez utiliser les méthodes suivantes pour déterminer l'énergie consommée:

- calcul,
- mesure.



#### INFORMATION

Vous ne pouvez pas associer le calcul de l'énergie consommée (pour le chauffage d'appoint, par exemple) et la mesure de l'énergie consommée (pour l'unité extérieure, par exemple), faute de quoi les données énergétiques ne seront pas valables.

#### Calcul de l'énergie consommée

- L'énergie consommée est calculée en interne en fonction de:
  - l'entrée électrique réelle de l'unité extérieure,
  - la capacité définie pour le chauffage d'appoint,
  - la tension.
- Installation et configuration: pour obtenir des données énergétiques précises, mesurez la capacité (mesure de la résistance) et réglez la capacité via l'interface utilisateur pour le chauffage d'appoint (niveau 1).

#### Mesure de l'énergie consommée

- Méthode privilégiée en raison de sa plus grande précision.
- Nécessite des outils de mesure de la puissance externes.
- Installation et configuration: lors de l'utilisation d'outils de mesure de la puissance électrique, réglez le nombre d'impulsions/kWh de chaque outil via l'interface utilisateur.



#### INFORMATION

Lors de la mesure de la consommation électrique, veillez à ce que TOUTES les entrées électriques du système soient couvertes par les outils de mesure de la puissance électrique.

### 6.4.3 Alimentation électrique à tarif normal

#### Règle générale

Un outil de mesure de la puissance couvrant l'intégralité du système suffit.

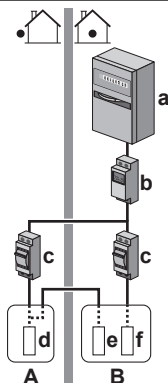
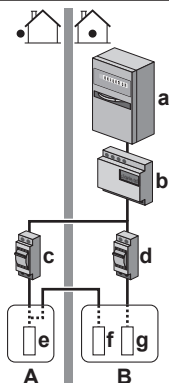
#### Installation

Connectez l'outil de mesure de la puissance à X5M/5 et X5M/6. Reportez-vous à la section "[9.3.4 Raccordement des compteurs électriques](#)" [▶ 104].

## Type d'outil de mesure de la puissance

Si...	Utilisez un outil de mesure de la puissance...
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unité extérieure monophasée</li> <li>Chauffage d'appoint alimenté par un réseau monophasé (le chauffage d'appoint *6V est connecté à un réseau monophasé).</li> </ul>	Monophasé (*6V (6V): 1N~ 230 V)
<ul style="list-style-type: none"> <li>Unité extérieure triphasée</li> <li>Chauffage d'appoint alimenté par un réseau triphasé (le chauffage d'appoint *9W ou *6V est connecté à un réseau triphasé).</li> </ul>	Triphasé (*6V (6T1): 3~ 230 V) (*9W: 3N~ 400 V)

## Exemple

Outil de mesure de la puissance monophasé	Outil de mesure de la puissance triphasé
 <p><b>A</b> Unité extérieure  <b>B</b> Unité intérieure  <b>a</b> Armoire électrique (L<sub>1</sub>/N)  <b>b</b> Outil de mesure de la puissance (L<sub>1</sub>/N)  <b>c</b> Fusible (L<sub>1</sub>/N)  <b>d</b> Unité extérieure (L<sub>1</sub>/N)  <b>e</b> Unité intérieure (L<sub>1</sub>/N)  <b>f</b> Chauffage d'appoint (L<sub>1</sub>/N)</p>	 <p><b>A</b> Unité extérieure  <b>B</b> Unité intérieure  <b>a</b> Armoire électrique (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)  <b>b</b> Outil de mesure de la puissance (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)  <b>c</b> Fusible (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)  <b>d</b> Fusible (L<sub>1</sub>/N)  <b>e</b> Unité extérieure (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)  <b>f</b> Unité intérieure (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)  <b>g</b> Chauffage d'appoint (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)</p>

## Exception

- Vous pouvez utiliser un deuxième outil de mesure de la puissance si:
  - La portée du premier outil n'est pas suffisante.
  - L'outil de mesure de la puissance électrique ne peut être installé facilement dans l'armoire électrique.
  - Des réseaux triphasés de 230 V et 400 V sont associés (très peu fréquent), en raison des limitations techniques des outils de mesure de la puissance.

- Connexion et installation:
  - Connectez le deuxième outil de mesure de la puissance à X5M/3 et X5M/4. Reportez-vous à la section "[9.3.4 Raccordement des compteurs électriques](#)" [▶ 104].
  - Dans le logiciel, les données de consommation électrique des deux outils de mesure sont ajoutées, vous n'avez donc PAS à déterminer quel outil suit quelle consommation électrique. Vous devez uniquement définir le nombre d'impulsions de chaque outil de mesure de la puissance.
- Reportez-vous à la section "[6.4.4 Alimentation électrique à tarif préférentiel](#)" [▶ 44] pour un exemple avec deux outils de mesure de la puissance.

#### 6.4.4 Alimentation électrique à tarif préférentiel

##### Règle générale

- Outil de mesure de la puissance 1: mesure l'unité extérieure.
- Outil de mesure de la puissance 2: mesure le reste (unité intérieure et chauffage d'appoint, par exemple).

##### Installation

- Connectez l'outil de mesure de la puissance 1 à X5M/5 et X5M/6.
- Connectez l'outil de mesure de la puissance 2 à X5M/3 et X5M/4.

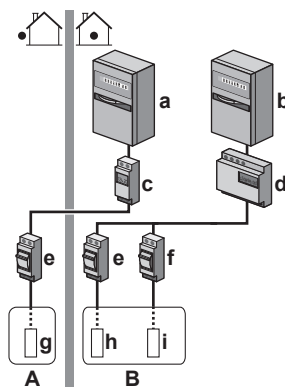
Reportez-vous à la section "[9.3.4 Raccordement des compteurs électriques](#)" [▶ 104].

##### Types d'outils de mesure de la puissance

- Outil de mesure de la puissance 1: outil de mesure de la puissance monophasé ou triphasé en fonction de l'alimentation électrique de l'unité extérieure.
- Outil de mesure de la puissance 2:
  - En cas de configuration avec un chauffage d'appoint monophasé, utilisez un outil de mesure de la puissance monophasé.
  - Dans les autres cas, utilisez un outil de mesure de la puissance triphasé.

##### Exemple

Unité extérieure monophasée avec un chauffage d'appoint triphasé:



- A** Unité extérieure
- B** Unité intérieure
- C** Ballon ECS
- a** Armoire électrique (L<sub>1</sub>/N): alimentation électrique à tarif préférentiel
- b** Armoire électrique (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N): alimentation électrique à tarif normal
- c** Outil de mesure de la puissance (L<sub>1</sub>/N)



- d** Outil de mesure de la puissance (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)
- e** Fusible (L<sub>1</sub>/N)
- f** Fusible (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)
- g** Unité extérieure (L<sub>1</sub>/N)
- h** Unité intérieure (L<sub>1</sub>/N)
- i** Chauffage d'appoint (L<sub>1</sub>/L<sub>2</sub>/L<sub>3</sub>/N)

## 6.5 Configuration du contrôle de la consommation électrique

Vous pouvez utiliser les contrôles de la consommation électrique suivants. Pour plus d'informations sur les réglages correspondants, consultez la section "[Contrôle de la consommation électrique](#)" [▶ 198].

#	Contrôle de la consommation électrique
1	<p><a href="#">"6.5.1 Limitation électrique permanente"</a> [▶ 46]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vous permet de limiter la consommation électrique de l'ensemble du système de pompe à chaleur (unité intérieure et chauffage d'appoint) au moyen d'un seul réglage permanent.</li> <li>▪ Délestage en kW ou courant en A.</li> </ul>
2	<p><a href="#">"6.5.2 Limitation électrique activée par les entrées numériques"</a> [▶ 46]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vous permet de limiter la consommation électrique de l'ensemble du système de pompe à chaleur (unité intérieure et chauffage d'appoint) via 4 entrées numériques.</li> <li>▪ Délestage en kW ou courant en A.</li> </ul>
3	<p><a href="#">"6.5.4 Délestage BBR16"</a> [▶ 48]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Restriction :</b> Uniquement applicable en suédois.</li> <li>▪ Vous permet de respecter les réglementations BBR16 (réglementations suédoises en matière d'énergie).</li> <li>▪ Délestage en kW.</li> <li>▪ Peut être associé aux autres contrôles de la consommation électrique en kW. Le cas échéant, l'unité utilise le contrôle le plus restrictif.</li> </ul>



### REMARQUE

Il est possible d'installer un fusible de remplacement de calibre inférieur aux recommandations au-dessus de la pompe à chaleur. Pour cela, vous devez modifier le réglage sur site [2-0E] selon le courant maximal permis au-dessus de la pompe à chaleur.

Veillez remarquer que le réglage sur site [2-0E] remplace tous les réglages de contrôle de la consommation électrique. La limitation électrique de la pompe à chaleur réduit les performances.



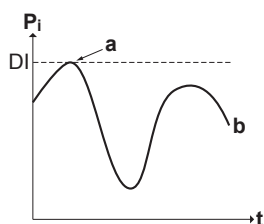
### REMARQUE

Sélectionnez une consommation électrique minimale de ±3,6 kW pour garantir:

- L'opération de dégivrage. L'échangeur de chaleur gèlera si le dégivrage est interrompu plusieurs fois.
- Le chauffage et la production d'ECS en autorisant le niveau 1 du chauffage d'appoint.

## 6.5.1 Limitation électrique permanente

La limitation électrique permanente permet de garantir une entrée de courant ou une puissance maximale au niveau du système. Dans certains pays, la législation limite la consommation électrique maximale pour le chauffage et la production ECS.



- $P_i$  Entrée électrique
- $t$  Temps
- $DI$  Entrée numérique (niveau de limitation électrique)
- a** Limitation électrique activée
- b** Entrée électrique réelle

## Installation et configuration

- Aucun équipement supplémentaire nécessaire.
- Réglez les réglages de contrôle de la consommation électrique sous [9.9] par l'intermédiaire de l'interface utilisateur (reportez-vous à la section "[Contrôle de la consommation électrique](#)" [▶ 198]):
  - Sélectionnez le mode de limitation continue
  - Sélectionnez le type de limitation (puissance en kW ou courant en A)
  - Définissez le niveau de limitation électrique souhaité

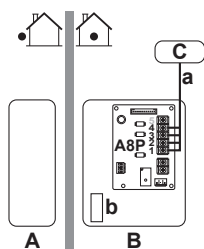
## 6.5.2 Limitation électrique activée par les entrées numériques

La limitation électrique est également utile en association avec un système de gestion de l'énergie.

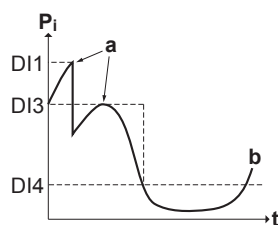
La puissance ou le courant de l'ensemble du système Daikin est limité de manière dynamique par les entrées numériques (quatre niveaux maximum). Chaque niveau de limitation électrique est défini via l'interface utilisateur en limitant un des éléments suivants:

- Courant (A)
- Entrée électrique (kW)

Le système de gestion de l'énergie (à fournir) décide de l'activation d'un certain niveau de limitation électrique. **Exemple** : pour limiter la puissance maximale de l'ensemble de la maison (éclairage, appareils électriques, chauffage, etc.).



- A** Unité extérieure
- B** Unité intérieure
- C** Système de gestion de l'énergie
- a** Activation de la limitation électrique (4 entrées numériques)
- b** Chauffage d'appoint



- $P_i$**  Entrée électrique
- $t$**  Temps
- DI** Entrées numériques (niveaux de limitation électrique)
- a** Limitation électrique activée
- b** Entrée électrique réelle

### Installation

- CCI demande (EKRP1AHTA en option) requise.
- Quatre entrées numériques maximum sont utilisées pour activer le niveau de limitation électrique correspondant:
  - DI1 = limitation la plus élevée (consommation d'énergie la plus faible)
  - DI4 = limitation la plus faible (consommation d'énergie la plus élevée)
- Spécification des entrées numériques:
  - DI1: S9S (limit 1)
  - DI2: S8S (limit 2)
  - DI3: S7S (limit 3)
  - DI4: S6S (limit 4)
- Consultez le schéma de câblage pour plus de renseignements.

### Configuration

- Réglez les réglages de contrôle de la consommation électrique sous [9.9] via l'interface utilisateur (pour la description de tous les réglages, reportez-vous à la section "[Contrôle de la consommation électrique](#)" [▶ 198]):
  - Sélectionnez la limitation par les entrées numériques.
  - Sélectionnez le type de limitation (puissance en kW ou courant en A).
  - Définissez le niveau de limitation électrique souhaité pour chaque entrée numérique.



#### INFORMATION

Si plus d'1 entrée numérique est fermée (à la fois), la priorité d'entrée numérique est fixée: priorité DI4 >...>DI1.

### 6.5.3 Processus de limitation électrique

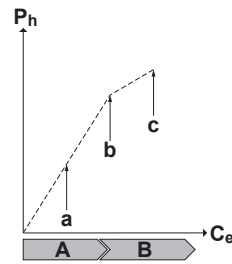
L'unité extérieure est plus efficace que le chauffage électrique. Le chauffage électrique est donc limité et désactivé en premier. Le système limite la consommation électrique dans l'ordre suivant:

- 1 Désactive le chauffage d'appoint.
- 2 Limite l'unité extérieure.
- 3 DÉACTIVE l'unité extérieure.

#### Exemple

Si la configuration est la suivante: le niveau de limitation électrique n'autorise PAS le fonctionnement du chauffage d'appoint (niveau 1).

La consommation électrique est alors limitée comme suit:



- $P_h$  Chaleur produite
- $C_e$  Énergie consommée
- A** Unité extérieure
- B** Chauffage d'appoint
- a** Fonctionnement limité de l'unité extérieure
- b** Fonctionnement normal de l'unité extérieure
- c** Chauffage d'appoint niveau 1 ACTIVÉ

#### 6.5.4 Délestage BBR16



#### INFORMATION

Les réglages **Restriction** : BBR16 sont visibles uniquement lorsque la langue de l'interface utilisateur est définie sur le Suédois.



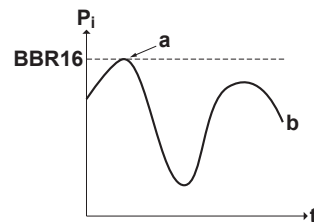
#### REMARQUE

**Délai de 2 semaines pour effectuer des modifications.** Après avoir activé BBR16, vous ne disposez que de 2 semaines pour modifier ses réglages (**Activation BBR16** et **Limite de puissance BBR16**). Passé le délai de 2 semaines, l'unité gèle ces réglages.

**Note :** Ceci est différent du délestage, qui peut toujours être modifié.

Utilisez le délestage BBR16 lorsque vous devez vous conformer aux réglementations BBR16 (réglementations suédoises en matière d'énergie).

Vous pouvez associer le délestage BBR16 aux autres contrôles de la consommation électrique en kW. Le cas échéant, l'unité utilise le contrôle le plus restrictif.



- $P_i$  Entrée électrique
- $t$  Temps
- BBR16** Niveau de limite BBR16
- a** Limitation électrique activée
- b** Entrée électrique réelle

#### Installation et configuration

- Aucun équipement supplémentaire nécessaire.
- Réglez les réglages de contrôle de la consommation électrique sous [9.9] par l'intermédiaire de l'interface utilisateur (reportez-vous à la section "[Contrôle de la consommation électrique](#)" [▶ 198]):
  - Activez BBR16
  - Définissez le niveau de limitation électrique souhaité

## 6.6 Configuration d'un capteur externe de température

Vous pouvez connecter un capteur externe de température. Cela mesure la température ambiante intérieure ou extérieure. Nous vous recommandons d'utiliser un capteur externe de température dans les cas suivants:

### Température ambiante intérieure

- Dans le cadre du contrôle par thermostat d'ambiance, l'Interface Confort Humain dédiée (BRC1HHDA utilisée en tant que thermostat d'ambiance) mesure la température ambiante intérieure. L'Interface Confort Humain doit donc être installée dans un lieu:
  - où la température moyenne de la pièce peut être détectée,
  - qui n'est PAS exposé à la lumière directe du soleil.
  - qui n'est PAS situé à proximité d'une source de chaleur,
  - qui n'est PAS affecté par l'air extérieur ou par les courants d'air générés par une ouverture/fermeture de porte, par exemple.
- Si cela n'est PAS possible, nous vous recommandons de connecter un capteur intérieur à distance (option KRCS01-1).
- Installation: pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous au manuel d'installation du capteur intérieur à distance et à l'addendum pour l'équipement en option.
- Configuration: sélectionnez le capteur intérieur [9.B].

### Température ambiante extérieure

- La température ambiante extérieure est mesurée au niveau de l'unité extérieure. L'unité extérieure doit donc être installée dans un lieu:
  - du côté nord de la maison ou du côté de la maison où se trouvent la plupart des émetteurs de chaleur,
  - qui n'est PAS exposé à la lumière directe du soleil.
- Si cela n'est PAS possible, nous vous recommandons de connecter un capteur extérieur à distance (option EKRSCA1).
- Installation: pour connaître les consignes d'installation, reportez-vous au manuel d'installation du capteur extérieur à distance, et à l'addendum pour l'équipement en option.
- Configuration: sélectionnez le capteur extérieur [9.B].
- Lorsque la fonctionnalité d'économie d'énergie de l'unité extérieure est active (reportez-vous à la section "[Fonction d'économie d'énergie](#)" [▶ 207]), la température de l'unité extérieure est baissée pour réduire les pertes d'énergie en veille. La température ambiante extérieure n'est alors PAS lue.
- Si la température de départ voulue est la loi d'eau, il est important que la température extérieure soit mesurée en permanence. C'est une autre raison pour laquelle installer le capteur de température ambiante extérieure en option.



#### INFORMATION

Les données du capteur externe de température ambiante extérieure (moyennes ou instantanées) sont utilisées dans les courbes de contrôle de la loi d'eau et dans la logique de commutation chauffage/rafraîchissement automatique. Le capteur interne de l'unité extérieure est toujours utilisé pour protéger l'unité extérieure.

# 7 Installation de l'unité

Dans ce chapitre

7.1	Préparation du lieu d'installation .....	50
7.1.1	Exigences du site d'installation pour l'unité extérieure .....	50
7.1.2	Exigences supplémentaires du site d'installation pour l'unité extérieure dans les climats froids .....	53
7.1.3	Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure .....	53
7.2	Ouverture et fermeture des unités .....	55
7.2.1	À propos de l'ouverture des unités .....	55
7.2.2	Ouverture de l'unité extérieure .....	55
7.2.3	Pour retirer le renfort de transport .....	55
7.2.4	Fermeture de l'unité extérieure .....	56
7.2.5	Ouverture de l'unité intérieure .....	56
7.2.6	Abaissement du coffret électrique sur l'unité intérieure .....	58
7.2.7	Fermeture de l'unité intérieure .....	59
7.3	Montage de l'unité extérieure .....	59
7.3.1	À propos du montage de l'unité extérieure .....	59
7.3.2	Précautions lors du montage de l'unité extérieure .....	60
7.3.3	Pour fournir la structure de l'installation .....	60
7.3.4	Installation de l'unité extérieure .....	61
7.3.5	Pour fournir le drainage .....	62
7.3.6	Pour installer le grille d'évacuation .....	63
7.3.7	Pour retirer la grille d'évacuation et mettre la grille dans une position de sécurité .....	65
7.4	Montage de l'unité intérieure .....	67
7.4.1	À propos du montage de l'unité intérieure .....	67
7.4.2	Précautions de montage de l'unité intérieure .....	67
7.4.3	Installation de l'unité intérieure .....	67
7.4.4	Raccordement du flexible d'évacuation au drain .....	68

## 7.1 Préparation du lieu d'installation

Sélectionnez un lieu d'installation suffisamment spacieux pour permettre le transport de l'unité sur le site et hors du site.



### REMARQUE

Cette unité est conçue pour fonctionner selon 2 zones de température:

- chauffage au sol dans la **zone principale**, il s'agit de la zone où la **température de l'eau est la plus basse**,
- radiateurs dans la **zone secondaire**, il s'agit de la zone où la **température de l'eau est la plus élevée**.



### AVERTISSEMENT

L'appareil sera stocké dans une pièce sans sources d'allumage fonctionnant en permanence (exemple: flammes nues, un appareil fonctionnant au gaz ou un chauffage électrique).

- N'installez PAS l'unité dans des endroits souvent utilisés comme atelier. S'il y a des travaux de construction (par exemple, travaux de découpe) occasionnant beaucoup de poussière, l'unité doit être couverte.

### 7.1.1 Exigences du site d'installation pour l'unité extérieure



### INFORMATION

Lisez également les précautions et exigences dans "[2 Consignes de sécurité générales](#)" [▶ 10].

Prenez les directives en compte en matière d'espacement. Reportez-vous à la section "[16.1 Espace de service: Unité extérieure](#)" [▶ 254].



#### REMARQUE

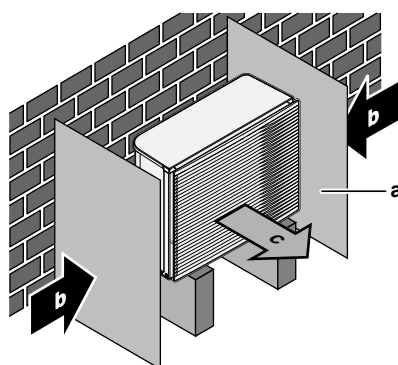
- N'empilez PAS les unités les unes sur les autres.
- Ne suspendez PAS l'unité au plafond.

Les vents forts ( $\geq 18$  km/h) qui soufflent contre la sortie d'air de l'unité extérieure peut entraîner un court-circuit (aspiration de l'air évacué). Les conséquences peuvent être les suivantes:

- réduction de la capacité fonctionnelle,
- formation fréquente de givre lors du fonctionnement en mode de chauffage,
- interruption de fonctionnement en raison de la diminution de la basse pression ou de l'augmentation de la haute pression;
- détérioration du ventilateur (si le ventilateur est exposé à un vent violent en continu, il est possible qu'il se mette à tourner très rapidement, jusqu'à ce qu'il se casse).

Nous vous recommandons d'installer une chicane lorsque la sortie d'air est exposée au vent.

Nous vous recommandons d'installer l'unité extérieure avec l'entrée d'air face au mur et NON directement exposée au vent.



- a** Chicane
- b** Sens prédominant du vent
- c** Sortie d'air

N'INSTALLEZ PAS l'unité dans les endroits suivants:

- Des zones sensibles au bruit (près d'une chambre, par exemple) afin que le bruit de fonctionnement ne dérange personne.

**Note :** si le son est mesuré dans des conditions d'installation réelles, la valeur mesurée pourrait être supérieure au niveau de pression sonore mentionné dans la section Spectre acoustique du recueil de données en raison des réflexions de bruit et de son de l'environnement.

- Endroits où il y a un risque de présence de brouillard, de vaporisation ou de vapeurs d'huile minérale dans l'atmosphère. Les pièces en plastique risquent de se détériorer et de se désagréger ou de provoquer des fuites d'eau.

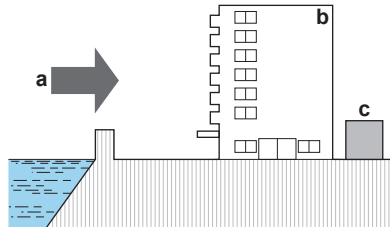
Il n'est PAS recommandé d'installer l'unité dans les lieux suivants, la durée de vie de l'unité risque en effet d'être réduite:

- Où la tension connaît de fortes fluctuations
- Dans les véhicules ou sur les navires
- Où des vapeurs acides ou alcalines sont présentes

**Installation en bord de mer.** Assurez-vous que l'unité extérieure n'est PAS directement exposée aux vents marins. Cela permettra d'éviter la corrosion provoquée par des niveaux de sel élevés dans l'air qui pourraient réduire la durée de vie de l'unité.

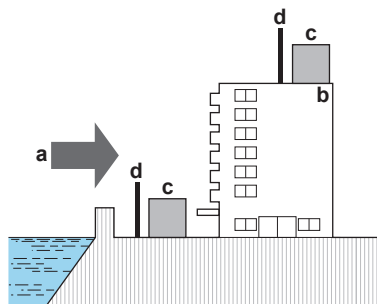
Posez l'unité extérieure à l'écart des vents marins directs.

**Exemple :** Derrière le bâtiment.



Si l'unité extérieure est exposée aux vents marins directe, posez un pare-vent.

- Hauteur du pare-vent  $\geq 1,5 \times$  hauteur de l'unité extérieure
- Respectez les exigences d'espace d'entretien lors de la pose du pare-vent.



- a Vent marin
- b Bâtiment
- c Unité extérieure
- d Pare-vent

L'unité extérieure est conçue pour être installée à l'extérieur uniquement, et pour les températures ambiantes suivantes:

Mode rafraîchissement	10~43°C
Mode chauffage	-28~35°C

### Exigences particulières pour R32

L'unité extérieure contient un circuit de réfrigérant interne (R32), mais vous ne devez PAS effectuer de travaux de tuyauterie de réfrigérant sur place ni de charge de réfrigérant.

Veuillez tenir compte des exigences et précautions suivantes:

**AVERTISSEMENT**

- Ne percez et ne brûlez PAS.
- N'utilisez PAS de moyens d'accélérer le processus de dégivrage ou pour nettoyer l'appareil que ceux recommandés par le fabricant.
- Sachez que le réfrigérant R32 est SANS odeur.



**AVERTISSEMENT**

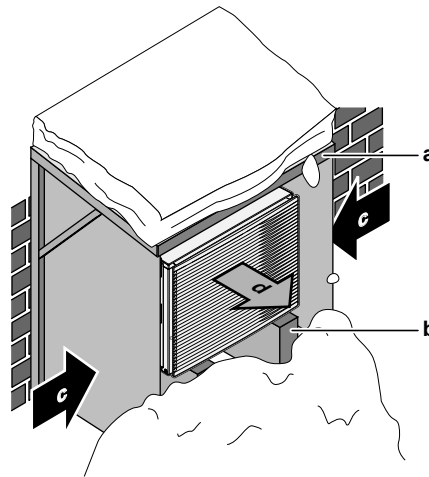
L'appareil doit être stocké de manière à empêcher tout dommage des composants mécaniques et dans un local bien aéré dépourvu de sources d'allumage en fonctionnement permanent (par exemple: flammes nues, appareil à gaz ou chauffage électrique en fonctionnement).

**AVERTISSEMENT**

Assurez-vous que l'installation, l'entretien, la maintenance et la réparation sont conformes aux instructions de Daikin et à la législation en vigueur et sont effectués **UNIQUEMENT** par des personnes autorisées.

### 7.1.2 Exigences supplémentaires du site d'installation pour l'unité extérieure dans les climats froids

Protégez l'unité extérieure des chutes de neige directes et veillez à ce que l'unité extérieure ne soit **JAMAIS** ensevelie sous la neige.



- a** Protection ou abri contre la neige
- b** Support
- c** Sens prédominant du vent
- d** Sortie d'air

Dans tous les cas, laissez un espace libre d'au moins 150 mm sous l'unité. Veillez également à ce que l'unité soit positionnée au moins 100 mm au-dessus du niveau maximum de neige envisagé. Reportez-vous à la section "[7.3 Montage de l'unité extérieure](#)" [▶ 59] pour plus de détails.

Dans les régions avec de très fortes chutes de neige, il est très important de sélectionner un lieu d'installation où la neige n'affectera **PAS** l'unité. Si des chutes de neige latérales sont possibles, veillez à ce que le serpentin de l'échangeur de chaleur ne soit **PAS** affecté par la neige. Si nécessaire, installez une protection ou un abri contre la neige et un support.

### 7.1.3 Exigences pour le lieu d'installation de l'unité intérieure

**INFORMATION**

Lisez également les précautions et exigences dans "[2 Consignes de sécurité générales](#)" [▶ 10].

- L'unité intérieure est conçue pour être installée à l'intérieur uniquement et pour les températures ambiantes suivantes:
  - Fonctionnement du chauffage: 5~30°C
  - Fonctionnement du rafraîchissement: 5~35°C
  - Production d'eau chaude sanitaire: 5~35°C



### INFORMATION

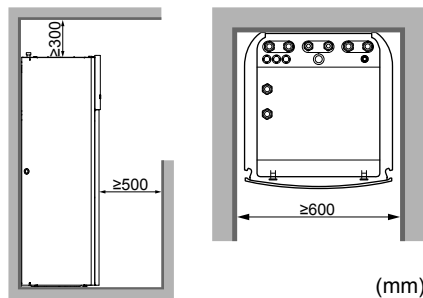
Le rafraîchissement ne s'applique que lorsqu'un kit de conversion (EKHVCONV\*) est installé.

- Respectez les mesures indiquées ci-dessous:

Différence de hauteur maximale entre l'unité intérieure et l'unité extérieure	10 m
Longueur maximale totale de la tuyauterie	50 m <sup>(a)</sup>

<sup>(a)</sup> La longueur précise de la tuyauterie d'eau peut être déterminée à l'aide de l'outil de calcul de tuyauterie hydronique. L'outil de calcul de tuyauterie hydronique fait partie du Navigateur de solutions de chauffage auquel vous pouvez accéder sur <https://professional.standbyme.daikin.eu>. Contactez votre revendeur si vous ne pouvez accéder au Navigateur de solutions de chauffage.

- Prenez les directives suivantes en compte en matière d'espacement:



(mm)



### INFORMATION

Si vous disposez d'un espace d'installation limité, procédez comme suit avant d'installer l'unité dans sa position finale: "7.4.4 Raccordement du flexible d'évacuation au drain" [▶ 68]. Cela exige le retrait d'un ou deux panneaux latéraux.

- Les fondations doivent être suffisamment solides pour soutenir le poids de l'unité. Prenez le poids de l'unité avec un ballon d'eau chaude sanitaire rempli en compte.

Veillez à ce que, en cas de fuite d'eau, l'eau ne puisse pas endommager l'emplacement d'installation et la zone environnante.

N'installez PAS l'unité dans les lieux suivants:

- Endroits où il y a un risque de présence de brouillard, de vaporisation ou de vapeurs d'huile minérale dans l'atmosphère. Les pièces en plastique risquent de se détériorer et de se désagréger ou de provoquer des fuites d'eau.
- Des zones sensibles au bruit (près d'une chambre, par exemple) afin que le bruit de fonctionnement ne dérange personne.
- Des lieux particulièrement humides (humidité relative maximale=85%), comme une salle de bains, par exemple.
- Dans des lieux pouvant geler. La température ambiante autour de l'unité intérieure doit être >5°C.

**REMARQUE**

Lorsque la température de plusieurs pièces est contrôlée par 1 thermostat, ne placez PAS la vanne thermostatique de l'émetteur dans la pièce où le thermostat est installé.

## 7.2 Ouverture et fermeture des unités

### 7.2.1 À propos de l'ouverture des unités

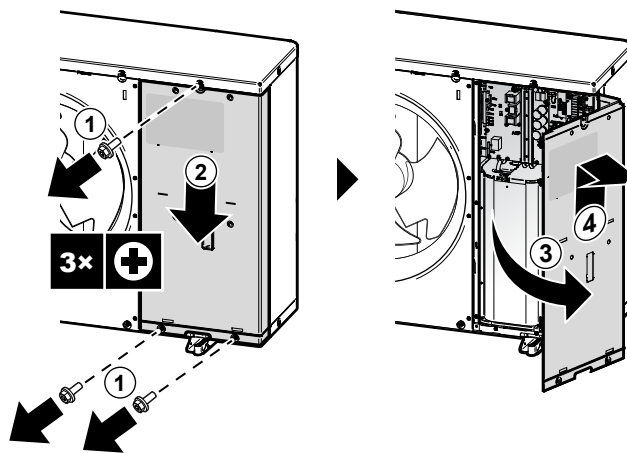
Vous devez parfois ouvrir l'unité. **Exemple :**

- Lors du raccordement du câblage électrique.
- Lors de la maintenance ou de l'entretien de l'unité.

**DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION**

NE LAISSEZ PAS l'unité sans surveillance lorsque le couvercle d'entretien est retiré.

### 7.2.2 Ouverture de l'unité extérieure

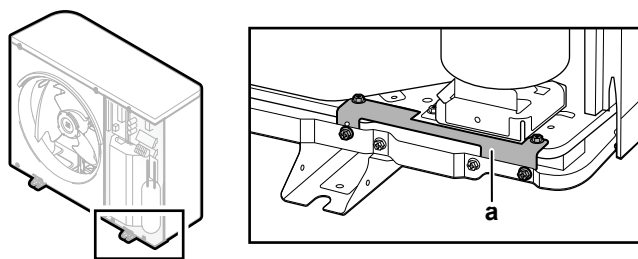
**DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION****DANGER: RISQUE DE BRÛLURE**

### 7.2.3 Pour retirer le renfort de transport

**REMARQUE**

Si l'appareil est utilisé avec le raidisseur de transport fixé, des vibrations ou un bruit anormaux peuvent se produire.

Les supports pour le transport (2x) protègent l'unité durant le transport. Durant l'installation, ils doivent être retirés.



a Supports pour le transport (2x)

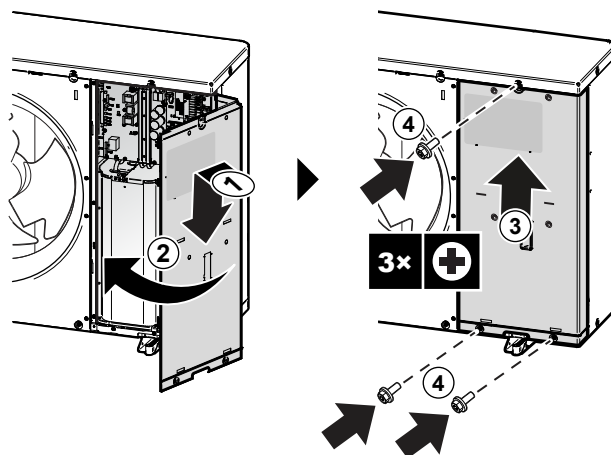
- 1 Ouvrez le couvercle du coffret électrique. Reportez-vous à la section "7.2.2 Ouverture de l'unité extérieure" [► 55].
- 2 Retirez les vis (4x) des supports pour le transport et mettez-les au rebut.
- 3 Retirez les supports pour le transport (2x) et mettez-les au rebut.

### 7.2.4 Fermeture de l'unité extérieure



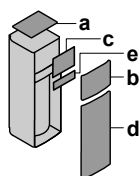
#### REMARQUE

Lors de la fermeture du couvercle de l'unité extérieure, veillez à ce que le couple de serrage ne dépasse PAS 4,1 N•m.



### 7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure

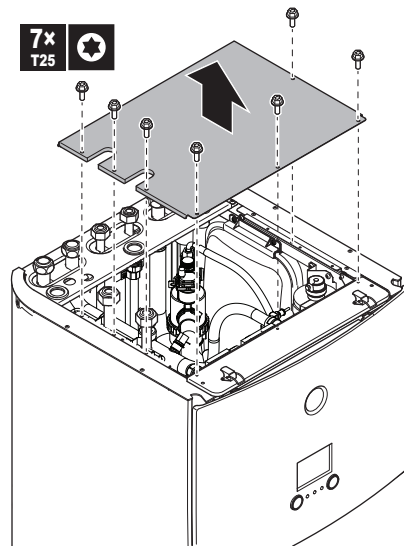
#### Aperçu



- a Panneau supérieur
- b Panneau de l'interface utilisateur
- c Couvercle du coffret électrique
- d Panneau avant
- e Couvercle du coffret électrique haute tension

#### Ouverture

- 1 Retirez le panneau supérieur.

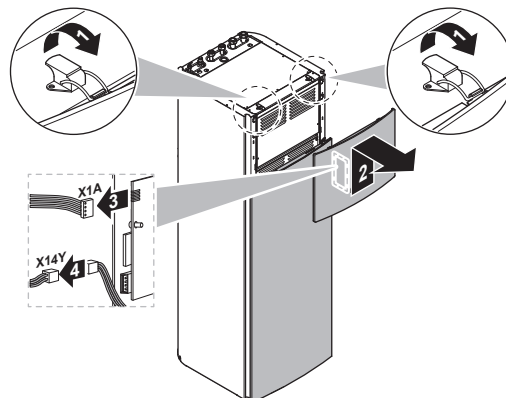


- 2 Retirez le panneau de l'interface utilisateur. Ouvrez les charnières sur la partie supérieure et faites glisser le panneau supérieur vers le haut.

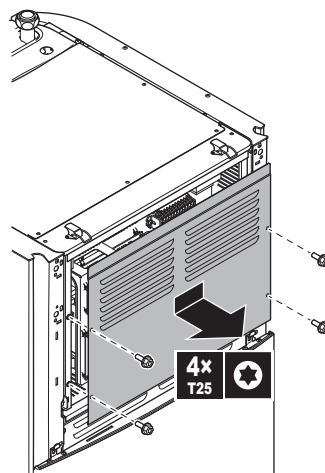


#### REMARQUE

Si vous retirez le panneau de l'interface utilisateur, débranchez également les câbles à l'arrière du panneau de l'interface utilisateur afin d'éviter tout dommage.

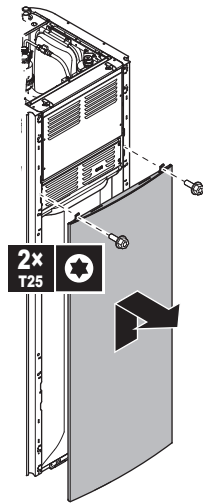


- 3 Retirez le couvercle du coffret électrique.

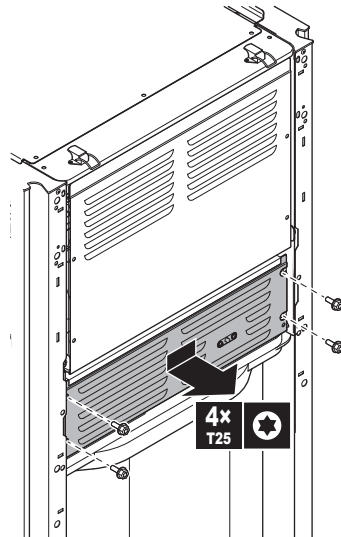


- 4 Si nécessaire, retirez la plaque frontale. Cela s'avère par exemple nécessaire dans les cas suivants:

- "7.2.6 Abaissement du coffret électrique sur l'unité intérieure" [▶ 58]
- "7.4.4 Raccordement du flexible d'évacuation au drain" [▶ 68]
- Lorsque vous devez accéder au coffret électrique à haute tension



- 5 Si vous devez accéder aux composants haute tension, retirez le couvercle du coffret électrique haute tension.

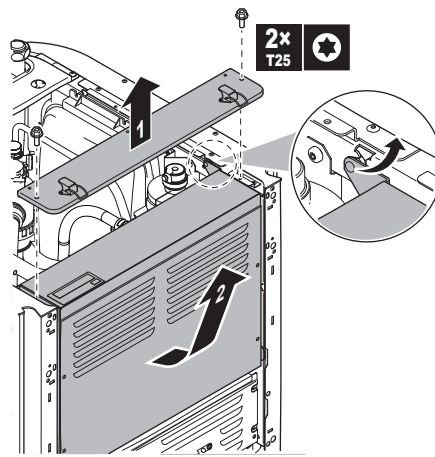


### 7.2.6 Abaissement du coffret électrique sur l'unité intérieure

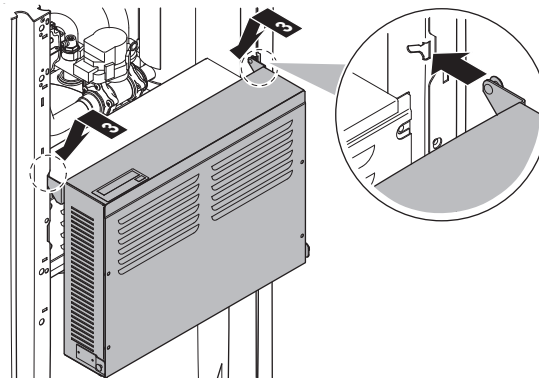
Pendant l'installation, vous devez pouvoir accéder à l'intérieur de l'unité intérieure. Pour faciliter l'accès par l'avant, abaissez le coffret électrique sur l'unité de la manière suivante:

**Exigence préalable:** Le panneau de l'interface utilisateur et le panneau avant ont été retirés.

- 1 Retirez la plaque de fixation au niveau de la partie supérieure de l'unité.
- 2 Inclinez le coffret électrique vers l'avant et soulevez-le pour le retirer de ses charnières.



- 3** Placez le coffret électrique plus bas sur l'unité. Utilisez les 2 charnières situées plus bas sur l'unité.



### 7.2.7 Fermeture de l'unité intérieure

- 1** Fermez le couvercle du coffret électrique.
- 2** Remettez le coffret électrique en place.
- 3** Réinstallez le panneau supérieur.
- 4** Réinstallez les panneaux latéraux.
- 5** Réinstallez le panneau avant.
- 6** Rebranchez les câbles sur le panneau de l'interface utilisateur.
- 7** Réinstallez le panneau de l'interface utilisateur.



#### REMARQUE

Lors de la fermeture du couvercle de l'unité intérieure, veillez à ce que le couple de serrage ne dépasse PAS 4,1 N•m.

## 7.3 Montage de l'unité extérieure

### 7.3.1 A propos du montage de l'unité extérieure

#### Quand

Vous devez monter l'unité extérieure avant de brancher la tuyauterie d'eau.

### Ordre de montage habituel

Le montage de l'unité extérieure consiste généralement en les étapes suivantes:

- 1 Préparation de la structure de l'installation.
- 2 Installation de l'unité extérieure.
- 3 Préparation du drainage.
- 4 Installer la grille d'évacuation.
- 5 Protéger l'unité de la neige et du vent en installant une protection contre la neige et des chicanes. Reportez-vous à la section "[7.1 Préparation du lieu d'installation](#)" [▶ 50].

### 7.3.2 Précautions lors du montage de l'unité extérieure



#### INFORMATION

Prenez également connaissance des consignes et exigences des chapitres suivants:

- "[2 Consignes de sécurité générales](#)" [▶ 10]
- "[7.1 Préparation du lieu d'installation](#)" [▶ 50]

### 7.3.3 Pour fournir la structure de l'installation

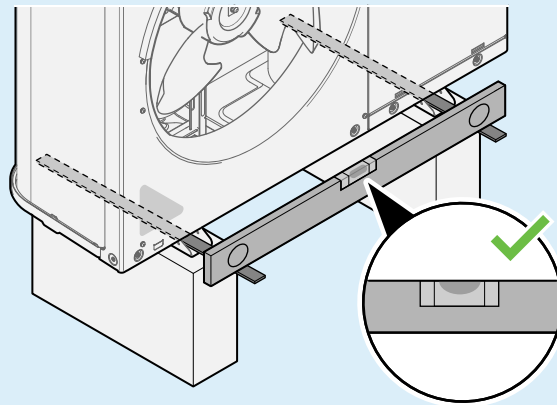
Vérifiez la résistance et le niveau du sol d'installation de manière à ce que l'unité ne génère pas de vibrations ou de bruits.

Fixez fermement l'unité à l'aide des boulons de scellement, comme indiqué sur le plan des fondations.



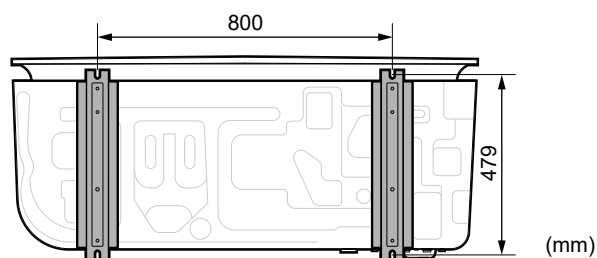
#### REMARQUE

**Niveau.** Assurez-vous que l'unité est de niveau. Recommandé:



Utilisez 4 jeux de boulons d'ancrage M12, d'écrous et de rondelles. Laissez un espace libre d'au moins 150 mm sous l'unité. Veillez également à ce que l'unité soit positionnée au moins 100 mm au-dessus du niveau maximum de neige envisagé.

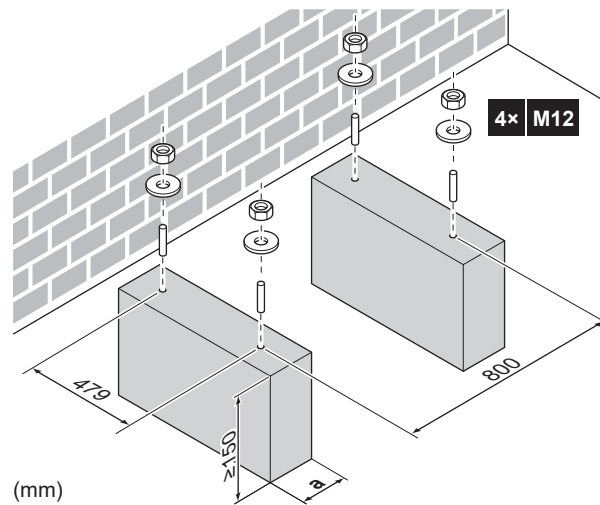
#### Points d'ancrage





### Support

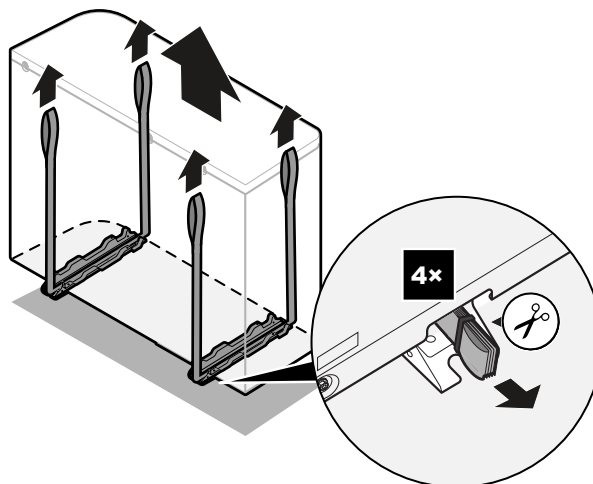
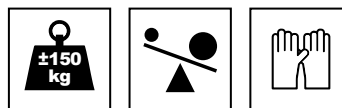
Lors de l'installation d'un support, veillez à ce que la grille d'évacuation puisse encore être placée dans sa position de sécurité. Reportez-vous à la section "7.3.7 Pour retirer la grille d'évacuation et mettre la grille dans une position de sécurité" [▶ 65].



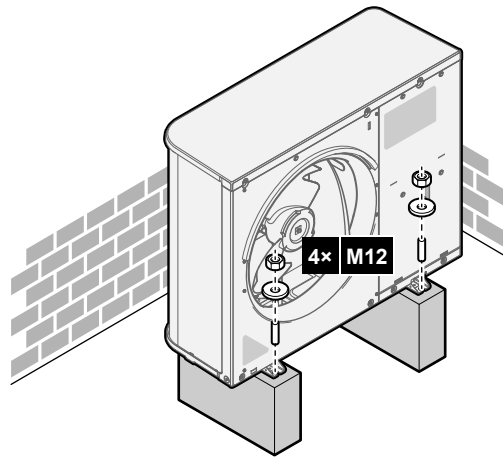
- a Veillez à ne pas couvrir l'orifice de drainage situé sur la plaque inférieure de l'unité.

### 7.3.4 Installation de l'unité extérieure

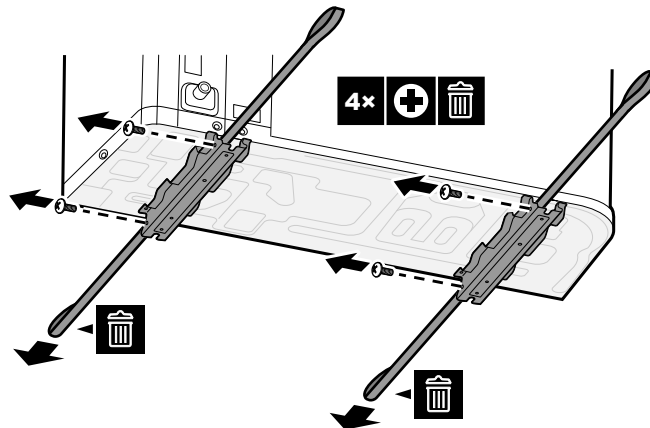
- 1 Transportez l'unité à l'aide de ses sangles et placez-la sur la structure d'installation.



- 2 Fixez l'unité sur la structure d'installation.



3 Retirez les sangles (et les vis) et mettez-les au rebut.



### 7.3.5 Pour fournir le drainage

- Veillez à ce que l'eau de condensation puisse être évacuée correctement.
- Installez l'unité sur une base permettant d'assurer un drainage correct, de manière à éviter l'accumulation de glace.
- Préparez un canal pour l'écoulement de l'eau autour de la fondation afin d'évacuer les eaux usées de l'unité.
- Veillez à ce que l'eau ne s'écoule pas sur le passage afin que le passage ne devienne PAS glissant en cas de températures inférieures à zéro.
- Si vous installez l'unité sur un châssis, placez un panneau d'étanchéité à une distance de 150 mm au bas de l'unité de manière à éviter toute infiltration d'eau dans l'unité et tout écoulement de l'eau de drainage (reportez-vous à la figure suivante).



**REMARQUE**

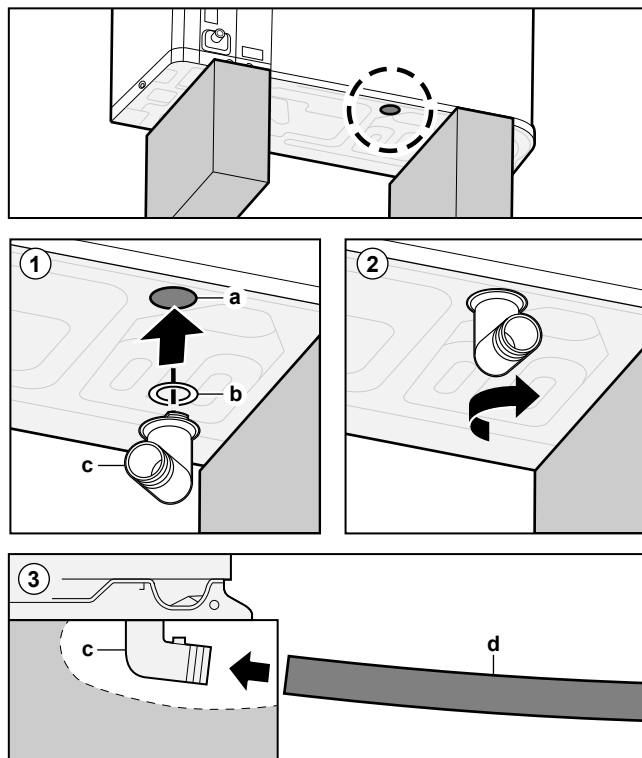
Si l'unité est installée sous un climat froid, prenez des mesures adéquates afin que le condensat NE puisse PAS geler. Nous recommandons de procéder comme suit:

- Isolez le flexible d'évacuation.
- Installez un chauffage du tube de vidange (à fournir). Pour raccorder le chauffage de tube de vidange, reportez-vous à "9.2.1 Raccordement du câblage électrique à l'unité extérieure" [▶ 89].

**REMARQUE**

Laissez un espace libre d'au moins 150 mm sous l'unité. Veillez également à ce que l'unité soit positionnée au moins 100 mm au-dessus du niveau de neige envisagé.

Utilisez le bouchon d'évacuation (avec joint torique) et un flexible d'évacuation.



- a Orifice de drainage
- b Joint torique (fourni comme accessoire)
- c Bouchon d'évacuation (fourni comme accessoire)
- d Flexible (à fournir)

**REMARQUE**

**Joint torique.** Veillez à ce que le joint torique soit installé correctement pour éviter les risques de fuite.

### 7.3.6 Pour installer le grille d'évacuation

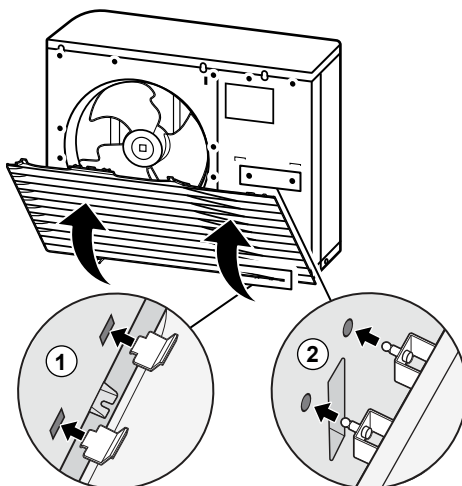
**INFORMATION**

**Câblage électrique.** Avant d'installer la grille d'évacuation, raccordez le câblage électrique.

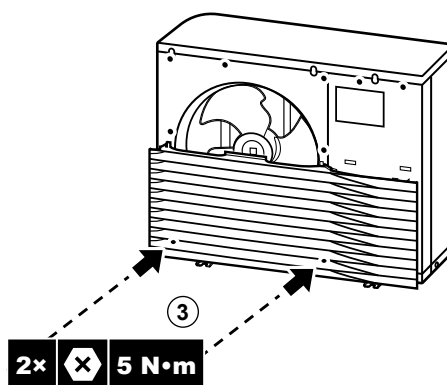
#### Installer la partie inférieure de la grille d'évacuation

- 1 Insérez les crochets.

- 2 Insérez les pitons à rotule.



- 3 Fixez les 2 vis inférieures.



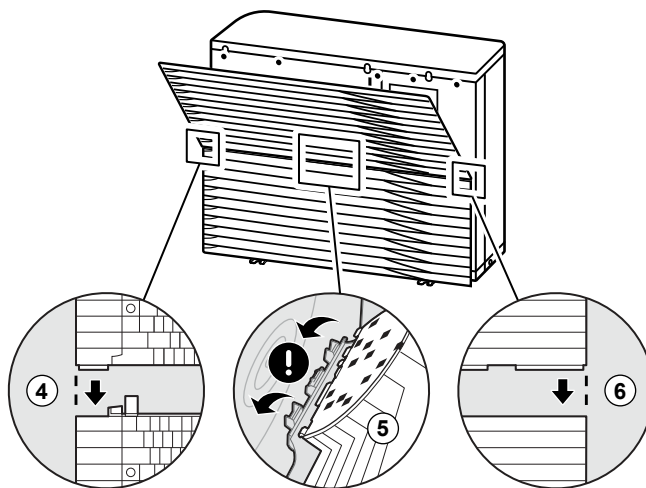
### Installer la partie supérieure de la grille d'évacuation



#### REMARQUE

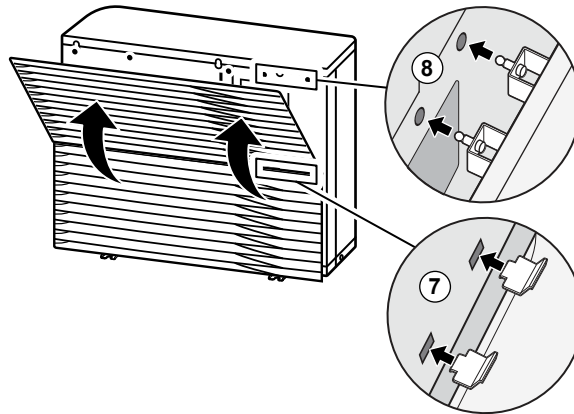
**Vibrations.** Veillez à ce que la partie supérieure de la grille d'évacuation soit fixée solidement à la partie inférieure afin d'empêcher les vibrations.

- 4 Aligned et fixez le côté gauche.  
 5 Aligned et fixez la partie centrale.  
 6 Aligned et fixez le côté droit.

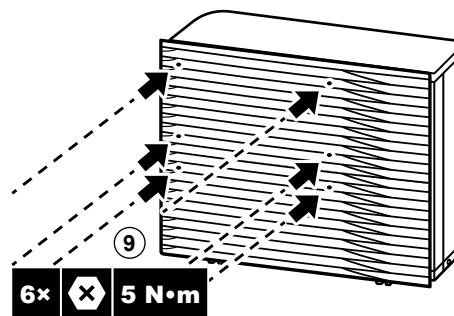


- 7 Insérez les crochets.

8 Insérez les pitons à rotule.



9 Fixez les 6 vis restantes.



### 7.3.7 Pour retirer la grille d'évacuation et mettre la grille dans une position de sécurité

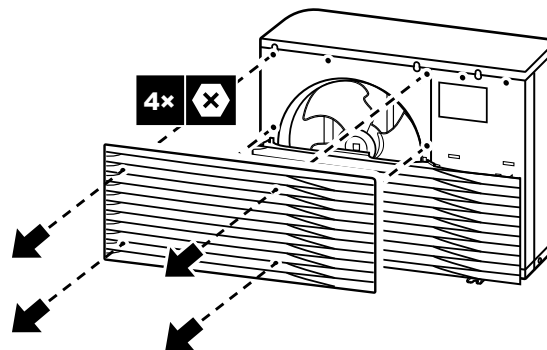


#### AVERTISSEMENT

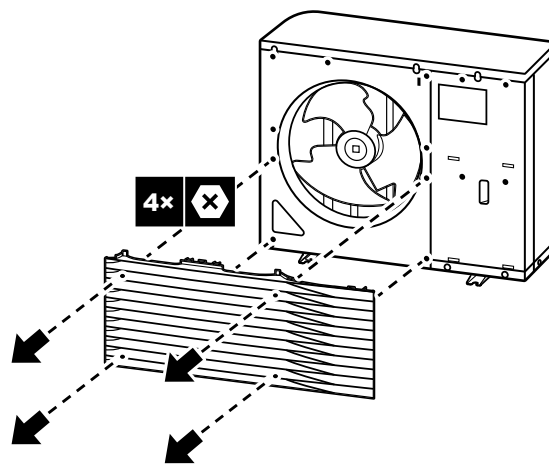
**Ventilateur en rotation.** Avant de mettre l'unité extérieure en MARCHÉ OU d'en effectuer la maintenance, veillez à ce que la grille d'évacuation couvre le ventilateur par mesure de protection contre un ventilateur en rotation. Voir:

- "7.3.6 Pour installer la grille d'évacuation" [▶ 63]
- "7.3.7 Pour retirer la grille d'évacuation et mettre la grille dans une position de sécurité" [▶ 65]

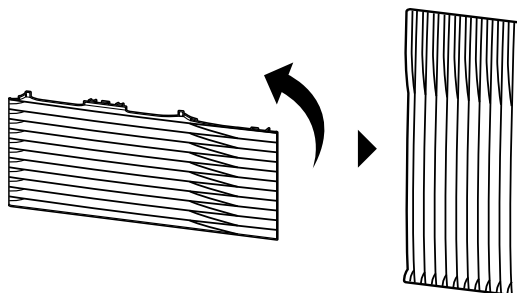
1 Retirez la partie supérieure de la grille d'évacuation.



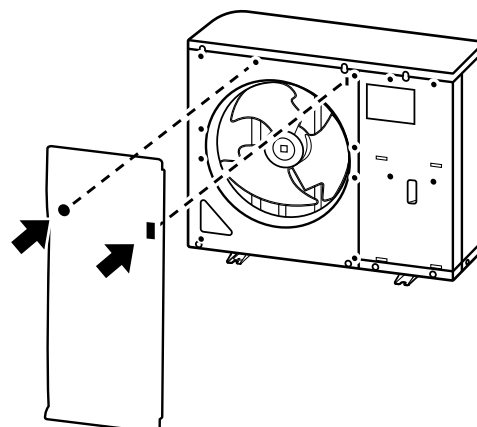
2 Retirez la partie inférieure de la grille d'évacuation.



3 Tournez la partie inférieure de la grille d'évacuation.

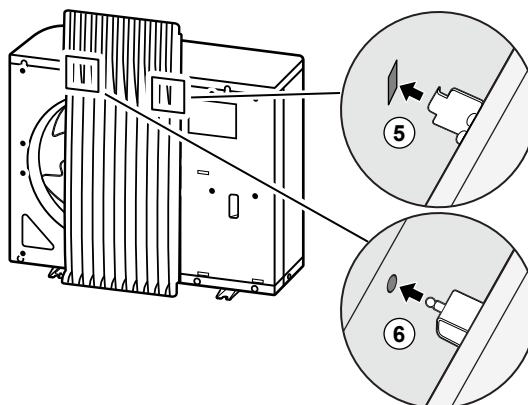


4 Alignez le pignon à rotule et le crochet sur la grille avec les éléments correspondants sur l'unité.



5 Insérez le crochet.

6 Insérez le pignon à rotule.



## 7.4 Montage de l'unité intérieure

### 7.4.1 À propos du montage de l'unité intérieure

#### Ordre de montage habituel

Le montage de l'unité intérieure se déroule généralement de la manière suivante:

- 1 Installation de l'unité intérieure.

### 7.4.2 Précautions de montage de l'unité intérieure



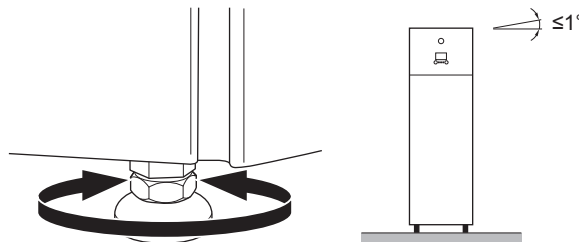
#### INFORMATION

Prenez également connaissance des consignes et exigences des chapitres suivants:

- "2 Consignes de sécurité générales" [▶ 10]
- "7.1 Préparation du lieu d'installation" [▶ 50]

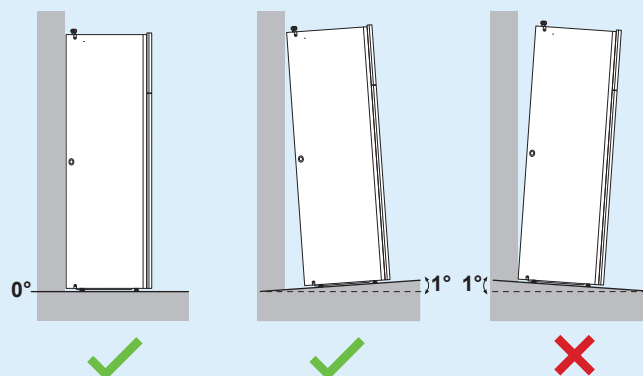
### 7.4.3 Installation de l'unité intérieure

- 1 Soulevez l'unité intérieure de la palette et placez-la sur le sol. Reportez-vous également à "4.3.3 Manipulation de l'unité intérieure" [▶ 26].
- 2 Raccordez le flexible d'évacuation au drain. Reportez-vous à la section "7.4.4 Raccordement du flexible d'évacuation au drain" [▶ 68].
- 3 Faites glisser l'unité intérieure en position.
- 4 Réglez la hauteur des pieds de mise à niveau pour compenser les irrégularités au niveau du sol. L'écart maximal autorisé est de 1°.



#### REMARQUE

L'unité ne doit PAS être inclinée vers l'avant:



### 7.4.4 Raccordement du flexible d'évacuation au drain

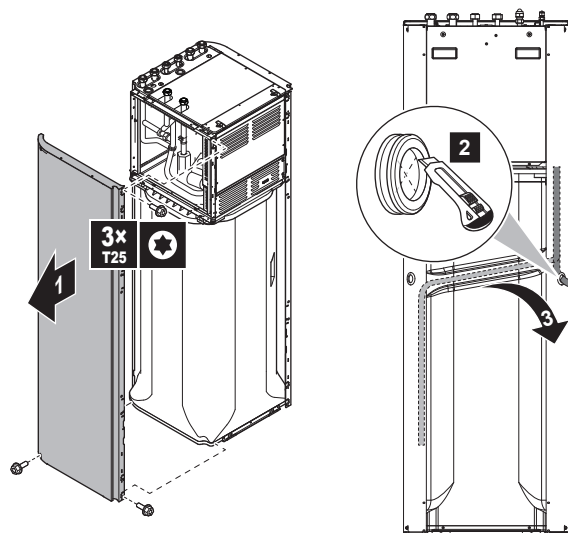
L'eau qui sort de la soupape de décharge de pression est récupérée dans le bac de purge. Le bac de purge est raccordé à un flexible d'évacuation à l'intérieur de l'unité. Vous devez raccorder le flexible d'évacuation à un drain adapté, conformément à la législation en vigueur. Vous pouvez acheminer le flexible d'évacuation à travers le panneau latéral gauche ou droit.

**Exigence préalable:** Le panneau de l'interface utilisateur et le panneau avant ont été retirés.

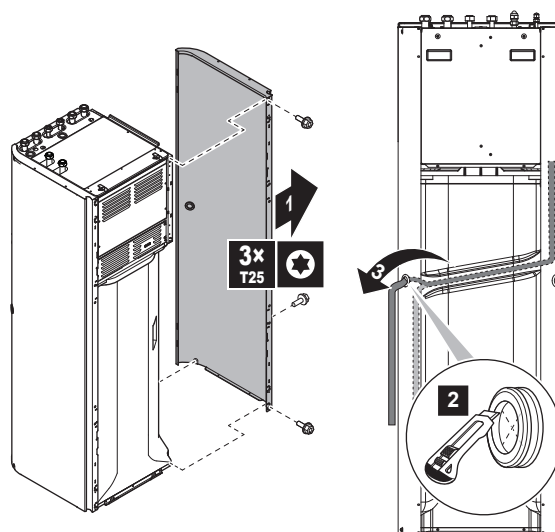
- 1 Retirez un des panneaux latéraux.
- 2 Découpez le passe-câble en caoutchouc.
- 3 Tirez le flexible d'évacuation à travers le trou.
- 4 Remontez le panneau latéral. Assurez-vous que l'eau puisse s'écouler par le tube d'évacuation.

Nous vous recommandons d'utiliser un entonnoir pour récupérer l'eau.

#### Option 1: à travers le panneau latéral gauche



#### Option 2: à travers le panneau latéral droit





# 8 Installation de la tuyauterie

Dans ce chapitre

8.1	Préparation de la tuyauterie d'eau .....	69
8.1.1	Exigences pour le circuit d'eau .....	69
8.1.2	Formule de calcul de la prépression du vase d'expansion .....	72
8.1.3	Vérification du débit et du volume d'eau .....	72
8.1.4	Modification de la prépression du vase d'expansion .....	75
8.1.5	Vérification du volume d'eau: exemples .....	75
8.2	Raccordement de la tuyauterie d'eau .....	76
8.2.1	À propos du raccordement de la tuyauterie d'eau .....	76
8.2.2	Précautions lors du raccordement de la tuyauterie d'eau .....	76
8.2.3	Raccordement de la tuyauterie d'eau .....	76
8.2.4	Raccordement de la tuyauterie de recirculation .....	79
8.2.5	Remplissage du circuit d'eau .....	80
8.2.6	Protection du circuit d'eau contre le gel .....	80
8.2.7	Remplissage du ballon d'eau chaude sanitaire .....	83
8.2.8	Isolation de la tuyauterie d'eau .....	84

## 8.1 Préparation de la tuyauterie d'eau

### 8.1.1 Exigences pour le circuit d'eau



#### INFORMATION

Lisez également les précautions et exigences dans "[2 Consignes de sécurité générales](#)" [▶ 10].



#### REMARQUE

En cas de tuyaux en plastique, veillez à ce qu'ils soient entièrement étanches à la diffusion d'oxygène conformément à la norme DIN 4726. La diffusion d'oxygène dans la tuyauterie peut causer une corrosion excessive.

- **Raccordement de la tuyauterie – Législation.** Effectuez tous les raccords de la tuyauterie conformément à la législation applicable et aux instructions du chapitre "Installation", en respectant l'entrée et la sortie d'eau.
- **Raccordement de la tuyauterie – Force.** Ne forcez PAS lors du raccordement de la tuyauterie. La déformation de la tuyauterie peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'unité.
- **Raccordement de la tuyauterie – Outils.** Utilisez uniquement des outils adaptés à la manipulation du laiton, qui est un matériau souple. Le non-respect de cette consigne entraînera la détérioration des tuyaux.

- **Raccordement de la tuyauterie – Air, humidité, poussière.** La présence d'air, d'humidité ou de poussière dans le circuit peut entraîner des dysfonctionnements. Pour éviter cela:
  - Utilisez UNIQUEMENT des tuyaux propres.
  - Maintenez l'extrémité du tuyau vers le bas lors du retrait des bavures.
  - Couvrez l'extrémité du tuyau lors de son insertion dans un mur afin d'éviter toute pénétration de poussière et/ou de particules.
  - Utilisez un enduit d'étanchéité pour raccords filetés adapté pour assurer l'étanchéité des raccords.
  - Lors de l'utilisation de tuyau métalliques sans laiton, veillez à isoler les deux matériaux l'un de l'autre pour éviter la corrosion galvanique.
  - Étant donné que le laiton est un matériau doux, utilisez l'outillage adéquat pour raccorder le circuit d'eau. Un outillage inapproprié entraînera des dégâts aux tuyaux.
- **Isolation.** Isolez jusqu'au sommet de l'échangeur de chaleur.
- **Gel.** Protection contre le gel.
- **Circuit fermé.** Utilisez UNIQUEMENT l'unité intérieure dans un circuit d'eau fermé. L'utilisation de l'unité dans un circuit d'eau ouvert entraînera une corrosion excessive.
- **Longueur de la tuyauterie.** Il est recommandé d'éviter les longueurs importantes de tuyauterie entre le ballon d'eau chaude sanitaire et le point d'arrivée de l'eau chaude (douche, baignoire, etc.), ainsi que les culs-de-sac.
- **Diamètre de tuyauterie.** Sélectionnez un diamètre de tuyauterie d'eau adapté au débit d'eau requis et à la pression statique externe disponible de la pompe. Reportez-vous à la section "[16 Données techniques](#)" [▶ 253] pour les courbes de pression statique externe de l'unité intérieure.
- **Débit d'eau.** Le débit d'eau minimal requis pour le fonctionnement de l'unité intérieure est indiqué dans le tableau suivant. Ce débit doit être constant quelle que soit la situation. S'il est inférieur, l'unité intérieure arrêtera de fonctionner et affichera l'erreur 7H.

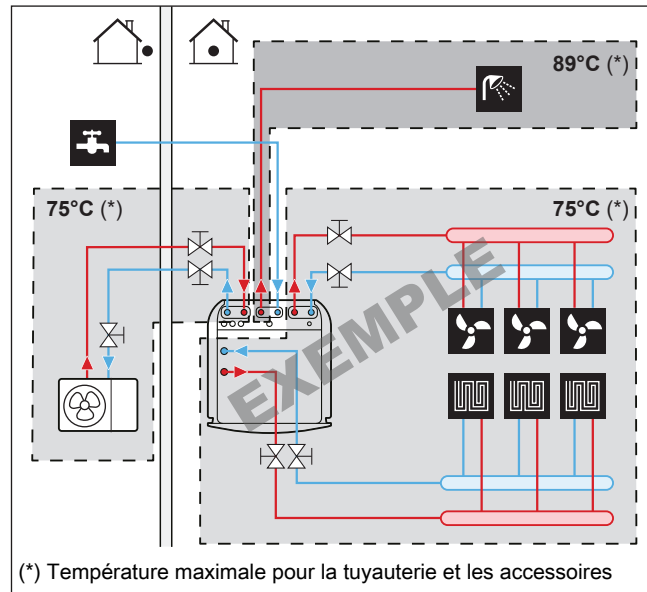
Débit minimal requis
25 l/min

- **Composants non fournis – Eau.** Utilisez uniquement des matériaux compatibles avec l'eau utilisée dans le circuit et avec les matériaux utilisés dans l'unité intérieure.
- **Composants non fournis – Pression et température de l'eau.** Veillez à ce que tous les composants de la tuyauterie fournie sur place puissent résister à la pression et à la température de l'eau.
- **Pression d'eau – eau chaude sanitaire.** La pression maximale de l'eau est de 4 bar. Prenez des dispositions adaptées au niveau du circuit d'eau pour veiller à ce que la pression maximale ne soit PAS dépassée. La pression d'eau minimale pour fonctionner est de 1 bar.
- **Pression d'eau – circuit de chauffage/rafraîchissement.** La pression d'eau maximale est de 3 bars. Prenez des dispositions adaptées au niveau du circuit d'eau pour veiller à ce que la pression maximale ne soit PAS dépassée. La pression d'eau minimale pour fonctionner est de 1 bar.
- **Température d'eau.** La tuyauterie installée et les accessoires de tuyauterie (vannes, raccords, etc.) DOIVENT résister aux températures suivantes:



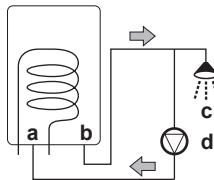
### INFORMATION

L'illustration suivante est un exemple, il est possible qu'elle ne corresponde PAS à la configuration de votre système.



- **Drainage – Points bas.** Prévoyez des robinets de vidange à tous les points bas du système pour permettre la vidange complète du circuit d'eau.
- **Drainage – Soupape de décharge de pression.** Raccordez correctement le flexible d'évacuation au drain pour éviter que de l'eau ne s'égoutte de l'unité. Reportez-vous à la section "[7.4.4 Raccordement du flexible d'évacuation au drain](#)" [▶ 68].
- **Purgeurs d'air.** Prévoyez des purgeurs d'air au niveau de tous les points hauts du système, ils doivent également être facilement accessibles pour l'entretien. Deux purges d'air automatiques sont prévues dans l'unité intérieure. Veillez à ce que les purges d'air ne soient PAS trop serrées de manière à ce que l'évacuation automatique de l'air dans le circuit d'eau soit possible.
- **Pièces recouvertes de zinc.** Ne jamais utiliser de composants revêtus de zinc dans le circuit d'eau. Le circuit d'eau interne de l'unité utilise une tuyauterie en cuivre, cela risque donc d'entraîner une corrosion excessive.
- **Tuyauterie métallique sans laiton.** Si vous utilisez une tuyauterie métallique sans laiton, isolez correctement les parties en laiton et les parties sans laiton de manière à ce qu'elles n'entrent PAS en contact. Cela permet d'éviter la corrosion galvanique.
- **Vanne – Délai de changement.** Lors de l'utilisation d'une vanne 2 voies ou 3 voies dans le circuit d'eau, le délai maximal de commutation de la vanne doit être de 60 secondes.
- **Ballon d'eau chaude sanitaire – Capacité.** Pour éviter la stagnation de l'eau, il est important que la capacité de stockage du ballon d'eau chaude sanitaire corresponde à la consommation quotidienne d'eau chaude sanitaire.
- **Ballon d'eau chaude sanitaire – Après l'installation.** Le ballon d'eau chaude sanitaire doit être rincé à l'eau claire juste après installation. Cette procédure doit être répétée au moins une fois par jour pendant les 5 jours qui suivent l'installation.
- **Ballon d'eau chaude sanitaire – Arrêt.** En cas de périodes prolongées de non-consommation d'eau chaude, l'équipement DOIT être rincé à l'eau claire avant utilisation.

- **Ballon d'eau chaude sanitaire – Désinfection.** Pour en savoir plus sur la fonction de désinfection du ballon d'eau chaude sanitaire, reportez-vous à la section "10.5.6 Ballon" [▶ 172].
- **Mitigeurs thermostatiques.** Conformément à la législation applicable, il peut être nécessaire d'installer des mitigeurs thermostatiques.
- **Mesures d'hygiène.** L'installation doit être conforme à la législation applicable et peut nécessiter des mesures d'hygiène supplémentaires.
- **Pompe de recirculation.** Conformément à la législation applicable, il peut être nécessaire de connecter une pompe de recirculation entre le point d'arrivée de l'eau chaude et le raccord de recirculation du ballon d'eau chaude sanitaire.



- a** Raccord de recirculation
- b** Raccordement d'eau chaude
- c** Douche
- d** Pompe de recirculation

### 8.1.2 Formule de calcul de la prépression du vase d'expansion

Le prépression (Pg) du vase dépend de la différence de hauteur de l'installation (H):

$$Pg = 0,3 + (H/10) \text{ (bar)}$$

### 8.1.3 Vérification du débit et du volume d'eau

L'unité intérieure dispose d'un vase d'expansion de 10 litres avec une prépression de 1 bar définie en usine.

Pour vous assurer que l'unité fonctionne correctement:

- Vous DEVEZ vérifier le volume minimal et le volume maximal d'eau.
- Il est possible que vous deviez régler la prépression du vase d'expansion.

#### Volume minimal d'eau

Vérifiez que le volume total d'eau de l'installation est de 20 litres minimum, le volume d'eau interne de l'unité extérieure n'est PAS inclus.



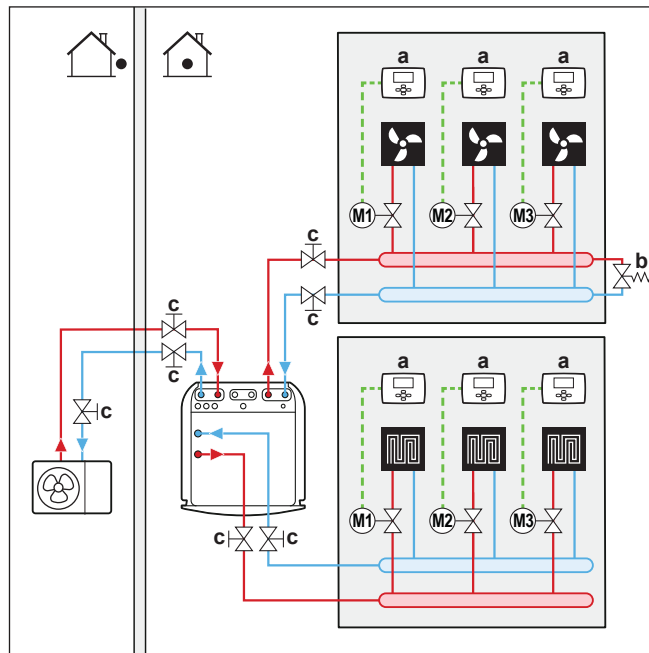
#### INFORMATION

Cependant, dans des procédés critiques ou dans des locaux avec une charge thermique élevée, une quantité d'eau supplémentaire peut être requise.



#### REMARQUE

Lorsque la circulation dans chaque boucle de chauffage/refroidissement est contrôlée par des vannes commandées à distance, il est important que le volume minimal d'eau soit garanti, même si toutes les vannes sont fermées.



- a Thermostat d'ambiance individuel (option)
- b Vanne de dérivation de surpression (fournie comme accessoire)
- c Vanne d'arrêt

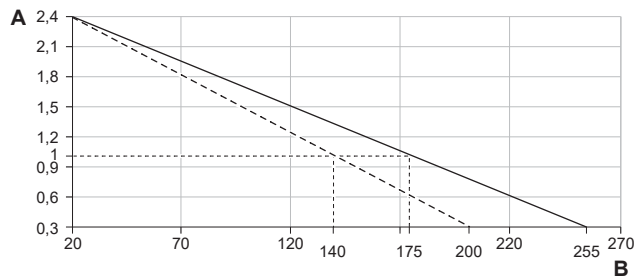
### Volume maximal d'eau



#### REMARQUE

Le volume d'eau maximal dépend de l'ajout ou non de glycol dans le circuit d'eau. Pour en savoir plus à propos de l'ajout de glycol, reportez-vous au chapitre "8.2.6 Protection du circuit d'eau contre le gel" [p. 80].

Utilisez le graphique suivant pour déterminer le volume maximal d'eau pour la prépression calculée.



- A Prépression (bar)
- B Volume maximal d'eau (l)
- Eau
- - - Eau + glycol

### Exemple: volume maximal d'eau et prépression du vase d'expansion

Différence de hauteur d'installation <sup>(a)</sup>	Volume d'eau	
	≤190 l	>190 l
≤7 m	Aucun réglage de la prépression n'est requis.	Procédez comme suit: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Réduisez la prépression en fonction de la différence de hauteur d'installation requise. La prépression devrait être réduite de 0,1 bar pour chaque mètre en dessous de 7 m.</li> <li>▪ Vérifiez que le volume d'eau ne dépasse PAS le volume maximal d'eau autorisé.</li> </ul>
>7 m	Procédez comme suit: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Augmentez la prépression en fonction de la différence de hauteur d'installation requise. La prépression devrait être augmentée de 0,1 bar pour chaque mètre au-dessus de 7 m.</li> <li>▪ Vérifiez que le volume d'eau ne dépasse PAS le volume maximal d'eau autorisé.</li> </ul>	Le vase d'expansion de l'unité intérieure est trop petit pour l'installation. Dans ce cas, nous vous recommandons d'installer un vase supplémentaire à l'extérieur de l'unité.

<sup>(a)</sup> Il s'agit de la différence de hauteur (m) entre le point le plus haut du circuit d'eau et l'unité intérieure. Si l'unité intérieure est située au point le plus haut de l'installation, la hauteur d'installation est de 0 m.

### Débit minimal

Vérifiez que le débit minimal de l'installation est garanti dans toutes les conditions, pour chaque zone individuelle. Ce débit minimal est requis lors du dégivrage/ fonctionnement du chauffage d'appoint. Utilisez à cet effet la vanne de dérivation de surpression fournie avec l'unité.

#### Débit minimal requis

25 l/min



#### REMARQUE

Afin de garantir un fonctionnement correct, il est recommandé de disposer d'un débit minimal de 28 l/min pendant la production d'ECS.



#### REMARQUE

Si du glycol a été ajouté dans le circuit d'eau et que la température du circuit d'eau est basse, le débit ne s'affichera PAS sur l'interface utilisateur. Dans ce cas, le débit minimum peut être vérifié à l'aide d'un contrôle de fonctionnement de la pompe (vérifiez que l'interface utilisateur n'affiche PAS l'erreur 7H).

**REMARQUE**

Lorsque la circulation dans chaque ou certaines boucles de chauffage est contrôlée par des vannes commandées à distance, il est important que le débit minimal soit garanti, même si toutes les vannes sont fermées. Si le débit minimal ne peut être atteint, une erreur de débit 7H sera générée (pas de chauffage ou de fonctionnement).

Reportez-vous à la procédure recommandée, décrite à la section "[11.4 Liste de vérifications pendant la mise en service](#)" [▶ 216].

## 8.1.4 Modification de la prépression du vase d'expansion

**REMARQUE**

SEUL un installateur agréé peut régler la prépression du vase d'expansion.

La prépression par défaut du vase d'expansion est de 1 bar. Lorsqu'il est nécessaire de modifier la prépression, prenez les directives suivantes en compte:

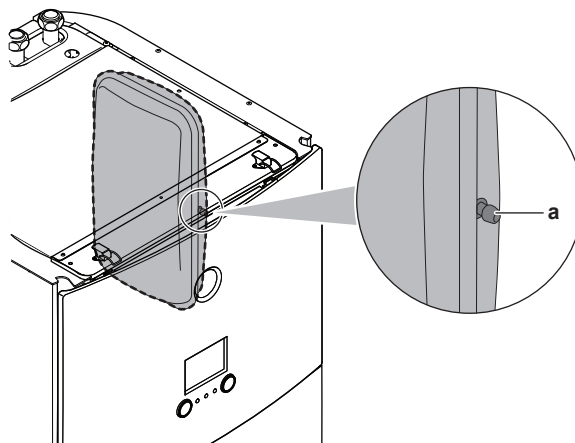
- Utilisez uniquement de l'azote sec pour régler la prépression du vase d'expansion.
- Un réglage inapproprié de la prépression du vase d'expansion entraînera un dysfonctionnement du système.

Pour régler la prépression du vase d'expansion, le coffret électrique doit être retiré de l'unité. Reportez-vous à la section .

**INFORMATION**

Pour régler la prépression, accédez au vase d'expansion depuis la face avant ou le côté gauche.

La modification de la prépression du vase d'expansion doit être effectuée en relâchant ou en augmentant la pression de l'azote par le biais de la vanne Schrader du vase d'expansion.



a Vanne Schrader

## 8.1.5 Vérification du volume d'eau: exemples

**Exemple 1**

L'unité intérieure est installée 5 m sous le point le plus élevé du circuit d'eau. Le volume total d'eau du circuit d'eau est de 100 l.

Aucune action et aucun réglage n'est requis.

### Exemple 2

L'unité intérieure est installée au point le plus élevé du circuit d'eau. Le volume d'eau total dans le circuit d'eau est de 250 l.

Actions:

- Le volume total d'eau (250 l) étant plus élevé que le volume d'eau par défaut (200 l), vous devez réduire la prépression.
- La prépression requise est la suivante:  
 $P_g = (0,3 + (H/10)) \text{ bar} = (0,3 + (0/10)) \text{ bar} = 0,3 \text{ bar}$
- Le volume d'eau maximal correspondant à 0,3 bar est de 290 l. (Reportez-vous au graphique du chapitre "[Volume maximal d'eau](#)" [▶ 73]).
- La valeur de 250 l étant inférieure à celle de 290 l, le vase d'expansion est adapté à l'installation.

## 8.2 Raccordement de la tuyauterie d'eau

### 8.2.1 À propos du raccordement de la tuyauterie d'eau

#### Avant de raccorder la tuyauterie d'eau

Vérifiez que l'unité intérieure et l'unité extérieure sont montées.

#### Ordre de montage habituel

Le raccordement de la tuyauterie d'eau se déroule généralement de la manière suivante:

- 1 Raccordement de la tuyauterie d'eau à l'unité extérieure.
- 2 Raccordement de la tuyauterie d'eau à l'unité intérieure.
- 3 Raccordement de la tuyauterie de recirculation
- 4 Raccord du flexible d'évacuation au drain.
- 5 Remplissage du circuit d'eau.
- 6 Remplissage du ballon d'eau chaude sanitaire.
- 7 Isolation de la tuyauterie d'eau.

### 8.2.2 Précautions lors du raccordement de la tuyauterie d'eau



#### INFORMATION

Prenez également connaissance des consignes et exigences des chapitres suivants:

- "[2 Consignes de sécurité générales](#)" [▶ 10]
- "[8.1 Préparation de la tuyauterie d'eau](#)" [▶ 69]

### 8.2.3 Raccordement de la tuyauterie d'eau



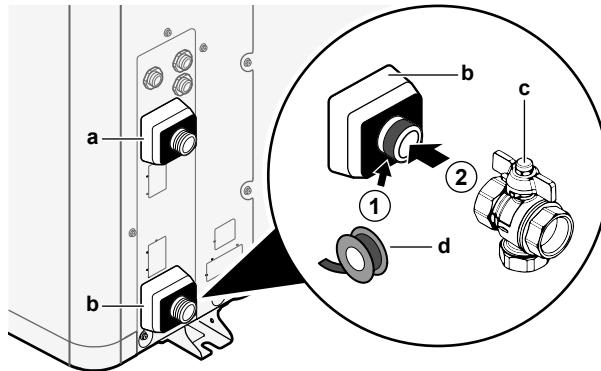
#### REMARQUE

Ne forcez PAS lors du raccordement de la tuyauterie sur place et veillez à ce que la tuyauterie soit correctement alignée. La déformation de la tuyauterie peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'unité.



### Unité extérieure

- 1 Raccordez la vanne d'arrêt (avec filtre intégré) à l'entrée d'eau de l'unité extérieure au moyen d'un produit d'étanchéité pour filets.



- a SORTIE d'eau (raccord à vis, mâle, 1")
- b ENTRÉE d'eau (raccord à vis, mâle, 1")
- c Vanne d'arrêt avec filtre intégré (fournie comme accessoire) (2× raccord à vis, femelle, 1")
- d Produit d'étanchéité pour filets

- 2 Raccordez la tuyauterie sur place à la vanne d'arrêt.
- 3 Raccordez la tuyauterie sur place à la sortie d'eau de l'unité extérieure.



#### REMARQUE

À propos de la vanne d'arrêt avec filtre intégré (fournie comme accessoire):

- L'installation de la vanne sur l'entrée d'eau est obligatoire.
- Tenez compte du sens d'écoulement de la vanne.



#### REMARQUE

Installez des vannes de purge d'air dans tous les points hauts.

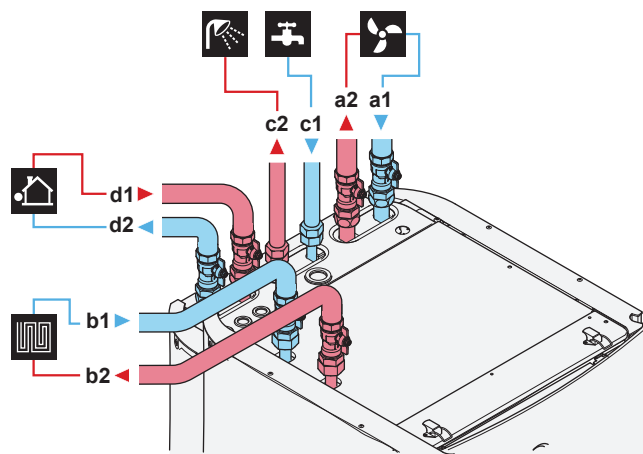
### Unité intérieure



#### REMARQUE

Ne forcez PAS lors du raccordement de la tuyauterie. La déformation de la tuyauterie peut entraîner un mauvais fonctionnement de l'unité.

- 1 Raccordez les joints toriques et les vannes d'arrêt aux tuyaux de raccordement d'eau d'unité extérieure de l'unité intérieure.
- 2 Raccordez la tuyauterie sur place de l'unité extérieure aux vannes d'arrêt.
- 3 Raccordez les joints toriques et les vannes d'arrêt aux tuyaux d'eau de chauffage/rafraîchissement des deux zones de l'unité intérieure.
- 4 Raccordez la tuyauterie sur place du chauffage/rafraîchissement des deux zones aux vannes d'arrêt.
- 5 Raccordez les tuyaux d'entrée et de sortie de l'eau chaude sanitaire à l'unité intérieure.



- a1** Zone supplémentaire/directe du chauffage – ENTRÉE d'eau (raccord à vis, 1")
- a2** Zone supplémentaire/directe du chauffage – SORTIE d'eau (raccord à vis, 1")
- b1** Zone principale/mixte du chauffage – ENTRÉE d'eau (raccord à vis, 1")
- b2** Zone principale/mixte du chauffage – SORTIE d'eau (raccord à vis, 1")
- c1** ECS – ENTRÉE d'eau froide (raccord à vis, 3/4")
- c2** ECS – SORTIE d'eau chaude (raccord à vis, 3/4")
- d1** ENTRÉE d'eau à partir d'une unité extérieure (raccord à vis, 1")
- d2** SORTIE d'eau vers une unité extérieure (raccord à vis, 1")



**REMARQUE**

Nous vous recommandons d'installer les vannes d'arrêt sur les raccords d'entrée de l'eau froide sanitaire et de sortie de l'eau chaude sanitaire. Ces vannes d'arrêt ne sont pas fournies.



**REMARQUE**

Pour éviter les dommages au niveau de la zone environnante en cas de fuite d'eau, nous vous recommandons de fermer les vannes d'arrêt au niveau de l'entrée d'eau froide sanitaire en cas d'absence.



**REMARQUE**



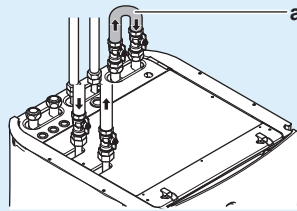
**Vanne de dérivation de surpression** (fournie comme accessoire). Nous vous recommandons d'installer la vanne de dérivation de surpression sur le circuit d'eau du chauffage.

- Tenez compte du volume d'eau minimum au moment de choisir le lieu d'installation de la vanne de dérivation de surpression (sur l'unité intérieure ou sur le collecteur). Reportez-vous à la section "[8.1.3 Vérification du débit et du volume d'eau](#)" [p 72].
- Tenez compte du débit minimum lorsque vous effectuez le réglage de la vanne de dérivation de surpression. Reportez-vous aux sections "[8.1.3 Vérification du débit et du volume d'eau](#)" [p 72] et "[11.4.1 Débit minimal](#)" [p 216].

**REMARQUE**

Si vous installez cette unité en tant qu'application à zone unique, alors:

**Installation.** Installez une dérivation entre l'entrée et la sortie d'eau du chauffage de la zone secondaire (=zone directe). N'interrompez PAS le débit d'eau en fermant les vannes d'arrêt.



a Dérivation

**Configuration.** Définissez le réglage sur site [7-02]=0 (Nombre de zones = Zone unique).

**REMARQUE**

Installez des vannes de purge d'air dans tous les points hauts.

**REMARQUE**

Une soupape de décharge de pression (à fournir) avec une pression d'ouverture de 10 bar (=1 MPa) maximum doit être installée sur le raccord d'entrée de l'eau froide sanitaire conformément à la législation en vigueur.

**REMARQUE**

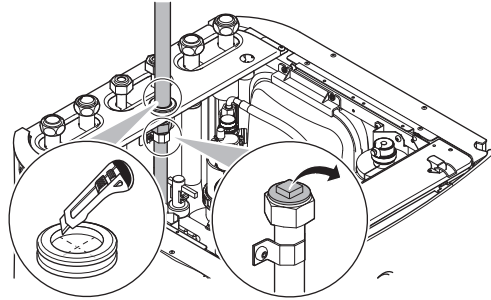
- Un dispositif de purge et de décharge de pression doit être installé sur le raccord d'entrée d'eau froide du cylindre d'eau chaude sanitaire.
- Pour éviter le retour d'eau polluée, nous vous recommandons d'installer un clapet de non-retour sur l'entrée d'eau du ballon d'eau chaude sanitaire, conformément à la législation applicable.
- Nous vous recommandons d'installer un réducteur de pression sur l'entrée d'eau froide, conformément à la législation applicable.
- Un vase d'expansion doit être installé sur l'entrée d'eau froide, conformément à la législation applicable.
- Nous vous recommandons d'installer la soupape de décharge de pression à un emplacement plus élevé que la partie supérieure du ballon d'eau chaude sanitaire. Le chauffage du ballon d'eau chaude sanitaire entraîne l'expansion de l'eau. Sans soupape de décharge de pression, la pression de l'eau du ballon peut dépasser la pression pour laquelle le ballon a été conçu. L'installation du site (tuyauterie, points de dérivation, etc.) raccordée au ballon est également soumise à cette forte pression. Pour éviter cela, une soupape de décharge de pression doit être installée. La protection contre la surpression dépend du fonctionnement correct de la soupape de décharge de pression installée. Si la soupape ne fonctionne PAS correctement, la surpression déformera le ballon et des fuites d'eau peuvent survenir. Un entretien régulier est nécessaire pour vérifier le bon fonctionnement.

### 8.2.4 Raccordement de la tuyauterie de recirculation

**Exigence préalable:** Uniquement nécessaire si vous avez besoin de recirculation dans votre système.

- 1 Retirez le panneau supérieur de l'unité, reportez-vous à "[7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure](#)" [▶ 56].


- 2 Découpez le passe-câble en caoutchouc sur la partie supérieure de l'unité, et retirez la butée. Le raccord de recirculation doit être placé sous le trou.
- 3 Faites passer la tuyauterie de recirculation à travers le passe-câble et raccordez-la au raccord de recirculation.


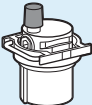


- 4 Remontez le panneau supérieur.

### 8.2.5 Remplissage du circuit d'eau

Pour remplir le circuit d'eau, utilisez un kit de remplissage fourni sur place. Assurez-vous que cela est conforme à la législation en vigueur.

 **REMARQUE**



Assurez-vous-en que les deux vannes de purge d'air (une sur le filtre magnétique et une sur le chauffage d'appoint) sont ouvertes.

Toutes les vannes de purge d'air automatique doivent rester ouvertes après la mise en service.

### 8.2.6 Protection du circuit d'eau contre le gel

#### À propos de la protection antigel

Le gel peut endommager le système. Pour empêcher les composants hydrauliques de geler, le logiciel est équipé de fonctions spéciales de protection contre le gel qui incluent l'activation de la pompe en cas de températures basses:

- Prévention du gel de la tuyauterie d'eau (reportez-vous à "[Prévention du gel de la tuyauterie d'eau](#)" [► 194]),
- Prévention de l'évacuation. Uniquement applicable lorsque **Relève** est activé ([C-02]=1). Cette fonction permet d'éviter l'ouverture de vannes de protection antigel dans la tuyauterie d'eau allant vers l'unité extérieure lorsque la chaudière auxiliaire fonctionne à des températures extérieures négatives.

Cependant, en cas de panne de courant, ces fonctions ne peuvent pas assurer la protection.

Prenez une des mesures suivantes pour protéger le circuit d'eau contre le gel:

- Ajoutez du glycol à l'eau. Le glycol abaisse le point de congélation de l'eau.
- Installez des vannes de protection antigel. Les vannes de protection antigel évacuent l'eau du système avant qu'il puisse geler.

**REMARQUE**

En cas d'ajout de glycol à l'eau, NE JAMAIS installer de vannes de protection antigel.  
**Conséquence possible :** Du glycol fuit des vannes de protection antigel.

**Protection antigel par glycol****À propos de la protection antigel par glycol**

L'ajout de glycol à l'eau abaisse le point de congélation de l'eau.

**AVERTISSEMENT**

L'éthylène glycol est toxique.

**AVERTISSEMENT**

La corrosion du système est possible en raison de la présence de glycol. Le glycol non inhibé devient acide sous l'effet de l'oxygène. Ce processus est accéléré par la présence de cuivre et les hautes températures. Le glycol non inhibé acide attaque les surfaces métalliques et forme des cellules de corrosion galvanique qui peuvent gravement endommager le système. Il est donc important:

- que le traitement de l'eau soit effectué correctement, par un spécialiste qualifié,
- de sélectionner du glycol avec des inhibiteurs de corrosion de manière à contrer les acides formés par l'oxydation du glycol,
- de ne pas utiliser de glycol automobile en raison de la durée de vie limitée de ses inhibiteurs de corrosion et de la présence de silicate qui peut salir ou engorger le système,
- de ne PAS utiliser de tuyaux galvanisés dans les circuits de glycol, leur présence peut en effet entraîner la précipitation de certains composants dans l'inhibiteur de corrosion du glycol.

**REMARQUE**

Le glycol absorbe l'eau de son environnement. Par conséquent, n'ajoutez PAS de glycol ayant été exposé à l'air. Le fait de ne pas remettre le bouchon sur le récipient de glycol entraîne l'augmentation de la concentration en eau. La concentration en glycol est alors plus faible que prévu. Les composants hydrauliques risquent donc geler. Prenez des mesures préventives pour minimiser l'exposition du glycol à l'air.

**Types de glycol**

Utilisez les types de glycol suivants en fonction de la présence ou non d'un ballon d'eau chaude sanitaire:

Si...	Alors...
Le système contient un ballon d'eau chaude sanitaire	Utilisez uniquement du propylène glycol <sup>(a)</sup>
Le système ne contient PAS de ballon d'eau chaude sanitaire	Utilisez du propylène glycol <sup>(a)</sup> ou de l'éthylène glycol

<sup>(a)</sup> Le propylène glycol, y compris les inhibiteurs nécessaires, sont classifiés comme catégorie III d'après la norme EN1717.

**Concentration nécessaire de glycol**

La concentration nécessaire de glycol dépend de la plus basse température extérieure prévue et de votre souhait de protéger ou non le système de l'explosion ou du gel. Pour empêcher le système de geler, il faut plus de glycol.

Ajoutez le glycol en fonction du tableau ci-dessous.

Température extérieure la plus basse prévue	Prévention contre l'explosion	Prévention contre le gel
-5°C	10%	15%
-10°C	15%	25%
-15°C	20%	35%
-20°C	25%	—
-25°C	30%	—
-30°C	35%	—



#### INFORMATION

- Protection contre l'explosion: le glycol empêche la tuyauterie d'exploser, mais n'empêche PAS le liquide à l'intérieur de la tuyauterie de geler.
- Protection contre le gel: le glycol empêche le liquide de geler à l'intérieur de la tuyauterie.



#### REMARQUE

- La concentration requise peut différer en fonction du type de glycol. Comparez TOUJOURS les exigences du tableau ci-dessus avec les spécifications fournies par le fabricant du glycol. Si nécessaire, respectez les exigences formulées par le fabricant du glycol.
- La concentration de glycol ajoutée ne doit JAMAIS dépasser 35%.
- Si le liquide dans le système est gelé, la pompe ne pourra PAS démarrer. N'oubliez pas que si vous empêchez uniquement le système d'exploser, le liquide à l'intérieur risque toujours de geler.
- Lorsque l'eau est à l'arrêt à l'intérieur du système, celui-ci est fortement susceptible de geler et de subir des dommages.

### Glycol et le volume d'eau maximal autorisé

L'ajout de glycol dans le circuit d'eau réduit le volume d'eau maximum autorisé du système. Pour plus d'informations, reportez-vous à la rubrique "[Volume maximal d'eau](#)" [► 73].

### Réglage du glycol



#### REMARQUE

Si du glycol est présent dans le système, le réglage [E-0D] doit être défini sur 1. Si le réglage de glycol n'est PAS réglé correctement, le liquide à l'intérieur de la tuyauterie peut geler.

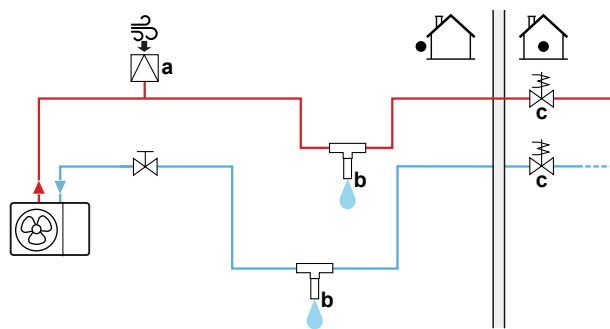
## Protection antigel par vannes de protection antigel

### À propos des vannes de protection antigel




Il relève de la responsabilité de l'installateur de protéger la tuyauterie sur place contre le gel. Si du glycol n'est pas ajouté à l'eau, vous pouvez utiliser des vannes de protection antigel à tous les points les plus bas de la tuyauterie sur place pour évacuer l'eau du système avant qu'elle puisse geler.

### Installation de vannes de protection antigel

Pour protéger la tuyauterie sur place contre le gel, installez les pièces suivantes:



- a Admission d'air automatique
- b Vanne de protection antigel (optionnel – à fournir)
- c Vannes normalement fermées (recommandé – à fournir)

Section	Description
	Une admission d'air automatique (pour l'apport d'air) doit être installée au point le plus élevé. Par exemple, une purge d'air automatique.
	Protection pour la tuyauterie sur place. Les vannes de protection antigel doivent être installées: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ verticalement pour permettre à l'eau de s'échapper correctement et sans obstructions.</li> <li>▪ à tous les points les plus bas de la tuyauterie sur place.</li> <li>▪ dans la partie la plus froide et à l'écart de sources de chaleur.</li> </ul> <b>Note :</b> Laissez une distance d'au moins 15 cm à partir du sol afin d'empêcher la glace de bloquer la sortie d'eau.
	Isolation de l'eau à l'intérieur de la maison en cas de coupure de courant. Des vannes normalement fermées (situées à l'intérieur à proximité des points d'entrée/sortie de la tuyauterie) peuvent empêcher toute l'eau de la tuyauterie intérieure de s'évacuer lorsque les vannes de protection antigel s'ouvrent. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>En cas de coupure de courant:</b> Les vannes normalement fermées se ferment et isolent l'eau à l'intérieur de la maison. Si les vannes de protection antigel s'ouvrent, seule l'eau à l'extérieur de la maison s'évacue.</li> <li>▪ <b>Dans d'autres circonstances</b> (exemple: en cas de panne de pompe): Les vannes normalement fermées restent ouvertes. Si les vannes de protection antigel s'ouvrent, l'eau à l'intérieur de la maison s'évacue également.</li> </ul>



#### REMARQUE

Lorsque des vannes de protection antigel sont installées, réglez le point de consigne de rafraîchissement minimum (par défaut=7°C) sur au moins 2°C au-dessus de la température d'ouverture maximum de la vanne de protection antigel. Si c'est inférieur, les vannes de protection antigel peuvent s'ouvrir pendant le fonctionnement du rafraîchissement.

### 8.2.7 Remplissage du ballon d'eau chaude sanitaire

- 1 Ouvrez tour à tour chaque robinet d'eau chaude pour purger l'air de la tuyauterie du système.
- 2 Ouvrez la vanne d'alimentation en eau froide.

- 3 Fermez tous les robinets d'eau une fois tout l'air purgé.
- 4 Assurez-vous de l'absence de fuites.

### 8.2.8 Isolation de la tuyauterie d'eau

La tuyauterie du circuit d'eau DOIT être isolée pour empêcher toute condensation pendant le rafraîchissement et toute réduction de la capacité de chauffage et de rafraîchissement.

#### Isolation de la tuyauterie d'eau extérieure



##### REMARQUE

**Tuyauterie extérieure.** Veillez à ce que la tuyauterie extérieure soit isolée comme indiqué afin de la protéger de risques éventuels.

Pour une tuyauterie à l'air libre, il est recommandé d'utiliser l'épaisseur d'isolation telle qu'indiquée dans le tableau ci-dessous en tant que minimum (avec  $\lambda=0,039$  W/mK).

Longueur de tuyauterie (m)	Épaisseur d'isolation minimale (mm)
<20	19
20~30	32
30~40	40
40~50	50

Dans d'autres cas, l'épaisseur d'isolation minimale peut être déterminée à l'aide de l'outil Hydronic Piping Calculation.

L'outil de Hydronic Piping Calculation calcule aussi la longueur maximale de la tuyauterie hydronique à partir de l'unité intérieure jusqu'à l'unité extérieure en fonction de la chute de pression de l'émetteur ou inversement.

L'outil de Hydronic Piping Calculation fait partie du Heating Solutions Navigator auquel vous pouvez accéder sur <https://professional.standbyme.daikin.eu>.

Contactez votre revendeur si vous ne pouvez accéder à Heating Solutions Navigator.

Cette recommandation assure un bon fonctionnement de l'unité, cependant, les règlements locaux peuvent varier et doivent être respectés.



# 9 Installation électrique

Dans ce chapitre

9.1	À propos du raccordement du câblage électrique .....	85
9.1.1	Précautions lors du raccordement du câblage électrique .....	85
9.1.2	Directives de raccordement du câblage électrique .....	86
9.1.3	À propos de la conformité électrique.....	87
9.1.4	À propos de l'alimentation électrique à tarif préférentiel .....	88
9.1.5	Vue d'ensemble des connexions électriques, à l'exception des actionneurs externes.....	88
9.2	Raccordements à l'unité extérieure .....	89
9.2.1	Raccordement du câblage électrique à l'unité extérieure.....	89
9.2.2	Déplacement de la thermistance d'air sur l'unité extérieure .....	95
9.3	Raccordements à l'unité intérieure.....	96
9.3.1	Raccordement de l'alimentation électrique principale.....	99
9.3.2	Raccordement de l'alimentation électrique du chauffage d'appoint .....	100
9.3.3	Raccordement de la vanne d'arrêt .....	103
9.3.4	Raccordement des compteurs électriques.....	104
9.3.5	Raccordement de la pompe à eau chaude sanitaire.....	105
9.3.6	Raccordement de la sortie alarme.....	106
9.3.7	Raccordement de la sortie de MARCHE/ARRÊT du rafraîchissement/du chauffage.....	107
9.3.8	Raccordement du basculement vers la source de chaleur externe.....	108
9.3.9	Raccordement des entrées numériques de consommation électrique .....	109
9.3.10	Raccordement du thermostat de sécurité (contact normalement fermé) .....	110
9.3.11	Raccordement à un Smart Grid .....	112
9.3.12	Raccordement de la cartouche WLAN (fournie en tant qu'accessoire).....	116
9.4	Après le raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure.....	116

## 9.1 À propos du raccordement du câblage électrique

### Avant de raccorder le câblage électrique

Assurez-vous que la tuyauterie d'eau est raccordée.

### Ordre de montage habituel

Le raccordement du câblage électrique se déroule généralement de la manière suivante:

- "9.2 Raccordements à l'unité extérieure" [▶ 89]
- "9.3 Raccordements à l'unité intérieure" [▶ 96]

#### 9.1.1 Précautions lors du raccordement du câblage électrique



**DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION**



**AVERTISSEMENT**

Utilisez TOUJOURS un câble multiconducteur pour l'alimentation électrique.



**INFORMATION**

Lisez également les précautions et exigences dans "2 Consignes de sécurité générales" [▶ 10].



**AVERTISSEMENT**

- Le câblage DOIT être effectué par un électricien agréé et DOIT être conforme à la législation en vigueur.
- Procédez aux raccords électriques sur le câblage fixe.
- Tous les composants fournis sur site et l'ensemble de l'installation électrique DOIVENT être conformes à la législation en vigueur.



**AVERTISSEMENT**

- Si l'alimentation ne dispose pas d'une phase neutre ou dispose d'une phase neutre incorrecte, l'équipement peut être endommagé.
- Procédez à la mise à la terre. Ne mettez PAS l'unité à la terre avec une canalisation, un parasurtenseur ou une prise de terre téléphonique. Une mise à la terre incomplète peut provoquer des décharges électriques.
- Installez les disjoncteurs ou les fusibles requis.
- Fixez le câblage électrique avec des attaches de manière à ce que les câbles n'entrent PAS en contact avec la tuyauterie ou des bords coupants, du côté haute pression notamment.
- N'utilisez PAS de fils enroulés, de fils conducteurs toronnés, de rallonges ou de connexions d'un système en étoile. Ils peuvent entraîner une surchauffe, une décharge électrique ou un incendie.
- N'installez PAS un condensateur d'avance de phase, cette unité est en effet équipée d'un inverseur. Un condensateur d'avance de phase réduira les performances et peut entraîner des accidents.



**AVERTISSEMENT**

**Ventilateur en rotation.** Avant de mettre l'unité extérieure en MARCHÉ OU d'en effectuer la maintenance, veillez à ce que la grille d'évacuation couvre le ventilateur par mesure de protection contre un ventilateur en rotation. Voir:

- ["7.3.6 Pour installer le grille d'évacuation" \[▶ 63\]](#)
- ["7.3.7 Pour retirer la grille d'évacuation et mettre la grille dans une position de sécurité" \[▶ 65\]](#)



**MISE EN GARDE**

N'insérez et ne placez PAS une longueur de câble excessive dans l'unité.



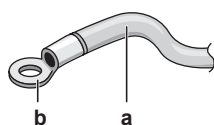
**REMARQUE**

Une distance d'au moins 50 mm doit être respectée entre les câbles de haute et de basse tension.

9.1.2 Directives de raccordement du câblage électrique

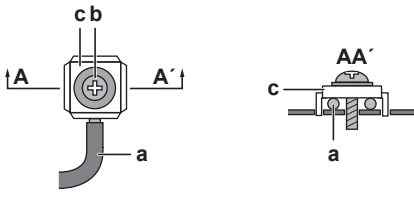
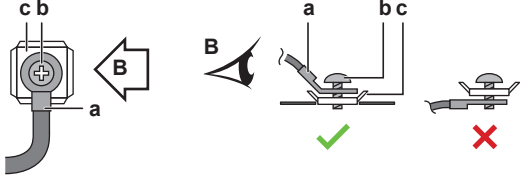
Gardez ce qui suit à l'esprit:

- Si vous utilisez des fils à conducteur toronné, installez une borne à sertissure ronde à l'extrémité. Placez la borne à sertissure ronde sur le fil jusqu'à la partie couverte et fixez la borne à l'aide de l'outil adapté.



- a** Fil à conducteur toronné
- b** Borne à sertissure ronde

- Installez les fils comme suit:

Type de fil	Méthode d'installation
Fil à simple conducteur	 <p><b>a</b> Fil à un conducteur en spirale  <b>b</b> Vis  <b>c</b> Rondelle plate</p>
Fil à conducteur toronné avec borne à sertissage ronde	 <p><b>a</b> Borne  <b>b</b> Vis  <b>c</b> Rondelle plate  ✓ Autorisé  ✗ NON permis</p>

### Couples de serrage

Unité extérieure:

Élément	Couple de serrage (N•m)
X1M	1,47 ±10%
X2M	
M4 (terre)	

Unité intérieure:

Élément	Couple de serrage (N•m)
X1M	2,45 ±10%
X2M	0,88 ±10%
X5M	0,88 ±10%
X6M	2,45 ±10%
X10M	0,88 ±10%
M4 (terre)	1,47 ±10%

### 9.1.3 À propos de la conformité électrique

#### Uniquement pour le modèle EPRA14~18DAV3

Équipement conforme à la norme EN/IEC 61000-3-12 (norme technique européenne/internationale définissant les seuils pour les courants harmoniques produits par les équipements raccordés à des systèmes basse tension publics, avec un courant d'entrée de >16 A et ≤75 A par phase).

**Uniquement pour le chauffage d'appoint de l'unité intérieure**

Reportez-vous à la section "9.3.2 Raccordement de l'alimentation électrique du chauffage d'appoint" [▶ 100].

9.1.4 À propos de l'alimentation électrique à tarif préférentiel

**REMARQUE**

Une alimentation électrique à tarif réduit N'est possible QUE pour l'unité intérieure. Pour des raisons de fiabilité du compresseur, il est INTERDIT de raccorder l'unité extérieure à une alimentation électrique de ce type.

9.1.5 Vue d'ensemble des connexions électriques, à l'exception des actionneurs externes

Alimentation électrique normale	Alimentation électrique à tarif préférentiel	
	Alimentation électrique PAS interrompue	Alimentation électrique interrompue
	<p>L'alimentation électrique n'est PAS interrompue lors de l'activation de l'alimentation électrique à tarif préférentiel. L'unité extérieure est désactivée par la commande.</p> <p><b>Remarque:</b> la compagnie d'électricité doit toujours autoriser la consommation électrique de l'unité intérieure.</p>	<p>L'alimentation électrique est interrompue immédiatement ou après quelques temps par la compagnie d'électricité lors de l'activation de l'alimentation électrique à tarif préférentiel. L'unité intérieure doit alors disposer d'une alimentation électrique normale distincte.</p>

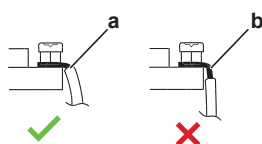
- a Alimentation électrique normale
- b Alimentation électrique à tarif préférentiel
- 1 Alimentation électrique pour l'unité extérieure
- 2 Alimentation électrique et câble d'interconnexion vers l'unité intérieure
- 3 Alimentation électrique du chauffage d'appoint
- 4 Alimentation électrique à tarif préférentiel (contact sans tension)
- 5 Alimentation électrique à tarif normal (pour alimenter la CCI de l'unité intérieure en cas d'interruption de l'alimentation électrique à tarif préférentiel)

## 9.2 Raccordements à l'unité extérieure

Élément	Description
Câble d'alimentation	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.2.1 Raccordement du câblage électrique à l'unité extérieure</a> " [▶ 89].
Câble d'interconnexion	
Câble de chauffage du tube de vidange	
Raccordement pour fonction d'économie d'énergie (uniquement pour modèles V3)	
Câble de thermistance d'air	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.2.2 Déplacement de la thermistance d'air sur l'unité extérieure</a> " [▶ 95].

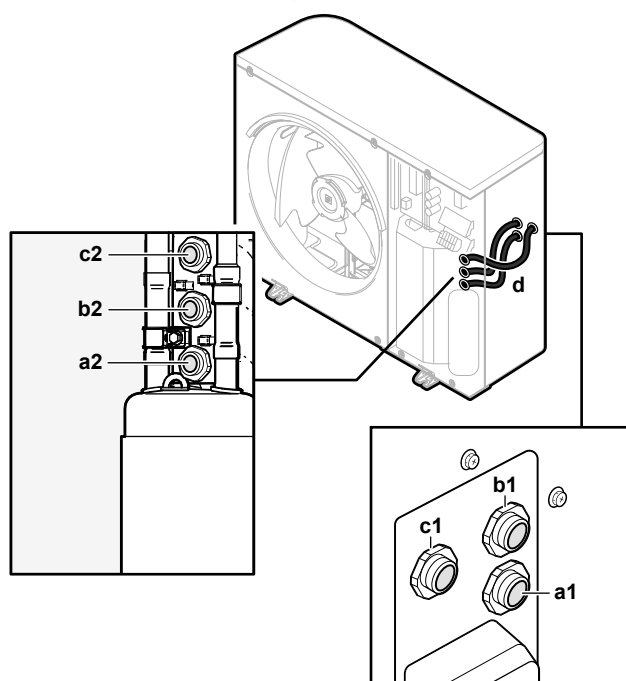
### 9.2.1 Raccordement du câblage électrique à l'unité extérieure

- Ouvrez le couvercle du coffret électrique. Reportez-vous à la section "[7.2.2 Ouverture de l'unité extérieure](#)" [▶ 55].
- Dénudez les fils (20 mm).



- Dénudez l'extrémité du fil jusqu'à ce point
- Une longueur de fil dénudé excessive peut provoquer un choc électrique ou une fuite

- Insérez les câbles à l'arrière de l'unité et acheminez-les dans les manchons de câbles installés en usine figurant dans le coffret électrique.





- a1+a2** Câble d'alimentation électrique (à fournir)  
**b1+b2** Câble d'interconnexion (à fournir)  
**c1+c2** (optionnel) Câble de chauffage du tube de vidange (à fournir)  
**d** Manchons de câbles (installés en usine)

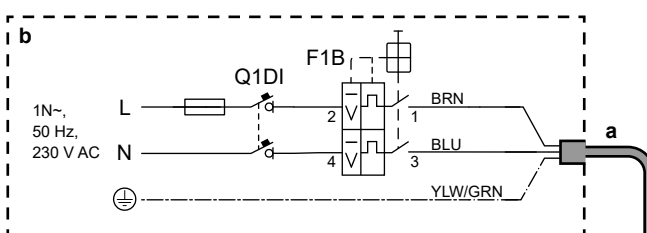
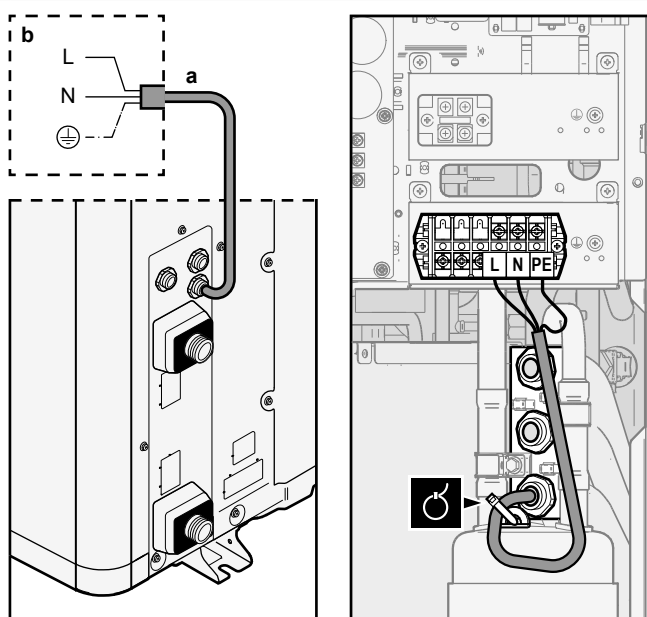
- 4 À l'intérieur du coffret électrique, raccordez les fils aux bornes appropriées, et fixez les câbles à l'aide des attache-câbles. Voir:
- "Dans le cas de modèles V3" [▶ 90]
  - "Dans le cas de modèles W1" [▶ 92]

**Dans le cas de modèles V3**

**1 Câble d'alimentation électrique:**

- Acheminez le câble dans le cadre.
- Raccordez les fils au bornier.
- Fixez le câble avec un attache-câble.

	Fils: 1N+GND Courant de service maximal: reportez-vous à la plaquette signalétique sur l'unité.
	—

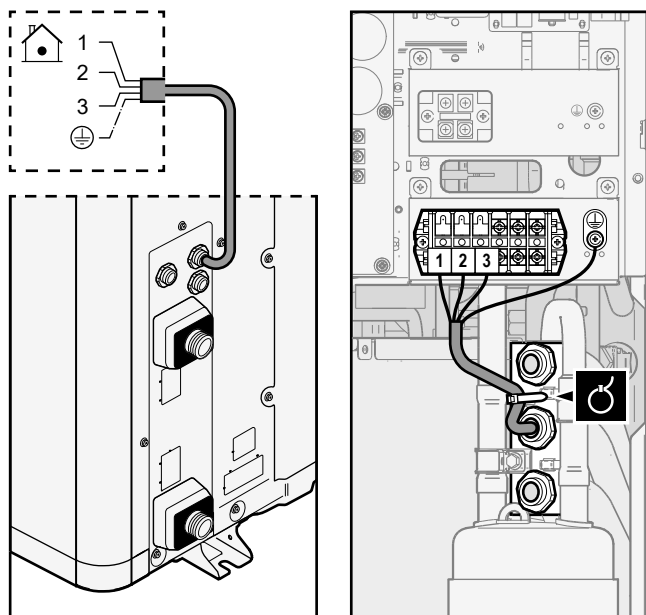


- a** Câble d'alimentation électrique (à fournir)
- b** Câblage sur place
- F1B** Fusible de surintensité (à fournir). Fusible recommandé: 2 pôles, fusible 32 A, courbe C.
- Q1DI** Disjoncteur de fuite à la terre (30 mA) (à fournir)

**2 Câble d'interconnexion (intérieure↔extérieure):**

- Acheminez le câble dans le cadre.
- Raccordez les fils au bornier (veillez à ce que les numéros correspondent aux numéros figurant sur l'unité intérieure) et à la vis de mise à la terre.
- Fixez le câble avec un attache-câble.

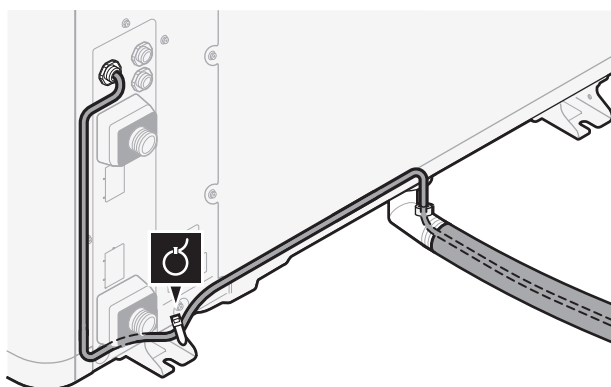
	Fils: (3+GND)×1,5 mm <sup>2</sup>
---	-----------------------------------

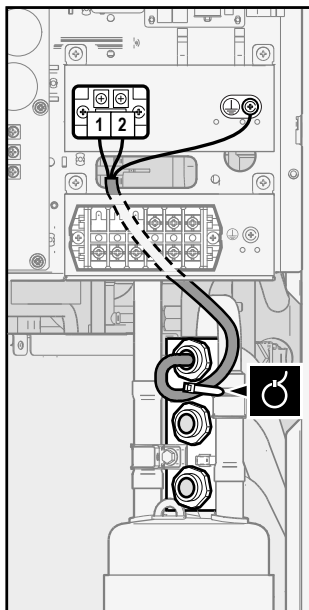


### 3 (Optionnel) Câble de chauffage du tube de vidange:

- Veillez à ce que l'élément de chauffage du chauffage du tube de vidange soit complètement à l'intérieur du tube de vidange.
- Acheminez le câble dans le cadre.
- Raccordez les fils au bornier et à la vis de mise à la terre.
- Fixez le câble avec des attache-câbles.

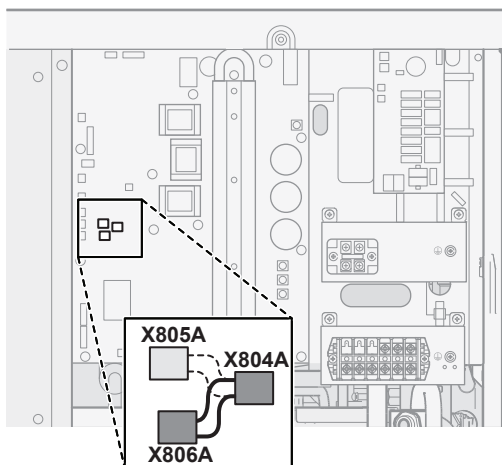
	<p>Fils: (2+GND)×0,75 mm<sup>2</sup>. Le câblage doit être doté d'une double isolation. Puissance maximum autorisée pour le chauffage du tube de vidange = 115 W (0,5 A)</p>
	<p>—</p>





**4 (Optionnel) Fonction Économie d'énergie:** si vous souhaitez utiliser la fonction Économie d'énergie:

- Déconnectez X804A de X805A.
- Raccordez X804A à X806A.



**INFORMATION**

**Fonction d'économie d'énergie.** La fonction Économie d'énergie s'applique uniquement aux modèles V3. Pour plus d'informations sur la fonction Économie d'énergie ([9.F] ou la vue d'ensemble du réglage sur site [E-08]), voir "[Fonction d'économie d'énergie](#)" [▶ 207].

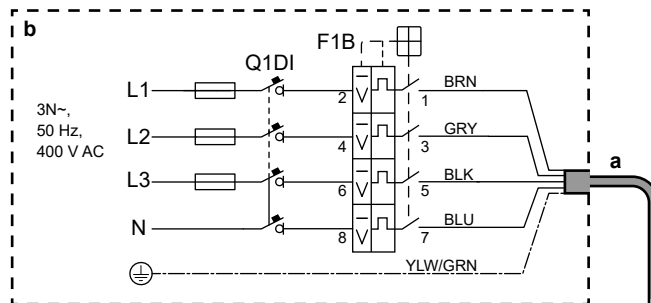
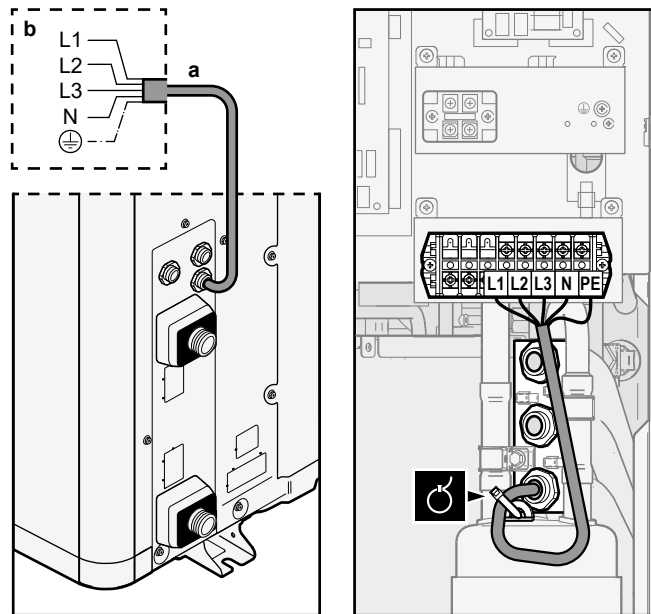
**Dans le cas de modèles W1**

**1 Câble d'alimentation électrique:**

- Acheminez le câble dans le cadre.
- Raccordez les fils au bornier.
- Fixez le câble avec un attache-câble.

	Fils: 3N+GND Courant de service maximal: reportez-vous à la plaquette signalétique sur l'unité.
	—





**a** Câble d'alimentation électrique (à fournir)



**b** Câblage sur place

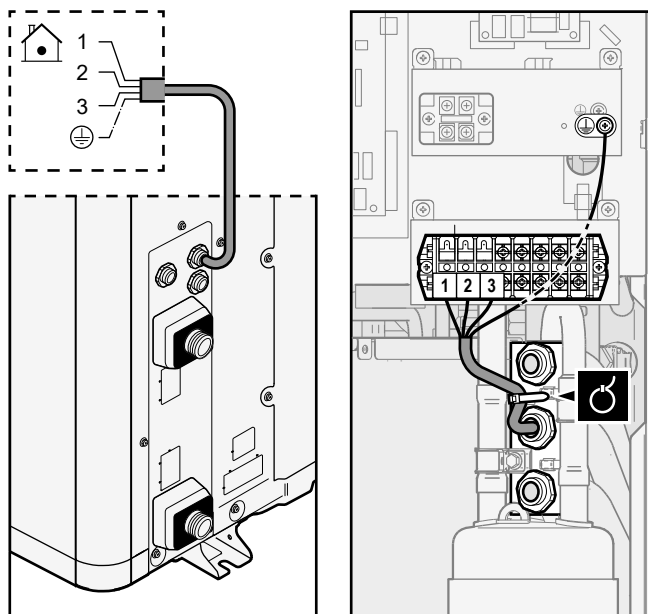
**F1B** Fusible de surintensité (à fournir). Fusible recommandé: 4 pôles, fusible 16 A ou 20 A, courbe C.

**Q1DI** Disjoncteur de fuite à la terre (30 mA) (à fournir)

## 2 Câble d'interconnexion (intérieure↔extérieure):



- Acheminez le câble dans le cadre.
- Raccordez les fils au bornier (veillez à ce que les numéros correspondent aux numéros figurant sur l'unité intérieure) et à la vis de mise à la terre.
- Fixez le câble avec un attache-câble.

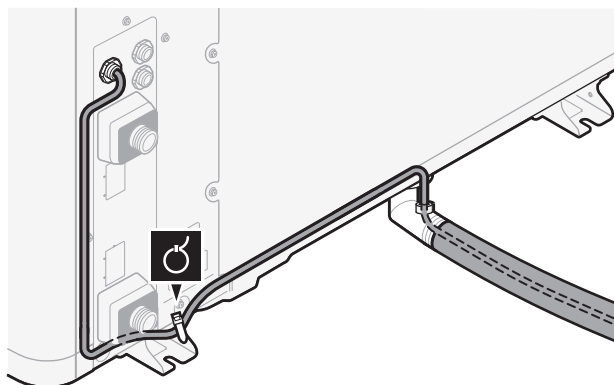
	Files: (3+GND)×1,5 mm <sup>2</sup>
	—

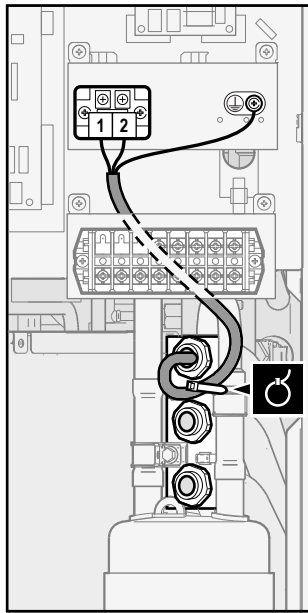


**3 (Optionnel) Câble de chauffage du tube de vidange:**

- Veillez à ce que l'élément de chauffage du tube de vidange soit complètement à l'intérieur du tube de vidange.
- Acheminez le câble dans le cadre.
- Raccordez les fils au bornier et à la vis de mise à la terre.
- Fixez le câble avec des attache-câbles.

	Fils: (2+GND)×0,75 mm <sup>2</sup> . Le câblage doit être doté d'une double isolation. Puissance maximum autorisée pour le chauffage du tube de vidange = 115 W (0,5 A)
	—




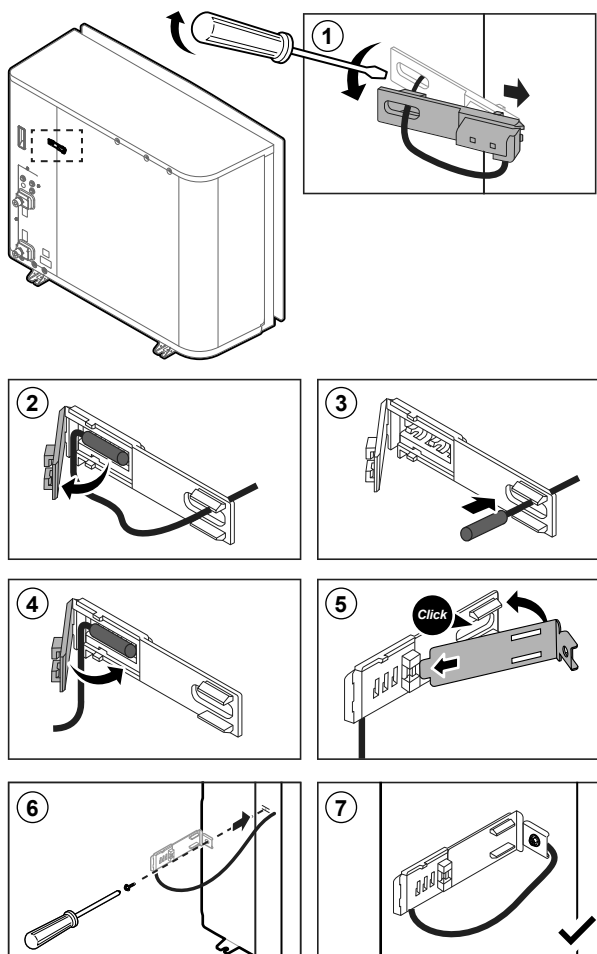


### 9.2.2 Déplacement de la thermistance d'air sur l'unité extérieure




Cette procédure est nécessaire uniquement dans les zones présentant de faibles températures ambiantes.










Accessoire nécessaire (fourni avec l'unité):









	Fixation de la thermistance.
---	------------------------------



## 9.3 Raccordements à l'unité intérieure

Élément	Description
Alimentation électrique (principale)	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.1 Raccordement de l'alimentation électrique principale</a> " [▶ 99].
Alimentation électrique (chauffage d'appoint)	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.2 Raccordement de l'alimentation électrique du chauffage d'appoint</a> " [▶ 100].
Vanne d'arrêt	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.3 Raccordement de la vanne d'arrêt</a> " [▶ 103].
Compteurs électriques	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.4 Raccordement des compteurs électriques</a> " [▶ 104].
Pompe à eau chaude sanitaire	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.5 Raccordement de la pompe à eau chaude sanitaire</a> " [▶ 105].
Sortie d'alarme	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.6 Raccordement de la sortie alarme</a> " [▶ 106].
Commande des opérations du chauffage	Reportez-vous à la section Raccordement de la sortie de MARCHE/ARRÊT du chauffage.
Changement vers la commande de source de chaleur externe	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.8 Raccordement du basculement vers la source de chaleur externe</a> " [▶ 108].
Entrées numériques de consommation électrique	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.9 Raccordement des entrées numériques de consommation électrique</a> " [▶ 109].
Thermostat de sécurité	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.10 Raccordement du thermostat de sécurité (contact normalement fermé)</a> " [▶ 110].
Smart Grid	Reportez-vous à la section " <a href="#">9.3.11 Raccordement à un Smart Grid</a> " [▶ 112].
Thermostat d'ambiance (filaire ou sans fil)	 Reportez-vous au tableau ci-dessous.
	 Fils: 0,75 mm <sup>2</sup> Courant de service maximal: 100 mA
	 Pour la zone principale: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2.9] <b>Commande</b></li> <li>▪ [2.A] <b>Type de thermostat</b></li> </ul> Pour la zone supplémentaire: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [3.A] <b>Type de thermostat</b></li> <li>▪ [3.9] (lecture seule) <b>Commande</b></li> </ul>

Élément	Description
Convecteur de pompe à chaleur	 Différents dispositifs de régulation et configurations sont possibles pour les convecteurs de pompe à chaleur. Selon la configuration, vous aurez aussi besoin d'implémenter un relais (à fournir, consultez l'addendum pour l'équipement en option). Pour plus d'informations, reportez-vous à : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Manuel d'installation des convecteurs de pompe à chaleur</li> <li>▪ Manuel d'installation des options des convecteurs de pompe à chaleur</li> <li>▪ Addendum pour l'équipement en option</li> </ul>
	 Fils: 0,75 mm <sup>2</sup> Courant de service maximal: 100 mA
	 Pour la zone principale: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2.9] <b>Commande</b></li> <li>▪ [2.A] <b>Type de thermostat</b></li> </ul> Pour la zone supplémentaire: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [3.A] <b>Type de thermostat</b></li> <li>▪ [3.9] (lecture seule) <b>Commande</b></li> </ul>
Capteur extérieur à distance	 Voir: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Manuel d'installation du capteur extérieur à distance</li> <li>▪ Addendum pour l'équipement en option</li> </ul>
	 Fils: 2x0,75 mm <sup>2</sup>
	 [9.B.1]=1 (Capteur amb. Ext. = Unité extérieure) [9.B.2] Décal. capteur ext. T° [9.B.3] Période de calcul de la moyenne
Capteur intérieur à distance	 Voir: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Manuel d'installation du capteur intérieur à distance</li> <li>▪ Addendum pour l'équipement en option</li> </ul>
	 Fils: 2x0,75 mm <sup>2</sup>
	 [9.B.1]=2 (Capteur amb. Ext. = Pièce) [1.7] Décalage de capteur int.

Élément	Description
Interface Confort humain	 Voir: <ul style="list-style-type: none"> <li>Manuel d'installation et d'utilisation de l'Interface Confort humain</li> <li>Addendum pour l'équipement en option</li> </ul>
	 Fils: 2x(0,75~1,25 mm <sup>2</sup> ) Longueur maximum: 500 m
	 [2.9] <b>Commande</b> [1.6] <b>Décalage de capteur int.</b>
Module WLAN	 Voir: <ul style="list-style-type: none"> <li>Manuel d'installation du module WLAN</li> <li>Addendum pour l'équipement en option</li> </ul>
	 Utilisez le câble fourni avec le module WLAN.
	 [D] <b>Passerelle sans fil</b>
Cartouche WLAN	 Voir: <ul style="list-style-type: none"> <li>Manuel d'installation de la cartouche WLAN</li> <li>Guide de référence installateur</li> </ul>
	 [D] <b>Passerelle sans fil</b>

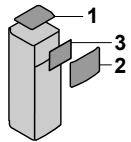


pour thermostat d'ambiance (filaire ou sans fil):

Si...	Voir...
Thermostat d'ambiance sans fil	<ul style="list-style-type: none"> <li>Manuel d'installation du thermostat d'ambiance sans fil</li> <li>Addendum pour l'équipement en option</li> </ul>
Thermostat d'ambiance à fil sans unité de base à zonage multiple	<ul style="list-style-type: none"> <li>Manuel d'installation du thermostat d'ambiance à fil</li> <li>Addendum pour l'équipement en option</li> </ul>
Thermostat d'ambiance à fil avec unité de base à zonage multiple	<ul style="list-style-type: none"> <li>Manuel d'installation du thermostat d'ambiance à fil (numérique ou analogique) + unité de base à zonage multiple</li> <li>Addendum pour l'équipement en option</li> <li>Dans ce cas:               <ul style="list-style-type: none"> <li>- Vous devez raccorder le thermostat d'ambiance à fil (numérique ou analogique) à l'unité de base à zonage multiple</li> <li>- Vous devez raccorder l'unité de base à zonage multiple à l'unité extérieure</li> <li>- Pour le fonctionnement du rafraîchissement/chauffage, vous aurez aussi besoin d'implémenter un relais (à fournir, consultez l'addendum pour l'équipement en option)</li> </ul> </li> </ul>



9.3.1 Raccordement de l'alimentation électrique principale

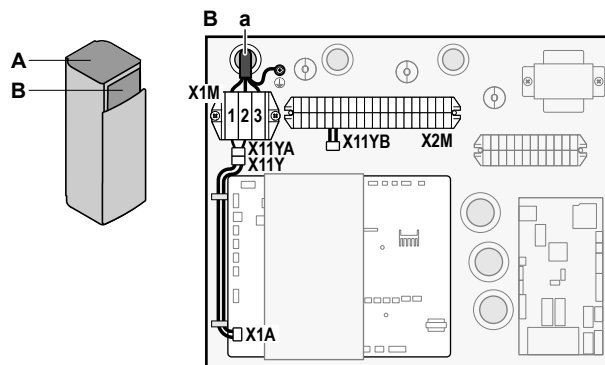
1 Ouvrez ce qui suit (voir "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [► 56]):

<b>1</b>	Panneau supérieur	
<b>2</b>	Panneau de l'interface utilisateur	
<b>3</b>	Couvercle du coffret électrique supérieur	

2 Raccordez l'alimentation électrique principale.



**En cas d'alimentation électrique à tarif normal**

	Câble d'interconnexion (= alimentation électrique principale)	Fils: (3+GND)×1,5 mm <sup>2</sup>
	—	

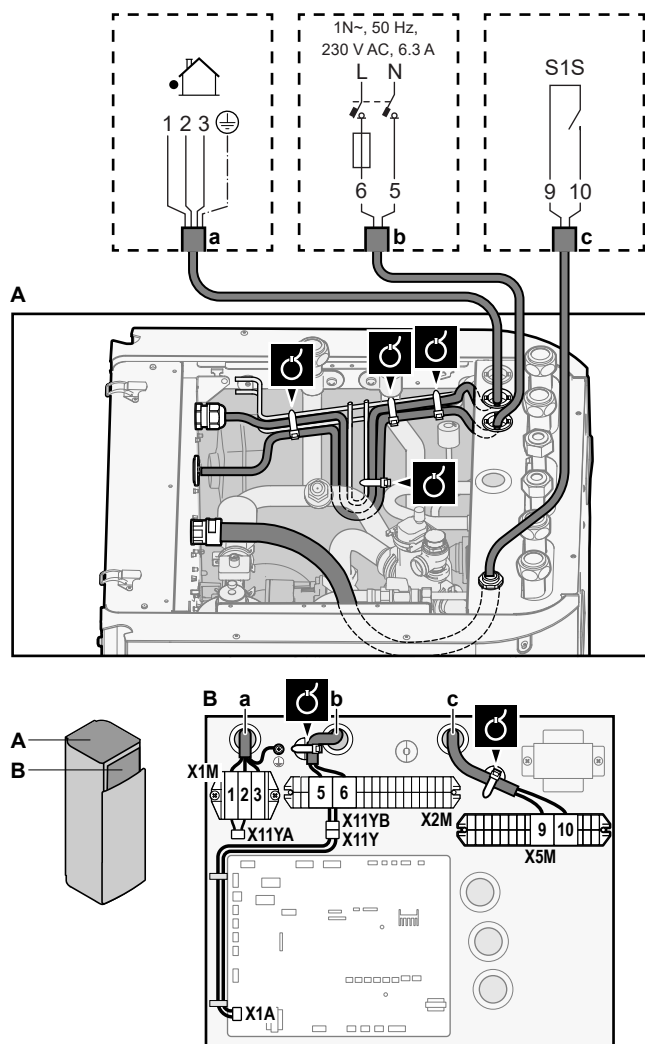


a Câble d'interconnexion (=alimentation électrique principale)

**En cas d'alimentation électrique à tarif préférentiel**

	Câble d'interconnexion (= alimentation électrique principale)	Fils: (3+GND)×1,5 mm <sup>2</sup>
	Alimentation électrique à tarif normal	Fils: 1N Courant de service maximal: 6,3 A
	Contact d'alimentation électrique à tarif préférentiel	Fils: 2×(0,75~1,25 mm <sup>2</sup> ) Longueur maximum: 50 m. Contact d'alimentation électrique à tarif préférentiel: détection 16 V c.c. (tension fournie par CCI). Le contact sans tension permettra de garantir la charge minimale applicable de 15 V c.c., 10 mA.
	[9.8] Alimentation électrique à tarif réduit	

Raccordez X11Y à X11YB.



- a Câble d'interconnexion (=alimentation électrique principale)
- b Alimentation électrique à tarif normal
- c Contact d'alimentation électrique préférentielle

3 Fixez les câbles avec les attache-câbles sur les supports d'attaches.




**INFORMATION**

En cas d'alimentation électrique au tarif préférentiel, raccordez X11Y à X11YB. La nécessité de disposer d'une alimentation électrique normale distincte pour l'unité intérieure (b) X2M/5+6 dépend du type d'alimentation électrique préférentielle.

Un raccord séparé vers l'unité intérieure est requis:

- si l'alimentation électrique préférentielle est interrompue en cas d'activité, OU
- si aucune consommation électrique de l'unité intérieure n'est autorisée au niveau de l'alimentation électrique préférentielle en cas d'activité.

9.3.2 Raccordement de l'alimentation électrique du chauffage d'appoint

	Type de chauffage d'appoint	Alimentation électrique	Fils
	*6V	1N~ 230 V (6V)	2+GND
		3~ 230 V (6T1)	3+GND
	*9W	3N~ 400 V	4+GND





## [9.3] Chauffage d'appoint

**AVERTISSEMENT**

Le chauffage d'appoint DOIT disposer d'une alimentation électrique dédiée et DOIT être protégé par les dispositifs de sécurité exigés par la législation en vigueur.

**MISE EN GARDE**

Pour garantir la bonne mise à la terre de l'unité, raccordez toujours l'alimentation électrique du chauffage d'appoint et le câble de terre.

Selon le modèle d'unité intérieure, la capacité du chauffage d'appoint peut varier. Veillez à ce que l'alimentation électrique soit conforme à la capacité du chauffage d'appoint, comme indiqué dans le tableau ci-dessous.

Type de chauffage d'appoint	Capacité du chauffage d'appoint	Alimentation électrique	Courant de fonctionnement maximal	$Z_{\max}$
*6V	2 kW	1N~ 230 V <sup>(a)</sup>	9 A	—
	4 kW	1N~ 230 V <sup>(a)</sup>	17 A <sup>(b)(c)</sup>	0,22 $\Omega$
	6 kW	1N~ 230 V <sup>(a)</sup>	26 A <sup>(b)(c)</sup>	0,22 $\Omega$
	2 kW	3~ 230 V <sup>(d)</sup>	5 A	—
	4 kW	3~ 230 V <sup>(d)</sup>	10 A	—
	6 kW	3~ 230 V <sup>(d)</sup>	15 A	—
*9W	3 kW	3N~ 400 V	4 A	—
	6 kW	3N~ 400 V	9 A	—
	9 kW	3N~ 400 V	13 A	—

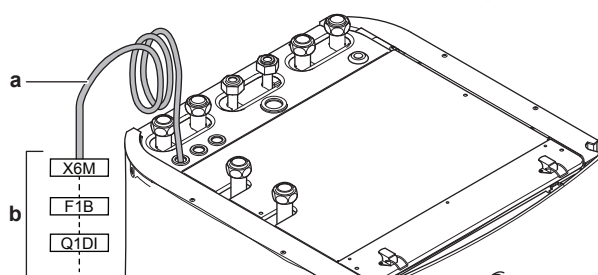
<sup>(a)</sup> 6V

<sup>(b)</sup> Équipement électrique conforme à la norme EN/IEC 61000-3-12 (norme technique européenne/internationale définissant les seuils pour les courants harmoniques produits par les équipements raccordés à des systèmes basse tension publics, avec un courant d'entrée de >16 A et  $\leq 75$  A par phase).

<sup>(c)</sup> Cet équipement est conforme à la norme EN/IEC 61000-3-11 (norme technique européenne/internationale définissant les seuils pour les variations de tension, les fluctuations de tension et les oscillations dans les systèmes d'alimentation basse tension publics pour équipements avec courant nominal de  $\leq 75$  A), à condition que l'impédance du système  $Z_{\text{sys}}$  soit inférieure ou égale à  $Z_{\text{max}}$  au point d'interface entre l'alimentation de l'utilisateur et le système public. L'installateur ou l'utilisateur de l'équipement a pour responsabilité, en consultation avec l'opérateur du réseau de distribution, si nécessaire, de veiller à ce que l'équipement soit uniquement raccordé à une alimentation avec une impédance de système  $Z_{\text{sys}}$  inférieure ou égale à  $Z_{\text{max}}$ .

<sup>(d)</sup> 6T1

Raccordez l'alimentation électrique du chauffage d'appoint de la manière suivante:



- a Câble installé en usine raccordé au contacteur du chauffage d'appoint, à l'intérieur du coffret électrique (K5M)
- b Câblage sur place (voir tableau ci-dessous)

Modèle (alimentation électrique)	Raccords à l'alimentation électrique du chauffage d'appoint
*6V (6V: 1N~ 230 V)	
*6V (6T1: 3~ 230 V)	
*9W (3N~ 400 V)	

**F1B** Fusible de surintensité (à fournir). Fusible recommandé: 4 pôles; 20 A; courbe 400 V; classe de déclenchement C.

**K5M** Contacteur de sécurité (dans le coffret électrique inférieur)

**Q1DI** Disjoncteur de fuite à la terre (à fournir)  
**SWB** Coffret électrique  
**X6M** Borne (à fournir)

**REMARQUE**

Ne sectionnez PAS ou ne retirez PAS le câble d'alimentation du chauffage d'appoint.

## 9.3.3 Raccordement de la vanne d'arrêt

**INFORMATION**

**Exemple d'utilisation de la vanne d'arrêt.** En cas d'une seule zone TD, et d'une combinaison de chauffage au sol et de convecteurs de pompe à chaleur, installez une vanne d'arrêt avant le chauffage au sol pour éviter la condensation sur le sol lors du rafraîchissement. Pour plus d'informations, reportez-vous au guide de référence installateur.



Fils: 2x0,75 mm<sup>2</sup>

Courant de service maximal: 100 mA

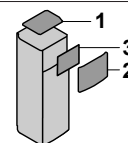
230 V c.a. fournies par CCI



[2.D] Vanne d'arrêt

- 1 Ouvrez ce qui suit (voir "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [► 56]):

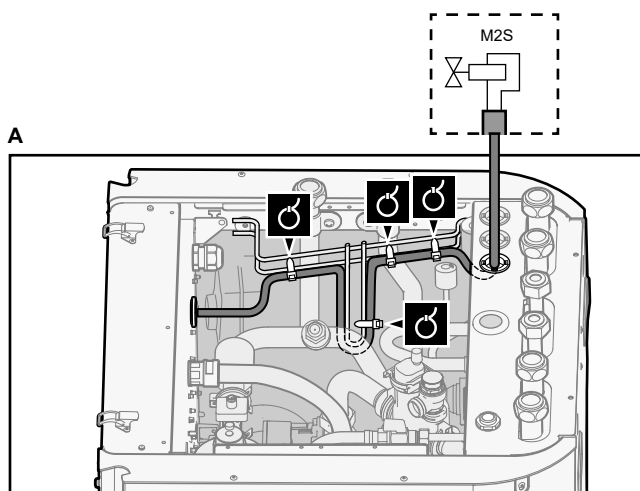
1	Panneau supérieur
2	Panneau de l'interface utilisateur
3	Couvercle du coffret électrique supérieur

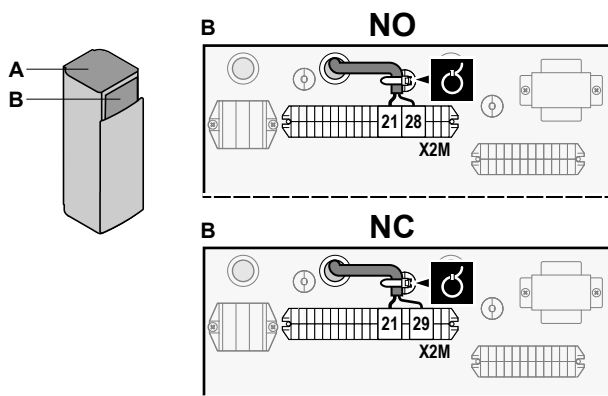


- 2 Raccordez le câble de commande de la vanne aux bornes adaptées comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.

**REMARQUE**

Le câblage est différent pour une vanne NC (normalement fermée) et une vanne NO (normalement ouverte).





3 Fixez le câble avec les attaches sur les supports d'attaches.

### 9.3.4 Raccordement des compteurs électriques

	Fils: 2 (par mètre) $\times$ 0,75 mm <sup>2</sup> Compteurs électriques: détection des impulsions 12 V c.c. (tension fournie par CCI)
	[9.A] Comptage d'énergie

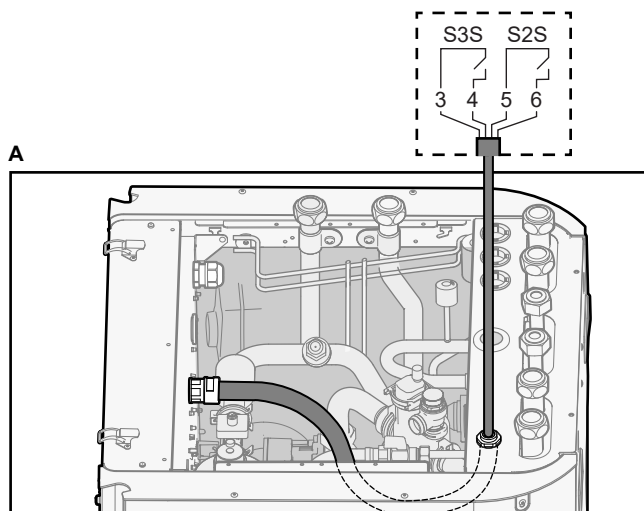
**i** **INFORMATION**

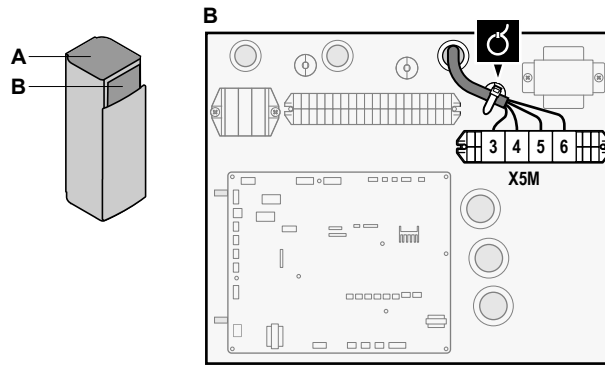
Dans le cas d'un compteur électrique avec sortie transistor, vérifiez la polarité. La polarité positive DOIT être connectée à X5M/6 et X5M/4; la polarité négative à X5M/5 et X5M/3.

1 Ouvrez ce qui suit (voir "[7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure](#)" [► 56]):

<b>1</b>	Panneau supérieur	
<b>2</b>	Panneau de l'interface utilisateur	
<b>3</b>	Couvercle du coffret électrique supérieur	

2 Raccordez le câble des compteurs électriques aux bornes adaptées comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.





- 3** Fixez le câble avec les attaches sur les supports d'attaches.

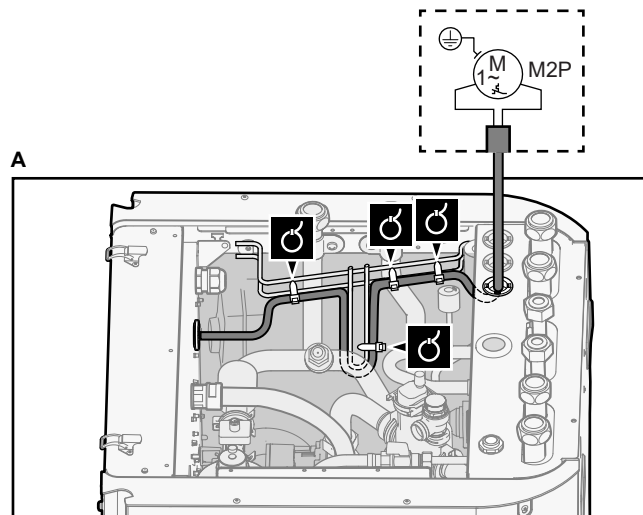
### 9.3.5 Raccordement de la pompe à eau chaude sanitaire

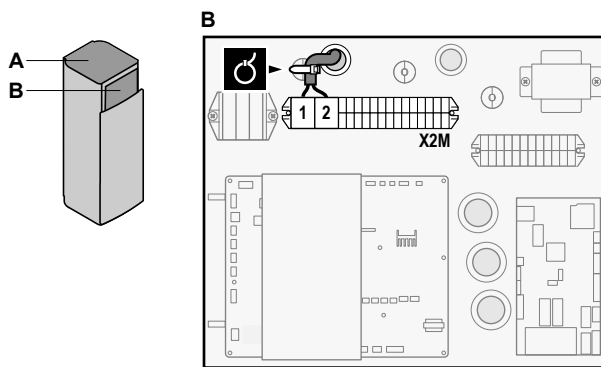
	<p>Fils: (2+GND)×0,75 mm<sup>2</sup> Sortie de la pompe ECS. Charge maximale: 2 A (irruption), 230 V c.a., 1 A (continu)</p>
	<p>[9.2.2] Pompe ECS [9.2.3] Programme pompe ECS</p>

- 1** Ouvrez ce qui suit (voir "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [► 56]):

<b>1</b>	Panneau supérieur	
<b>2</b>	Panneau de l'interface utilisateur	
<b>3</b>	Couvercle du coffret électrique supérieur	



- 2** Raccordez le câble de la pompe à eau chaude sanitaire aux bornes adaptées comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.



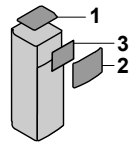


3 Fixez le câble avec les attaches sur les supports d'attaches.

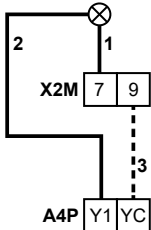
### 9.3.6 Raccordement de la sortie alarme

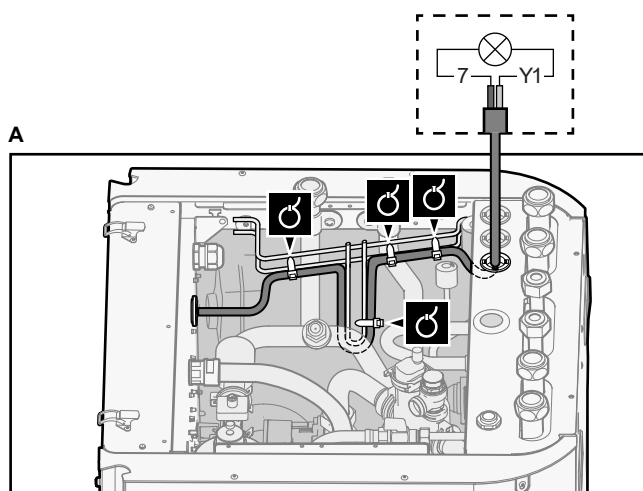
	Fils: (2+1)×0,75 mm <sup>2</sup> Charge maximale: 0,3 A, 250 V c.a.
	[9.D] Sortie alarme

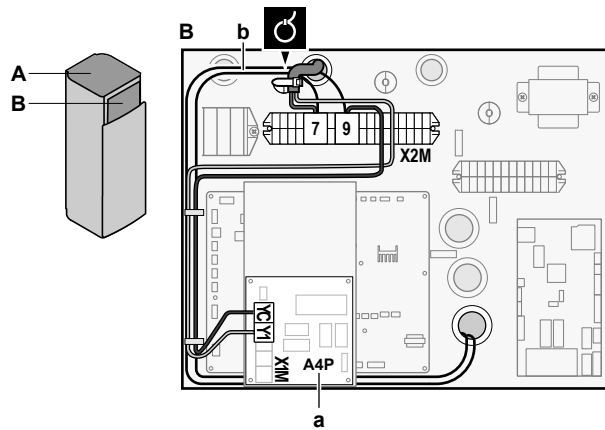
1 Ouvrez ce qui suit (voir "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [▶ 56]):

1	Panneau supérieur	
2	Panneau de l'interface utilisateur	
3	Couvercle du coffret électrique supérieur	

2 Raccordez le câble de la sortie d'alarme aux bornes adaptées comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.

	1+2	Fils raccordés à la sortie d'alarme
	3	Fil entre X2M et A4P
	A4P	L'installation de EKRP1HBAA est requise.





- a L'installation de EKR1HBAA est requise.
- b Pré-câblage entre X2M/7+9 et Q1L (= chauffage d'appoint à protection thermique). Ne PAS modifier.

3 Fixez le câble avec les attaches sur les supports d'attaches.

### 9.3.7 Raccordement de la sortie de MARCHE/ARRÊT du rafraîchissement/du chauffage



#### INFORMATION

Le rafraîchissement ne s'applique que lorsqu'un kit de conversion (EKHVCONV\*) est installé.



Fils: (2+1)×0,75 mm<sup>2</sup>

Charge maximale: 0,3 A, 250 V c.a.



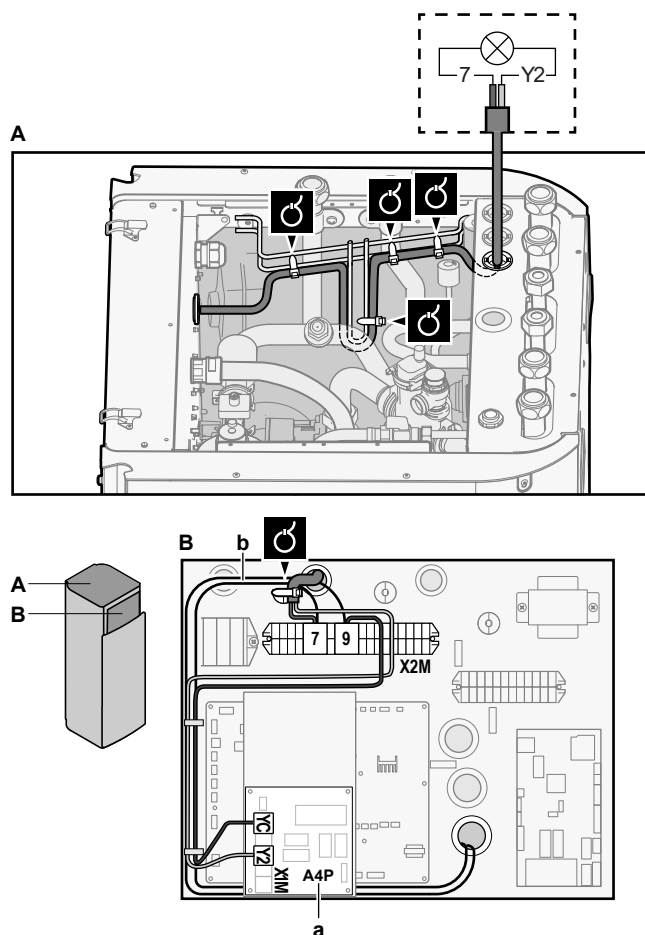
—

1 Ouvrez ce qui suit (voir "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [► 56]):

<b>1</b>	Panneau supérieur	
<b>2</b>	Panneau de l'interface utilisateur	
<b>3</b>	Couvercle du coffret électrique supérieur	

2 Raccordez le câble de la sortie de MARCHE/ARRÊT du rafraîchissement/du chauffage aux bornes adaptées comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.

	<b>1+2</b>	Fils raccordés à la sortie de MARCHE/ARRÊT du rafraîchissement/du chauffage
	<b>3</b>	Fil entre X2M et A4P
	A4P	L'installation de EKR1HBAA est requise.



- a L'installation de EKRP1HBAA est requise.
- b Pré-câblage entre X2M/7+9 et Q1L (= chauffage d'appoint à protection thermique).  
Ne PAS modifier.

**3** Fixez le câble avec les attaches sur les supports d'attaches.

### 9.3.8 Raccordement du basculement vers la source de chaleur externe

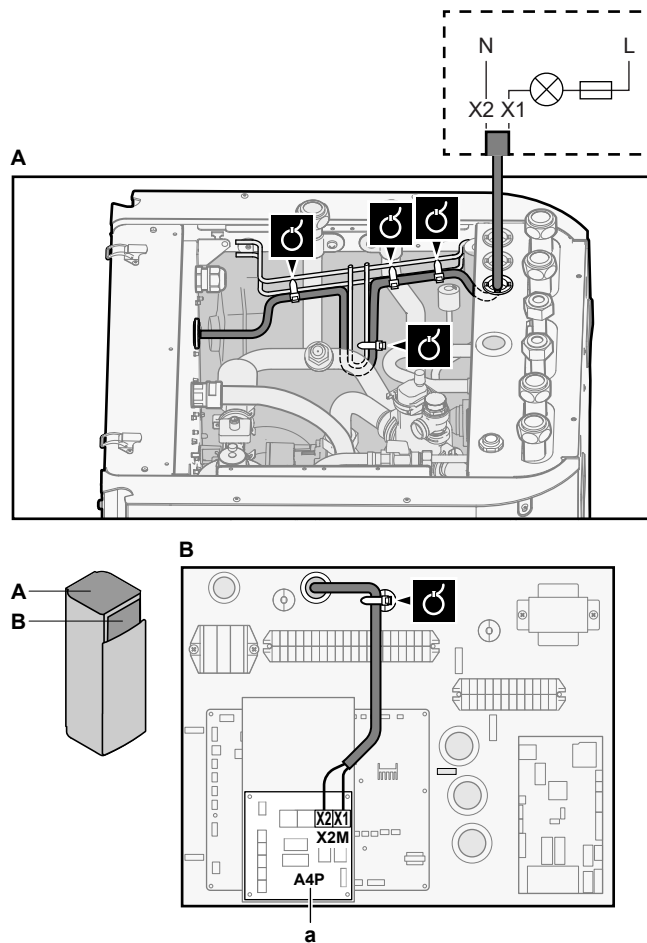
	Fils: 2x0,75 mm <sup>2</sup> Charge maximale: 0,3 A, 250 V c.a. Charge minimale: 20 mA, 5 V c.c.
	[9.C] Relève

**1** Ouvrez ce qui suit (voir "[7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure](#)" [▶ 56]):

<b>1</b>	Panneau supérieur	
<b>2</b>	Panneau de l'interface utilisateur	
<b>3</b>	Couvercle du coffret électrique supérieur	

**2** Raccordez le câble de changement vers la source de chaleur externe aux bornes adaptées comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.







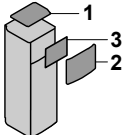
a L'installation de EKR1HBAA est requise.

- 3 Fixez le câble avec les attaches sur les supports d'attaches.

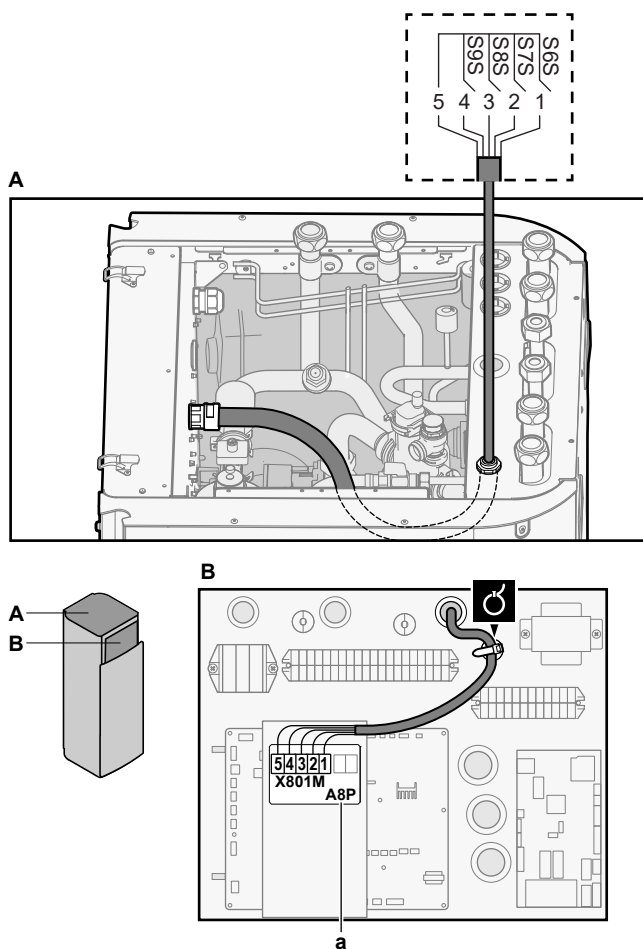
### 9.3.9 Raccordement des entrées numériques de consommation électrique

	Fils: 2 (par signal d'entrée)×0,75 mm <sup>2</sup> Entrées numériques de limitation électrique: détection 12 V c.c. / 12 mA (tension fournie par CCI)
	[9.9] Contrôle de la consommation électrique.

- 1 Ouvrez ce qui suit (voir "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [▶ 56]):

<b>1</b>	Panneau supérieur	
<b>2</b>	Panneau de l'interface utilisateur	
<b>3</b>	Couvercle du coffret électrique supérieur	

- 2 Raccordez le câble des entrées numériques de consommation électrique aux bornes adaptées comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.



a L'installation de EKR1AHTA est requise.

- Fixez le câble avec les attaches sur les supports d'attaches.

### 9.3.10 Raccordement du thermostat de sécurité (contact normalement fermé)

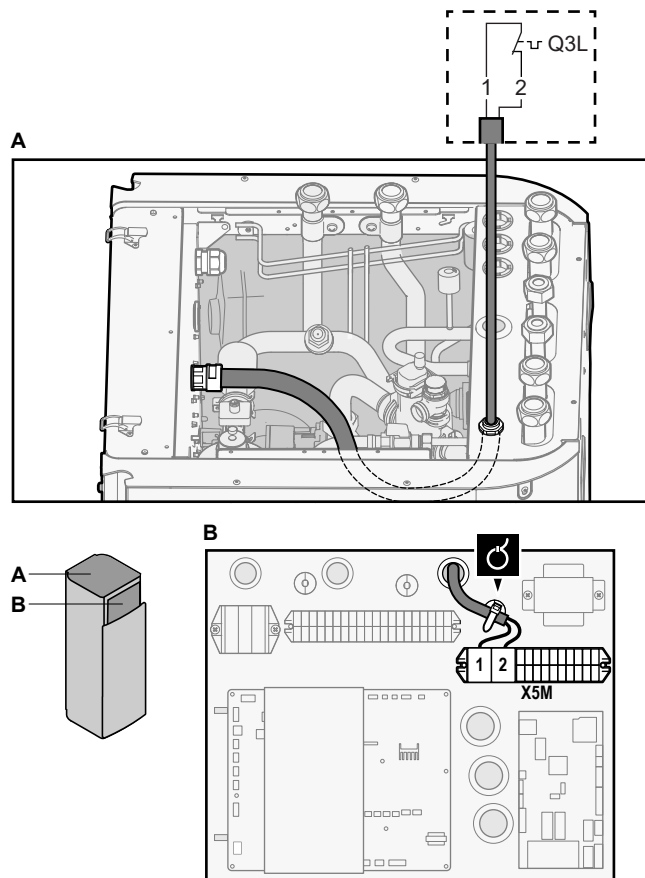
- Ouvrez ce qui suit (voir "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [▶ 56]):

1	Panneau supérieur	
2	Panneau de l'interface utilisateur	
3	Couvercle du coffret électrique supérieur	

#### Zone principale

	Fils: 2x0,75 mm <sup>2</sup>
	—

- Raccordez le câble du thermostat de sécurité (normalement fermé) aux bornes adaptées, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.



3 Fixez le câble avec les attache-câbles sur les supports d'attaches.



#### INFORMATION

Il est obligatoire d'installer un thermostat de sécurité (non fourni) pour la zone principale, sans quoi l'unité ne fonctionne PAS.



#### REMARQUE

Un thermostat de sécurité DOIT être installé dans la zone principale pour éviter que la température de l'eau n'y soit trop élevée. Le thermostat de sécurité est généralement une vanne thermostatique contrôlée avec un contact normalement fermé. Si la température dans la zone principale est trop élevée, le contact s'ouvre et l'interface utilisateur affiche une erreur 8H-02. SEULE la pompe principale s'arrête.

#### Zone supplémentaire



Fils: 2x0,75 mm<sup>2</sup>

Longueur maximum: 50 m

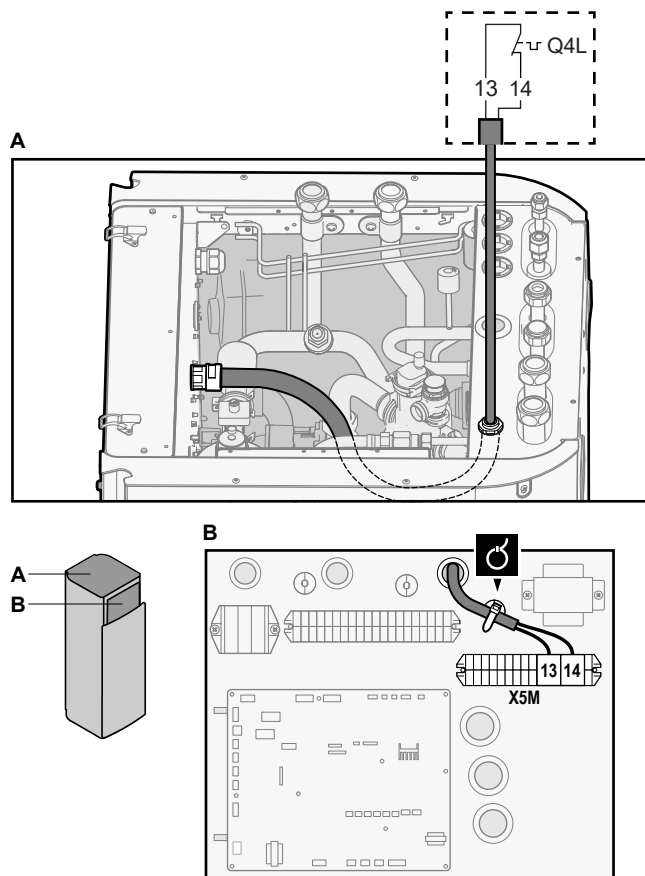
Contact du thermostat de sécurité: détection 16 V c.c. (tension fournie par CCI). Le contact sans tension permettra de garantir la charge minimale applicable de 15 V c.c., 10 mA.



—

4 Raccordez le câble du thermostat de sécurité (normalement fermé) aux bornes adaptées, comme indiqué sur l'illustration ci-dessous.

**Note :** le fil de liaison (installé en usine) doit être retiré des bornes respectives.



5 Fixez le câble avec les attache-câbles sur les supports d'attaches.



#### REMARQUE

Veillez à sélectionner et installer le thermostat de sécurité pour la zone secondaire conformément à la législation applicable.

Dans tous les cas, afin d'empêcher tout déclenchement inutile du thermostat de sécurité, nous recommandons ce qui suit:

- Le thermostat de sécurité est réinitialisé automatiquement.
- Le thermostat de sécurité a un taux d'écart de température maximal correspondant à 2°C/min.
- Une distance minimale de 2 m entre le thermostat de sécurité et la vanne 3 voies.



#### INFORMATION

TOUJOURS configurer le thermostat de sécurité pour la zone supplémentaire après son installation. Sans configuration, l'unité intérieure ignorera le contact du thermostat de sécurité.

### 9.3.11 Raccordement à un Smart Grid

Cette rubrique décrit 2 méthodes possibles pour raccorder l'unité intérieure à un Smart Grid:

- En cas de contacts Smart Grid à basse tension
- En cas de contacts Smart Grid à haute tension. Cela exige l'installation du kit relais Smart Grid (EKRELSG).



Les 2 contacts Smart Grid entrants peuvent activer les modes Smart Grid suivants:

Contact Smart Grid		Mode de fonctionnement Smart Grid
①	②	
0	0	Mode libre
0	1	Arrêt forcé
1	0	Marche recommandé
1	1	Marche forcé

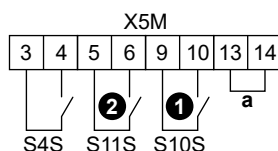
L'utilisation d'un compteur à impulsions du Smart Grid n'est pas obligatoire:

Si le compteur à impulsions du Smart Grid est...	Alors [9.8.8] Limiter le réglage kW est...
Utilisé ([9.A.2] Compteur électrique 2 ≠ Aucun)	Non applicable
Pas utilisé ([9.A.2] Compteur électrique 2 = Aucun)	Applicable

### En cas de contacts Smart Grid à basse tension

	Fils (compteur à impulsions du Smart Grid): 0,5 mm <sup>2</sup> Fils (contacts Smart Grid à basse tension): 0,5 mm <sup>2</sup>
	[9.8.4]=3 (Alimentation électrique à tarif réduit = Réseau intelligent) [9.8.5] Mode de fonctionnement du réseau intelligent [9.8.6] Autoriser les chauffages électriques [9.8.7] Activer le stockage dans la pièce [9.8.8] Limiter le réglage kW

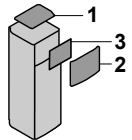
Le câblage du Smart Grid en cas de contacts à basse tension est le suivant:



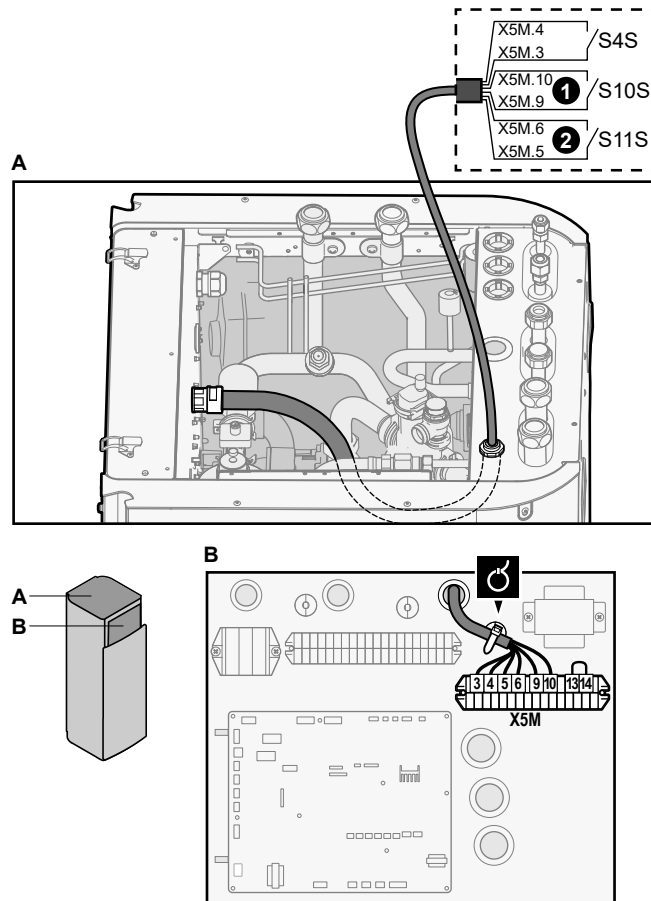
a Fil de liaison (installé en usine). Si vous raccordez également un thermostat de sécurité (Q4L), remplacez le fil de liaison par les fils du thermostat de sécurité.

- S4S** Compteur à impulsions du Smart Grid
- ①/S10S** Contact Smart Grid à basse tension 1
- ②/S11S** Contact Smart Grid à basse tension 2

1 Ouvrez ce qui suit (voir "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [► 56]):

1	Panneau supérieur	
2	Panneau de l'interface utilisateur	
3	Couvercle du coffret électrique supérieur	

2 Raccordez le câblage de la manière suivante:

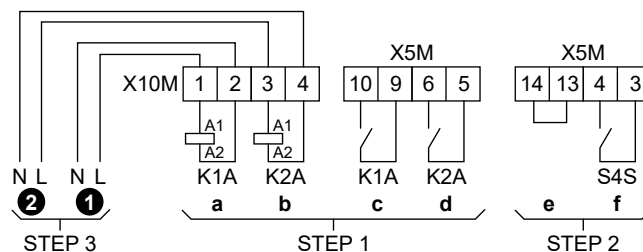


3 Fixez les câbles avec les attache-câbles sur les supports d'attaches.

**En cas de contacts Smart Grid à haute tension**

	Fils (compteur à impulsions du Smart Grid): 0,5 mm <sup>2</sup> Fils (contacts Smart Grid à haute tension): 1 mm <sup>2</sup>
	[9.8.4]=3 (Alimentation électrique à tarif réduit = Réseau intelligent) [9.8.5] Mode de fonctionnement du réseau intelligent [9.8.6] Autoriser les chauffages électriques [9.8.7] Activer le stockage dans la pièce [9.8.8] Limiter le réglage kW

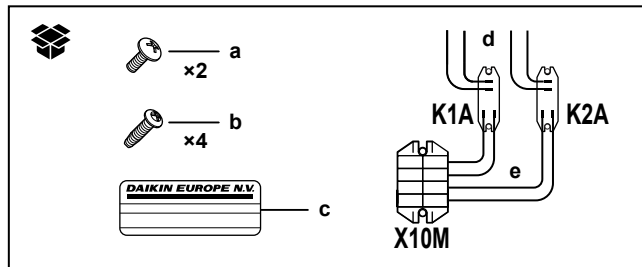
Le câblage du Smart Grid en cas de contacts à haute tension est le suivant:



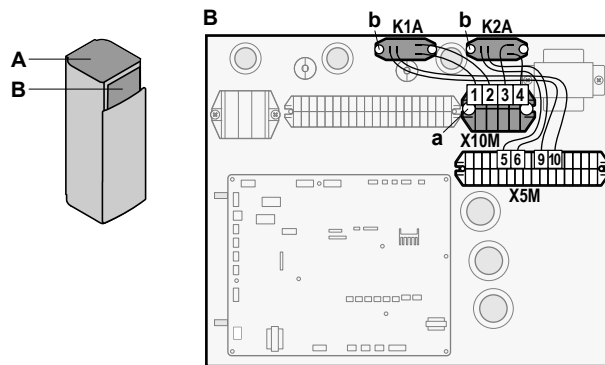
- STEP 1 Installation du kit relais Smart Grid
- STEP 2 Raccords basse tension
- STEP 3 Raccords haute tension
  - 1 Contact Smart Grid à haute tension 1
  - 2 Contact Smart Grid à haute tension 2
  - a, b Côtés serpentins des relais
  - c, d Côtés contacts des relais

- e Fil de liaison (installé en usine). Si vous raccordez également un thermostat de sécurité (Q4L), remplacez le fil de liaison par les fils du thermostat de sécurité.
- f Compteur à impulsions du Smart Grid

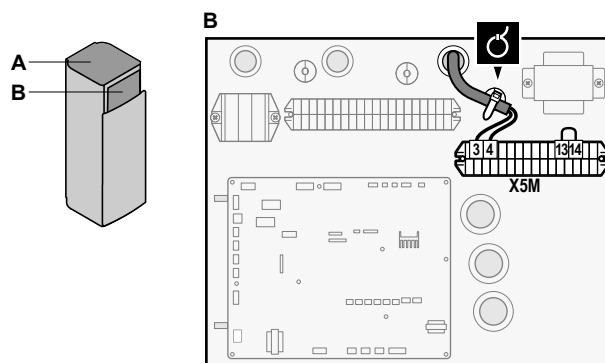
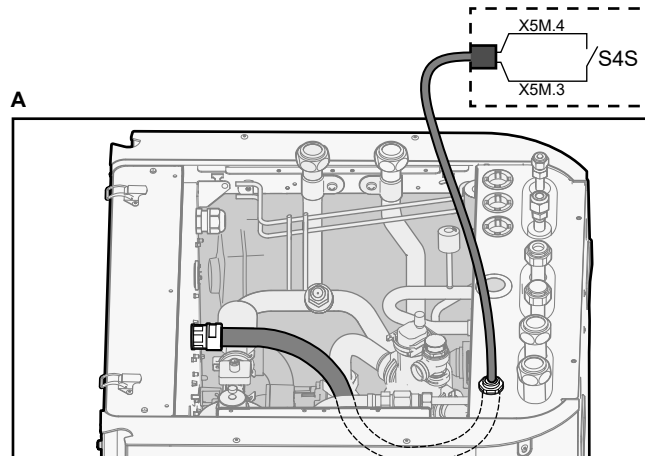
1 Installez les composants du kit relais Smart Grid de la manière suivante:



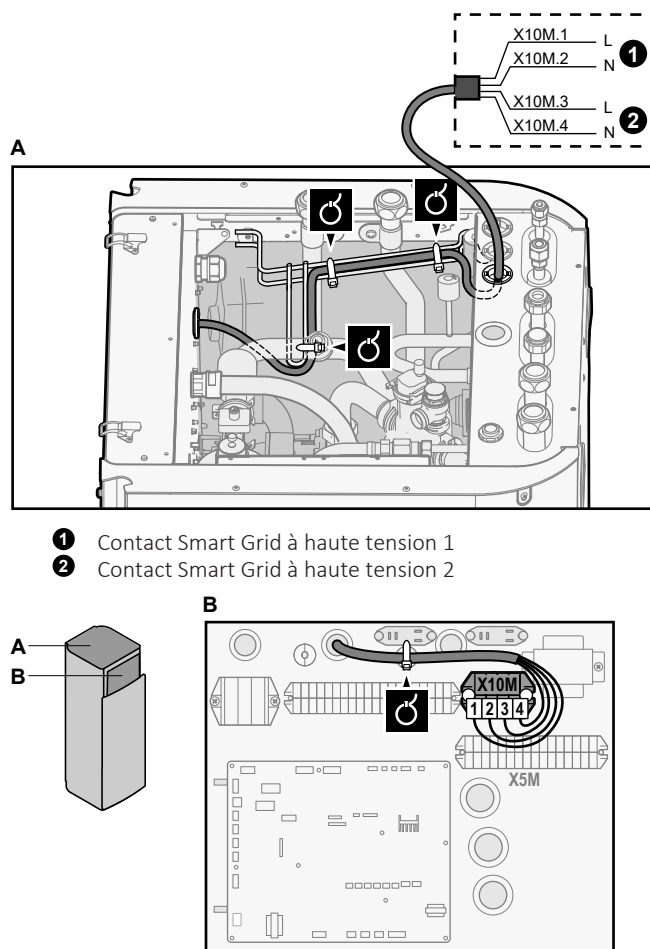
- K1A, K2A** Relais
- X10M** Bornier
- a** Vis pour X10M
- b** Vis pour K1A et K2A
- c** Autocollant à placer sur les câbles haute tension
- d** Câbles entre les relais et X5M (AWG22 ORG)
- e** Câbles entre les relais et X10M (AWG18 RED)



2 Raccordez le câblage basse tension de la manière suivante:



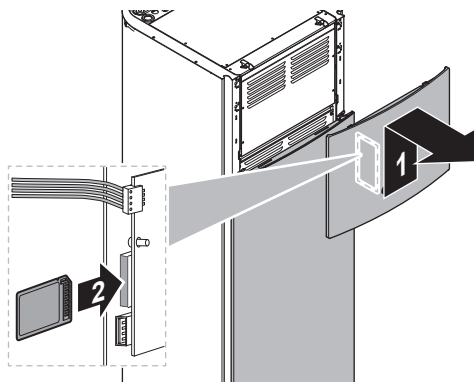
3 Raccordez le câblage haute tension de la manière suivante:



- Fixez les câbles avec les attache-câbles sur les supports d'attaches. Si nécessaire, regroupez la longueur de câble qui dépasse au moyen d'un attache-câble.

### 9.3.12 Raccordement de la cartouche WLAN (fournie en tant qu'accessoire)

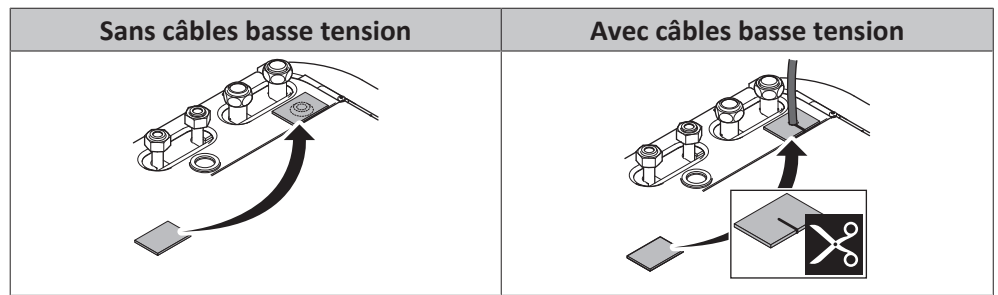
- Insérez la cartouche WLAN dans la fente à cartouche sur l'interface utilisateur de l'unité intérieure.



## 9.4 Après le raccordement du câblage électrique à l'unité intérieure

Pour éviter que l'eau ne pénètre dans le coffret électrique, scellez l'entrée du câblage basse tension à l'aide de ruban d'étanchéité (fourni comme accessoire).





# 10 Configuration



## INFORMATION

Le rafraîchissement ne s'applique que lorsqu'un kit de conversion (EKHVCONV\*) est installé.

## Dans ce chapitre

10.1	Vue d'ensemble: configuration .....	118
10.1.1	Accès aux commandes les plus utilisées.....	119
10.1.2	Raccordement du câble PC au coffret électrique.....	121
10.2	Assistant de configuration.....	122
10.3	Écrans éventuels.....	124
10.3.1	Écrans possibles: vue d'ensemble.....	124
10.3.2	Écran d'accueil.....	124
10.3.3	Écran du menu principal .....	127
10.3.4	Écran du menu .....	128
10.3.5	Écran du point de consigne.....	128
10.3.6	Écran détaillé incluant des valeurs .....	129
10.3.7	Écran de la programmation: exemple .....	130
10.4	Courbe de la loi d'eau.....	134
10.4.1	Qu'est-ce qu'une courbe de la loi d'eau? .....	134
10.4.2	Courbe 2 points.....	135
10.4.3	Courbe pente-décalage.....	136
10.4.4	Utilisation de courbes de la loi d'eau.....	137
10.5	Menu des réglages.....	139
10.5.1	Défaillance.....	140
10.5.2	Pièce .....	140
10.5.3	Zone principale.....	145
10.5.4	Zone secondaire.....	157
10.5.5	Chauffage/rafraîchissement .....	162
10.5.6	Ballon.....	172
10.5.7	Réglages utilisateur .....	180
10.5.8	Informations.....	185
10.5.9	Réglages installateur.....	186
10.5.10	Mise en service.....	209
10.5.11	Profil utilisateur.....	209
10.5.12	Fonctionnement.....	209
10.5.13	WLAN.....	210
10.6	Structure de menus: vue d'ensemble des réglages utilisateur .....	212
10.7	Structure de menus: vue d'ensemble des réglages installateur.....	213

## 10.1 Vue d'ensemble: configuration

Ce chapitre indique ce que vous devez faire et savoir pour configurer le système après installation.

### Pourquoi?

Il est possible que le système ne fonctionne PAS comme prévu s'il n'est PAS configuré correctement. La configuration influence les éléments suivants:

- Les calculs du logiciel
- Ce que vous voyez sur et ce que vous pouvez faire avec l'interface utilisateur

### Comment?

Vous pouvez configurer le système via l'interface utilisateur.

- **La première fois – Assistant de configuration.** Lorsque vous ACTIVEZ l'interface utilisateur pour la première fois (via l'unité), l'assistant de configuration démarre pour vous aider à configurer le système.

- **Redémarrez l'assistant de configuration.** Si le système est déjà configuré, vous pouvez redémarrer l'assistant de configuration. Pour redémarrer l'assistant de configuration, passez à **Réglages installateur > Assistant de configuration**. Pour accéder à **Réglages installateur**, reportez-vous à "[10.1.1 Accès aux commandes les plus utilisées](#)" [▶ 119].
- **Ensuite.** Si nécessaire, vous pouvez modifier la configuration dans la structure de menus ou les réglages de vue d'ensemble.



#### INFORMATION

Une fois l'assistant de configuration terminé, l'interface utilisateur affiche un écran de vue d'ensemble et une invitation à confirmer. Lorsque la confirmation est effectuée, le système redémarre et l'écran d'accueil s'affiche.

### Accès aux réglages – Légendes des tableaux

Vous pouvez utiliser deux méthodes pour accéder aux réglages de l'installateur. Cependant, tous les réglages ne sont PAS accessibles via les deux méthodes. Dans ce cas, les colonnes correspondantes du tableau de ce chapitre indiquent la mention N/A (non applicable).

Méthode	Colonne du tableau
Accès aux réglages via le chemin de navigation dans l' <b>écran du menu d'accueil</b> ou la <b>structure de menus</b> . Pour activer les chemins de navigation, appuyez sur le bouton <b>?</b> à l'écran d'accueil.	<b>#</b> Par exemple: [2.9]
Accès aux réglages via le code dans les <b>réglages de vue d'ensemble sur site</b> .	<b>Code</b> Par exemple: [C-07]

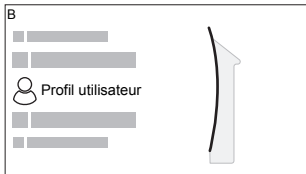




Reportez-vous également aux sections suivantes:

- "[Accès aux réglages de l'installateur](#)" [▶ 120]
- "[10.7 Structure de menus: vue d'ensemble des réglages installateur](#)" [▶ 213]

#### 10.1.1 Accès aux commandes les plus utilisées

### Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur

Vous pouvez changer le niveau d'autorisation de l'utilisateur de la manière suivante:

<b>1</b>	Accédez à [B]: <b>Profil utilisateur</b> . 	
<b>2</b>	Saisissez le code pin correspondant pour le niveau autorisation utilisateur.	—
	▪ Parcourez la liste des chiffres et modifiez le chiffre sélectionné.	
	▪ Déplacez le curseur de gauche à droite.	
	▪ Confirmez le code pin et poursuivez.	

### Code pin de l'installateur

Le code pin de l'**Installateur** correspond à **5678**. Des éléments du menu et des réglages installateur supplémentaires sont désormais visibles.



### Code pin de l'utilisateur avancé

Le code pin de l'Utilisateur avancé correspond à **1234**. Des éléments supplémentaires du menu pour l'utilisateur sont désormais visibles.



### Code pin de l'utilisateur

Le code pin de l'Utilisateur correspond à **0000**.



### Accès aux réglages de l'installateur

- 1 Réglez le niveau d'autorisation de l'utilisateur sur **Installateur**.
- 2 Accédez à [9]: **Réglages installateur**.

### Modification d'un paramètre d'affichage

**Exemple :** Modifiez [1-01] de 15 à 20.

La plupart des réglages peuvent être configurés à l'aide de la structure de menus. Si pour une quelconque raison vous devez modifier un réglage à l'aide des réglages de vue d'ensemble, vous pouvez y accéder de la manière suivante:

<b>1</b>	Réglez le niveau d'autorisation de l'utilisateur sur <b>Installateur</b> . Reportez-vous à la section " <a href="#">Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur</a> " [▶ 119].	—
<b>2</b>	Accédez à [9.I]: <b>Réglages installateur &gt; Aperçu des réglages sur site</b> .	
<b>3</b>	Tournez la molette gauche pour sélectionner la première partie du réglage et confirmez en appuyant sur la molette.	

	00	05	0A
0	01	06	0B
<b>1</b>	02	07	0C
2	03	08	0D
3	04	09	0E

4	Tournez la molette gauche pour sélectionner la deuxième partie du réglage	
5	Tournez la molette droite pour modifier la valeur de 15 à 20.	
6	Appuyez sur la molette gauche pour confirmer le nouveau réglage.	
7	Appuyez sur le bouton central pour retourner à l'écran d'accueil.	

**INFORMATION**

Lorsque vous modifiez les réglages de vue d'ensemble et que vous retournez à l'écran d'accueil, l'interface utilisateur affichera un écran contextuel qui vous invite à redémarrer le système.

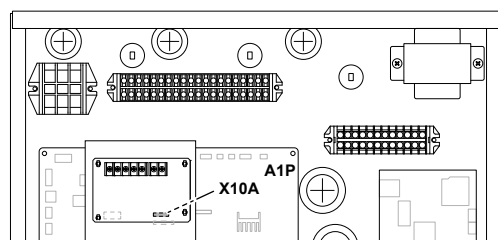
Lorsque la confirmation est effectuée, le système redémarre et les modifications récentes sont appliquées.

### 10.1.2 Raccordement du câble PC au coffret électrique

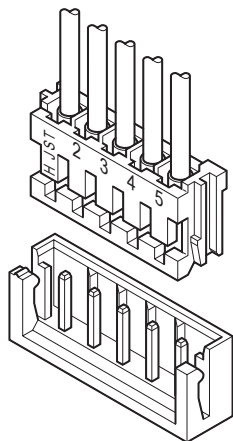
Ce raccordement entre le PC et la CCI de l'hydrobox est nécessaire au moment de mettre à jour le logiciel hydro et l'EEPROM.

**Exigence préalable:** Le kit EKPCAB4 est nécessaire.

- 1 Branchez sur votre PC le connecteur USB du câble.
- 2 Branchez la fiche du câble dans la prise X10A de l'A1P du coffret électrique de l'unité intérieure.



- 3 Faites particulièrement attention à la position de la fiche!

**REMARQUE**

Un autre câble est déjà branché à X10A. Pour brancher le câble PC sur X10A, vous devez donc temporairement débrancher cet autre câble. N'oubliez PAS de le rebrancher ensuite.

## 10.2 Assistant de configuration

Après la première mise SOUS tension du système, l'interface utilisateur vous guidera par l'intermédiaire de l'assistant de configuration. Ainsi vous pourrez effectuer les réglages initiaux les plus importants. Cela permet à l'unité de fonctionner correctement. Par la suite, le cas échéant, des réglages plus en détail pourront être effectués à l'aide de la structure de menus.

Retrouvez ici une brève vue d'ensemble des réglages dans la configuration. Vous pouvez également ajuster tous les réglages dans le menu des réglages (utilisez les chemins de navigation).

Pour le réglage...		Reportez-vous à la section...
Langue [7.1]		
Date/heure [7.2]		
	Heures	—
	Minutes	
	Année	
	Mois	
	Jour	
Système		

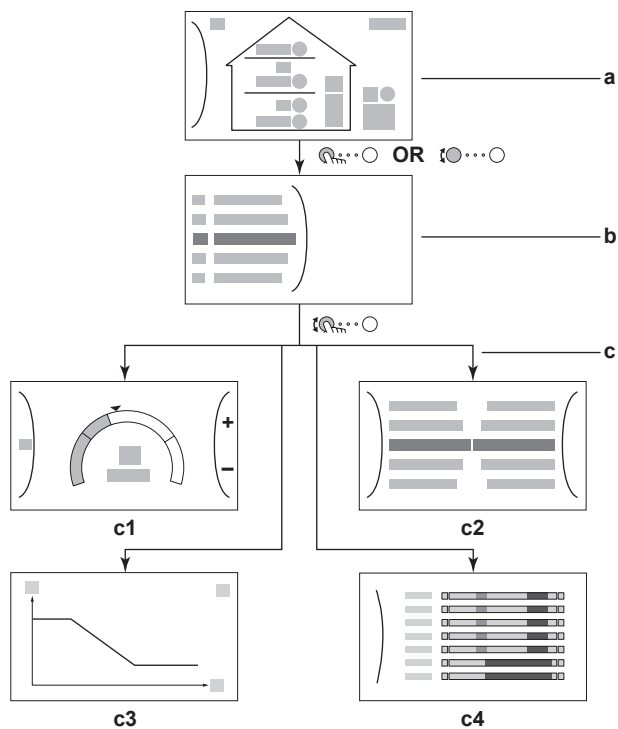
Pour le réglage...		Reportez-vous à la section...
Type d'unité intérieure (lecture seule)		<a href="#">"10.5.9 Réglages installateur"</a> [▶ 186]
Type de chauffage d'appoint [9.3.1]		
Eau Chaude Sanitaire [9.2.1]		
Urgence [9.5]		
Nombre de zones [4.4]		<a href="#">"10.5.5 Chauffage/ rafraîchissement"</a> [▶ 162]
Système rempli de glycol (vue d'ensemble du réglage sur site [E-OD])		<a href="#">"10.5.9 Réglages installateur"</a> [▶ 186]
Capacité du booster ECS [9.4.1] (le cas échéant)		
<b>Chauffage d'appoint</b>		
Tension [9.3.2]		<a href="#">"Chauffage d'appoint"</a> [▶ 188]
Configuration [9.3.3]		
Puissance du niveau 1 [9.3.4]		
Puissance additionnelle du niveau 2 [9.3.5] (le cas échéant)		
<b>Zone principale</b>		
Type d'émetteur [2.7]		<a href="#">"10.5.3 Zone principale"</a> [▶ 145]
Commande [2.9]		
Mode point consigne [2.4]		
Loi d'eau chauffage [2.5] (le cas échéant)		
Loi d'eau refroidissement [2.6] (le cas échéant)		
Horloge [2.1]		
Type de loi d'eau [2.E]		
<b>Zone secondaire (uniquement si [4.4]=1)</b>		
Type d'émetteur [3.7]		<a href="#">"10.5.4 Zone secondaire"</a> [▶ 157]
Commande (lecture seule) [3.9]		
Mode point consigne [3.4]		
Loi d'eau chauffage [3.5] (le cas échéant)		
Loi d'eau refroidissement [3.6] (le cas échéant)		
Horloge [3.1]		
Type de loi d'eau [3.C] (lecture seule)		
<b>Ballon</b>		

Pour le réglage...	Reportez-vous à la section...
Mode chauffage [5.6]	"10.5.6 Ballon" [▶ 172]
Point de consigne de confort [5.2]	
Point de consigne Éco [5.3]	
Point de consigne de réchauffement [5.4]	
Hystérésis [5.9] et [5.A]	

## 10.3 Écrans éventuels


### 10.3.1 Écrans possibles: vue d'ensemble

Les écrans suivants sont les plus courants:

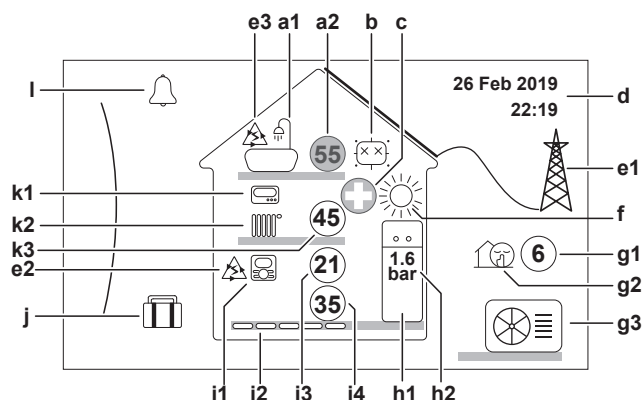


- a** Écran d'accueil
- b** Écran du menu principal
- c** Écrans de niveau inférieur:
  - c1**: écran du point de consigne
  - c2**: écran détaillé incluant des valeurs
  - c3**: écran avec courbe de la loi d'eau
  - c4**: écran programmé

### 10.3.2 Écran d'accueil














Appuyez sur le bouton  pour retourner à l'écran d'accueil. Vous pouvez observer une vue d'ensemble de la configuration de l'unité ainsi que de la température intérieure et de la température du point de consigne. Seuls les symboles qui s'appliquent à votre configuration sont visibles à l'écran d'accueil.







Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir la liste du menu principal.
	Passer à l'écran du menu principal.
?	Activer/désactiver les pistes de navigation.



Élément	Description	
<b>a</b>	<b>Eau chaude sanitaire</b>	
<b>a1</b>		Eau chaude sanitaire
<b>a2</b>		Température du ballon mesurée <sup>(a)</sup>
<b>b</b>	<b>Désinfection / puissant</b>	
		Mode désinfection actif
		Mode de fonctionnement puissant actif
<b>c</b>	<b>Urgence</b>	
		Panne de la pompe à chaleur et système opérant en mode <b>Urgence</b> ou l'arrêt de la pompe à chaleur est forcé.
<b>d</b>	<b>Date et heure actuelles</b>	
<b>e</b>	<b>Énergie intelligente</b>	
<b>e1</b>		L'énergie intelligente est disponible par le biais de panneaux solaires ou d'un Smart Grid.
<b>e2</b>		L'énergie intelligente est utilisée actuellement pour le chauffage.
<b>e3</b>		L'énergie intelligente est utilisée actuellement pour l'eau chaude sanitaire.
<b>f</b>	<b>Mode ambiant</b>	
		Rafraîchissement
		Chauffage
<b>g</b>	<b>Extérieur / mode silencieux</b>	
<b>g1</b>		Température extérieure mesurée <sup>(a)</sup>
<b>g2</b>		Mode silencieux actif
<b>g3</b>		Unité extérieure

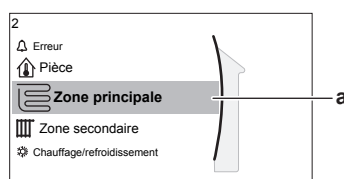
Élément		Description
<b>h</b>	<b>Unité intérieure / ballon d'eau chaude sanitaire</b>	
	<b>h1</b>	Unité intérieure au sol avec ballon intégré
		Unité intérieure murale
		Unité intérieure murale avec ballon séparé
<b>h2</b>	<b>1.6 bar</b>	Pression d'eau
<b>i</b>	<b>Zone principale</b>	
	<b>i1</b>	Type à thermostat d'ambiance installé:
		 Le fonctionnement de l'unité est basé sur la température ambiante demandée par l'interface Confort humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance).
		 Le fonctionnement de l'unité est basé sur le thermostat d'ambiance externe (filaire ou sans fil).
	—	Aucun thermostat d'ambiance installé ou réglé. Le fonctionnement de l'unité est basé sur la température de départ, quelles que soient la température intérieure réelle et/ou la demande de chauffage de la pièce.
	<b>i2</b>	Type à émetteur de chaleur installé:
		 <b>Chauffage au sol</b>
		 <b>Ventilo-convecteur(s)</b>
	 <b>Radiateur</b>	
	<b>i3</b>	 Température intérieure mesurée <sup>(a)</sup>
<b>i4</b>	 Point de consigne pour la température de départ <sup>(a)</sup>	
<b>j</b>	<b>Mode vacances</b>	
	 Mode vacances actif	
<b>k</b>	<b>Zone supplémentaire</b>	
	<b>k1</b>	Type à thermostat d'ambiance installé:
		 Le fonctionnement de l'unité est basé sur le thermostat d'ambiance externe (filaire ou sans fil).
		—
	<b>k2</b>	Type à émetteur de chaleur installé:
		 <b>Chauffage au sol</b>
		 <b>Ventilo-convecteur(s)</b>
 <b>Radiateur</b>		
<b>k3</b>	 Point de consigne pour la température de départ <sup>(a)</sup>	

Élément	Description
I	<b>Dysfonctionnement</b>
	Un dysfonctionnement est survenu.
	Reportez-vous à la section " <a href="#">14.4.1 Pour afficher le texte d'aide en cas de dysfonctionnement</a> " [▶ 243] pour plus d'informations.



<sup>(a)</sup> Si le fonctionnement correspondant (le chauffage, par exemple) n'est pas actif, le cercle est gris.






### 10.3.3 Écran du menu principal










À partir de l'écran d'accueil, appuyez sur () ou tournez () la molette gauche pour ouvrir l'écran du menu principal. À partir du menu principal, vous pouvez accéder aux différents écrans du point de consigne et aux sous-menus.



a Sous-menu sélectionné

Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir la liste.
	Accéder au sous-menu.
?	Activer/désactiver les pistes de navigation.

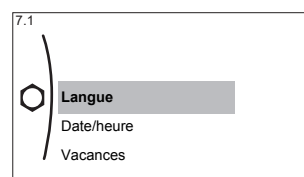
Sous-menu	Description
[0]  ou  Erreur	<b>Restriction :</b> S'affiche uniquement lorsqu'un dysfonctionnement survient.  Reportez-vous à la section " <a href="#">14.4.1 Pour afficher le texte d'aide en cas de dysfonctionnement</a> " [▶ 243] pour plus d'informations.
[1]  Pièce	<b>Restriction :</b> S'affiche uniquement lorsqu'une interface Confort humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance) commande l'unité intérieure.  Réglez la température intérieure.
[2]  Zone principale	Indique le symbole applicable pour votre type d'émetteur de la zone principale.  Réglez la température de départ pour la zone principale.
[3]  Zone secondaire	<b>Restriction :</b> S'affiche uniquement lorsqu'il y a deux zones de température de départ. Indique le symbole applicable pour votre type d'émetteur de la zone supplémentaire.  Réglez la température de départ pour la zone supplémentaire (le cas échéant).



Sous-menu		Description
[4]	 Chauffage/ refroidissement	Indique le symbole applicable de votre unité. Mettez l'unité en mode chauffage ou en mode rafraîchissement. Le mode ne peut pas être modifié sur les modèles de chauffage uniquement.
[5]	 Ballon	Réglez la température du ballon d'eau chaude sanitaire.
[7]	 Réglages utilisateur	Donne accès aux réglages utilisateur tels que le mode vacances et le mode silencieux.
[8]	 Informations	Affiche les données et les informations concernant l'unité intérieure.
[9]	 Réglages installateur	<b>Restriction :</b> Uniquement pour l'installateur. Donne accès aux réglages avancés.
[A]	 Mise en service	<b>Restriction :</b> Uniquement pour l'installateur. Effectuez des essais et la maintenance.
[B]	 Profil utilisateur	Changez le profil utilisateur actif.
[C]	 Fonctionnement	Activez ou désactivez la fonctionnalité de chauffage/rafraîchissement et la préparation d'eau chaude sanitaire.
[D]	 Passerelle sans fil	<b>Restriction :</b> S'affiche uniquement si un LAN sans fil (WLAN) est installé. Contient les réglages nécessaires lors de la configuration de l'application Daikin Residential Controller.

### 10.3.4 Écran du menu



#### Exemple :



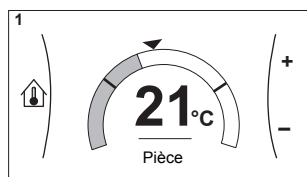
Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir la liste.
	Accéder au sous-menu/réglage.

### 10.3.5 Écran du point de consigne

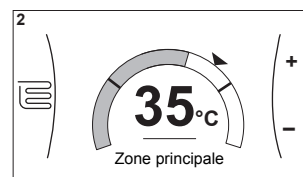
L'écran du point de consigne s'affiche pour les écrans décrivant les composants du système qui exigent une valeur du point de consigne.

## Exemples

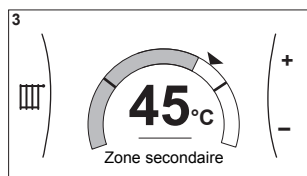
[1] Écran de la température intérieure



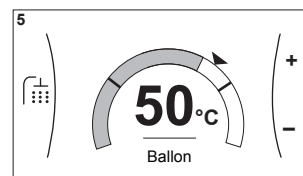
[2] Écran de la zone principale



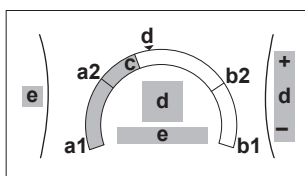
[3] Écran de la zone supplémentaire



[5] Écran de la température du ballon



## Explications

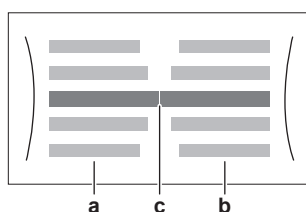


## Actions possibles sur cet écran

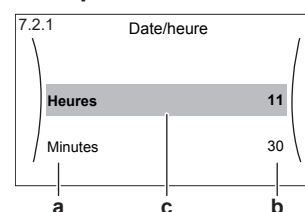
	Parcourir la liste du sous-menu.
	Passer au sous-menu.
	Régler et appliquer automatiquement la température souhaitée.

Élément	Description	
Limite de température minimum	<b>a1</b>	Fixée par l'unité
	<b>a2</b>	Restreinte par l'installateur
Limite de température maximum	<b>b1</b>	Fixée par l'unité
	<b>b2</b>	Restreinte par l'installateur
Température actuelle	<b>c</b>	Mesurée par l'unité
Température souhaitée	<b>d</b>	Tournez la molette droite pour augmenter/diminuer.
Sous-menu	<b>e</b>	Tournez ou appuyez sur la molette gauche pour passer au sous-menu.





## 10.3.6 Écran détaillé incluant des valeurs



## Exemple :



- a Réglages
- b Valeurs
- c Réglage et valeur sélectionnés

Actions possibles sur cet écran	
	Parcourir la liste des réglages.
	Modifier la valeur.
	Passer au réglage suivant.
	Confirmer les modifications et procéder.

### 10.3.7 Écran de la programmation: exemple

Cet exemple indique comment définir un programme de température intérieure en mode chauffage pour la zone principale.

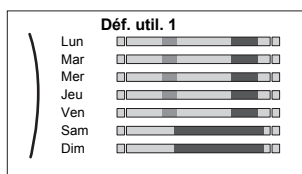


#### INFORMATION

Les procédures de réglage sont les mêmes pour les autres programmations.

#### Pour définir le programme: vue d'ensemble




**Exemple :** Vous souhaitez définir le programme suivant:



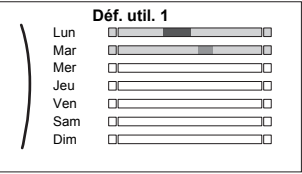

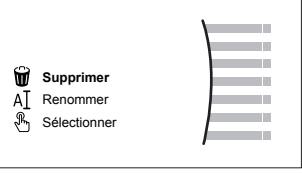


**Exigence préalable:** Le programme de la température intérieure est uniquement disponible si le contrôle du thermostat d'ambiance est actif. Si le contrôle de la température de départ est actif, vous pouvez alors définir le programme de la zone principale.

- 1 Passez au programme.
- 2 (en option) Effacer les contenus de la totalité du programme de la semaine ou les contenus d'un programme du jour sélectionné.
- 3 Définissez le programme du **Lundi**.
- 4 Copiez le programme dans les autres jours de la semaine.
- 5 Définissez le programme pour **Samedi** et copiez-le dans **Dimanche**.
- 6 Donnez un nom au programme.

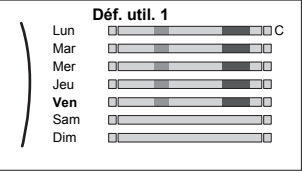

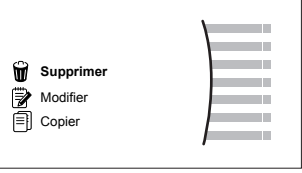


#### Pour passer au programme

1	Accédez à [1.1]: <b>Pièce &gt; Horloge</b> .	
2	Réglez la programmation sur <b>Oui</b> .	
3	Accédez à [1.2]: <b>Pièce &gt; Programme de chauffage</b> .	

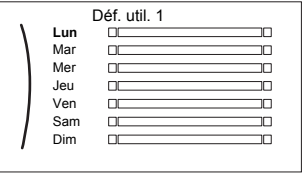

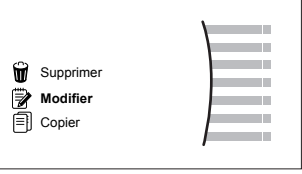

### Pour effacer le contenu du programme de la semaine

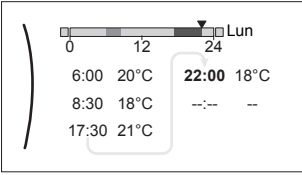


1	<p>Sélectionnez le nom du programme actuel.</p> 	
2	<p>Sélectionnez Supprimer.</p> 	
3	<p>Sélectionnez OK pour confirmer.</p>	

### Pour effacer le contenu du programme du jour

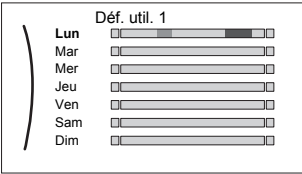

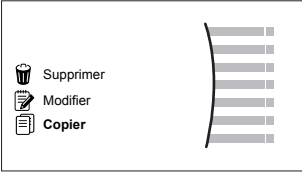

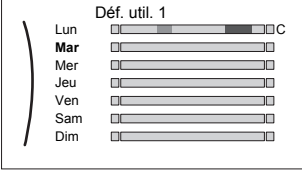

1	<p>Sélectionnez le jour pour lequel vous souhaitez effacer le contenu. Par exemple <b>Vendredi</b></p> 	
2	<p>Sélectionnez Supprimer.</p> 	
3	<p>Sélectionnez OK pour confirmer.</p>	

### Définition du programme du Lundi

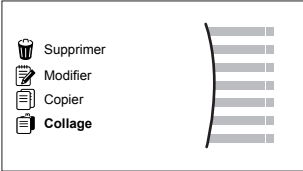
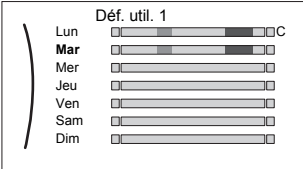

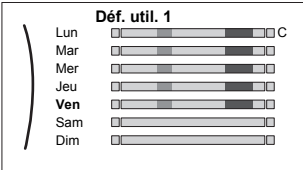
1	<p>Sélectionnez <b>Lundi</b>.</p> 	
2	<p>Sélectionnez <b>Modifier</b>.</p> 	

3	<p>Utilisez la molette gauche pour sélectionner une entrée et éditez l'entrée à l'aide de la molette droite. Vous pouvez définir jusqu'à 6 actions pour chaque jour. Sur la barre, une température élevée présente une couleur plus foncée que celle correspondant à une température basse.</p>  <p><b>Note :</b> Pour annuler une action, réglez son heure sur celle de l'action précédente.</p>	
4	<p>Confirmez les modifications.</p> <p><b>Résultat :</b> Le programme pour Mardi est défini. La valeur de la dernière action est valide jusqu'à la prochaine action programmée. Dans cet exemple, Lundi est le premier jour que vous avez programmé. Ainsi, la dernière action programmée est valide jusqu'à la première action du Lundi suivant.</p>	



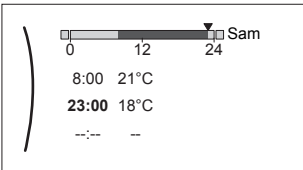






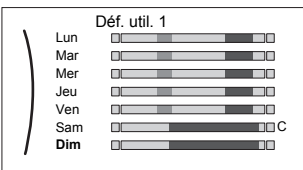

### Copie du programme dans les autres jours de la semaine

1	<p>Sélectionnez <b>Lundi</b>.</p> 	
2	<p>Sélectionnez <b>Copier</b>.</p>  <p><b>Résultat :</b> "C" s'affiche en regard du jour copié.</p>	
3	<p>Sélectionnez <b>Mardi</b>.</p> 	

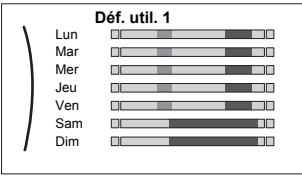

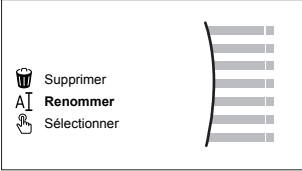






4	<p>Sélectionnez <b>Collage</b>.</p>  <p><b>Résultat :</b></p> 	
5	<p>Répétez cette action pour tous les autres jours de la semaine.</p> 	—

### Définition du programme pour Samedi et copie dans Dimanche

1	Sélectionnez <b>Samedi</b> .	
2	Sélectionnez <b>Modifier</b> .	
3	<p>Utilisez la molette gauche pour sélectionner une entrée et éditez l'entrée à l'aide de la molette droite.</p> 	 
4	Confirmez les modifications.	
5	Sélectionnez <b>Samedi</b> .	
6	Sélectionnez <b>Copier</b> .	
7	Sélectionnez <b>Dimanche</b> .	
8	<p>Sélectionnez <b>Collage</b>.</p> <p><b>Résultat :</b></p> 	

**Pour renommer le programme**

<b>1</b>	Sélectionnez le nom du programme actuel. 	
<b>2</b>	Sélectionnez <b>Renommer</b> . 	
<b>3</b>	(en option) Pour effacer le nom du programme actuel, parcourez la liste de caractères jusqu'à ce que ← soit affiché, puis appuyez pour supprimer le caractère précédent. Répétez l'opération pour chaque caractère du nom du programme.	
<b>4</b>	Pour nommer le programme actuel, parcourez la liste des caractères et confirmez le caractère sélectionné. Le nom du programme peut contenir jusqu'à 15 caractères.	
<b>5</b>	Confirmez le nouveau nom.	

**INFORMATION**

Tous les programmes ne peuvent pas être renommés.

## 10.4 Courbe de la loi d'eau

### 10.4.1 Qu'est-ce qu'une courbe de la loi d'eau?

**Fonctionnement de la loi d'eau**

L'unité opère en fonction des conditions climatiques si la température de départ voulue ou la température du ballon est déterminée automatiquement par la température extérieure. Par conséquent, elle est raccordée à un capteur de température sur la paroi nord du bâtiment. Si la température extérieure descend ou monte, l'unité compense immédiatement. Ainsi, l'unité n'a pas à attendre un retour d'informations du thermostat pour augmenter ou réduire la température de l'eau de sortie ou du ballon. De par sa réaction plus rapide, elle empêche les hausses et les baisses élevées de la température intérieure et de la température de l'eau au niveau des robinets.

**Avantage**

Le fonctionnement de la loi d'eau réduit la consommation d'énergie.

### Courbe de la loi d'eau

Pour être en mesure de compenser les différences de température, l'unité s'appuie sur la courbe de la loi d'eau. Cette courbe définit la température du ballon ou de l'eau de sortie nécessaire à différentes températures extérieures. La pente de la courbe dépendant des circonstances locales telles que le climat et l'isolation de la maison, la courbe peut être réglée par un installateur ou un utilisateur.

### Types de courbe de la loi d'eau

Il existe 2 types de courbes de la loi d'eau:

- Courbe 2 points
- Courbe pente-décalage

Le type de courbe à utiliser pour effectuer les réglages dépend de votre préférence personnelle. Reportez-vous à la section "[10.4.4 Utilisation de courbes de la loi d'eau](#)" [▶ 137].

### Disponibilité

La courbe de la loi d'eau est disponible pour:

- Zone principale - Chauffage
- Zone principale - Rafraîchissement
- Zone supplémentaire - Chauffage
- Zone supplémentaire - Rafraîchissement
- Ballon (uniquement disponible pour les installateurs)



#### INFORMATION

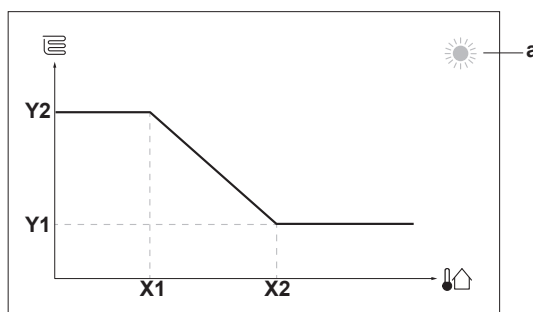
Pour exploiter le fonctionnement de la loi d'eau, configurez correctement le point de consigne de la zone principale, de la zone secondaire ou du ballon. Reportez-vous à la section "[10.4.4 Utilisation de courbes de la loi d'eau](#)" [▶ 137].

## 10.4.2 Courbe 2 points

Définissez la courbe de la loi d'eau avec ces deux points de consigne:

- Point de consigne (X1, Y2)
- Point de consigne (X2, Y1)

### Exemple



Élément	Description
<b>a</b>	Zone de loi d'eau sélectionnée: <ul style="list-style-type: none"> <li>☀️: Chauffage de zone principale ou zone secondaire</li> <li>❄️: Rafraîchissement de zone principale ou zone secondaire</li> <li>🚿: Eau chaude sanitaire</li> </ul>
<b>X1, X2</b>	Exemples de température ambiante extérieure
<b>Y1, Y2</b>	Exemples de température du ballon ou température de départ voulue. L'icône correspond à l'émetteur de chaleur pour cette zone: <ul style="list-style-type: none"> <li>🛋️: Chauffage au sol</li> <li>🌀: Ventilo-convecteur</li> <li>🔥: Radiateur</li> <li>🚿: Ballon d'eau chaude sanitaire</li> </ul>
Actions possibles sur cet écran	
🔍⋯○	Parcourir les températures.
○⋯○🔍	Modifier la température.
○⋯🔍	Passer à la température suivante.
🔍⋯○	Confirmer les modifications et procéder.

### 10.4.3 Courbe pente-décalage

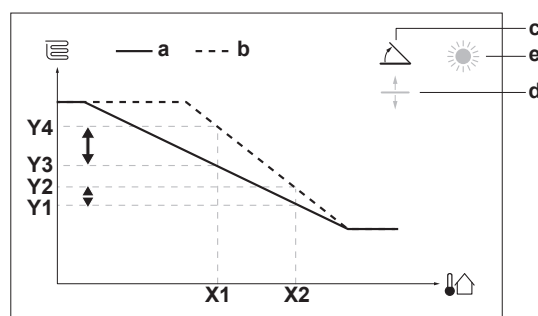
#### Pente et décalage

Définissez la courbe de la loi d'eau en fonction de sa pente ou de son décalage:

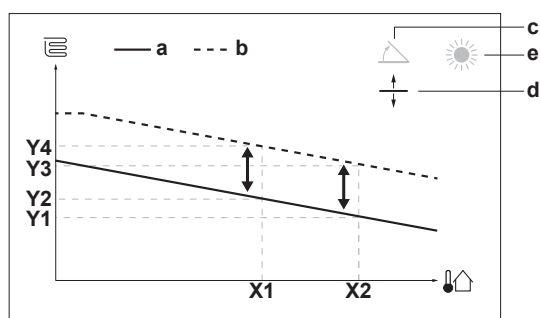
- Modifiez la **pente** pour augmenter ou réduire différemment la température de l'eau de sortie pour des températures ambiantes différentes. Par exemple, si la température de départ est généralement satisfaisante mais trop froide à faible température ambiante, augmentez la pente afin que la température de départ soit de plus en plus chauffée en présence de températures ambiantes de moins en moins faibles.
- Modifiez le **décalage** pour augmenter ou réduire de manière égale la température de l'eau de sortie pour des températures ambiantes différentes. Par exemple, si la température de départ est toujours un peu trop froide à des températures ambiantes différentes, augmentez le décalage afin d'augmenter de manière égale la température de départ pour toutes les températures ambiantes.

#### Exemples

Courbe de la loi d'eau lorsque la pente est sélectionnée:



Courbe de la loi d'eau lorsque le décalage est sélectionné:



Élément	Description
<b>a</b>	Courbe de la loi d'eau avant les modifications.
<b>b</b>	Courbe de la loi d'eau après les modifications (selon exemple): <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lorsque la pente est modifiée, la nouvelle température préférée à X1 est inégalement supérieure à la température préférée à X2.</li> <li>▪ Lorsque le décalage est modifié, la nouvelle température préférée à X1 est également supérieure à la température préférée à X2.</li> </ul>
<b>c</b>	Pente
<b>d</b>	Décalage
<b>e</b>	Zone de loi d'eau sélectionnée: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ ☀: Chauffage de zone principale ou zone secondaire</li> <li>▪ ❄: Rafraîchissement de zone principale ou zone secondaire</li> <li>▪ 🚿: Eau chaude sanitaire</li> </ul>
<b>X1, X2</b>	Exemples de température ambiante extérieure
<b>Y1, Y2, Y3, Y4</b>	Exemples de température du ballon ou température de départ voulue. L'icône correspond à l'émetteur de chaleur pour cette zone: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 🏠: Chauffage au sol</li> <li>▪ 📄: Ventilo-convecteur</li> <li>▪ 🏠: Radiateur</li> <li>▪ 🚿: Ballon d'eau chaude sanitaire</li> </ul>

Actions possibles sur cet écran	
ⓘ○●○	Sélectionnez pente ou décalage.
○●●○	Augmentez ou réduisez la pente/le décalage.
○●●🏠	Lorsque la pente est sélectionnée: réglez la pente puis passez au décalage. Lorsque le décalage est sélectionné: réglez le décalage.
🏠●●○	Confirmez les modifications et revenez au sous-menu.

#### 10.4.4 Utilisation de courbes de la loi d'eau

Configurez les courbes de la loi d'eau suivantes:

##### Pour définir le mode de point de consigne

Pour utiliser la courbe de la loi d'eau, vous devez définir le mode de point de consigne correct:

Accédez au mode de point de consigne ...	Définissez le mode de point de consigne ...
<b>Zone principale – Chauffage</b>	
[2.4] Zone principale > Mode point consigne	Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe OU Loi d'eau
<b>Zone principale – Rafraîchissement</b>	
[2.4] Zone principale > Mode point consigne	Loi d'eau
<b>Zone supplémentaire – Chauffage</b>	
[3.4] Zone secondaire > Mode point consigne	Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe OU Loi d'eau
<b>Zone supplémentaire – Rafraîchissement</b>	
[3.4] Zone secondaire > Mode point consigne	Loi d'eau
<b>Ballon</b>	
[5.B] Ballon > Mode point consigne	<b>Restriction :</b> Uniquement disponible pour les installateurs. Loi d'eau

#### Pour modifier le type de courbe de la loi d'eau

Pour modifier le type de toutes les zones (principale + supplémentaire) et du ballon, accédez à [2.E] Zone principale > Type de loi d'eau.

La visualisation du type sélectionné est également possible via:

- [3.C] Zone secondaire > Type de loi d'eau
- [5.E] Ballon > Type de loi d'eau

**Restriction :** Uniquement disponible pour les installateurs.

#### Pour modifier la courbe de la loi d'eau

Zone	Accédez à ...
<b>Zone principale – Chauffage</b>	[2.5] Zone principale > Loi d'eau chauffage
<b>Zone principale – Rafraîchissement</b>	[2.6] Zone principale > Loi d'eau refroidissement
<b>Zone supplémentaire – Chauffage</b>	[3.5] Zone secondaire > Loi d'eau chauffage
<b>Zone supplémentaire – Rafraîchissement</b>	[3.6] Zone secondaire > Loi d'eau refroidissement
<b>Ballon</b>	<b>Restriction :</b> Uniquement disponible pour les installateurs. [5.C] Ballon > Loi d'eau

**INFORMATION****Points de consigne maximum et minimum**

Vous ne pouvez pas configurer la courbe avec des températures supérieures ou inférieures aux points de consigne maximum et minimum définis pour cette zone ou pour ce ballon. Lorsque le point de consigne maximum ou minimum est atteint, la courbe s'aplatit.

**Pour ajuster la courbe de la loi d'eau: courbe pente-décalage**

Le tableau suivant décrit comment ajuster la courbe de la loi d'eau d'une zone ou d'un ballon:

Ce qui est ressenti ...		Ajustez avec pente et décalage:	
Aux températures extérieures normales ...	Aux températures extérieures froides ...	Pente	Décalage
OK	Froid	↑	—
OK	Chaud	↓	—
Froid	OK	↓	↑
Froid	Froid	—	↑
Froid	Chaud	↓	↑
Chaud	OK	↑	↓
Chaud	Froid	↑	↓
Chaud	Chaud	—	↓

**Pour ajuster la courbe de la loi d'eau: courbe 2 points**

Le tableau suivant décrit comment ajuster la courbe de la loi d'eau d'une zone ou d'un ballon:



Ce qui est ressenti ...		Réglez avec points de consigne:			
Aux températures extérieures normales ...	Aux températures extérieures froides ...	Y2 <sup>(a)</sup>	Y1 <sup>(a)</sup>	X1 <sup>(a)</sup>	X2 <sup>(a)</sup>
OK	Froid	↑	—	↑	—
OK	Chaud	↓	—	↓	—
Froid	OK	—	↑	—	↑
Froid	Froid	↑	↑	↑	↑
Froid	Chaud	↓	↑	↓	↑
Chaud	OK	—	↓	—	↓
Chaud	Froid	↑	↓	↑	↓
Chaud	Chaud	↓	↓	↓	↓

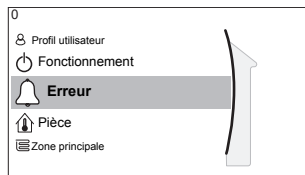
<sup>(a)</sup> Reportez-vous à la section "10.4.2 Courbe 2 points" [▶ 135].

## 10.5 Menu des réglages

Vous pouvez effectuer des réglages supplémentaires à l'aide de l'écran du menu principal et de ses sous-menus. Retrouvez ici les réglages les plus importants.

## 10.5.1 Défaillance

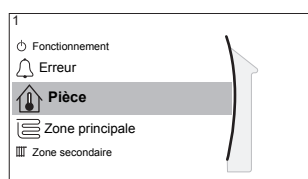
En cas de dysfonctionnement,  ou  apparaît à l'écran d'accueil. Pour afficher le code d'erreur, ouvrez l'écran du menu et accédez à [0] Erreur. Appuyez sur ? pour de plus amples informations concernant l'erreur.



## 10.5.2 Pièce

## Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:



## [1] Pièce

 Écran du point de consigne

[1.1] Horloge

[1.2] Programme de chauffage

[1.3] Programme de refroidissement

[1.4] Antigel

[1.5] Plage de point de consigne

[1.6] Décalage de capteur int.

[1.7] Décalage de capteur ext.

[1.9] Point de consigne de confort de la pièce

## Écran du point de consigne

Contrôlez la température intérieure de la zone principale par l'intermédiaire de l'écran du point de consigne [1] Pièce.

Reportez-vous à la section "10.3.5 Écran du point de consigne" [▶ 128].

## Horloge

Précisez si la température intérieure est contrôlée selon un programme ou non.

#	Code	Description
[1.1]	N/A	<b>Horloge:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Non:</b> La température intérieure est contrôlée directement par l'utilisateur.</li> <li>▪ <b>Oui:</b> La température intérieure est contrôlée par un programme et peut être modifiée par l'utilisateur.</li> </ul>

## Programme de chauffage

Applicable à tous les modèles.

Définissez un programme de chauffage de la température intérieure dans [1.2] Programme de chauffage.

Reportez-vous à la section "10.3.7 Écran de la programmation: exemple" [▶ 130].



## Programme de refroidissement

Uniquement applicable aux modèles réversibles.

Définissez un programme de rafraîchissement de la température intérieure dans [1.3] **Programme de refroidissement**.

Reportez-vous à la section "[10.3.7 Écran de la programmation: exemple](#)" [▶ 130].

## Antigel

[1.4] **Antigel** évite qu'il ne fasse trop froid dans la pièce. Ce réglage est applicable lorsque [2.9] **Commande=Thermostat d'ambiance**, mais il propose également la fonctionnalité de contrôle de la température de départ et de contrôle de thermostat d'ambiance externe. Dans le cas des deux derniers éléments, **Antigel** peut être activé en définissant le réglage sur site [2-06]=1.

Quand elle est activée, la protection antigel n'est pas garantie lorsqu'il n'y a pas de thermostat d'ambiance pouvant activer la pompe à chaleur. Ceci est le cas lorsque:

- [2.9] **Commande=Thermostat d'ambiance externe** et [C.2] **Chauffage/refroidissement=Arrêt**, ou si
- [2.9] **Commande=Départ d'eau**.

Dans les cas ci-dessus, **Antigel** chauffera l'eau de chauffage à un point de consigne réduit lorsque la température extérieure est inférieure à 6°C.

Méthode de commande pour l'unité de la zone principale [2.9]	Description
Contrôle de la température de départ ([C-07]=0)	La protection antigel n'est PAS garantie.
Contrôle du thermostat d'ambiance externe ([C-07]=1)	Autorisez le thermostat d'ambiance externe à gérer la protection antigel: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Définissez [C.2] <b>Chauffage/refroidissement=Marche</b>.</li> </ul>
Contrôle du thermostat d'ambiance ([C-07]=2)	Autorisez l'Interface Confort Humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance) à gérer la protection antigel: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Définissez antigel [1.4.1] <b>Activation=Oui</b>.</li> <li>▪ Définissez la température de la fonction d'antigel dans [1.4.2] <b>Point de consigne d'ambiance</b>.</li> </ul>



### INFORMATION

Si une erreur U4 survient, le fonctionnement de la protection antigel n'est PAS garanti.



### REMARQUE

Si le réglage **Antigel** de la pièce est actif et qu'une erreur U4 se produit, l'unité lance automatiquement la fonction **Antigel** via le chauffage d'appoint. Si le chauffage d'appoint n'est pas permis pour la protection antigel pendant une erreur U4, le réglage **Antigel** de la pièce DOIT être désactivé.

**REMARQUE**

**Protection antigel.** Même si vous DÉACTIVEZ le fonctionnement du chauffage/ rafraîchissement ([C.2]: **Fonctionnement > Chauffage/refroidissement**), le fonctionnement de la protection antigel - si activé - peut encore être activée. Toutefois, pour le contrôle de la température de départ ou le contrôle par le thermostat d'ambiance externe, la protection n'est PAS garantie.

Pour plus de renseignements détaillés à propos de la protection antigel liée à la méthode de commande pour l'unité applicable, reportez-vous aux sections ci-dessous.

**Contrôle de la température de départ ([C-07]=0)**

Avec le contrôle de la température de départ, le fonctionnement de la protection antigel n'est PAS garanti. Cependant, si l'antigel de la pièce [2-06] est activé, l'unité peut procéder à une protection antigel limitée:

Si...	Alors...
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/refroidissement=Arrêt, et</li> <li>▪ La température ambiante extérieure chute en deçà des 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'unité alimente les émetteurs de chaleur en eau afin de réchauffer la pièce, et</li> <li>▪ le point de consigne de la température de l'eau de départ baisse.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/refroidissement=Marche, et</li> <li>▪ Mode de fonctionnement=Chauffage</li> </ul>	L'unité alimente les émetteurs de chaleur en eau afin de réchauffer la pièce conformément à la logique normale.
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/refroidissement=Marche, et</li> <li>▪ Mode de fonctionnement=Refroidissement</li> </ul>	Il n'y a pas de protection antigel.

**Contrôle par le thermostat d'ambiance externe ([C-07]=1)**

Avec le contrôle par le thermostat d'ambiance externe, la protection antigel est garantie par le thermostat d'ambiance externe, à condition que:

- [C.2] Chauffage/refroidissement=Marche, et
- [9.5.1] Urgence=Automatique ou auto chauffage normal/ECS arrêt.

Toutefois, si [1.4.1] **Antigel** est activé, l'unité peut procéder à une protection antigel limitée.

En cas de 1 zone de température de départ:

Si...	Alors...
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/refroidissement=Arrêt, et</li> <li>▪ La température ambiante extérieure chute en deçà des 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'unité alimente les émetteurs de chaleur en eau afin de réchauffer la pièce, et</li> <li>▪ le point de consigne de la température de l'eau de départ baisse.</li> </ul>

Si...	Alors...
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/ refroidissement=Marche, et</li> <li>▪ Le thermostat d'ambiance externe est réglé sur "Thermostat à l'ARRÊT" et</li> <li>▪ La température extérieure chute en deçà des 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'unité alimente les émetteurs de chaleur en eau afin de réchauffer la pièce, et</li> <li>▪ le point de consigne de la température de l'eau de départ baisse.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/ refroidissement=Marche, et</li> <li>▪ Le thermostat d'ambiance externe est réglé sur "Thermostat en MARCHÉ"</li> </ul>	La protection antigel est garantie par la logique normale.

En cas de 2 zones de température de départ:

Si...	Alors...
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/ refroidissement=Arrêt, et</li> <li>▪ La température ambiante extérieure chute en deçà des 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'unité alimente les émetteurs de chaleur en eau afin de réchauffer la pièce, et</li> <li>▪ le point de consigne de la température de l'eau de départ baisse.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/ refroidissement=Marche, et</li> <li>▪ Mode de fonctionnement=Chauffage, et</li> <li>▪ Le thermostat d'ambiance externe est réglé sur "Thermostat à l'ARRÊT" et</li> <li>▪ La température extérieure chute en deçà des 6°C</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'unité alimente les émetteurs de chaleur en eau afin de réchauffer la pièce, et</li> <li>▪ le point de consigne de la température de l'eau de départ baisse.</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Chauffage/ refroidissement=Marche, et</li> <li>▪ Mode de fonctionnement=Refroidissement</li> </ul>	Il n'y a pas de protection antigel.

### Contrôle par le thermostat d'ambiance ([C-07]=2)

Pendant le contrôle par le thermostat d'ambiance, la protection antigel [2-06] est garantie lorsqu'elle est activée. Dans ce cas, et si la température intérieure chute en deçà de la température antigel [2-05], l'unité alimente les émetteurs de chaleur en eau pour permettre le chauffage de la pièce.

#	Code	Description
[1.4.1]	[2-06]	<b>Activation:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 Non: La fonctionnalité antigel est à l'ARRÊT.</li> <li>▪ 1 Oui: La fonctionnalité antigel est en marche.</li> </ul>
[1.4.2]	[2-05]	<b>Point de consigne d'ambiance:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 4°C~16°C</li> </ul>

**INFORMATION**

Lorsque l'Interface Confort Humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance) est déconnectée (en raison d'un câblage incorrect ou d'un câble endommagé), la protection antigel n'est PAS garantie.

**REMARQUE**

Si **Urgence** est réglé sur **Manuel** ([9.5.1]=0), et l'unité est déclenchée pour démarrer le fonctionnement d'urgence, l'unité s'arrête et doit être redémarrée manuellement via l'interface utilisateur. Pour redémarrer manuellement l'opération, accédez à l'écran du menu principal **Erreur** et confirmez le fonctionnement d'urgence avant de démarrer.

La protection antigel est active même si l'utilisateur ne confirme pas le fonctionnement d'urgence.

**Plage de point de consigne**

Uniquement applicable lorsque le contrôle est assuré par le thermostat d'ambiance.

Pour économiser de l'énergie en évitant que la pièce soit trop chauffée ou trop peu rafraîchie, vous pouvez limiter la plage de températures intérieures, pour le chauffage et/ou le rafraîchissement.

**REMARQUE**

Lors de la définition des plages de températures intérieures, toutes les températures intérieures souhaitées sont également ajustées de manière à garantir qu'elles sont conformes aux limites.

#	Code	Description
[1.5.1]	[3-07]	Point de consigne minimum chauffage
[1.5.2]	[3-06]	Point de consigne maximum chauffage
[1.5.3]	[3-09]	Point de consigne minimum refroidissement
[1.5.4]	[3-08]	Point de consigne maximum refroidissement

**Décalage de capteur int.**

Uniquement applicable lorsque le contrôle est assuré par le thermostat d'ambiance.

Afin d'étalonner le capteur de température intérieure (externe), décalez la valeur de la thermistance intérieure telle qu'elle est mesurée par l'Interface Confort Humain (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance) ou par le capteur intérieur externe. Ce réglage peut être utilisé pour compenser dans des situations où l'Interface Confort Humain ou le capteur intérieur externe ne peuvent être installés à l'emplacement idéal.

Reportez-vous à la section ["6.6 Configuration d'un capteur externe de température"](#) [► 49].

#	Code	Description
[1.6]	[2-0A]	<b>Décalage de capteur int.</b> (Interface Confort Humain (BRC1HHDA utilisé comme thermostat d'ambiance)): décalage sur la température intérieure réelle mesurée par l'Interface Confort Humain. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>-5^{\circ}\text{C}\sim 5^{\circ}\text{C}</math>, incréments de <math>0,5^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>
[1.7]	[2-09]	<b>Décalage de capteur int.</b> (option de capteur intérieur externe): s'applique uniquement si l'option de capteur intérieur externe est installée et configurée. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>-5^{\circ}\text{C}\sim 5^{\circ}\text{C}</math>, incréments de <math>0,5^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>

### Point de consigne de confort de la pièce

**Restriction** : uniquement applicable si:

- Smart Grid est activé ([9.8.4]=**Réseau intelligent**), et
- Stockage dans la pièce est activé ([9.8.7]=**Oui**)

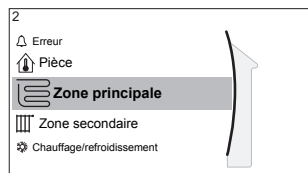
Si le stockage dans la pièce est activé, l'énergie supplémentaire des panneaux photovoltaïques est stockée dans le ballon ECS et dans le circuit de chauffage/rafraîchissement (autrement dit, la pièce est chauffée ou rafraîchie). Grâce aux points de consigne de confort de la pièce (rafraîchissement/chauffage), vous pouvez modifier les points de consigne maximaux/minimaux qui seront utilisés lors du stockage d'énergie supplémentaire dans le circuit de chauffage/rafraîchissement.

#	Code	Description
[1.9.1]	[9-0A]	<b>Point de consigne de confort de chauffage</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>[3-07]\sim [3-06]^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>
[1.9.2]	[9-0B]	<b>Point de consigne de confort de refroidissement</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>[3-09]\sim [3-08]^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>

## 10.5.3 Zone principale

### Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:



## [2] Zone principale

Écran du point de consigne

[2.1] Horloge

[2.2] Programme de chauffage

[2.3] Programme de refroidissement

[2.4] Mode point consigne

[2.5] Loi d'eau chauffage

[2.6] Loi d'eau refroidissement

[2.7] Type d'émetteur

[2.8] Plage de point de consigne

[2.9] Commande

[2.A] Type de thermostat

[2.B] Delta T

[2.C] Modulation

[2.D] Vanne d'arrêt

[2.E] Type de loi d'eau

### Écran du point de consigne

Contrôlez la température de départ de la zone principale par l'intermédiaire de l'écran du point de consigne [2] **Zone principale**.

Reportez-vous à la section "[10.3.5 Écran du point de consigne](#)" [▶ 128].

### Horloge

Précisez si la température de l'eau de départ est définie selon un programme ou non.

L'influence du mode de point de consigne TD [2.4] est la suivante:

- En mode de point de consigne TD **Absolu**, les actions programmées se composent des températures de départ voulues, qu'elles soient prédéfinies ou personnalisées.
- En mode de point de consigne TD **Loi d'eau**, les actions programmées se composent des actions de décalage voulues, qu'elles soient prédéfinies ou personnalisées.

#	Code	Description
[2.1]	N/A	Horloge: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Non</li> <li>▪ 1: Oui</li> </ul>

### Programme de chauffage

Définissez un programme de température de chauffage pour la zone principale par l'intermédiaire de [2.2] **Programme de chauffage**.

Reportez-vous à la section "[10.3.7 Écran de la programmation: exemple](#)" [▶ 130].

### Programme de rafraîchissement

Définissez un programme de température de rafraîchissement pour la zone principale par l'intermédiaire de [2.3] **Programme de refroidissement**.

Reportez-vous à la section "[10.3.7 Écran de la programmation: exemple](#)" [▶ 130].

### Mode point consigne

Définir le mode de point de consigne:

- **Absolu**: la température de départ voulue ne dépend pas de la température ambiante extérieure.
- En mode **Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe**, la température de départ voulue:
  - dépend de la température ambiante extérieure pour le chauffage
  - ne dépend PAS de la température ambiante extérieure pour le rafraîchissement
- En mode **Loi d'eau**, la température de départ voulue dépend de la température ambiante extérieure.

#	Code	Description
[2.4]	N/A	Mode point consigne: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Absolu</li> <li>▪ Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe</li> <li>▪ Loi d'eau</li> </ul>

Lorsque le fonctionnement avec loi d'eau est actif, de basses températures extérieures entraînent de l'eau plus chaude et vice versa. Pendant le fonctionnement avec loi d'eau, l'utilisateur peut augmenter ou réduire de 10°C au maximum la température de l'eau.

### Courbe de la loi d'eau du chauffage

Définissez le chauffage de la loi d'eau pour la zone principale (si [2.4]=1 ou 2):

#	Code	Description
[2.5]	[1-00] [1-01] [1-02] [1-03]	<p>Définissez le chauffage de la loi d'eau dans [2.5] <b>Loi d'eau chauffage:</b></p> <p><math>T_t</math> Température de départ cible (zone principale) <math>T_a</math> Température extérieure</p> <p>Définissez le chauffage de la loi d'eau dans [9.1] <b>Aperçu des réglages sur site:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [1-00]: Basse température ambiante extérieure. <math>-40^{\circ}\text{C}\sim+5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [1-01]: Haute température ambiante extérieure. <math>10^{\circ}\text{C}\sim25^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [1-02]: Température de départ voulue lorsque la température extérieure est inférieure ou égale à la basse température ambiante. <math>[9-01]^{\circ}\text{C}\sim[9-00]^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> <p><b>Note :</b> cette valeur doit être supérieure à [1-03], étant donné que pour des températures extérieures basses, de l'eau plus chaude est requise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [1-03]: Température de départ voulue lorsque la température extérieure est supérieure ou égale à la haute température ambiante. <math>[9-01]^{\circ}\text{C}\sim\min(45, [9-00])^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> <p><b>Note :</b> cette valeur doit être inférieure à [1-02], étant donné que pour de hautes températures extérieures, il faut moins d'eau chaude.</p>

### Courbe de la loi d'eau du rafraîchissement

Définissez le rafraîchissement de la loi d'eau pour la zone principale (si [2.4]=2):



#	Code	Description
[2.6]	[1-06] [1-07] [1-08] [1-09]	<p>Définissez le rafraîchissement de la loi d'eau dans [2.6] <b>Loi d'eau refroidissement:</b></p> <p><math>T_t</math> Température de départ cible (zone principale)  <math>T_a</math> Température extérieure</p> <p>Définissez le chauffage de la loi d'eau dans [9.l]  <b>Aperçu des réglages sur site:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [1-06]: Basse température ambiante extérieure. 10°C~25°C</li> <li>▪ [1-07]: Haute température ambiante extérieure. 25°C~43°C</li> <li>▪ [1-08]: Température de départ voulue lorsque la température extérieure est inférieure ou égale à la basse température ambiante. [9-03]°C~[9-02]°C</li> </ul> <p><b>Note :</b> cette valeur doit être supérieure à [1-09], étant donné que pour des températures extérieures basses, une quantité inférieure d'eau froide est requise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [1-09]: Température de départ voulue lorsque la température extérieure est supérieure ou égale à la haute température ambiante. [9-03]°C~[9-02]°C</li> </ul> <p><b>Note :</b> cette valeur doit être inférieure à [1-08], étant donné que pour des températures extérieures élevées, de l'eau plus froide est requise.</p>

### Type d'émetteur

Chauffer ou rafraîchir la zone principale peut durer plus longtemps. Cela dépend du:

- Volume d'eau du système
- Type d'émetteur de chaleur de la zone principale

Le réglage **Type d'émetteur** peut compenser un système de chauffage/rafraîchissement lent ou rapide lors du cycle de chauffage/rafraîchissement. En cas de contrôle par le thermostat d'ambiance, **Type d'émetteur** influence la modulation maximale de la température de départ voulue et la possibilité d'utiliser le changement automatique chauffage/rafraîchissement en fonction de la température ambiante intérieure.

Il est dès lors important de régler correctement **Type d'émetteur** selon votre configuration du système. Le delta T cible de la zone principale dépend de cela.

#	Code	Description
[2.7]	[2-0C]	Type d'émetteur: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Chauffage au sol</li> <li>▪ 1: Ventilo-convecteur(s)</li> <li>▪ 2: Radiateur</li> </ul>

Le réglage du **Type d'émetteur** influence la plage du point de consigne de chauffage et le delta T cible de chauffage de la manière suivante:

Type d'émetteur Zone principale	Plage du point de consigne de chauffage [9-01]~[9-00]	Delta T cible de chauffage [1-0B]
0: Chauffage au sol	Maximum 55°C	Variable (reportez-vous à [2.B.1])
1: Ventilo-convecteur(s)	Maximum 55°C	Variable (reportez-vous à [2.B.1])
2: Radiateur	Maximum 70°C	Fixe 10°C



#### REMARQUE

Le point de consigne maximal dans le chauffage dépend du type d'émetteur tel que vous pouvez l'observer dans le tableau ci-dessus. Lorsqu'il y a 2 zones de température d'eau, le point de consigne maximal correspond au maximum des 2 zones.



#### REMARQUE

Ne PAS configurer le système de la manière suivante peut provoquer des dommages aux émetteurs de chaleur. Si 2 zones sont disponibles, il est important que pour le chauffage:

- la zone avec la température d'eau la plus faible soit configurée en tant que zone principale, et que
- la zone avec la température d'eau la plus élevée soit configurée en tant que zone supplémentaire.



#### REMARQUE

S'il y a 2 zones et que les types d'émetteurs sont configurés incorrectement, de l'eau à température élevée peut être envoyée vers un émetteur à faible température (chauffage au sol). Afin d'éviter cela:

- Installez un aquastat/une vanne thermostatique pour éviter des températures trop élevées en direction d'un émetteur à faible température.
- Veillez à définir correctement les types d'émetteurs pour la zone principale [2.7] et pour la zone supplémentaire [3.7] selon l'émetteur raccordé.

**REMARQUE**

**Température d'émetteur moyenne** = température de départ – (Delta T)/2

Cela signifie que pour un point de consigne pour la température de départ identique, la température d'émetteur moyenne des radiateurs est inférieure à celle du chauffage au sol à cause d'un delta T plus important.

Exemple pour radiateurs:  $40 - 10 / 2 = 35^{\circ}\text{C}$

Exemple pour chauffage au sol:  $40 - 5 / 2 = 37,5^{\circ}\text{C}$

Pour compenser, vous pouvez:

- Augmenter les températures souhaitées de la courbe de la loi d'eau [2.5].
- Activer la modulation de température de départ et augmenter la modulation maximale [2.C].

**Plage de point de consigne**

Afin d'empêcher une température de départ incorrecte (trop chaude ou trop froide) pour la zone principale de la température de départ, limitez sa plage de température.

**REMARQUE**

En cas de chauffage au sol, il est important de limiter:

- la température de départ maximale pour le chauffage en fonction des spécifications de l'installation de chauffage au sol,
- la température de départ minimale pour le rafraîchissement à  $18 \sim 20^{\circ}\text{C}$  de manière à éviter la condensation sur le sol.

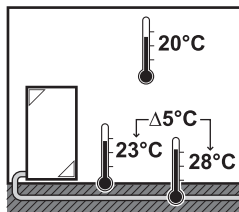
**INFORMATION**

Uniquement pour ETVZ: si l'unité intérieure est raccordée à un système à émetteur de température élevée, et qu'une demande simultanée existe dans les deux zones de l'émetteur, et en cas de choix de point de consigne de départ du système à émetteur élevé supérieur à  $60^{\circ}\text{C}$  dans la plage complète du fonctionnement, la consommation électrique risque d'augmenter.

**REMARQUE**

- Lors de la définition des plages de températures de départ, toutes les températures de départ voulues sont également ajustées de manière à garantir qu'elles sont conformes aux limites.
- Établissez toujours un équilibre entre la température de départ voulue, la température intérieure souhaitée et/ou la capacité (en fonction de la conception et des émetteurs de chaleur sélectionnés). La température de départ voulue résulte de plusieurs paramètres (valeurs prédéfinies, valeurs de décalage, courbes loi d'eau, modulation). En conséquence, des températures de départ trop élevées ou trop faibles peuvent être générées, ce qui entraîne des températures excessives ou un manque de capacité. La limitation de la plage de températures de départ à des valeurs adaptées (en fonction de l'émetteur de chaleur) permet d'éviter de telles situations.

**Exemple :** En mode chauffage, les températures de départ doivent être amplement plus élevées que les températures intérieures. Pour empêcher que la pièce ne puisse chauffer comme souhaité, réglez la température de départ minimale sur  $28^{\circ}\text{C}$ .



#	Code	Description
Plage de températures de départ pour la zone de température de départ principale (= la zone de température de départ avec la plus faible température de départ lors du fonctionnement du chauffage et la température de départ la plus élevée lors du fonctionnement du rafraîchissement)		
[2.8.1]	[9-01]	<b>Point de consigne minimum chauffage:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>15°C~37°C</li> </ul>
[2.8.2]	[9-00]	<b>Point de consigne maximum chauffage:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>[2-0C]=2 (zone principale du type d'émetteur = radiateur) 37°C~70°C</li> <li>Sinon: 37°C~55°C</li> </ul>
[2.8.3]	[9-03]	<b>Point de consigne minimum refroidissement:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>5°C~18°C</li> </ul>
[2.8.4]	[9-02]	<b>Point de consigne maximum refroidissement:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>18°C~22°C</li> </ul>

### Commande

Définissez la manière de commander le fonctionnement de l'unité.

Commande	Dans cette commande...
Départ d'eau	Le fonctionnement de l'unité est basé sur la température de départ, quelles que soient la température intérieure réelle et/ou la demande de chauffage ou de rafraîchissement de la pièce.
Thermostat d'ambiance externe	Le fonctionnement de l'unité est déterminé par le thermostat externe ou un équivalent (un convecteur de pompe à chaleur, par exemple).
Thermostat d'ambiance	Le fonctionnement de l'unité est basé sur la température ambiante demandée par l'interface Confort humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance).

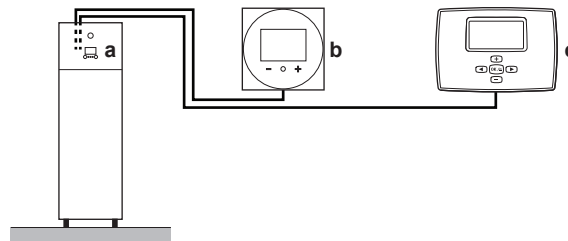
#	Code	Description
[2.9]	[C-07]	<ul style="list-style-type: none"> <li>0: Départ d'eau</li> <li>1: Thermostat d'ambiance externe</li> <li>2: Thermostat d'ambiance</li> </ul>

### Type de thermostat

Uniquement applicable lorsque le contrôle est assuré par le thermostat d'ambiance externe.

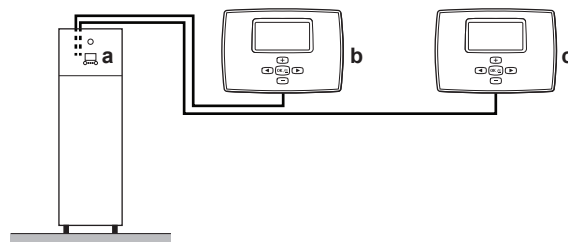
Il est possible d'utiliser les associations suivantes pour contrôler l'unité (non applicable si [C-07]=0):

▪ [C-07]=2 (Thermostat d'ambiance)



- a Interface utilisateur au niveau de l'unité intérieure
- b Interface Confort Humain dédiée (BRC1HHDA utilisée comme thermostat d'ambiance) au niveau de la zone principale
- c Thermostat d'ambiance externe au niveau de la zone supplémentaire

▪ [C-07]=1 (Thermostat d'ambiance externe)



- a Interface utilisateur au niveau de l'unité intérieure
- b Thermostat d'ambiance externe au niveau de la zone principale
- c Thermostat d'ambiance externe au niveau de la zone supplémentaire



**REMARQUE**

Si un thermostat d'ambiance externe est utilisé, il contrôlera la protection antigel. La protection antigel n'est toutefois possible que si [C.2] **Chauffage/refroidissement=Marche**.

#	Code	Description
[2.A]	[C-05]	<p>Type de thermostat d'ambiance externe pour la zone principale:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>1: <b>1 contact</b>: le thermostat d'ambiance externe utilisé peut uniquement envoyer un état MARCHE/ARRÊT du thermostat. Il n'y a pas de distinction entre la demande de chauffage et la demande de rafraîchissement. Le thermostat d'ambiance est raccordé à 1 seule entrée numérique (X2M/35). Sélectionnez cette valeur en cas de raccordement au convecteur de pompe à chaleur (FWXV).</li> <li>2: <b>2 contacts</b>: le thermostat d'ambiance externe utilisé peut envoyer un état MARCHE/ARRÊT distinct du thermostat de chauffage/rafraîchissement. Le thermostat d'ambiance est raccordé à 2 entrées numériques (X2M/35 et X2M/34). Sélectionnez cette valeur en cas de raccordement au commandes filaires à zonage multiple (reportez-vous à "<a href="#">5.3.3 Options possibles pour l'unité intérieure</a>" [▶ 30]) ou au thermostat d'ambiance sans fil (EKTR1).</li> </ul>

### Température de départ: Delta T

En mode chauffage pour la zone principale, le delta T (différence de température) cible dépend du type d'émetteur sélectionné pour la zone principale.

Delta T est la valeur absolue de la différence de température entre l'eau de sortie et l'eau d'entrée.

L'unité est conçue pour prendre en charge le fonctionnement des boucles de chauffage au sol. La température de départ recommandée pour les boucles de chauffage au sol s'élève à 35°C. Dans ce cas, l'unité réalisera une différence de température de 5°C, ce qui signifie que la température de l'eau qui entre est d'environ 30°C.

En fonction du type d'émetteurs de chaleur installés (radiateurs, convecteurs de pompe à chaleur, boucles de chauffage au sol) ou de la situation, vous pouvez modifier la différence de température entre l'eau qui entre et l'eau de départ.

**Note :** le débit de la pompe est régulé pour maintenir le delta T. Dans certains cas particuliers, le delta T mesuré peut être différent de la valeur définie.



#### INFORMATION

Lorsqu'uniquement le chauffage d'appoint est actif pour le chauffage, delta T est contrôlé en fonction de la puissance fixée du chauffage d'appoint. Ce delta T peut être différent du delta T cible sélectionné.



#### INFORMATION

Pour le chauffage, le delta T cible ne sera atteint qu'après un certain temps de fonctionnement, lorsque le point de consigne est atteint, à cause de la grande différence entre le point de consigne de la température de départ et la température d'entrée au démarrage.

**INFORMATION**

En cas de demande de chauffage de la zone principale ou la zone secondaire, et si cette zone est équipée en radiateurs, alors le delta T cible que l'unité utilise lors du fonctionnement du chauffage est fixé sur 10°C.

Si les zones ne sont pas équipées en radiateurs, alors en cas de chauffage, l'unité accorde la priorité au delta T cible pour la zone secondaire s'il y a une demande de chauffage dans la zone secondaire.

En cas de rafraîchissement, l'unité accorde la priorité au delta T cible pour la zone supplémentaire s'il y a une demande de rafraîchissement dans la zone supplémentaire.

#	Code	Description
[2.B.1]	[1-0B]	<p><b>Delta T chauffage:</b> une différence de température minimale est requise pour le fonctionnement correct des émetteurs de chaleur en mode chauffage.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Si [2-0C]=2, cela est fixé sur 10°C</li> <li>▪ Sinon: 3°C~10°C</li> </ul>
[2.B.2]	[1-0D]	<p><b>Delta T refroidissement:</b> une différence de température minimale est requise pour le fonctionnement correct des émetteurs de chaleur en mode rafraîchissement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 3°C~10°C</li> </ul>

**Température de départ: Modulation**

Uniquement applicable lorsque le contrôle est assuré par le thermostat d'ambiance.

Pour utiliser la fonctionnalité du thermostat d'ambiance, le client doit régler la température intérieure souhaitée. L'unité fournit de l'eau chaude sanitaire aux émetteurs de chaleur et la pièce est ainsi chauffée.

Par ailleurs, la température de départ souhaitée doit également être configurée: si la **Modulation** est activée, l'unité calcule automatiquement la température de départ souhaitée. Ces calculs sont basés sur:

- les températures prédéfinies, ou
- les températures de la loi d'eau souhaitées (si le mode loi d'eau est activé)

De plus, lorsque la **Modulation** est activée, la température de départ souhaitée est abaissée ou augmentée en fonction de la température intérieure souhaitée et de la différence entre la température intérieure réelle et celle qui est souhaitée. Les conséquences sont les suivantes:

- une température intérieure stable, correspondant exactement à la température souhaitée (niveau de confort plus élevé)
- moins de cycles marche/arrêt (niveau sonore inférieur, confort accru et rendement supérieur)
- températures aussi basses que possible afin de correspondre à la température souhaitée (rendement supérieur)

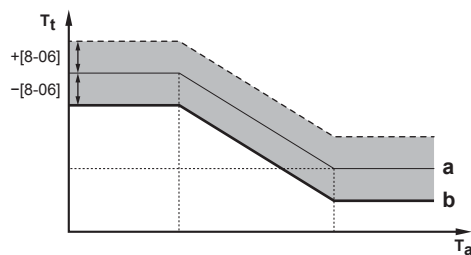
Si la **Modulation** est désactivée, définissez la température de départ souhaitée par l'intermédiaire de [2] **Zone principale**.

#	Code	Description
[2.C.1]	[8-05]	<b>Modulation:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 Non (désactivé)</li> <li>1 Oui (activé)</li> </ul> <b>Note :</b> La température de départ voulue ne peut être lue que sur l'interface utilisateur.
[2.C.2]	[8-06]	<b>Modulation max:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>0°C~10°C</li> </ul> Il s'agit de la valeur de température qui augmente ou réduit la température de départ voulue.



### INFORMATION

Lorsque la modulation de la température de l'eau de sortie est activée, la courbe de la loi d'eau nécessite d'être réglée à une position supérieure à [8-06] plus le point de consigne minimum de la température de l'eau de sortie nécessaire pour atteindre une condition stable au point de consigne de confort de la pièce. Pour augmenter efficacement, la modulation peut réduire le point de consigne de l'eau de sortie. En réglant la courbe de la loi d'eau à une position plus élevée, celle-ci ne peut pas chuter en-deçà du point de consigne minimum. Consultez l'illustration ci-dessous.



- a Courbe de la loi d'eau
- b Point de consigne minimum de la température de l'eau de sortie requis pour atteindre une condition stable au niveau du point de consigne confort de la pièce.

### Vanne d'arrêt

Les conditions suivantes sont uniquement applicables en présence de 2 zones de température de départ. S'il n'y a qu'1 zone de température de départ, connectez la vanne d'arrêt à la sortie de rafraîchissement/chauffage.

La vanne d'arrêt pour la zone principale de la température de départ peut se fermer dans les situations suivantes:



### INFORMATION

La vanne d'arrêt est TOUJOURS ouverte lors du dégivrage.

**Pendant thermo:** si [F-0B] est activé, la vanne d'arrêt se ferme lorsqu'il n'y a pas de demande de chauffage à partir de la zone principale. Activez ce paramètre pour:

- couper l'alimentation en eau des émetteurs de chaleur de la zone TD principale (par le mélangeur) en cas de demande de la zone TD secondaire.
- activer la pompe MARCHE/ARRÊT du mélangeur UNIQUEMENT en cas de demande.



#	Code	Description
[2.D.1]	[F-OB]	La vanne d'arrêt: <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Non</b>: n'est PAS influencée par la demande de chauffage ou de rafraîchissement.</li> <li>1 <b>Oui</b>: se ferme en l'ABSENCE de demande de chauffage ou de rafraîchissement.</li> </ul>

**INFORMATION**

Le réglage [F-OB] est valable uniquement avec un réglage de demande de thermostat ou de thermostat d'ambiance extérieur (et NON PAS en cas de température d'eau de sortie).

**Pendant le refroidissement:** Si [F-OB] est activé, la vanne d'arrêt se ferme lorsque l'unité fonctionne en mode de rafraîchissement. Activez ce paramètre pour éviter l'écoulement d'eau froide dans l'émetteur de chaleur et la formation de condensation (boucles du chauffage au sol ou radiateurs, par exemple).

#	Code	Description
[2.D.2]	[F-OC]	La vanne d'arrêt: <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Non</b>: n'est PAS influencée par le passage du mode ambiant au rafraîchissement.</li> <li>1 <b>Oui</b>: se ferme lorsque le mode de rafraîchissement est activé.</li> </ul>

**Type de loi d'eau**

La courbe de la loi d'eau peut être définie au moyen de la méthode **2 points** ou de la méthode **Pente-décalage**.

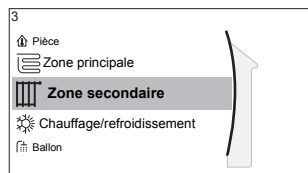
Consultez "[10.4.2 Courbe 2 points](#)" [▶ 135] et "[10.4.3 Courbe pente-décalage](#)" [▶ 136].

#	Code	Description
[2.E]	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 <b>points</b></li> <li><b>Pente-décalage</b></li> </ul>

## 10.5.4 Zone secondaire

**Aperçu**

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:



### [3] Zone secondaire

Écran du point de consigne

[3.1] Horloge

[3.2] Programme de chauffage

[3.3] Programme de refroidissement

[3.4] Mode point consigne

[3.5] Loi d'eau chauffage

[3.6] Loi d'eau refroidissement

[3.7] Type d'émetteur

[3.8] Plage de point de consigne

[3.9] Commande

[3.A] Type de thermostat

[3.B] Delta T

[3.C] Type de loi d'eau

#### Écran du point de consigne

Contrôlez la température de départ de la zone supplémentaire par l'intermédiaire de l'écran du point de consigne [3] **Zone secondaire**.

Reportez-vous à la section "[10.3.5 Écran du point de consigne](#)" [▶ 128].

#### Horloge

Indique si la température de départ voulue est en accord avec un programme.

Reportez-vous à la section "[10.5.3 Zone principale](#)" [▶ 145].

#	Code	Description
[3.1]	N/A	Horloge: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Non</li> <li>▪ Oui</li> </ul>

#### Programme de chauffage

Définissez un programme de température de chauffage pour la zone supplémentaire par l'intermédiaire de [3.2] **Programme de chauffage**.

Reportez-vous à la section "[10.3.7 Écran de la programmation: exemple](#)" [▶ 130].

#### Programme de rafraîchissement

Définissez un programme de température de rafraîchissement pour la zone supplémentaire par l'intermédiaire de [3.3] **Programme de refroidissement**.

Reportez-vous à la section "[10.3.7 Écran de la programmation: exemple](#)" [▶ 130].

#### Mode point consigne

Vous pouvez régler le mode de point de consigne de la zone supplémentaire indépendamment du mode de point de consigne de la zone principale.

Reportez-vous à la section "[Mode point consigne](#)" [▶ 147].

#	Code	Description
[3.4]	N/A	Mode point consigne: <ul style="list-style-type: none"> <li>Absolu</li> <li>Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe</li> <li>Loi d'eau</li> </ul>

### Courbe de la loi d'eau du chauffage

Définissez le chauffage de la loi d'eau pour la zone supplémentaire (si [3.4]=1 ou 2):

#	Code	Description
[3.5]	[0-00] [0-01] [0-02] [0-03]	<p>Définissez le chauffage de la loi d'eau:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><math>T_t</math>: Température de départ cible (zone secondaire)</li> <li><math>T_a</math>: Température extérieure</li> <li>[0-03]: Basse température ambiante extérieure. <math>-40^{\circ}\text{C} \sim +5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>[0-02]: Haute température ambiante extérieure. <math>10^{\circ}\text{C} \sim 25^{\circ}\text{C}</math></li> <li>[0-01]: Température de départ voulue lorsque la température extérieure est inférieure ou égale à la basse température ambiante. <math>[9-05]^{\circ}\text{C} \sim [9-06]^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> <p><b>Note :</b> cette valeur doit être supérieure à [0-00], étant donné que pour des températures extérieures basses, de l'eau plus chaude est requise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>[0-00]: Température de départ voulue lorsque la température extérieure est supérieure ou égale à la haute température ambiante. <math>[9-05] \sim \min(45, [9-06])^{\circ}\text{C}</math></li> </ul> <p><b>Note :</b> cette valeur doit être inférieure à [0-01], étant donné que pour des températures extérieures élevées, il faut moins d'eau chaude.</p>

### Courbe de la loi d'eau du rafraîchissement

Définissez le rafraîchissement de la loi d'eau pour la zone supplémentaire (si [3.4]=2):

#	Code	Description
[3.6]	[0-04] [0-05] [0-06] [0-07]	<p>Définissez le rafraîchissement de la loi d'eau:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>T_t</math>: Température de départ cible (zone secondaire)</li> <li>▪ <math>T_a</math>: Température extérieure</li> <li>▪ [0-07]: Basse température ambiante extérieure. 10°C~25°C</li> <li>▪ [0-06]: Haute température ambiante extérieure. 25°C~43°C</li> <li>▪ [0-05]: Température de départ voulue lorsque la température extérieure est inférieure ou égale à la basse température ambiante. [9-07]°C~[9-08]°C</li> </ul> <p><b>Note :</b> cette valeur doit être supérieure à [0-04], étant donné que pour des températures extérieures basses, une quantité inférieure d'eau froide est requise.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [0-04]: Température de départ voulue lorsque la température extérieure est supérieure ou égale à la haute température ambiante. [9-07]°C~[9-08]°C</li> </ul> <p><b>Note :</b> cette valeur doit être inférieure à [0-05], étant donné que pour des températures extérieures élevées, de l'eau plus froide est requise.</p>

### Type d'émetteur

Pour plus de renseignements concernant **Type d'émetteur**, reportez-vous à "10.5.3 Zone principale" [▶ 145].

#	Code	Description
[3.7]	[2-0D]	<p>Type d'émetteur:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Chauffage au sol</li> <li>▪ 1: Ventilo-convecteur(s)</li> <li>▪ 2: Radiateur</li> </ul>

Le réglage du type d'émetteur influence la plage du point de consigne de chauffage et le delta T cible de chauffage de la manière suivante:

Type d'émetteur Zone secondaire	Plage du point de consigne de chauffage [9-05]~[9-06]	Delta T cible de chauffage [1-0C]
0: Chauffage au sol	Maximum 55°C	Variable (reportez-vous à [3.B.1])

Type d'émetteur Zone secondaire	Plage du point de consigne de chauffage [9-05]~[9-06]	Delta T cible de chauffage [1-0C]
1: Ventilo-convecteur(s)	Maximum 55°C	Variable (reportez-vous à [3.B.1])
2: Radiateur	Maximum 70°C	Fixe 10°C

### Plage de point de consigne

Pour plus de renseignements concernant **Plage de point de consigne**, reportez-vous à "[10.5.3 Zone principale](#)" [▶ 145].

#	Code	Description
Plage de températures de départ pour la zone de température de départ secondaire (= la zone de température de départ avec la température de départ la plus élevée lors du chauffage et la plus faible température de départ lors du rafraîchissement)		
[3.8.1]	[9-05]	Point de consigne minimum chauffage: 15°C~37°C
[3.8.2]	[9-06]	Point de consigne maximum chauffage <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [2-0D]=2 (zone secondaire du type d'émetteur = radiateur) 37°C~70°C</li> <li>▪ Sinon: 37°C~55°C</li> </ul>
[3.8.3]	[9-07]	Point de consigne minimum refroidissement <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 5°C~18°C</li> </ul>
[3.8.4]	[9-08]	Point de consigne maximum refroidissement <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 18°C~22°C</li> </ul>

### Commande

Le type de contrôle de la zone supplémentaire est en lecture seule. Il est déterminé par le type de contrôle de la zone principale.

Reportez-vous à la section "[10.5.3 Zone principale](#)" [▶ 145].

#	Code	Description
[3.9]	N/A	Commande: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Départ d'eau</b> si le type de contrôle de la zone principale correspond à <b>Départ d'eau</b>.</li> <li>▪ <b>Thermostat d'ambiance externe</b> si le type de contrôle de la zone principale correspond à: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Thermostat d'ambiance externe, ou</li> <li>- Thermostat d'ambiance.</li> </ul> </li> </ul>

### Type de thermostat

Uniquement applicable lorsque le contrôle est assuré par le thermostat d'ambiance externe.

Reportez-vous également à "[10.5.3 Zone principale](#)" [▶ 145].

#	Code	Description
[3.A]	[C-06]	Type de thermostat d'ambiance externe pour la zone secondaire: <ul style="list-style-type: none"> <li>1: <b>1 contact</b>. Raccordé à 1 seule entrée numérique (X2M/35a)</li> <li>2: <b>2 contacts</b>. Raccordé à 2 entrées numériques (X2M/34a et X2M/35a)</li> </ul>

#### Température de départ: Delta T

Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "10.5.3 Zone principale" [▶ 145].

#	Code	Description
[3.B.1]	[1-0C]	<b>Delta T chauffage:</b> une différence de température minimale est requise pour le bon fonctionnement des émetteurs de chaleur en mode de chauffage. <ul style="list-style-type: none"> <li>Si [2-0D]=2, cela est fixé sur 10°C</li> <li>Sinon: 3°C~10°C</li> </ul>
[3.B.2]	[1-0E]	<b>Delta T refroidissement:</b> une différence de température minimale est requise pour le bon fonctionnement des émetteurs de chaleur en mode de rafraîchissement. <ul style="list-style-type: none"> <li>3°C~10°C</li> </ul>

#### Type de loi d'eau

Il existe 2 méthodes permettant de définir les courbes de la loi d'eau:

- **2 points** (voir "10.4.2 Courbe 2 points" [▶ 135])
- **Pente-décalage** (voir "10.4.3 Courbe pente-décalage" [▶ 136])

Dans [2.E] **Type de loi d'eau**, vous pouvez choisir la méthode que vous voulez utiliser.

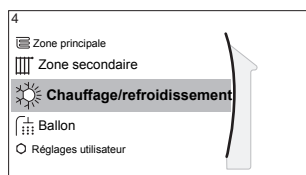
Dans [3.C] **Type de loi d'eau**, la méthode choisie est montrée comme étant en lecture seule (valeur identique à [2.E]).

#	Code	Description
[2.E] / [3.C]	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>2 points</b></li> <li>▪ <b>Pente-décalage</b></li> </ul>

### 10.5.5 Chauffage/rafraîchissement

#### Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:



## [4] Chauffage/refroidissement

### [4.1] Mode de fonctionnement

### [4.2] Calendrier du mode de fonctionnement

### [4.3] Plage de fonctionnement

### [4.4] Nombre de zones

### [4.5] Mode pompe

### [4.6] Type d'unité

### [4.7] ou [4.8] Limitation de la pompe

### [4.9] Pompe hors gamme

### [4.A] Augmentation près de 0°C

### [4.B] Surmodulation

### [4.C] Antigel

## Pour régler le mode ambiant

1	Accédez à [4.1]: <b>Chauffage/refroidissement &gt; Mode de fonctionnement</b>	
2	Sélectionnez une des options suivantes: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Chauffage</b>: Uniquement en mode chauffage</li> <li>▪ <b>Refroidissement</b>: Uniquement en mode rafraîchissement</li> <li>▪ <b>Automatique</b>: le mode de fonctionnement bascule automatiquement entre le rafraîchissement et le chauffage en fonction de la température extérieure. Restreint par mois en fonction du <b>Calendrier du mode de fonctionnement</b> [4.2].</li> </ul>	

Le changement chauffage/rafraîchissement automatique s'applique uniquement lorsque EKHVCONV\* est installé.

Lorsque le mode **Automatique** est sélectionné, l'unité commute son mode de fonctionnement, en se basant sur le **Calendrier du mode de fonctionnement** [4.2]. Dans ce programme, l'utilisateur final précise quel fonctionnement est autorisé pour chaque mois.

## Restriction du changement automatique en fonction d'un programme

**Conditions** : Le mode ambiant doit être réglé sur **Automatique**.

1	Accédez à [4.2]: <b>Chauffage/refroidissement &gt; Calendrier du mode de fonctionnement.</b>	
2	Sélectionnez un mois.	
3	Pour chaque mois, sélectionnez une option: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Réversible</b>: Non restreint</li> <li>▪ <b>Chauffage seul</b>: Restreint</li> <li>▪ <b>Froid seul</b>: Restreint</li> </ul>	
4	Confirmez les modifications.	

**Exemple: restrictions de changement**

Quand	Limitation
Pendant la saison froide. <b>Exemple :</b> Octobre, novembre, décembre, janvier, février et mars.	Chauffage seul
Pendant la saison chaude. <b>Exemple :</b> Juin, juillet et août.	Froid seul
Saison intermédiaire. <b>Exemple :</b> Avril, mai et septembre.	Réversible

L'unité détermine son mode de fonctionnement par la température extérieure si:

- **Mode de fonctionnement=Automatique**, et
- **Calendrier du mode de fonctionnement=Réversible**.

L'unité détermine son mode de fonctionnement de manière à ce qu'elle corresponde toujours aux plages de fonctionnement suivantes:

- **Température d'arrêt du chauffage**
- **Température d'arrêt du refroidissement**

La température extérieure est moyennée dans le temps. Si la température extérieure baisse, le mode de fonctionnement passe en mode chauffage et inversement.

Si la température extérieure se trouve entre la **Température d'arrêt du chauffage** et la **Température d'arrêt du refroidissement**, le mode de fonctionnement reste inchangé.

**Plage de fonctionnement**

Selon la température extérieure moyenne, le fonctionnement de l'unité en mode de chauffage ou de rafraîchissement est interdit.

#	Code	Description
[4.3.1]	[4-02]	<b>Température d'arrêt du chauffage:</b> lorsque la température extérieure moyenne augmente au-delà de cette valeur, le chauffage est désactivé. <sup>(a)</sup> ▪ 14°C~35°C
[4.3.2]	[F-01]	<b>Température d'arrêt du refroidissement :</b> Lorsque la température extérieure moyenne est inférieure à cette valeur, le rafraîchissement est désactivé. <sup>(a)</sup> ▪ 10°C~35°C

<sup>(a)</sup> Ce réglage est également utilisé pour la commutation chauffage/rafraîchissement automatique.

**Exception:** si le système est configuré en contrôle par le thermostat d'ambiance avec une zone de température de départ et des émetteurs de chaleur rapides, le mode de fonctionnement change en fonction de la température intérieure mesurée. Hormis la température intérieure souhaitée pour le chauffage/rafraîchissement, l'installateur définit une valeur d'hystérésis (cette valeur est liée à la température de rafraîchissement souhaitée lorsque le chauffage est activé) et une valeur de décalage (cette valeur est liée à la température de chauffage souhaitée lorsque le chauffage est activé).



**Exemple :** Une unité est configurée de la manière suivante:

- Température intérieure souhaitée en mode chauffage: 22°C
- Température intérieure souhaitée en mode rafraîchissement: 24°C
- Valeur d'hystérésis: 1°C
- Décalage: 4°C

La commutation du chauffage au rafraîchissement survient lorsque la température intérieure est supérieure à la température de rafraîchissement maximale souhaitée, à laquelle on ajoute la valeur d'hystérésis (soit  $24+1=25^{\circ}\text{C}$ ) et à la température de chauffage souhaitée, à laquelle on ajoute la valeur de décalage (soit  $22+4=26^{\circ}\text{C}$ ).

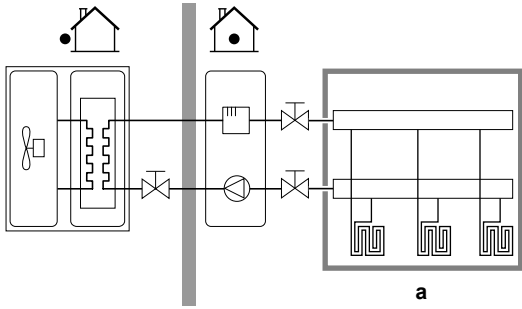
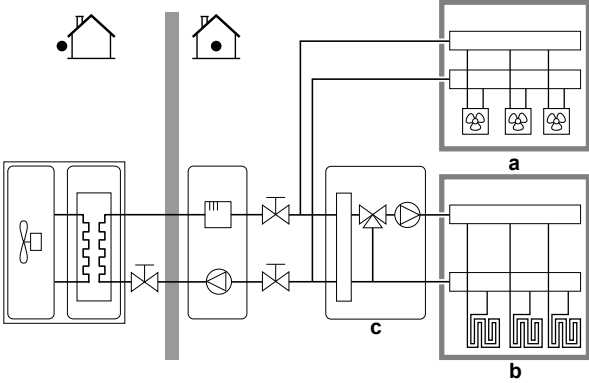
À l'inverse, la commutation du rafraîchissement au chauffage survient lorsque la température intérieure est inférieure à la température de chauffage minimale souhaitée, dont on soustrait la valeur d'hystérésis (soit  $22-1=21^{\circ}\text{C}$ ) et la température de rafraîchissement souhaitée à laquelle on soustrait la valeur de décalage (soit  $24-4=20^{\circ}\text{C}$ ).

La minuterie de protection pour éviter les changements trop fréquents entre chauffage et rafraîchissement.

#	Code	Description
Réglages de commutation liés à la température intérieure. Uniquement applicable lorsque le mode <b>Automatique</b> est sélectionné et que le système est configuré avec un contrôle par le thermostat d'ambiance, avec 1 zone de température de départ et des émetteurs de chaleur rapides.		
N/A	[4-0B]	Hystérésis: permet de garantir que la commutation est uniquement effectuée lorsque cela est nécessaire.  Le mode ambiant passe uniquement du chauffage au rafraîchissement lorsque la température intérieure est supérieure à la température de rafraîchissement souhaitée à laquelle on ajoute la valeur d'hystérésis.  ▪ Plage: $1^{\circ}\text{C}\sim 10^{\circ}\text{C}$
N/A	[4-0D]	Décalage: permet de garantir que la température intérieure souhaitée active est toujours atteinte.  En mode chauffage, le mode ambiant change uniquement lorsque la température intérieure est supérieure à la température de chauffage souhaitée à laquelle on ajoute la valeur de décalage.  ▪ Plage: $1^{\circ}\text{C}\sim 10^{\circ}\text{C}$

### Nombre de zones

Le système peut fournir le départ d'eau à 2 zones de température d'eau au maximum. Le nombre de zones d'eau doit être réglé au cours de la configuration.

#	Code	Description
[4.4]	[7-02]	<p>▪ 0: Zone unique</p> <p>Une seule zone de température de départ:</p>  <p><b>a</b> Zone TD principale</p>
[4.4]	[7-02]	<p>▪ 1: Zone double</p> <p>Deux zones de température de départ. La zone principale de température de départ est composée des émetteurs de charge thermique élevée et d'un mélangeur pour obtenir la température de départ voulue. En chauffage:</p>  <p><b>a</b> Zone TD supplémentaire: température la plus élevée</p> <p><b>b</b> Zone TD principale: température la moins élevée</p> <p><b>c</b> Mélangeur</p>



#### REMARQUE

Ne PAS configurer le système de la manière suivante peut provoquer des dommages aux émetteurs de chaleur. Si 2 zones sont disponibles, il est important que pour le chauffage:

- la zone avec la température d'eau la plus faible soit configurée en tant que zone principale, et que
- la zone avec la température d'eau la plus élevée soit configurée en tant que zone supplémentaire.

**REMARQUE**

S'il y a 2 zones et que les types d'émetteurs sont configurés incorrectement, de l'eau à température élevée peut être envoyée vers un émetteur à faible température (chauffage au sol). Afin d'éviter cela:

- Installez un aquastat/une vanne thermostatique pour éviter des températures trop élevées en direction d'un émetteur à faible température.
- Veillez à définir correctement les types d'émetteurs pour la zone principale [2.7] et pour la zone supplémentaire [3.7] selon l'émetteur raccordé.

**Mode pompe**

Lorsque le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement est à l'ARRÊT, la pompe est toujours à l'ARRÊT. Lorsque le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement est en MARCHÉ, vous avez le choix entre les modes de fonctionnement suivants:

#	Code	Description
[4.5]	[F-0D]	<p><b>Mode pompe:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>0 Continu:</b> Fonctionnement continu de la pompe, que le thermostat soit en MARCHÉ ou à l'ARRÊT. <b>Remarque :</b> Le fonctionnement continu de la pompe nécessite davantage d'énergie que le fonctionnement d'essai ou à la demande.</li> </ul> <p><b>a</b> Contrôle du chauffage/rafraîchissement  <b>b</b> Arrêt  <b>c</b> Marche  <b>d</b> Fonctionnement de la pompe</p>

#	Code	Description
[4.5]	[F-0D]	<p>▪ <b>1 Échantillon:</b> la pompe est en MARCHÉ en cas de demande de chauffage ou de rafraîchissement, car la température de départ n'a pas encore atteint la température souhaitée. Lorsque le thermostat est à l'ARRÊT, la pompe fonctionne toutes les 3 minutes pour vérifier la température de l'eau et la demande éventuelle de chauffage ou de rafraîchissement, si nécessaire. <b>Remarque :</b> Essai est UNIQUEMENT disponible lors du contrôle de la température de départ.</p> <p>a Contrôle du chauffage/rafraîchissement b Arrêt c Marche d Température TD e Réelle f Souhaitée g Fonctionnement de la pompe</p>
[4.5]	[F-0D]	<p>▪ <b>2 Demande:</b> Fonctionnement de la pompe à la demande. <b>Exemple :</b> À l'aide d'un thermostat d'ambiance qui ACTIVE/DÉSACTIVE le thermostat. <b>Remarque :</b> PAS disponible lors du contrôle de la température de départ.</p> <p>a Contrôle du chauffage/rafraîchissement b Arrêt c Marche d Demande de chauffage (par le thermostat d'ambiance externe ou le thermostat d'ambiance) e Fonctionnement de la pompe</p>

### Type d'unité

Dans cette partie du menu, vous pouvez lire quel est le type d'unité utilisé:

#	Code	Description
[4.6]	[E-02]	Type d'unité: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 Réversible</li> <li>▪ 1 Chauffage seul</li> </ul>

### Limitation de la pompe

La limitation de vitesse de la pompe pour la zone principale [9-0E] et la zone secondaire [9-0D] définit la vitesse maximale de la pompe. En condition normale, le réglage par défaut ne doit PAS être modifié. La limitation de vitesse de la pompe sera annulée lorsque le débit se situera dans la plage de débit minimum (erreur 7H).

Dans la plupart des cas, au lieu d'utiliser [9-0D]/[9-0E], vous pouvez empêcher les bruits d'écoulement en effectuant l'équilibrage hydraulique.

#	Code	Description
[4.8.1]	[9-0E]	<b>Limitation de la pompe Zone principale</b> Valeurs possibles: voir ci-dessous.
[4.8.2]	[9-0D]	<b>Limitation de la pompe Zone secondaire</b> Valeurs possibles: voir ci-dessous.

Valeurs possibles:

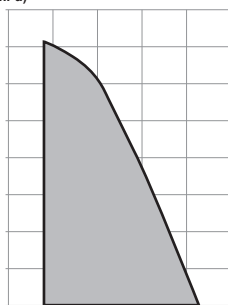
Valeur	Description
0	Aucun délestage
1~4	Limitation générale. Il existe une limitation quelles que soient les conditions. Le confort et le contrôle delta T nécessaires ne sont PAS garantis. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1: Vitesse de la pompe à 90%</li> <li>▪ 2: Vitesse de la pompe à 80%</li> <li>▪ 3: Vitesse de la pompe à 70%</li> <li>▪ 4: Vitesse de la pompe à 60%</li> </ul>

Valeur	Description
5~8	<p>Limitation s'il n'y a pas d'actionneurs. S'il n'y a pas de sortie de chauffage, la limitation de vitesse de la pompe s'applique. S'il y a une sortie de chauffage, la vitesse de la pompe est uniquement déterminée par delta T par rapport à la puissance requise. Avec cette plage de limitation, delta T est possible et le confort est garanti.</p> <p>Pendant l'opération d'échantillonnage, la pompe fonctionne pendant une période de temps limitée afin de mesurer les températures de l'eau, ce qui indique si l'opération est requise ou non.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 5: Vitesse de la pompe à 90% pendant l'échantillonnage</li> <li>▪ 6: Vitesse de la pompe à 80% pendant l'échantillonnage</li> <li>▪ 7: Vitesse de la pompe à 70% pendant l'échantillonnage</li> <li>▪ 8: Vitesse de la pompe à 60% pendant l'échantillonnage</li> </ul>

Les valeurs maximales dépendent de la catégorie d'appareil:

[9-0D]/[9-0E]=0

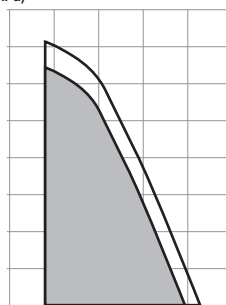
a (kPa)



b (l/min)

[9-0D]/[9-0E]=1/5

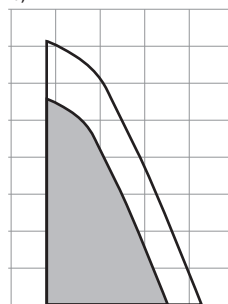
a (kPa)



b (l/min)

[9-0D]/[9-0E]=2/6

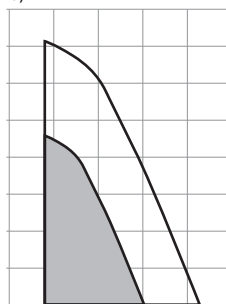
a (kPa)



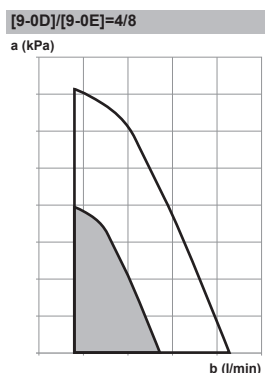
b (l/min)

[9-0D]/[9-0E]=3/7

a (kPa)



b (l/min)



- a** Pression statique extérieure  
**b** Débit d'eau

### Pompe hors gamme

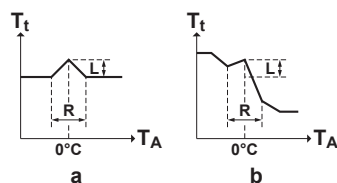
Lorsque le fonctionnement de la pompe est désactivé, la pompe s'arrêtera si la température extérieure est supérieure à la valeur réglée par la **Température d'arrêt du chauffage** [4-02] ou si la température extérieure baisse en dessous de la valeur réglée par la **Température d'arrêt du refroidissement** [F-01]. Lorsque le fonctionnement de la pompe est activé, le fonctionnement de la pompe est possible à toutes les températures extérieures.

#	Code	Description
[4.9]	[F-00]	Fonctionnement de la pompe: <ul style="list-style-type: none"> <li>0: désactivé si la température extérieure est supérieure à [4-02] ou inférieure à [F-01] en fonction du mode de chauffage/rafraîchissement.</li> <li>1: Possible à toutes les températures extérieures.</li> </ul>

### Augmentation près de 0°C

Utilisez ce paramètre pour compenser les éventuelles pertes de chaleur du bâtiment dues à l'évaporation de neige ou de glace fondue. (Dans les pays froids, par exemple.)

En mode de chauffage, la température de départ voulue augmente localement lorsque la température extérieure est de 0°C environ. Cette compensation peut être sélectionnée lors de l'utilisation d'une température souhaitée absolue ou loi d'eau (reportez-vous à l'illustration ci-dessous).



- a** Température de départ voulue absolue  
**b** Température de départ voulue loi d'eau

#	Code	Description
[4.A]	[D-03]	Augmentation près de 0°C: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Non</li> <li>▪ 1: augmentation 2°C, intervalle 4°C</li> <li>▪ 2: augmentation 4°C, intervalle 4°C</li> <li>▪ 3: augmentation 2°C, intervalle 8°C</li> <li>▪ 4: augmentation 4°C, intervalle 8°C</li> </ul>

### Surmodulation

**Restriction :** cette fonction s'applique uniquement en mode de chauffage.

Cette fonction définit la température de dépassement par rapport à la température de départ voulue, température à laquelle le compresseur s'arrête. Le compresseur redémarre lorsque la température de départ est inférieure à la température de départ voulue.

#	Code	Description
[4.B]	[9-04]	Surmodulation: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1°C~4°C</li> </ul>

### Non-obtention

**Restriction :** cette fonction s'applique uniquement en mode de rafraîchissement pendant le démarrage du compresseur. Elle ne s'applique PAS pour le fonctionnement en continu.

Cette fonction définit jusqu'où la température peut baisser par rapport à la température de départ voulue, température à laquelle le compresseur s'arrête. Le compresseur redémarre lorsque la température de départ est supérieure à la température de départ voulue.

#	Code	Description
N/A	[9-09]	Non-obtention: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 1°C~18°C</li> </ul>

### Antigel

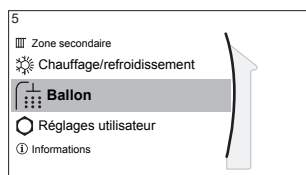
L'**Antigel** [1.4] ou [4.C] évite qu'il fasse trop froid dans la pièce. Pour plus de renseignements concernant la protection antigel, reportez-vous à "[10.5.2 Pièce](#)" [▶ 140].

## 10.5.6 Ballon

### Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:





## [5] Ballon

 Écran du point de consigne

[5.1] Fonctionnement en mode puissant

[5.2] Point de consigne de confort

[5.3] Point de consigne Éco

[5.4] Point de consigne de réchauffement

[5.5] Horloge

[5.6] Mode chauffage

[5.7] Désinfection

[5.8] Maximum

[5.9] Hystérésis

[5.A] Hystérésis

[5.B] Mode point consigne

[5.C] Loi d'eau

[5.D] Marge

[5.E] Type de loi d'eau




### INFORMATION

Pour permettre le dégivrage du ballon, nous recommandons une température de ballon minimum de 35°C.

## Écran du point de consigne du ballon



Vous pouvez régler la température de l'eau chaude sanitaire grâce à l'écran du point de consigne. Pour plus de renseignements concernant cette procédure, reportez-vous à "10.3.5 Écran du point de consigne" [▶ 128].

## Fonctionnement en mode puissant

Le fonctionnement puissant permet de chauffer immédiatement l'eau jusqu'à la valeur prédéfinie (stockage confort). Cela consomme cependant de l'énergie supplémentaire. Si le fonctionnement puissant est actif,  s'affiche à l'écran d'accueil.

### Activation du fonctionnement puissant

Activez ou désactivez **Fonctionnement en mode puissant** de la manière suivante:

1	Accédez à [5.1]: <b>Ballon &gt; Fonctionnement en mode puissant</b>	
2	Mettez le fonctionnement puissant sur <b>Arrêt</b> ou <b>Marche</b> .	

Exemple d'utilisation: vous avez immédiatement besoin de plus d'eau chaude

Si vous êtes dans la situation suivante:

- Vous avez déjà utilisé la plus grande partie de votre eau chaude.
- Vous ne pouvez pas attendre la prochaine action programmée pour chauffer le ballon ECS.

Dans ce cas, vous pouvez activer le fonctionnement puissant ECS.

**Avantage:** le ballon ECS démarre immédiatement le chauffage de l'eau jusqu'à la valeur prédéfinie (stockage confort).



#### INFORMATION

Lorsque le fonctionnement puissant est actif, le risque de perte de puissance de chauffage/rafraîchissement et de problèmes de confort est élevé. En cas de fonctionnement fréquent de l'eau chaude sanitaire, de longues et fréquentes interruptions du chauffage/rafraîchissement se produiront.

#### Point de consigne de confort

Uniquement lorsque la préparation de l'eau chaude sanitaire est en **Programme uniquement** ou **Programme + réchauffement**. Lors de la planification du programmeur, vous pouvez utiliser le point de consigne de confort comme valeur prédéfinie. Lorsque vous souhaitez modifier ultérieurement le point de consigne de stockage, vous devez uniquement le faire à un emplacement.

Le ballon chauffera jusqu'à ce que la **température de stockage confort** soit atteinte. Il s'agit de la température souhaitée plus élevée lorsqu'une action de stockage confort est programmée.

Il est également possible de programmer un arrêt du stockage. Cette fonction permet de stopper le chauffage du ballon même si le point de consigne n'a PAS été atteint. Programmez un arrêt du stockage seulement lorsque le chauffage du ballon est absolument indésirable.

#	Code	Description
[5.2]	[6-0A]	Point de consigne de confort: ▪ 30°C~[6-0E]°C

#### Point de consigne Éco

La **température de stockage économique** désigne la température basse souhaitée pour le ballon. Il s'agit de la température souhaitée lorsqu'une action de stockage économique est programmée (de préférence pendant la journée).

#	Code	Description
[5.3]	[6-0B]	Point de consigne Éco: ▪ 30°C~min(50,[6-0E])°C

#### Point de consigne de réchauffement

**Température de ballon souhaitée pour le réchauffage**, utilisée:

- en mode **Programme + réchauffement**, pendant le mode de réchauffage: la température minimale garantie du ballon est définie par le **Point de consigne de réchauffement** moins l'hystérésis du réchauffage. Si la température du ballon chute sous cette valeur, le ballon est réchauffé.
- durant le stockage confort, afin de donner la priorité à la préparation de l'eau chaude sanitaire. Lorsque la température du ballon monte au-dessus de cette valeur, la préparation de l'eau chaude sanitaire et le chauffage/rafraîchissement sont exécutés dans l'ordre.

#	Code	Description
[5.4]	[6-0C]	Point de consigne de réchauffement: ▪ 30°C~min(50,[6-0E])°C

## Horloge

Vous pouvez définir le programme de la température du ballon à l'aide de l'écran de programmation. Pour plus de renseignements concernant cet écran, reportez-vous à "10.3.7 Écran de la programmation: exemple" [▶ 130].

## Mode chauffage

Le ballon d'eau chaude sanitaire peut être préparé de 3 façons différentes. Les méthodes de réglage de la température de ballon souhaitée et les manières dont l'unité agit sur celle-ci diffèrent les unes des autres.

#	Code	Description
[5.6]	[6-0D]	<b>Mode chauffage:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: <b>Réchauffement seul:</b> seul le réchauffage est autorisé.</li> <li>▪ 1: <b>Programme + réchauffement:</b> le ballon d'eau chaude sanitaire est chauffé en fonction d'un programme, mais le réchauffage est autorisé entre les cycles de chauffage programmés.</li> <li>▪ 2: <b>Programme uniquement:</b> le ballon d'eau chaude sanitaire peut UNIQUEMENT être chauffé en fonction d'un programme.</li> </ul>

Reportez-vous au manuel d'utilisation pour plus de détails.

## Désinfection

S'applique uniquement aux installations avec un ballon d'eau chaude sanitaire.

La fonction de désinfection désinfecte le ballon d'eau chaude sanitaire en chauffant périodiquement l'eau chaude sanitaire à une température spécifique.

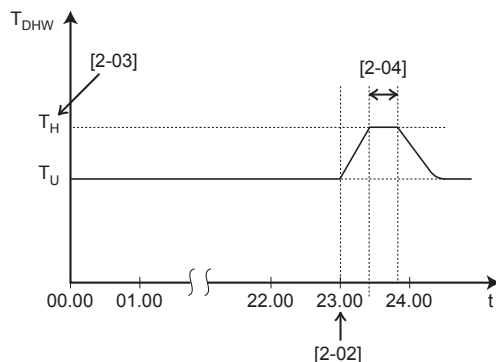


### MISE EN GARDE

Les réglages de la fonction de désinfection DOIVENT être configurés par l'installateur en fonction de la législation applicable.

#	Code	Description
[5.7.1]	[2-01]	<b>Activation:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Non</li> <li>▪ 1: Oui</li> </ul>
[5.7.2]	[2-00]	<b>Jour de fonctionnement:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Chaque jour</li> <li>▪ 1: Lundi</li> <li>▪ 2: Mardi</li> <li>▪ 3: Mercredi</li> <li>▪ 4: Jeudi</li> <li>▪ 5: Vendredi</li> <li>▪ 6: Samedi</li> <li>▪ 7: Dimanche</li> </ul>
[5.7.3]	[2-02]	<b>Heure de début</b>

#	Code	Description
[5.7.4]	[2-03]	Point de consigne de ballon ECS: 60°C
[5.7.5]	[2-04]	Durée: 40~60 minutes



$T_{DHW}$  Température de l'eau chaude sanitaire  
 $T_U$  Température de point de consigne utilisateur  
 $T_H$  Température de point de consigne haute [2-03]  
 $t$  Temps



#### AVERTISSEMENT

A noter que la température d'eau chaude sanitaire au robinet d'eau chaude sera également à la valeur sélectionnée dans le réglage sur place [2-03] après une désinfection.

Si cette température d'eau chaude sanitaire élevée peut représenter un risque potentiel de blessures, une vanne de mélange (à fournir) sera installée sur le raccord de sortie d'eau chaude du ballon d'eau chaude sanitaire. Cette vanne de mélange veillera à ce que la température d'eau chaude au robinet d'eau chaude ne dépasse jamais une valeur maximale définie. Cette température d'eau chaude maximale permise sera sélectionnée en fonction de la législation applicable.



#### MISE EN GARDE

Veillez à ce que la fonction de désinfection NE soit PAS interrompue par d'éventuelles demandes en eau chaude sanitaire à l'heure de début [5.7.3] et pendant la durée définie [5.7.5].



#### REMARQUE

**Mode désinfection.** Même si vous DÉACTIVEZ le fonctionnement du chauffage ([C.3]: **Fonctionnement** > **Ballon**), le mode désinfection reste activé. Toutefois, si vous le DÉACTIVEZ pendant le déroulement de la désinfection, une erreur AH se produit.

**INFORMATION**

En cas de code d'erreur AH et si la fonction de désinfection n'est pas interrompue en raison d'un soutirage d'eau chaude sanitaire, nous vous recommandons d'effectuer les actions suivantes:

- Lorsque le mode **Réchauffement seul** ou **Programme + réchauffement** est sélectionné, il est recommandé de programmer le démarrage de la fonction de désinfection au moins 4 heures après le dernier grand soutirage d'eau chaude prévu. Ce démarrage peut être défini à l'aide des réglages installateur (fonction de désinfection).
- Lorsque le mode **Programme uniquement** est sélectionné, il est recommandé de programmer une action **Éco** 3 heures avant le démarrage programmé de la fonction de désinfection pour préchauffer le ballon.

**INFORMATION**

La fonction de désinfection est relancée si la température de l'eau chaude sanitaire chute de 5°C en-dessous de la température cible de désinfection pendant cette durée.

**Point de consigne maximal de la température de l'ECS**

Température maximale que les utilisateurs peuvent sélectionner pour l'eau chaude sanitaire. Vous pouvez utiliser ce réglage pour limiter les températures au niveau des robinets d'eau chaude sanitaire.

**INFORMATION**

Pendant la désinfection du ballon d'eau chaude domestique, la température de l'ECS peut dépasser cette température maximale.

**INFORMATION**

Limitez la température de l'eau chaude maximale conformément à la législation applicable.

#	Code	Description
[5.8]	[6-0E]	<p><b>Maximum:</b></p> <p>Température maximale que les utilisateurs peuvent sélectionner pour l'eau chaude sanitaire. Vous pouvez utiliser ce réglage pour limiter la température au niveau des robinets d'eau chaude sanitaire.</p> <p>La température maximale n'est PAS applicable durant la fonction de désinfection. Reportez-vous à la section Fonction de désinfection.</p>

**Hystérésis (hystérésis de mise en MARCHE de la pompe à chaleur)**

Applicable lorsque la préparation de l'eau chaude sanitaire correspond au réchauffage uniquement. Lorsque la température du ballon est inférieure à la température de réchauffage moins la température de l'hystérésis de mise en MARCHE de la pompe à chaleur, le ballon chauffe jusqu'à la température de réchauffage.

La température minimale de mise en MARCHE est de 20°C, même si l'hystérésis du point de consigne est inférieure à 20°C.

#	Code	Description
[5.9]	[6-00]	Hystérésis de mise en MARCHE de la pompe à chaleur <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 2°C~40°C</li> </ul>

### Hystérésis (hystérésis du réchauffage)

Applicable lorsque la préparation de l'eau chaude sanitaire est en mode programmé+de réchauffage. Lorsque la température du ballon est inférieure à la température de réchauffage moins la température de l'hystérésis du réchauffage, le ballon chauffe jusqu'à la température de réchauffage.

#	Code	Description
[5.A]	[6-08]	Hystérésis du réchauffage <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 2°C~20°C</li> </ul>

### Mode point consigne

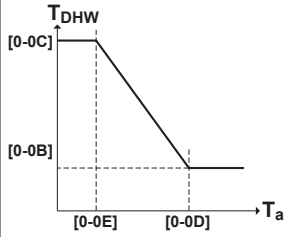
#	Code	Description
[5.B]	N/A	Mode point consigne: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Absolu</li> <li>▪ Loi d'eau</li> </ul>

### Loi d'eau

Lorsque le fonctionnement avec loi d'eau est actif, la température de ballon souhaitée est déterminée automatiquement en fonction de la température extérieure moyenne: de basses températures extérieures entraînent des températures de ballon souhaitées supérieures puisque l'eau froide du robinet est plus froide, et vice versa.

En cas de préparation de l'eau chaude sanitaire en mode **Programme uniquement** ou en mode **Programme + réchauffement**, la température de stockage confort dépend de la loi d'eau (selon la courbe de la loi d'eau), la température de stockage économique et de réchauffage ne dépendent PAS de la loi d'eau.

En cas de préparation d'eau chaude sanitaire en mode **Réchauffement seul**, la température de ballon souhaitée dépend de la loi d'eau (selon la courbe de la loi d'eau). Lors du fonctionnement avec loi d'eau, l'utilisateur final peut régler la température de ballon souhaitée sur l'interface utilisateur. Reportez-vous également à "[10.4 Courbe de la loi d'eau](#)" [▶ 134].

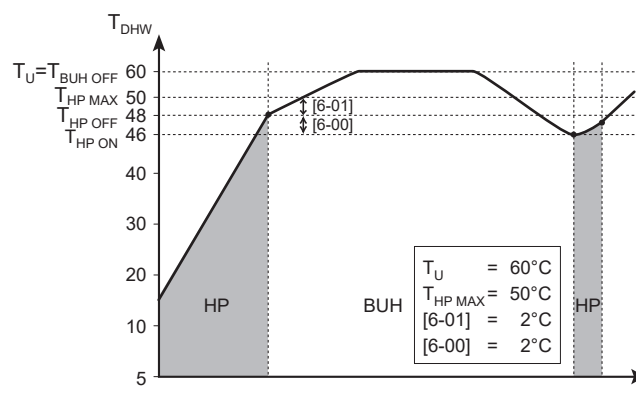
#	Code	Description
[5.C]	[0-0E] [0-0D] [0-0C] [0-0B]	<p>Loi d'eau:</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <math>T_{DHW}</math>: température de ballon souhaitée.</li> <li>▪ <math>T_a</math>: température ambiante extérieure (moyenne)</li> <li>▪ [0-0E]: basse température ambiante extérieure: <math>-40^{\circ}\text{C}\sim 5^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [0-0D]: haute température ambiante extérieure: <math>10^{\circ}\text{C}\sim 25^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [0-0C]: température de ballon souhaitée lorsque la température extérieure est inférieure ou égale à la température ambiante basse: <math>45^{\circ}\text{C}\sim [6-0E]^{\circ}\text{C}</math></li> <li>▪ [0-0B]: température de ballon souhaitée lorsque la température extérieure est supérieure ou égale à la température ambiante élevée: <math>35^{\circ}\text{C}\sim [6-0E]^{\circ}\text{C}</math></li> </ul>

### Marge

Pendant le fonctionnement de l'eau chaude sanitaire, la valeur d'hystérésis suivante peut être définie pour le fonctionnement de la pompe à chaleur:

#	Code	Description
[5.D]	[6-01]	Différence de température déterminant la température d'ARRÊT de la pompe à chaleur. Plage: $0^{\circ}\text{C}\sim 10^{\circ}\text{C}$

Exemple: point de consigne ( $T_U$ ) > température maximale de la pompe à chaleur – [6-01] ( $T_{HP\ MAX} - [6-01]$ )

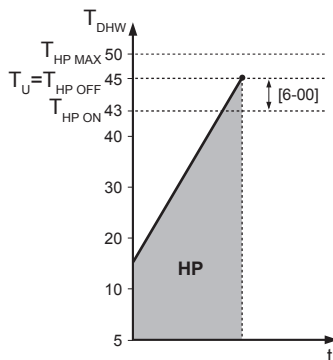


**BUH** Chauffage d'appoint

**HP** Pompe à chaleur. si la durée de chauffage de la pompe à chaleur est trop longue, un chauffage auxiliaire peut être produit par le chauffage d'appoint

$T_{BUH\ OFF}$	Température d'arrêt du chauffage d'appoint ( $T_U$ )
$T_{HP\ MAX}$	Température maximale de la pompe à chaleur au niveau du capteur dans le ballon d'eau chaude sanitaire
$T_{HP\ OFF}$	Température d'ARRÊT de la pompe à chaleur ( $T_{HP\ MAX}-[6-01]$ )
$T_{HP\ ON}$	Température de mise en MARCHE de la pompe à chaleur ( $T_{HP\ OFF}-[6-00]$ )
$T_{DHW}$	Température de l'eau chaude sanitaire
$T_U$	Température de point de consigne utilisateur (telle que réglée sur l'interface utilisateur)
$t$	Temps

Exemple: point de consigne ( $T_U$ ) ≤ température maximale de la pompe à chaleur – [6-01] ( $T_{HP\ MAX}-[6-01]$ )



<b>HP</b>	Pompe à chaleur. si la durée de chauffage de la pompe à chaleur est trop longue, un chauffage auxiliaire peut être produit par le chauffage d'appoint
$T_{HP\ MAX}$	Température maximale de la pompe à chaleur au niveau du capteur dans le ballon d'eau chaude sanitaire
$T_{HP\ OFF}$	Température d'ARRÊT de la pompe à chaleur ( $T_{HP\ MAX}-[6-01]$ )
$T_{HP\ ON}$	Température de mise en MARCHE de la pompe à chaleur ( $T_{HP\ OFF}-[6-00]$ )
$T_{DHW}$	Température de l'eau chaude sanitaire
$T_U$	Température de point de consigne utilisateur (telle que réglée sur l'interface utilisateur)
$t$	Temps



#### INFORMATION

La température maximale de la pompe à chaleur dépend de la température ambiante. Pour plus d'informations, reportez-vous à la page de fonctionnement.

#### Type de loi d'eau

Il existe 2 méthodes permettant de définir les courbes de la loi d'eau:

- **2 points** (voir "10.4.2 Courbe 2 points" [▶ 135])
- **Pente-décalage** (voir "10.4.3 Courbe pente-décalage" [▶ 136])

Dans [2.E] **Type de loi d'eau**, vous pouvez choisir la méthode que vous voulez utiliser.

Dans [5.E] **Type de loi d'eau**, la méthode choisie est montrée comme étant en lecture seule (valeur identique à [2.E]).

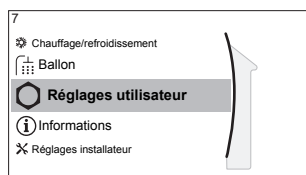
#	Code	Description
[2.E] / [5.E]	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: 2 points</li> <li>▪ 1: Pente-décalage</li> </ul>

#### 10.5.7 Réglages utilisateur

##### Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:





## [7] Réglages utilisateur

- [7.1] Langue
- [7.2] Date/heure
- [7.3] Vacances
- [7.4] Silencieux
- [7.5] Tarif électricité
- [7.6] Prix du gaz

### Réglage langue

#	Code	Description
[7.1]	N/A	Réglage langue

### Heure/date

#	Code	Description
[7.2]	N/A	Régler l'heure et la date locales



#### INFORMATION

Par défaut, l'heure d'été est activée et le format d'horloge est réglé sur 24 heures. Si vous souhaitez modifier ces réglages, vous pouvez le faire dans la structure de menus (**Réglages utilisateur > Date/heure**) une fois l'unité initialisée.

### Jour d'absence

#### À propos du mode vacances

Lors de vos vacances, vous pouvez utiliser le mode vacances pour vous écarter des programmes normaux sans avoir à les modifier. Pendant que le mode vacances est actif, le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement et le fonctionnement de l'eau chaude sanitaire seront désactivés. La protection antigel et le fonctionnement anti-légionellose resteront actifs.

#### Ordre de montage habituel

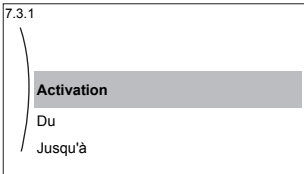








L'utilisation du mode vacances inclut généralement les étapes suivantes:

- 1 Réglage de la date du début et de la fin de vos vacances.
- 2 Activation du mode vacances.

#### Pour déterminer si le mode vacances est activé et/ou en cours de fonctionnement

Si est affiché à l'écran d'accueil, le mode vacances est actif.

### Configuration des vacances

<b>1</b>	Activez le mode vacances.	—
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accédez à [7.3.1]: <b>Réglages utilisateur &gt; Vacances &gt; Activation.</b></li> </ul> 	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez <b>Marche.</b></li> </ul>	
<b>2</b>	Définissez le premier jour de vos vacances.	—
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accédez à [7.3.2]: <b>Du.</b></li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez une date.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Confirmez les modifications.</li> </ul>	
<b>3</b>	Définissez le dernier jour de vos vacances.	—
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Accédez à [7.3.3]: <b>Jusqu' à.</b></li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sélectionnez une date.</li> </ul>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Confirmez les modifications.</li> </ul>	

### Silencieux

#### À propos du mode silencieux

Vous pouvez utiliser le mode silencieux pour réduire le son de l'unité extérieure. Cela réduit également la capacité de chauffage/de rafraîchissement du système. Le mode silencieux compte plusieurs niveaux.

L'installateur peut:

- Désactiver complètement le mode silencieux
- Activer manuellement un niveau de mode silencieux
- Permettre à l'utilisateur de définir un programme de mode silencieux

Si cela est permis par l'installateur, l'utilisateur peut définir un programme de mode silencieux.




#### INFORMATION





Si la température extérieure est inférieure à zéro, nous vous recommandons de ne PAS utiliser le niveau le plus silencieux.

#### Pour déterminer si le mode silencieux est activé

Si  est affiché à l'écran d'accueil, le mode silencieux est actif.

#### Pour utiliser le mode silencieux

<b>1</b>	Accédez à [7.4.1]: <b>Réglages utilisateur &gt; Silencieux &gt; Activation.</b>	
<b>2</b>	Procédez de l'une des manières suivantes:	—

Si vous souhaitez...	Alors...	
Désactiver complètement le mode silencieux	Sélectionnez <b>Arrêt</b> . <b>Résultat</b> : L'unité ne fonctionne jamais en mode silencieux. L'utilisateur ne peut pas changer ceci.	
Activer manuellement un niveau de mode silencieux	Sélectionnez <b>Manuel</b> .	
	Accédez à [7.4.3] <b>Niveau</b> et sélectionnez le niveau de mode silencieux applicable. <b>Exemple : Le plus silencieux</b> . <b>Résultat</b> : L'unité fonctionne toujours selon le niveau de mode silencieux sélectionné. L'utilisateur ne peut pas changer ceci.	
Permettre à l'utilisateur de définir un programme de mode silencieux	Sélectionnez <b>Automatique</b> . <b>Résultat</b> : L'unité fonctionne en mode silencieux, conformément à un programme. L'utilisateur (ou vous-même) peut définir le programme dans [7.4.2] <b>Horloge</b> . Pour plus de renseignements concernant la programmation, reportez-vous à " <a href="#">10.3.7 Écran de la programmation: exemple</a> " [▶ 130].	

### Prix de l'électricité et prix du gaz

Uniquement applicable en combinaison avec la fonction en relève. Reportez-vous également à la section "[Relève](#)" [▶ 203].




#	Code	Description
[7.5.1]	N/A	Tarif électricité > Haute
[7.5.2]	N/A	Tarif électricité > Moyen
[7.5.3]	N/A	Tarif électricité > Bas
[7.6]	N/A	Prix du gaz



#### INFORMATION

Le prix de l'électricité peut uniquement être réglé lorsque la relève est en MARCHE ([9.C.1] ou [C-02]). Ces valeurs peuvent uniquement être définies dans la structure de menus [7.5.1], [7.5.2] et [7.5.3]. N'utilisez PAS la vue d'ensemble des réglages.

### Pour régler le prix du gaz

<b>1</b>	Accédez à [7.6]: <b>Réglages utilisateur &gt; Prix du gaz</b> .	
<b>2</b>	Sélectionnez le prix du gaz correct.	
<b>3</b>	Confirmez les modifications.	



#### INFORMATION

Prix compris entre 0,00~990 devises/kWh (avec 2 valeurs significatives).

**Pour régler le prix de l'électricité**

<b>1</b>	Accédez à [7.5.1]/[7.5.2]/[7.5.3]: <b>Réglages utilisateur &gt; Tarif électricité &gt; Haute/Moyen/Bas.</b>	
<b>2</b>	Sélectionnez le prix de l'électricité correct.	
<b>3</b>	Confirmez les modifications.	
<b>4</b>	Répétez cette procédure pour les trois prix de l'électricité.	—

**INFORMATION**

Prix compris entre 0,00~990 devises/kWh (avec 2 valeurs significatives).

**INFORMATION**

Si aucun programme n'est défini, le **Tarif électricité** pour **Haute** est pris en compte.

**Pour régler le temporisateur du prix de l'électricité**

<b>1</b>	Accédez à [7.5.4]: <b>Réglages utilisateur &gt; Tarif électricité &gt; Horloge.</b>	
<b>2</b>	Programmez la sélection à l'aide de l'écran de programmation. Vous pouvez définir les prix de l'électricité <b>Haute, Moyen et Bas</b> en fonction de votre fournisseur d'électricité.	—
<b>3</b>	Confirmez les modifications.	

**INFORMATION**

Les valeurs correspondent aux valeurs du prix de l'électricité précédemment définies pour **Haute, Moyen et Bas**. Si aucun programme n'est défini, le prix de l'électricité **Haute** est pris en compte.

**À propos des prix de l'énergie en cas de prime par kWh d'énergie renouvelable**

Il est possible de prendre en compte les primes lors de la définition des prix de l'énergie. Les coûts de fonctionnement peuvent augmenter, le coût de fonctionnement total une fois le remboursement pris en compte sera cependant optimisé.

**REMARQUE**

Veillez à modifier les prix de l'énergie à l'issue de la période de validité de la prime.

**Définition du prix du gaz en cas de prime par kWh d'énergie renouvelable**

Calculez la valeur pour le prix du gaz grâce à la formule suivante:

- Prix réel du gaz+(Prime/kWh×0,9)

Pour connaître la procédure pour définir le prix du gaz, reportez-vous à "[Pour régler le prix du gaz](#)" [▶ 183].

**Définition du prix de l'électricité en cas de prime par kWh d'énergie renouvelable**

Calculez la valeur pour le prix de l'électricité grâce à la formule suivante:

- Prix réel de l'électricité+prime/kWh

Pour connaître la procédure pour définir le prix de l'électricité, reportez-vous à "[Pour régler le prix de l'électricité](#)" [▶ 184].

## Exemple

Il s'agit d'un exemple et les prix et/ou valeurs utilisés dans cet exemple ne reflètent PAS la réalité.

Données	Prix/kWh
Prix du gaz	4,08
Prix de l'électricité	12,49
Prime de chauffage renouvelable par kWh	5

### Calcul du prix du gaz

Prix du gaz = prix réel du gaz + (prime/kWh × 0,9)

Prix du gaz = 4,08 + (5 × 0,9)

Prix du gaz = 8,58

### Calcul du prix de l'électricité

Prix de l'électricité = prix réel de l'électricité + prime/kWh

Prix de l'électricité = 12,49 + 5

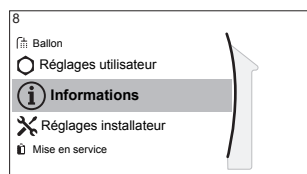
Prix de l'électricité = 17,49

Tarif	Valeur dans le chemin de navigation
Gaz: 4,08 /kWh	[7.6]=8,6
Électricité: 12,49 /kWh	[7.5.1]=17

## 10.5.8 Informations

### Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:



#### [8] Informations

- [8.1] Données d'énergie
- [8.2] Historique d'erreurs
- [8.3] Informations d'installateur
- [8.4] Capteurs
- [8.5] Actionneurs
- [8.6] Modes de fonctionnement
- [8.7] À propos
- [8.8] Statut de la connexion
- [8.9] Heures de fonctmnt
- [8.A] Réinitialiser

### Informations d'installateur

L'installateur peut inscrire son numéro de téléphone ici.

#	Code	Description
[8.3]	N/A	Numéro que les utilisateurs peuvent contacter en cas de problèmes.

### Réinitialiser

Réinitialiser les réglages de configuration stockés dans la MMI (interface utilisateur de l'unité intérieure).

**Exemple :** Suivis de la consommation, réglages de vacances.



#### INFORMATION

Cela ne réinitialise pas les réglages de configuration et les réglages sur place de l'unité intérieure.

#	Code	Description
[8.A]	N/A	Réinitialiser l'EEPROM de la MMI sur les valeurs par défaut d'usine

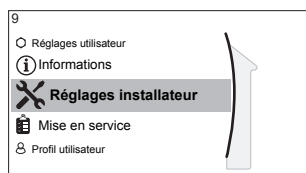
### Informations possibles

Dans le menu...	Vous pouvez lire...
[8.1] Données d'énergie	Énergie produite, électricité consommée et gaz consommé
[8.2] Historique d'erreurs	Historique des dysfonctionnements
[8.3] Informations d'installateur	N° à contacter/assistance
[8.4] Capteurs	Température intérieure, température du ballon ou de l'eau chaude sanitaire, température extérieure et température de départ (le cas échéant)
[8.5] Actionneurs	État/mode de chaque actionneur <b>Exemple :</b> MARCHE/ARRÊT de la pompe à eau chaude sanitaire
[8.6] Modes de fonctionnement	Actuel mode de fonctionnement <b>Exemple :</b> Mode de dégivrage/retour d'huile
[8.7] À propos	Informations relatives à la version du système
[8.8] Statut de la connexion	Informations relatives à l'état de connexion de l'unité, au thermostat d'ambiance et à l'adaptateur LAN.
[8.9] Heures de fonctmnt	Heures de fonctionnement des composants du système spécifiques

## 10.5.9 Réglages installateur

### Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:



## [9] Réglages installateur

[9.1] Assistant de configuration

[9.2] Eau Chaude Sanitaire

[9.3] Chauffage d'appoint

[9.5] Urgence

[9.6] Équilibrage

[9.7] Prévention du gel de la tuyauterie d'eau

[9.8] Alimentation électrique à tarif réduit

[9.9] Contrôle de la consommation électrique

[9.A] Comptage d'énergie

[9.B] Capteurs

[9.C] Relève

[9.D] Sortie alarme

[9.E] Redémarrage auto

[9.F] Fonction Éco d'énergie

[9.G] Désactiver les protections

[9.H] Dégivrage forcé

[9.I] Aperçu des réglages sur site

[9.N] Exporter les paramètres MMI

### Assistant de configuration

Après la première mise SOUS tension du système, l'interface utilisateur vous guidera par l'intermédiaire de l'assistant de configuration. Ainsi vous pourrez effectuer les réglages initiaux les plus importants. Cela permet à l'unité de fonctionner correctement. Par la suite, le cas échéant, des réglages plus en détail pourront être effectués à l'aide de la structure de menus.

Pour redémarrer l'assistant de configuration, passez à **Réglages installateur** > **Assistant de configuration** [9.1].

### Eau chaude sanitaire

#### Eau Chaude Sanitaire

Le réglage suivant détermine si le système peut préparer de l'eau chaude sanitaire ou non, et quel ballon est utilisé. Ce réglage est en lecture seule.

#	Code	Description
[9.2.1]	[E-05] <sup>(a)</sup> [E-06] <sup>(a)</sup> [E-07] <sup>(a)</sup>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Intégré</b></li> </ul> <p>Le chauffage d'appoint sera également utilisé pour le chauffage de l'eau chaude sanitaire.</p>

<sup>(a)</sup> Utilisez la structure de menus au lieu des réglages de vue d'ensemble. Le réglage de structure des menus [9.2.1] remplace les 3 réglages de vue d'ensemble suivants:

- [E-05]: Le système peut-il préparer de l'eau chaude sanitaire?
- [E-06]: Y a-t-il un ballon d'eau chaude sanitaire installé dans le système?
- [E-07]: Quel type de ballon d'eau chaude sanitaire est installé?

### Pompe ECS

#	Code	Description
[9.2.2]	[D-02]	<p><b>Pompe ECS:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: <b>Pas de pompe ECS:</b> PAS installée</li> <li>▪ 1: <b>Eau chaude sanitaire instantanée:</b> Installée pour l'eau chaude sanitaire instantanée lorsque l'eau est prélevée. L'utilisateur définit le moment du fonctionnement de la pompe à eau chaude sanitaire à l'aide du programme. Il est possible de commander cette pompe par l'intermédiaire de l'interface utilisateur.</li> <li>▪ 2: <b>Désinfection:</b> Installée pour la désinfection. Elle fonctionne lorsque la fonction de désinfection du ballon d'eau chaude sanitaire est en marche. Aucun autre réglage n'est nécessaire.</li> </ul>

Reportez-vous également aux sections suivantes:

- "6.3.4 Pompe ECS pour l'eau chaude instantanée" [▶ 40]
- "6.3.5 Pompe ECS pour la désinfection" [▶ 40]

### Programme pompe ECS

Définissez un programme pour la pompe d'ECS (**uniquement pour une pompe à eau chaude sanitaire pour retour secondaire fournie sur place**).

**Définir un programme de pompe à eau chaude sanitaire** pour déterminer quand activer et désactiver la pompe.

Lorsque la pompe est activée, elle fonctionne et veille à ce que de l'eau chaude sanitaire soit instantanément disponible au niveau du robinet. Pour économiser l'énergie, n'activez la pompe que pendant les périodes de la journée où vous avez instantanément besoin d'eau chaude sanitaire.

### Chauffage d'appoint

Hormis le type de chauffage d'appoint, vous devez régler la tension, la configuration et la puissance sur l'interface utilisateur.

Il faut régler les puissances pour les différentes phases du chauffage d'appoint pour que la fonction de suivi de la consommation et/ou de la consommation électrique soit efficace. Lors de la mesure de la valeur de résistance de chaque appareil de chauffage, vous pouvez définir la puissance de chauffage exacte, ce qui donne des données énergétiques plus précises.

### Type de chauffage d'appoint

Le chauffage d'appoint est adapté afin de pouvoir être relié aux réseaux électriques européens les plus courants. Le type du chauffage d'appoint peut être visualisé mais ne peut pas être changé.

#	Code	Description
[9.3.1]	[E-03]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 3: 6V</li> <li>▪ 4: 9W</li> </ul>



### Tension

- Pour un modèle **6V**, vous pouvez la régler sur:
  - 230 V, 1ph
  - 230 V, 3ph
- Pour un modèle **9W**, cela est fixé sur **400 V, 3ph**.

#	Code	Description
[9.3.2]	[5-0D]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: 230 V, 1ph</li> <li>▪ 1: 230 V, 3ph</li> <li>▪ 2: 400 V, 3ph</li> </ul>

### Configuration

Le chauffage d'appoint peut être configuré de différentes manières. Vous pouvez choisir un chauffage d'appoint à seulement 1 phase ou un chauffage d'appoint à 2 phases. En cas de 2 phases, la puissance de la deuxième phase dépend de ce réglage. Vous pouvez également choisir une puissance plus élevée pour la deuxième phase en urgence.

#	Code	Description
[9.3.3]	[4-0A]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: relais 1</li> <li>▪ 1: relais 1 / relais 1+2</li> <li>▪ 2: relais 1 / relais 2</li> <li>▪ 3: relais 1 / relais 2 <b>Urgence</b> relais 1+2</li> </ul>



#### INFORMATION

Les réglages [9.3.3] et [9.3.5] sont liés. La modification d'un des deux réglages influencera l'autre. Si vous modifiez un des réglages, vérifiez si l'autre est toujours comme prévu.



#### INFORMATION

Pendant le fonctionnement normal, la puissance de la deuxième phase du chauffage d'appoint à tension nominale est égale à [6-03]+[6-04].



#### INFORMATION

Si [4-0A]=3 et que le mode d'urgence est activé, la consommation électrique du chauffage d'appoint est maximale et égale à  $2 \times [6-03] + [6-04]$ .



#### INFORMATION

Uniquement pour les systèmes équipés d'un ballon d'eau chaude sanitaire intégré: Si le point de consigne de température de stockage est supérieur à 50°C, Daikin recommande de ne PAS désactiver la deuxième phase de chauffage d'appoint car cela aurait un impact considérable sur le temps nécessaire à l'unité pour chauffer le ballon d'eau chaude sanitaire.

### Puissance du niveau 1

#	Code	Description
[9.3.4]	[6-03]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La puissance de la première phase du chauffage d'appoint à tension nominale.</li> </ul>

**Puissance additionnelle du niveau 2**

#	Code	Description
[9.3.5]	[6-04]	<ul style="list-style-type: none"> <li>Différence de puissance entre la seconde et la première phase du chauffage d'appoint à tension nominale. La valeur nominale dépend de la configuration du chauffage d'appoint.</li> </ul>

**Équilibre**

#	Code	Description
[9.3.6]	[5-00]	<p><b>Équilibre:</b> voulez-vous désactiver le chauffage d'appoint (ou la source de chaleur d'appoint externe en cas de système relève) au-dessus de la température d'équilibre pour le chauffage?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0: Non</li> <li>1: Oui</li> </ul>
[9.3.7]	[5-01]	<p><b>Température d'équilibre:</b> température extérieure sous laquelle le fonctionnement du chauffage d'appoint (ou de la source de chaleur d'appoint externe en cas de système relève) est autorisé.</p> <p>Plage: -15°C~35°C</p>

**INFORMATION**

Au-delà d'une température ambiante de 10°C, la pompe à chaleur fonctionnera jusque 55°C. La configuration d'un point de consigne plus élevé à température ambiante plus élevée que la température d'équilibre réglée empêchera l'utilisation du chauffage d'appoint. Le chauffage d'appoint fournira une assistance UNIQUEMENT si vous augmentez la température d'équilibre [5-01] jusqu'à la température ambiante requise pour pouvoir atteindre le point de consigne plus élevé.

**Fonctionnement**

#	Code	Description
[9.3.8]	[4-00]	<p>Fonctionnement du chauffage d'appoint:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0: Restreint</li> <li>1: Autorisé</li> <li>2: ECS seule: le fonctionnement du chauffage d'appoint est activé pour l'eau chaude sanitaire et désactivé pour le chauffage.</li> </ul>

**INFORMATION**

Uniquement pour les systèmes avec ballon d'eau chaude sanitaire intégré: si le fonctionnement du chauffage d'appoint pendant la procédure de chauffage doit être limité, mais peut être autorisé pour le fonctionnement de l'eau chaude sanitaire, réglez [4-00] sur 2.

## Urgence

### Urgence

Si la pompe à chaleur ne fonctionne pas, le chauffage d'appoint peut servir de chauffage d'urgence. Il reprend alors la charge thermique automatiquement ou par le biais d'une interaction manuelle.

- Lorsque **Urgence** est défini sur **Automatique** et qu'il se produit une défaillance de la pompe à chaleur, le chauffage d'appoint reprend automatiquement la production d'eau chaude sanitaire et le chauffage.
- Lorsque **Urgence** est défini sur **Manuel** et qu'il se produit une défaillance de la pompe à chaleur, le chauffage de l'eau chaude sanitaire et le chauffage s'arrêtent.

Pour les redémarrer manuellement via l'interface utilisateur, accédez à l'écran du menu principal **Erreur** et confirmez que le chauffage d'appoint peut reprendre la charge thermique.

- Sinon, lorsque **Urgence** est réglé sur:
  - **auto chauffage réduit/ECS marche**, le chauffage est réduit, mais l'eau chaude sanitaire est toujours disponible.
  - **auto chauffage réduit/ECS arrêt**, le chauffage est réduit et l'eau chaude sanitaire n'est PAS disponible.
  - **auto chauffage normal/ECS arrêt**, le chauffage fonctionne normalement, mais l'eau chaude sanitaire n'est PAS disponible.

De manière similaire au fonctionnement en mode **Manuel**, l'unité peut gérer la charge maximale avec le chauffage d'appoint si l'utilisateur active ce fonctionnement via l'écran du menu principal **Erreur**.

Pour maintenir une faible consommation d'énergie, nous vous recommandons de régler **Urgence** sur **auto chauffage réduit/ECS arrêt** si la maison est inoccupée pendant de longues périodes.

#	Code	Description
[9.5.1]	[4-06]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Manuel</li> <li>▪ 1: Automatique</li> <li>▪ 2: auto chauffage réduit/ECS marche</li> <li>▪ 3: auto chauffage réduit/ECS arrêt</li> <li>▪ 4: auto chauffage normal/ECS arrêt</li> </ul>



#### INFORMATION

Le réglage du mode d'urgence automatique peut être défini dans la structure de menus de l'interface utilisateur uniquement.



#### INFORMATION

En cas de panne de la pompe à chaleur et si **Urgence** est défini sur **Manuel**, la fonction de protection antigèle, la fonction de séchage de la dalle pour le chauffage au sol et la fonction antigèle de la tuyauterie d'eau restent actives même si l'utilisateur ne confirme PAS le fonctionnement d'urgence.

### Compresseur arrêt forcé

Le mode **Compresseur arrêt forcé** ne peut être activé que pour permettre au chauffage d'appoint de fournir de l'eau chaude sanitaire et du chauffage. Lorsque ce mode est activé:

- Le fonctionnement de la pompe à chaleur n'est PAS possible
- Le rafraîchissement n'est PAS possible

#	Code	Description
[9.5.2]	[7-06]	Activation du mode <b>Compresseur arrêt forcé</b> : <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: désactivé</li> <li>▪ 1: activé</li> </ul>

### Système rempli de glycol

#### Système rempli de glycol

Ce réglage permet à l'installateur d'indiquer si le système est rempli de glycol ou d'eau. Ceci est important si du glycol est utilisé pour protéger le circuit d'eau contre les risques de gel. Si le réglage n'est PAS réglé correctement, le liquide à l'intérieur de la tuyauterie peut geler.

#	Code	Description
N/A	[E-0D]	<b>Système rempli de glycol</b> : le système est-il rempli de glycol? <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Non</li> <li>▪ 1: Oui</li> </ul>

### Équilibrage

#### Priorités

Pour les systèmes avec ballon d'eau chaude sanitaire intégré.

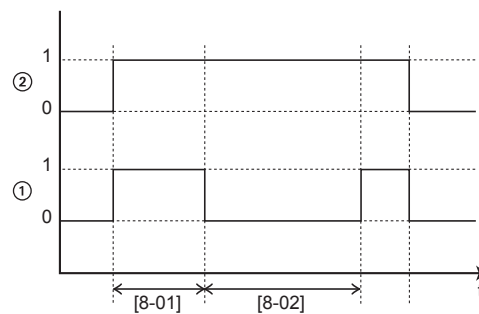
#	Code	Description
[9.6.1]	[5-02]	<b>Priorité de chauffage</b> : Indique si le chauffage d'appoint aide la pompe à chaleur à chauffer l'eau chaude sanitaire.  Pour un fonctionnement optimal et la consommation la plus faible possible, il est fortement recommandé de garder le réglage par défaut ( <b>0</b> ).  Si le fonctionnement du chauffage d'appoint est limité ([4-00]=0) et la température extérieure est inférieure au réglage [5-03], l'eau chaude sanitaire n'est pas chauffée par le chauffage d'appoint.
[9.6.2]	[5-03]	<b>Température priorité</b> : Utilisé pour le calcul de la minuterie d'anti-recyclage. Si [5-02]=1, définit la température extérieure sous laquelle le chauffage d'appoint contribue au chauffage de l'eau chaude sanitaire.  Les réglages [5-01] température d'équilibre et [5-03] température de priorité au chauffage sont liés au chauffage d'appoint. Vous devez donc régler [5-03] sur une valeur égale ou légèrement supérieure à [5-01].

#	Code	Description
[9.6.3]	[5-04]	<p><b>Point de consigne BSH décalage:</b> Correction du point de consigne pour la température de l'eau chaude sanitaire: correction du point de consigne pour la température d'eau chaude sanitaire souhaitée, appliquée en cas de faibles températures extérieures lorsque la priorité au chauffage est activée. Le point de consigne corrigé (vers le haut) veillera à ce que la capacité de chauffage totale de l'eau du ballon reste à peu près la même, en compensant la couche d'eau plus froide au bas du ballon (parce que le serpentin de l'échangeur de chaleur ne fonctionne pas) par une couche supérieure plus chaude.</p> <p>Plage: 0°C~20°C</p>

### Programmateurs

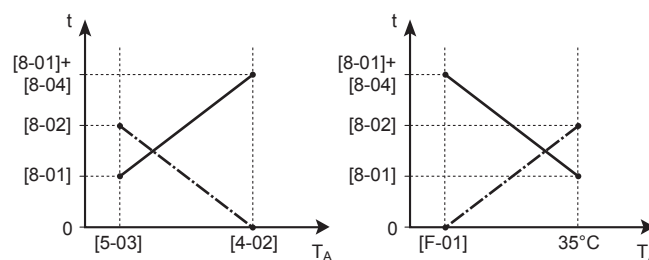
Pour demandes simultanées de chauffage et de production d'eau chaude sanitaire.

#### [8-02]: Temporisation anti-recyclage



- 1 Mode de chauffage de l'eau sanitaire de la pompe à chaleur (1=actif, 0=non actif)
- 2 Demande d'eau chaude pour la pompe à chaleur (1=demande, 0=pas de demande)
- t Temps

#### [8-04]: Temporisation supplémentaire en [4-02]/[F-01]



- $T_A$  Température ambiante (extérieure)
- t Temps
- Temporisation anti-recyclage
- Durée de fonctionnement maximale de l'eau chaude sanitaire

#	Code	Description
[9.6.4]	[8-02]	<p><b>Temporisation anti-recyclage:</b> Temps minimum entre deux cycles d'eau chaude sanitaire. Le temps anti-recyclage réel dépend également du réglage [8-04].</p> <p>Plage: 0~10 heures</p> <p><b>Remarque :</b> le temps minimum est de 0,5 heure, même lorsque la valeur sélectionnée est 0.</p>

#	Code	Description
[9.6.5]	[8-00]	<b>Durée de fonctionnement minimum:</b> Ne PAS modifier.
[9.6.6]	[8-01]	<b>Durée de fonctionnement maximum</b> pour le fonctionnement de l'eau chaude sanitaire. Le chauffage de l'eau chaude sanitaire s'arrête même lorsque la température cible de l'eau chaude sanitaire n'a PAS été atteinte. Le durée de fonctionnement maximale réelle dépend également du réglage [8-04]. <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Lorsque <b>Commande=Thermostat d'ambiance</b>: cette valeur prédéfinie est prise en compte uniquement lorsqu'il y a une demande de chauffage ou de rafraîchissement. S'il n'y a PAS de demande de chauffage/rafraîchissement, le ballon est chauffé jusqu'à ce que le point de consigne soit atteint.</li> <li>▪ Lorsque <b>Commande≠Thermostat d'ambiance</b>: cette valeur prédéfinie est toujours prise en compte.</li> </ul> Plage: 5~95 minutes <b>Remarque :</b> Il n'est PAS permis de régler [8-01] sur une valeur inférieure à 10 minutes.
[9.6.7]	[8-04]	<b>Temporisation supplémentaire:</b> Durée de fonctionnement additionnelle par rapport à la durée de fonctionnement maximale selon la température extérieure [4-02] ou [F-01]. Plage: 0~95 minutes

### Prévention du gel de la tuyauterie d'eau

Valable uniquement pour les installations avec une tuyauterie d'eau à l'extérieur. Cette fonction tente de protéger du gel la tuyauterie d'eau extérieure.

#	Code	Description
[9.7]	[4-04]	<b>Prévention du gel de la tuyauterie d'eau:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Intermittent</li> <li>▪ 1: Continu</li> <li>▪ 2: Arrêt</li> </ul>



#### REMARQUE

**Prévention du gel de la tuyauterie d'eau.** Même si vous DÉACTIVEZ le fonctionnement du chauffage/rafraîchissement ([C.2]: **Fonctionnement > Chauffage/refroidissement**), la prévention du gel de la tuyauterie d'eau - si activée - reste active.



#### REMARQUE

Désactivez la prévention du gel de la tuyauterie UNIQUEMENT en cas d'utilisation de glycol. Pour plus de renseignements concernant la protection antigel au glycol, reportez-vous à "**8.2.6 Protection du circuit d'eau contre le gel**" [▶ 80].

**Alimentation électrique à tarif réduit**

#	Code	Description
[9.8.2]	[D-00]	<p><b>Restriction</b> : uniquement applicable si [9.8.4] n'est PAS réglé sur <b>Réseau intelligent</b>.</p> <p><b>Autoriser chauffage d'appoint</b>: Quels chauffages peuvent fonctionner lors de l'alimentation électrique à tarif préférentiel?</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Non</b>: Aucun</li> <li>▪ 1 <b>BSH seul</b>: booster ECS uniquement</li> <li>▪ 2 <b>BUH seul</b>: Chauffage d'appoint uniquement</li> <li>▪ 3 <b>Tous</b>: Tous les chauffages</li> </ul> <p>Reportez-vous au tableau ci-dessous (Chauffages autorisés pendant l'alimentation électrique à tarif préférentiel).</p> <p>Le réglage 2 n'est utile que si l'alimentation électrique à tarif préférentiel est de type 1 ou si le module hydro est connecté à une alimentation électrique à tarif normal distincte (via X2M/5-6) et que le chauffage d'appoint n'est PAS connecté à l'alimentation électrique à tarif préférentiel.</p>
[9.8.3]	[D-05]	<p><b>Restriction</b> : uniquement applicable si [9.8.4] n'est PAS réglé sur <b>Réseau intelligent</b>.</p> <p><b>Autoriser pompe</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Non</b>: Arrêt forcé de la pompe</li> <li>▪ 1 <b>Oui</b>: Aucune limitation</li> </ul>

#	Code	Description
[9.8.4]	[D-01]	<p>Raccordement à une <b>Alimentation électrique à tarif réduit</b> ou un <b>Réseau intelligent</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>0 Non</b>: l'unité extérieure est raccordée à une alimentation électrique normale.</li> <li>▪ <b>1 Ouvert</b>: L'unité extérieure est reliée à une alimentation électrique à tarif préférentiel. Au moment où le signal de tarif préférentiel sera envoyé par la compagnie d'électricité, ce contact s'ouvrira et l'unité passera en mode d'arrêt forcé. Lorsque le signal est à nouveau libéré, le contact sans tension se fermera et l'unité recommencera à fonctionner. Par conséquent, activez toujours la fonction de redémarrage automatique.</li> <li>▪ <b>2 Fermé</b>: L'unité extérieure est reliée à une alimentation électrique à tarif préférentiel. Au moment où le signal de tarif préférentiel sera envoyé par la compagnie d'électricité, ce contact se fermera et l'unité passera en mode d'arrêt forcé. Lorsque le signal est à nouveau libéré, le contact sans tension s'ouvrira et l'unité recommencera à fonctionner. Par conséquent, activez toujours la fonction de redémarrage automatique.</li> <li>▪ <b>3 Réseau intelligent</b>: un Smart Grid est raccordé au système</li> </ul>
[9.8.5]	N/A	<p><b>Restriction</b> : uniquement applicable si [9.8.4]=<b>Réseau intelligent</b>.</p> <p>Montre le mode de fonctionnement Smart Grid envoyé par les 2 contacts Smart Grid entrants.</p> <p><b>Mode de fonctionnement du réseau intelligent</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Mode libre</b></li> <li>▪ <b>Arrêt forcé</b></li> <li>▪ <b>Marche recommandé</b></li> <li>▪ <b>Marche forcé</b></li> </ul> <p>Reportez-vous également au tableau ci-dessous (modes de fonctionnement Smart Grid).</p>
[9.8.6]	N/A	<p><b>Restriction</b> : uniquement applicable si [9.8.4]=<b>Réseau intelligent</b>.</p> <p>À définir si les chauffages électriques sont autorisés.</p> <p><b>Autoriser les chauffages électriques</b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Non</b></li> <li>▪ <b>Oui</b></li> </ul>



#	Code	Description
[9.8.7]	N/A	<p><b>Restriction</b> : uniquement applicable lorsque le contrôle est assuré par le thermostat d'ambiance, et si [9.8.4]=Réseau intelligent.</p> <p>À régler si le stockage dans la pièce sera activé.</p> <p><b>Activer le stockage dans la pièce:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Non:</b> l'énergie supplémentaire des panneaux photovoltaïques est uniquement stockée dans le ballon ECS (autrement dit, le ballon ECS est chauffé).</li> <li>▪ <b>Oui:</b> l'énergie supplémentaire des panneaux photovoltaïques est stockée dans le ballon ECS et dans le circuit de chauffage/rafraîchissement (autrement dit, la pièce est chauffée ou rafraîchie).</li> </ul>
[9.8.8]	N/A	<p><b>Limiter le réglage kW</b></p> <p><b>Restriction</b> : uniquement applicable si:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ [9.8.4]=Réseau intelligent.</li> <li>▪ Aucun compteur à impulsions (outil de mesure de la puissance) pour panneaux photovoltaïques n'est disponible ([9.A.2] <b>Compteur électrique 2 = Aucun</b>)</li> </ul> <p>Normalement, lorsqu'un compteur à impulsions est disponible, les événements suivants se produisent:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Le compteur à impulsions mesure la puissance produite par les panneaux photovoltaïques.</li> <li>▪ L'unité limite sa consommation électrique en mode "MARCHE recommandé" du Smart Grid pour n'utiliser que l'électricité fournie par les panneaux photovoltaïques.</li> </ul> <p>Toutefois, lorsque le compteur à impulsions n'est pas disponible, vous pouvez toujours limiter la consommation électrique de l'unité à l'aide de ce réglage (<b>Limiter le réglage kW</b>). Cela empêche la consommation excessive et exige donc l'utilisation de l'électricité du réseau.</p>

### Chauffages autorisés pendant l'alimentation électrique à tarif préférentiel

N'utilisez PAS la valeur 1 ou 3. Définir [D-00] sur 1 ou 3 lorsque [D-01] est défini sur 1 ou 2 réinitialisera [D-00] à 0, car le système ne comporte pas de booster ECS. Définissez uniquement [D-00] sur les valeurs indiquées dans le tableau ci-dessous:

[D-00]	Chauffage d'appoint	Compresseur
0	ARRÊT forcé	ARRÊT forcé
2	Autorisé	

### Modes de fonctionnement Smart Grid

Les 2 contacts Smart Grid entrants (reportez-vous à "9.3.11 Raccordement à un Smart Grid" [▶ 112]) peuvent activer les modes Smart Grid suivants:

Contact Smart Grid		[9.8.5] Mode de fonctionnement du réseau intelligent
①	②	
0	0	Mode libre
0	1	Arrêt forcé
1	0	Marche recommandé
1	1	Marche forcé

#### Mode libre:

La fonction Smart Grid n'est PAS active.

#### Arrêt forcé:

- L'unité force l'ARRÊT du compresseur et du chauffage d'appoint.
- Les fonctions de sécurité (prévention du gel de la tuyauterie, prévention de l'évacuation, protection antigel, désinfection du ballon) et le dégivrage ne sont PAS annulés (la capacité ne sera pas limitée pour ces fonctions)

#### Marche recommandé:

- Si la demande de chauffage/rafraîchissement est à l'ARRÊT et le point de consigne de la température du ballon est atteint, l'unité peut décider de stocker dans la pièce de l'énergie des panneaux photovoltaïques (uniquement lorsque le contrôle est assuré par le thermostat d'ambiance) ou dans le ballon ECS au lieu d'envoyer l'énergie des panneaux photovoltaïques sur le réseau.

En cas de stockage dans la pièce, la pièce se chauffera ou se rafraîchira jusqu'au point de consigne de confort. En cas de stockage dans le ballon, le ballon chauffera jusqu'à la température maximale du ballon.

- Le but est de stocker l'énergie des panneaux photovoltaïques. La capacité de l'unité est donc limitée à ce que les panneaux photovoltaïques fournissent:

Si le compteur à impulsions du Smart Grid est...	Alors la limite est...
Disponible	Décidée par l'unité en fonction de l'entrée du compteur à impulsions du Smart Grid.
Non disponible	Décidée par [9.8.8] <b>Limitier le réglage kW</b>

- Les fonctions de sécurité (prévention du gel de la tuyauterie, prévention de l'évacuation, protection antigel, désinfection du ballon) et le dégivrage ne sont PAS annulés (la capacité ne sera pas limitée pour ces fonctions)

#### Marche forcé:

Semblable à **Marche recommandé**, mais il n'y a pas de limitation de capacité. Le but est de ne PAS utiliser le réseau autant que possible.

## Contrôle de la consommation électrique

### Contrôle de la consommation électrique

Reportez-vous à la section "6 Consignes d'application" [▶ 33] pour des informations détaillées concernant cette fonctionnalité.

#	Code	Description
[9.9.1]	[4-08]	<b>Contrôle de la consommation électrique:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Non</b>: Désactivé.</li> <li>▪ 1 <b>Continu</b>: Activé: Vous pouvez définir une valeur de délestage (en A ou kW) en fonction de laquelle la consommation électrique du système est limitée en permanence.</li> <li>▪ 2 <b>Puissances</b>: Activé: Vous pouvez définir jusqu'à quatre valeurs de limitation électrique (en A ou kW) en fonction desquelles la consommation électrique du système est limitée à la demande des entrées numériques correspondantes.</li> </ul>
[9.9.2]	[4-09]	<b>Type:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Amp</b>: les valeurs de limitation sont définies en A.</li> <li>▪ 1 <b>kW</b>: les valeurs de limitation sont définies en kW.</li> </ul>

Limite lorsque [9.9.1]=**Continu** et [9.9.2]=**Amp**:

#	Code	Description
[9.9.3]	[5-05]	<b>Limite</b> : uniquement applicable en cas de mode de limitation de courant permanent. 0 A~50 A

Limite lorsque [9.9.1]=**Puissances** et [9.9.2]=**Amp**:

#	Code	Description
[9.9.4]	[5-05]	<b>Limite 1</b> : 0 A~50 A
[9.9.5]	[5-06]	<b>Limite 2</b> : 0 A~50 A
[9.9.6]	[5-07]	<b>Limite 3</b> : 0 A~50 A
[9.9.7]	[5-08]	<b>Limite 4</b> : 0 A~50 A

Limite lorsque [9.9.1]=**Continu** et [9.9.2]=**kW**:

#	Code	Description
[9.9.8]	[5-09]	<b>Limite</b> : uniquement applicable en cas de mode de limitation électrique permanent. 0 kW~20 kW

Limite lorsque [9.9.1]=**Puissances** et [9.9.2]=**kW**:

#	Code	Description
[9.9.9]	[5-09]	<b>Limite 1</b> : 0 kW~20 kW
[9.9.A]	[5-0A]	<b>Limite 2</b> : 0 kW~20 kW
[9.9.B]	[5-0B]	<b>Limite 3</b> : 0 kW~20 kW
[9.9.C]	[5-0C]	<b>Limite 4</b> : 0 kW~20 kW

### Chauffage de priorité

#	Code	Description
[9.9.D]	[4-01]	<p><b>Contrôle de la consommation électrique DÉSACTIVÉ [4-08]=0</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Aucun</b>: le chauffage d'appoint et le booster ECS peuvent fonctionner simultanément.</li> <li>1 <b>Booster ECS</b>: le booster ECS est prioritaire.</li> <li>2 <b>Chauffage d'appoint</b>: le chauffage d'appoint est prioritaire.</li> </ul> <p><b>Contrôle de la consommation électrique ACTIVÉ [4-08]=1/2</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Aucun</b>: selon le niveau de limitation électrique, le booster ECS est limité en premier, avant le chauffage d'appoint.</li> <li>1 <b>Booster ECS</b>: selon le niveau de limitation électrique, le chauffage d'appoint est limité en premier, avant le booster ECS.</li> <li>2 <b>Chauffage d'appoint</b>: selon le niveau de limitation électrique, le booster ECS est limité en premier, avant le chauffage d'appoint.</li> </ul>

**Note** : lorsque le contrôle de la consommation électrique est DÉSACTIVÉ (pour tous les modèles), le réglage [4-01] indique si le chauffage d'appoint et le booster ECS peuvent fonctionner simultanément ou si le booster ECS/chauffage d'appoint est prioritaire sur le chauffage d'appoint/booster ECS.

Si le contrôle de la consommation électrique est ACTIVÉ, le réglage [4-01] définit la priorité des chauffages électriques dans la limite applicable.

### BBR16

Reportez-vous à la section "[6.5.4 Délestage BBR16](#)" [▶ 48] pour des informations détaillées concernant cette fonctionnalité.



#### INFORMATION

Les réglages **Restriction** : BBR16 sont visibles uniquement lorsque la langue de l'interface utilisateur est définie sur le Suédois.



#### REMARQUE

**Délai de 2 semaines pour effectuer des modifications.** Après avoir activé BBR16, vous ne disposez que de 2 semaines pour modifier ses réglages (**Activation BBR16** et **Limite de puissance BBR16**). Passé le délai de 2 semaines, l'unité gèle ces réglages.

**Note** : Ceci est différent du délestage, qui peut toujours être modifié.

### Activation BBR16

#	Code	Description
[9.9.F]	[7-07]	<p><b>Activation BBR16:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0: désactivé</li> <li>1: activé</li> </ul>

**Limite de puissance BBR16**

#	Code	Description
[9.9.G]	[N/A]	<b>Limite de puissance BBR16:</b> ce réglage peut être modifié uniquement à l'aide de la structure de menus. <ul style="list-style-type: none"> <li>0 kW~25 kW, incrément 0,1 kW</li> </ul>

**Suivi de la consommation****Comptage d'énergie**

Si le suivi de la consommation se fait en utilisant des wattmètres externes, configurez les réglages comme indiqué ci-dessous. Sélectionnez la sortie de fréquence d'impulsion de chaque outil de mesure de la puissance conformément aux spécifications de ce dernier. Il est possible de raccorder jusqu'à 2 wattmètres avec différentes fréquences d'impulsion. Si 1 seul ou zéro wattmètre est utilisé, sélectionnez "Aucun" pour indiquer que l'entrée d'impulsion correspondante n'est PAS utilisée.

#	Code	Description
[9.A.1]	[D-08]	<b>Compteur électrique 1:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Aucun:</b> PAS installé</li> <li>1 <b>1/10kWh:</b> Installé</li> <li>2 <b>1/kWh:</b> Installé</li> <li>3 <b>10/kWh:</b> Installé</li> <li>4 <b>100/kWh:</b> Installé</li> <li>5 <b>1000/kWh:</b> Installé</li> </ul>
[9.A.2]	[D-09]	<b>Compteur électrique 2:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Aucun:</b> PAS installé</li> <li>1 <b>1/10kWh:</b> Installé</li> <li>2 <b>1/kWh:</b> Installé</li> <li>3 <b>10/kWh:</b> Installé</li> <li>4 <b>100/kWh:</b> Installé</li> <li>5 <b>1000/kWh:</b> Installé</li> </ul> En cas de compteur à impulsions pour panneaux photovoltaïques: <ul style="list-style-type: none"> <li>6 <b>100/kWh pour panneau PV:</b> installé</li> <li>7 <b>1000/kWh pour panneau PV:</b> installé</li> </ul>

## Capteurs

## Capteur amb. Ext.

#	Code	Description
[9.B.1]	[C-08]	<p><b>Capteur amb. Ext.:</b> Lorsqu'un capteur ambiant externe en option est raccordé, il faut définir le type de capteur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0 <b>Aucun:</b> PAS installé. La thermistance de l'Interface Confort Humain dédiée et celle de l'unité extérieure sont utilisées pour la mesure.</li> <li>1 <b>Unité extérieure:</b> Raccordé à la CCI de l'unité intérieure qui mesure la <b>température extérieure</b>. <b>Remarque :</b> Le capteur de température de l'unité extérieure est encore utilisé pour certaines fonctionnalités.</li> <li>2 <b>Pièce:</b> Raccordé à la CCI de l'unité intérieure qui mesure la <b>température intérieure</b>. Le capteur de température de l'Interface Confort Humain dédiée n'est PLUS utilisé. <b>Remarque :</b> cette valeur n'est significative que lors du contrôle du thermostat d'ambiance.</li> </ul>

## Décal. capteur ext. T°

UNIQUEMENT applicable si un capteur ambiant extérieur externe est raccordé et configuré.

Vous pouvez calibrer le capteur de température ambiante extérieure externe. Il est possible de décaler la valeur de la thermistance. Ce réglage peut être utilisé pour compenser dans des situations où le capteur ambiant extérieur externe ne peut être installé à l'emplacement d'installation idéal.

#	Code	Description
[9.B.2]	[2-0B]	<p><b>Décal. capteur ext. T°:</b> décalage sur la température ambiante mesurée sur le capteur de température extérieure externe.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-5°C~5°C, incréments de 0,5°C</li> </ul>

## Période de calcul de la moyenne

La minuterie moyenne corrige l'influence des écarts de température ambiante. Le calcul du point de consigne loi d'eau est basé sur la température extérieure moyenne.

La moyenne de la température extérieure est calculée sur la période de temps sélectionnée.

#	Code	Description
[9.B.3]	[1-0A]	<p><b>Période de calcul de la moyenne:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>0: pas de moyenne</li> <li>1: 12 heures</li> <li>2: 24 heures</li> <li>3: 48 heures</li> <li>4: 72 heures</li> </ul>

## Relève

### Relève

Uniquement applicable pour une chaudière auxiliaire.



#### REMARQUE

Le fonctionnement en relève n'est possible que si:

- Le chauffage est en MARCHE, et
- Le fonctionnement du ballon ECS est à l'ARRÊT.



#### INFORMATION

La relève n'est possible qu'en présence de 1 zone de température de départ avec:

- un contrôle du thermostat d'ambiance, OU
- un contrôle du thermostat d'ambiance externe.

### À propos de la relève

Le but de cette fonction est de déterminer quelle source de chaleur peut/va assurer le chauffage du volume, soit le système de pompe à chaleur, soit la chaudière auxiliaire.

#	Code	Description
[9.C.1]	[C-02]	<p><b>Relève:</b> Indique si le chauffage est également effectué par une autre source de chaleur que le système.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0 <b>Non:</b> Pas installé</li> <li>▪ 1 <b>Oui:</b> Installé. La chaudière auxiliaire (chaudière à gaz, brûleur à mazout) fonctionne lorsque la température ambiante extérieure est basse. Pendant le fonctionnement en relève, la pompe à chaleur est mise à l'arrêt. Sélectionnez cette valeur si une chaudière auxiliaire est utilisée.</li> </ul>

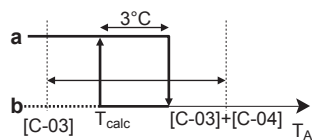
- Si **Relève** est activé: lorsque la température extérieure est inférieure à la température de mise en MARCHE de la relève (fixe ou variable en fonction des tarifs énergétiques), la pompe à chaleur cesse automatiquement le chauffage et le signal de permission pour la chaudière auxiliaire est actif.
- Si **Relève** est désactivé: seule la pompe à chaleur assure le chauffage dans la plage de fonctionnement. Le signal de permission pour la chaudière auxiliaire est toujours inactif.

Le passage entre le système de pompe à chaleur et la chaudière auxiliaire se fait en fonction des réglages suivants:

- [C-03] et [C-04]
- Les prix de l'électricité et du gaz ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3] et [7.6])

#### [C-03], [C-04] et $T_{calc}$

En fonction des réglages ci-dessus, le système de pompe à chaleur calcule une valeur  $T_{calc}$ , qui est variable entre [C-03] et [C-03]+[C-04].



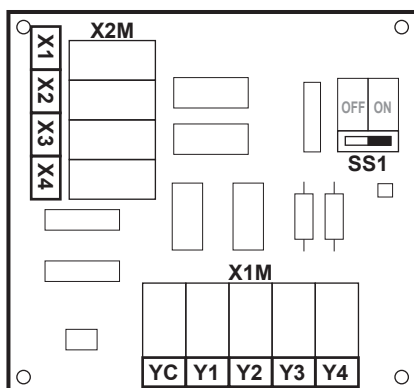
- $T_A$  Température extérieure
- $T_{calc}$  Température de mise en MARCHE de la relève (variable). En deçà de cette température, la chaudière auxiliaire est toujours en MARCHE.  $T_{calc}$  ne peut jamais être inférieure à [C-03] ou supérieure à [C-03]+[C-04].
- 3°C** Hystérésis fixe afin de prévenir un passage trop fréquent entre le système de pompe à chaleur et la chaudière auxiliaire
- a** Chaudière auxiliaire active
- b** Chaudière auxiliaire inactive

Si la température extérieure...	Alors...	
	Le chauffage par le système de pompe à chaleur...	Le signal relève pour la chaudière auxiliaire est...
Inférieur à $T_{calc}$	S'arrête	Actif
Supérieur à $T_{calc}+3°C$	Démarre	Inactif



**INFORMATION**

Le signal de permission pour la chaudière auxiliaire est situé sur l'unité EKR1HBAA (CCI E/S numériques). Lorsqu'il est activé, le contact X1, X2 est fermé et ouvert lorsqu'il est désactivé. Reportez-vous à l'illustration ci-dessous pour l'emplacement schématique de ce contact.



#	Code	Description
9.C.3	[C-03]	Plage: $-25°C \sim 25°C$ (incrément: $1°C$ )
9.C.4	[C-04]	Plage: $2°C \sim 10°C$ (incrément: $1°C$ ) Plus la valeur de [C-04] est élevée, plus la précision du passage entre le système de pompe à chaleur et la chaudière auxiliaire est élevée.

Pour déterminer la valeur de [C-03], procédez comme suit:

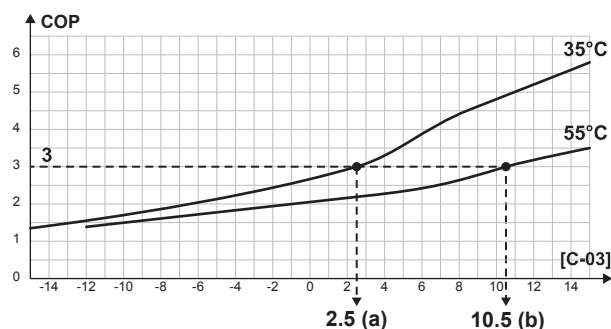
- 1** Déterminez le COP (= coefficient de performance) à l'aide de la formule:

Formule	Exemple
$COP = (\text{prix de l'électricité} / \text{prix du gaz})^{(a)} \times \text{rendement de chaudière}$	Si: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Prix de l'électricité: 20 c€/kWh</li> <li>▪ Prix du gaz: 6 c€/kWh</li> <li>▪ Rendement de chaudière: 0,9</li> </ul> Alors: $COP = (20/6) \times 0,9 = 3$



<sup>(a)</sup> Veillez à utiliser les mêmes unités de mesure pour le prix de l'électricité et le prix du gaz (exemple: c€/kWh dans les deux cas).

- 2 Déterminez la valeur de [C-03] à l'aide du graphique. Reportez-vous à la légende du tableau pour un exemple.



- a [C-03]=2,5 lorsque COP=3 et TD=35°C  
b [C-03]=10,5 lorsque COP=3 et TD=55°C



#### REMARQUE

Veillez à régler la valeur de [5-01] sur au moins 1°C de plus que la valeur de [C-03].

#### Prix de l'électricité et du gaz



#### INFORMATION

Pour définir le prix de l'électricité et du gaz, n'utilisez PAS les réglages de vue d'ensemble. Définissez-les plutôt dans la structure de menus ([7.5.1], [7.5.2], [7.5.3] et [7.6]). Pour plus d'informations sur comment régler les prix de l'énergie, veuillez consulter le manuel d'utilisation et le guide de référence utilisateur.



#### INFORMATION

**Panneaux solaires.** En cas d'utilisation de panneaux solaires, réglez la valeur du prix de l'électricité sur une valeur très basse afin de favoriser l'utilisation de la pompe à chaleur.

#	Code	Description
[7.5.1]	N/A	Réglages utilisateur > Tarif électricité > Haute
[7.5.2]	N/A	Réglages utilisateur > Tarif électricité > Moyen
[7.5.3]	N/A	Réglages utilisateur > Tarif électricité > Bas
[7.6]	N/A	Réglages utilisateur > Prix du gaz

#### Rendement chaudière

En fonction de la chaudière utilisée, l'efficacité doit être choisie de la manière suivante:

#	Code	Description
[9.C.2]	[7-05]	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Très haut</li> <li>▪ 1: Haute</li> <li>▪ 2: Moyen</li> <li>▪ 3: Bas</li> <li>▪ 4: Très faible</li> </ul>

## Sortie d'alarme

### Sortie alarme

#	Code	Description
[9.D]	[C-09]	<p><b>Sortie alarme:</b> Indique la logique de la sortie d'alarme sur la CCI: E/S numériques pendant un dysfonctionnement.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>0 Anormal:</b> La sortie d'alarme est alimentée en cas d'alarme. Un réglage sur cette valeur permet de distinguer la détection d'une alarme et la détection d'une panne de courant.</li> <li>▪ <b>1 Normal:</b> La sortie d'alarme n'est PAS alimentée en cas d'alarme.</li> </ul> <p>Reportez-vous également au tableau ci-dessous (logique de la sortie alarme).</p>

### Logique de la sortie alarme

[C-09]	Alarme	Pas d'alarme	Pas d'alimentation électrique vers l'unité
0	Sortie fermée	Sortie ouverte	Sortie ouverte
1	Sortie ouverte	Sortie fermée	

## Redémarrage automatique

### Redémarrage auto

Lorsque l'électricité revient après une coupure de courant, la fonction de redémarrage automatique rétablit les réglages de l'interface utilisateur au moment de la panne de courant. Il est donc recommandé de toujours activer cette fonction.

Si l'alimentation électrique à tarif préférentiel est du type à interruption de l'alimentation électrique, activez toujours la fonction de redémarrage automatique. Il est possible de garantir le contrôle en continu de l'unité intérieure, indépendamment du statut de l'alimentation électrique à tarif préférentiel, en connectant l'unité intérieure à une alimentation électrique à tarif normal distincte.

#	Code	Description
[9.E]	[3-00]	<p><b>Redémarrage auto:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Manuel</li> <li>▪ 1: Automatique</li> </ul>

## Fonction d'économie d'énergie

### Fonction Éco d'énergie



#### REMARQUE

**Fonction d'économie d'énergie.** La fonction Économie d'énergie s'applique uniquement aux modèles V3. Si vous souhaitez utiliser la fonction Économie d'énergie, veuillez à raccorder X804A à X806A sur la CCI de l'unité extérieure. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section "[Dans le cas de modèles V3](#)" (p. 90).

Détermine si l'alimentation électrique de l'unité extérieure peut être interrompue (en interne par la commande de l'unité intérieure) lors de l'arrêt du fonctionnement (pas de chauffage/rafraîchissement, ni de demande en eau chaude sanitaire). L'interruption de l'alimentation de l'unité extérieure lors de l'arrêt du fonctionnement dépend au final de la température ambiante, des conditions du compresseur et des minuteries internes minimales.

Pour activer le réglage de la fonction d'économie d'énergie, [E-08] doit être activé sur l'interface utilisateur.

#	Code	Description
[9.F]	[E-08]	<b>Fonction Éco d'énergie</b> pour l'unité extérieure: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Non</li> <li>▪ 1: Oui</li> </ul>

## Désactiver les protections



#### INFORMATION

**Fonctions de protection – "Mode installateur-sur-place".** Le logiciel est pourvu de fonctions de protection, telles que l'antigel de la pièce. L'unité exécute automatiquement ces fonctions si nécessaire.

Pendant l'installation ou l'entretien, ce comportement est non souhaité. Par conséquent, les fonctions de protections peuvent être désactivées:

- **Lors de la première mise sous tension:** les fonctions de protection sont désactivées par défaut. Au bout de 12 heures, elles seront activées automatiquement.
- **Par la suite:** un installateur peut désactiver manuellement les fonctions de protection en effectuant le réglage de [9.G]: **Désactiver les protections=Oui**. Une fois son travail effectué, il peut activer les fonctions de protection en effectuant le réglage de [9.G]: **Désactiver les protections=Non**.

#	Code	Description
[9.G]	N/A	<b>Désactiver les protections:</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Non</li> <li>▪ 1: Oui</li> </ul>

## Dégivrage forcé

### Dégivrage forcé

Lancez manuellement une opération de dégivrage.

#	Code	Description
[9.H]	N/A	Souhaitez-vous lancer une opération de dégivrage? <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Retour</li> <li>▪ OK</li> </ul>

**REMARQUE**

**Démarrage du dégivrage forcé.** Vous ne pouvez démarrer le dégivrage forcé que lorsque le fonctionnement du chauffage a duré un certain moment.

**Réglages de vue d'ensemble sur site**

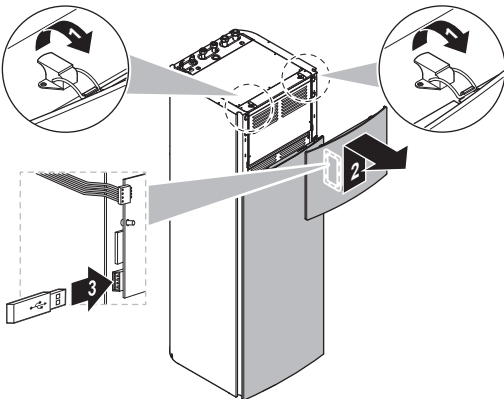


Presque tous les réglages peuvent être effectués à l'aide de la structure de menus. Si pour une quelconque raison vous devez modifier un réglage à l'aide des réglages de vue d'ensemble, vous pouvez y accéder dans la vue d'ensemble des réglages sur site [9.I]. Reportez-vous à la section "[Modification d'un paramètre d'affichage](#)" [▶ 120].

**Exporter les réglages MMI****À propos de l'exportation des réglages de configuration**

Exportez les réglages de configuration de l'unité vers une clé USB, par l'intermédiaire de la MMI (l'interface utilisateur de l'unité intérieure). Lors du dépannage, vous pourrez fournir ces données à notre département de maintenance.

#	Code	Description
[9.N]	N/A	Vos paramètres MMI seront exportés vers le dispositif de stockage connecté: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Retour</li> <li>▪ OK</li> </ul>

**Exportation des réglages MMI**

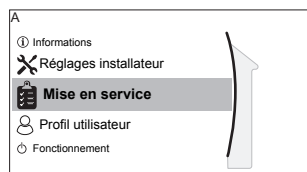
<b>1</b>	Ouvrez le panneau de l'interface utilisateur et insérez une clé USB.  	—
<b>2</b>	Sur l'interface utilisateur, accédez à [9.N] Exporter les paramètres MMI.	
<b>3</b>	Sélectionnez OK.	

<b>4</b>	Retirez la clé USB et fermez le panneau de l'interface utilisateur.	—
----------	---	---

### 10.5.10 Mise en service

#### Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:



#### [A] Mise en service

[A.1] Essais opérationnels

[A.2] Essais actionneurs

[A.3] Purge d'air

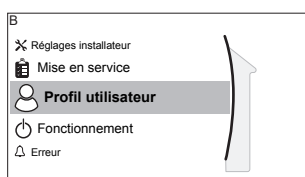
[A.4] Séchage de chape

#### À propos de la mise en service

Consultez la section: "[11 Mise en service](#)" [▶ 214]

### 10.5.11 Profil utilisateur

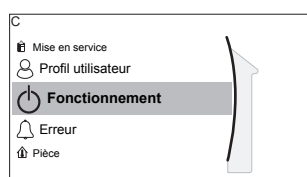
[B] **Profil utilisateur**: reportez-vous à "[Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur](#)" [▶ 119].



### 10.5.12 Fonctionnement

#### Aperçu

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:



#### [C] Fonctionnement

[C.2] Chauffage/refroidissement

[C.3] Ballon

#### Activation/désactivation de fonctionnalités

Dans le menu du fonctionnement, vous pouvez activer ou désactiver de forme individuelle les fonctionnalités de l'unité.

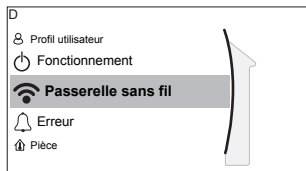
#	Code	Description
[C.2]	N/A	Chauffage/refroidissement: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Arrêt</li> <li>▪ 1: Marche</li> </ul>
[C.3]	N/A	Ballon: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 0: Arrêt</li> <li>▪ 1: Marche</li> </ul>

**INFORMATION**

**Restriction :** les réglages WLAN ne sont visibles que lorsqu'une cartouche WLAN est insérée dans l'interface utilisateur.

**Aperçu**

Les éléments suivants sont répertoriés dans le sous-menu:

**[D] Passerelle sans fil**

[D.1] Mode

[D.2] WPS

[D.3] Redémarrer

[D.4] Informations sur l'appareil

**À propos de la cartouche WLAN**

La cartouche WLAN connecte le système à internet. L'utilisateur peut ensuite commander le système par l'intermédiaire de l'application Daikin Residential Controller.

Cela exige les composants suivants:

<b>a</b>	Cartouche WLAN	La cartouche WLAN doit être insérée dans l'interface utilisateur. Reportez-vous au manuel d'installation de la cartouche WLAN.
<b>b</b>	Routeur	À fournir.
<b>c</b>	Smartphone + application 	L'application Daikin Residential Controller doit être installée sur le smartphone de l'utilisateur. Voir: <a href="http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/">http://www.onlinecontroller.daikineurope.com/</a> 

**Configuration**

Pour configurer l'application Daikin Residential Controller, suivez les consignes indiquées dans l'application. Pendant que vous faites cela, les actions et renseignements suivants sont nécessaires sur l'interface utilisateur:

**Mode:** mettez le mode AP en MARCHE (= adaptateur WLAN actif en tant que point d'accès) ou à l'ARRÊT.

#	Code	Description
[D.1]	N/A	Activer le mode AP: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Non</li> <li>▪ Oui</li> </ul>

**Redémarrer:** redémarrer la cartouche WLAN.

#	Code	Description
[D.2]	N/A	Redémarrer la passerelle: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Retour</li> <li>▪ OK</li> </ul>

WPS: Connecter la cartouche WLAN au routeur.

#	Code	Description
[D.3]	N/A	WPS: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Non</li> <li>▪ Oui</li> </ul>



#### INFORMATION

Vous pouvez utiliser cette fonction uniquement si elle est prise en charge par la version du logiciel du WLAN et la version du logiciel de l'application Daikin Residential Controller.

Retirer du nuage: retirer la cartouche WLAN du nuage.

#	Code	Description
[D.4]	N/A	Retirer du nuage: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Non</li> <li>▪ Oui</li> </ul>

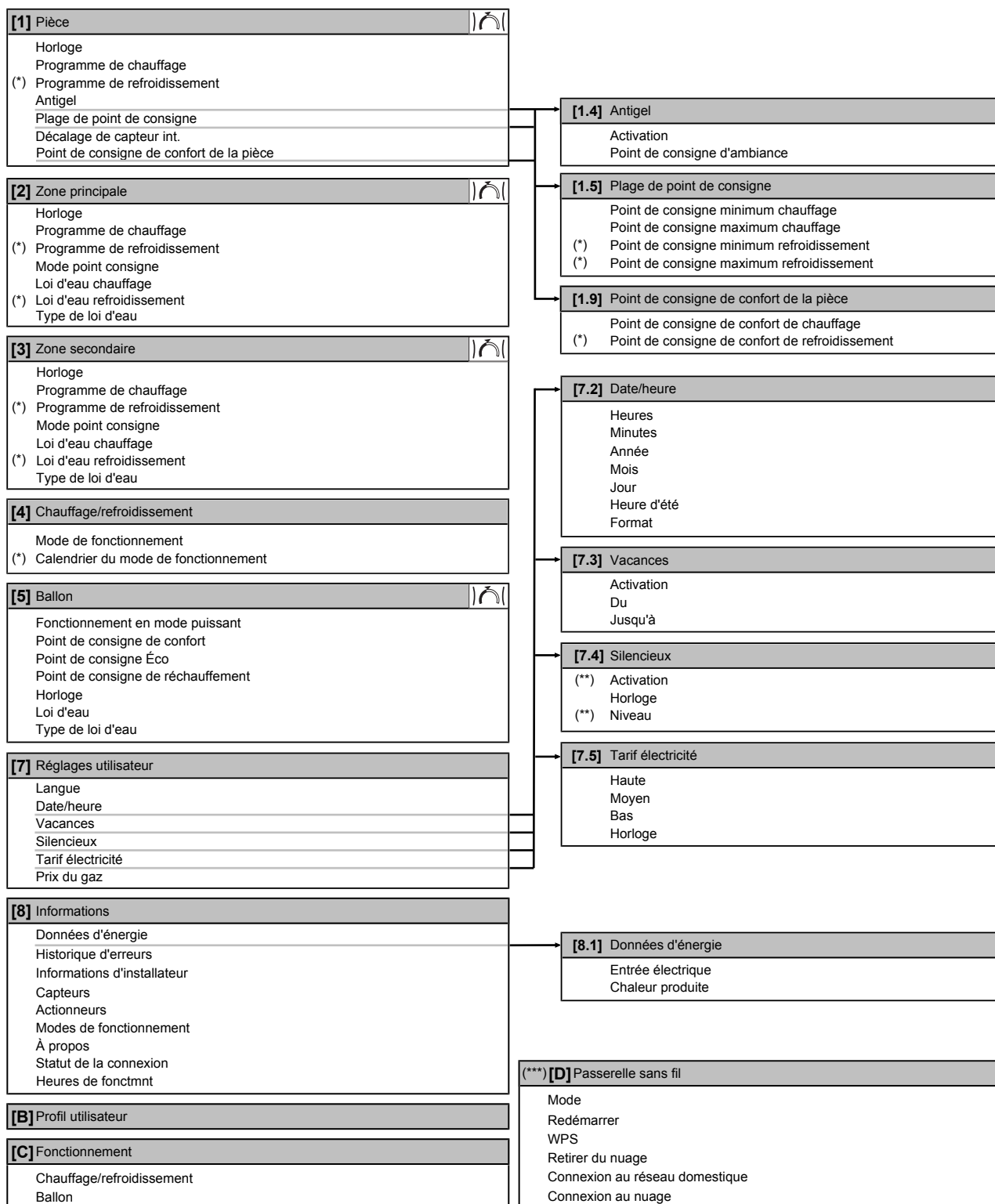
Connexion au réseau domestique: lire l'état de connexion au réseau domestique.


#	Code	Description
[D.5]	N/A	Connexion au réseau domestique: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Déconnecté du [WLAN_SSID]</li> <li>▪ Connecté au [WLAN_SSID]</li> </ul>

Connexion au nuage: lire l'état de connexion au nuage.

#	Code	Description
[D.6]	N/A	Connexion au nuage: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Non connecté</li> <li>▪ Connecté</li> </ul>

## 10.6 Structure de menus: vue d'ensemble des réglages utilisateur



-  Écran du point de consigne
- (\*) Uniquement applicable si EKHVCONV\* est installé
- (\*\*) Accessible uniquement par l'installateur
- (\*\*\*) Uniquement applicable si le WLAN est installé

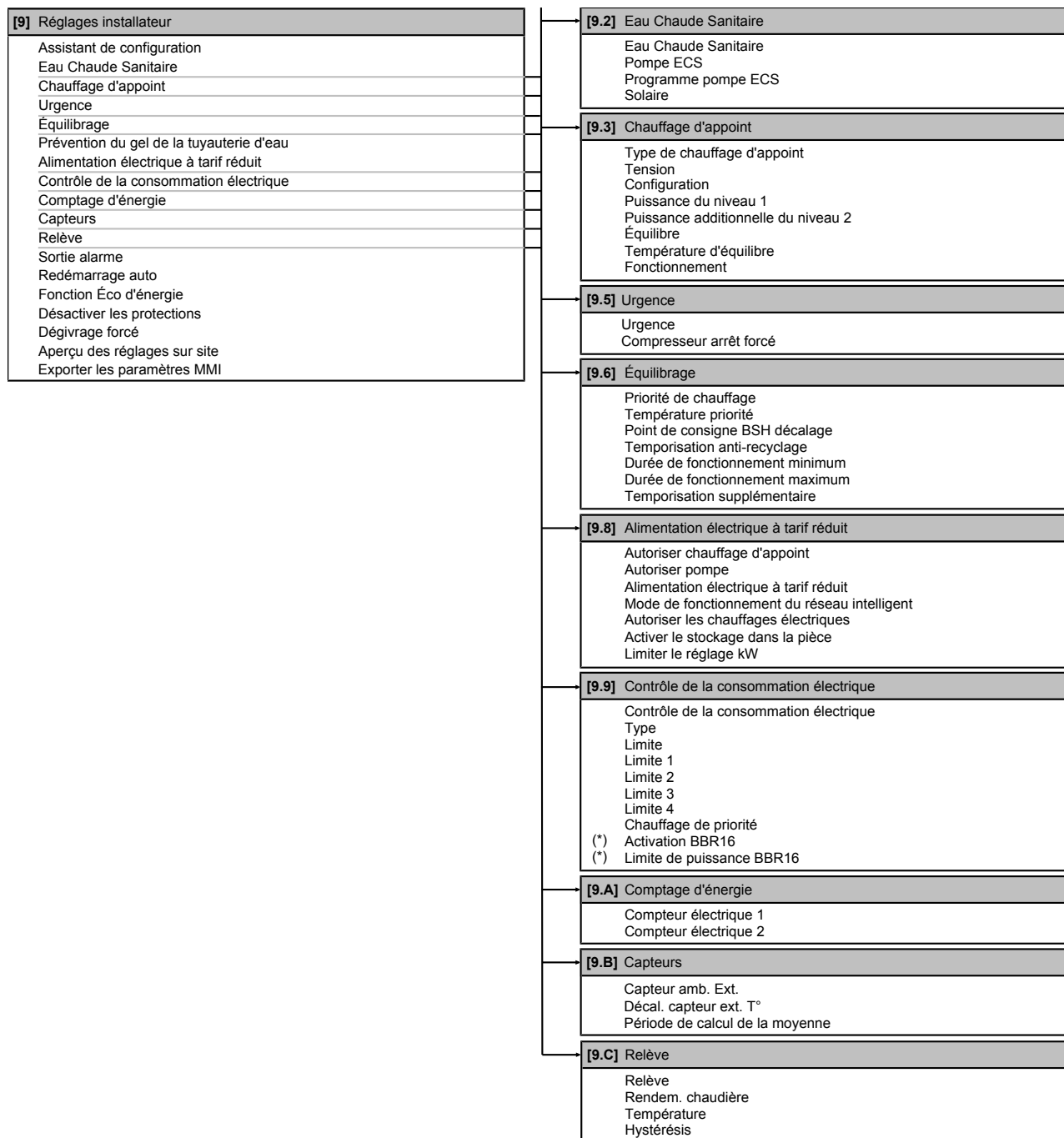


### INFORMATION

La visibilité des réglages dépend des réglages installateur sélectionnés et de la catégorie d'appareil.



## 10.7 Structure de menus: vue d'ensemble des réglages installateur



(\* ) Uniquement applicable en suédois.

**INFORMATION**

Les réglages du kit solaire sont affichés mais ne sont PAS applicables à cette unité. Les réglages ne doivent PAS être utilisés ou modifiés.

**INFORMATION**

La visibilité des réglages dépend des réglages installateur sélectionnés et de la catégorie d'appareil.

# 11 Mise en service



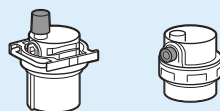
## REMARQUE

**Liste de contrôle de mise en service générale** En plus des instructions de mise en service figurant dans ce chapitre, une liste de contrôle de mise en service générale est également disponible sur le Daikin Business Portal (authentification exigée).

La liste de contrôle de mise en service générale complète les instructions du présent chapitre et elle peut servir de référence et de modèle de rapport durant la mise en service et la livraison à l'utilisateur.



## REMARQUE



Assurez-vous-en que les deux vannes de purge d'air (une sur le filtre magnétique et une sur le chauffage d'appoint) sont ouvertes.

Toutes les vannes de purge d'air automatique doivent rester ouvertes après la mise en service.



## INFORMATION

**Fonctions de protection – "Mode installateur-sur-place"**. Le logiciel est pourvu de fonctions de protection, telles que l'antigel de la pièce. L'unité exécute automatiquement ces fonctions si nécessaire.

Pendant l'installation ou l'entretien, ce comportement est non souhaité. Par conséquent, les fonctions de protections peuvent être désactivées:

- **Lors de la première mise sous tension:** les fonctions de protection sont désactivées par défaut. Au bout de 12 heures, elles seront activées automatiquement.
- **Par la suite:** un installateur peut désactiver manuellement les fonctions de protection en effectuant le réglage de [9.G]: **Désactiver les protections=Oui**. Une fois son travail effectué, il peut activer les fonctions de protection en effectuant le réglage de [9.G]: **Désactiver les protections=Non**.

## Dans ce chapitre

11.1	Vue d'ensemble: mise en service .....	214
11.2	Précautions lors de la mise en service .....	215
11.3	Liste de contrôle avant la mise en service .....	215
11.4	Liste de vérifications pendant la mise en service .....	216
11.4.1	Débit minimal .....	216
11.4.2	Fonction de purge d'air .....	217
11.4.3	Essai de fonctionnement.....	220
11.4.4	Essai d'actionneur .....	221
11.4.5	Séchage de la dalle .....	222

## 11.1 Vue d'ensemble: mise en service

Ce chapitre indique ce que vous devez faire et savoir pour mettre en service le système après l'avoir installé et configuré.

### Ordre de montage habituel

La mise en service inclut généralement les étapes suivantes:

- 1 vérification de la liste de vérifications avant la mise en service,
- 2 purge d'air,
- 3 essai de fonctionnement au niveau du système,
- 4 si nécessaire, essai de fonctionnement au niveau d'un ou plusieurs actionneurs,
- 5 si nécessaire, séchage de la dalle,

## 11.2 Précautions lors de la mise en service



### INFORMATION

Lors de la première période de fonctionnement de l'unité, la puissance requise peut être plus élevée que la puissance indiquée sur la plaque signalétique de l'unité. Ce phénomène est causé par le compresseur, qui nécessite environ 50 heures de fonctionnement en continu avant de fonctionner en douceur et de proposer une consommation électrique stable.



### REMARQUE

Utilisez TOUJOURS l'unité avec des thermistances et/ou des capteurs/contacteurs de pression. A défaut, il y a un risque que le compresseur brûle.

## 11.3 Liste de contrôle avant la mise en service

Après l'installation de l'unité, vérifiez d'abord les points ci-dessous. Une fois tous les contrôles effectués, l'unité doit être fermée. Mettez l'unité sous tension une fois qu'elle est fermée.

<input type="checkbox"/>	Vous avez lu toutes les consignes d'installation, comme indiqué dans le <b>guide de référence de l'installateur</b> .
<input type="checkbox"/>	L' <b>unité intérieure</b> est correctement montée.
<input type="checkbox"/>	L' <b>unité extérieure</b> est correctement montée.
<input type="checkbox"/>	Le <b>câblage sur place</b> suivant a été effectué conformément au présent document et à la législation applicable: <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ entre le panneau d'alimentation local et l'unité extérieure,</li> <li>▪ entre l'unité intérieure et l'unité extérieure,</li> <li>▪ entre le panneau d'alimentation local et l'unité intérieure,</li> <li>▪ entre l'unité intérieure et les vannes (le cas échéant),</li> <li>▪ entre l'unité intérieure et le thermostat d'ambiance (le cas échéant).</li> </ul>
<input type="checkbox"/>	Le système est correctement <b>mis à la terre</b> et les bornes de terre sont serrées.
<input type="checkbox"/>	Les <b>fusibles</b> ou les dispositifs de protection installés localement sont conformes au présent document et n'ont PAS été contournés.
<input type="checkbox"/>	La <b>tension d'alimentation</b> doit correspondre à la tension indiquée sur l'étiquette d'identification de l'unité.
<input type="checkbox"/>	Le coffret électrique ne contient PAS de <b>raccords desserrés</b> ou de composants électriques endommagés.
<input type="checkbox"/>	Il n'y a PAS de <b>composants endommagés</b> ou de <b>tuyaux coincés</b> à l'intérieur des unités intérieure et extérieure.

<input type="checkbox"/>	Le <b>disjoncteur du circuit du chauffage d'appoint</b> F1B (à fournir) est ACTIVÉ.
<input type="checkbox"/>	Les <b>tuyaux</b> installés sont de taille correcte et sont correctement isolés.
<input type="checkbox"/>	Il n'y a PAS de <b>fuites d'eau</b> dans l'unité intérieure.
<input type="checkbox"/>	Les <b>vannes d'arrêt</b> sont correctement installées et complètement ouvertes.
<input type="checkbox"/>	Les <b>vannes de purge d'air automatique</b> sont ouvertes.
<input type="checkbox"/>	La <b>soupape de décharge de pression</b> purge l'eau lorsqu'elle est ouverte. De l'eau propre doit sortir.
<input type="checkbox"/>	Le <b>volume minimal d'eau</b> est garanti dans toutes les conditions. Reportez-vous à la section "Vérification du débit et du volume d'eau" sous " <a href="#">8.1 Préparation de la tuyauterie d'eau</a> " [▶ 69].
<input type="checkbox"/>	Le <b>ballon d'eau chaude sanitaire</b> est rempli complètement.

## 11.4 Liste de vérifications pendant la mise en service

<input type="checkbox"/>	Le <b>débit minimal</b> lors du dégivrage/fonctionnement du chauffage d'appoint est garanti dans toutes les conditions. Reportez-vous à la section "Vérification du débit et du volume d'eau" sous " <a href="#">8.1 Préparation de la tuyauterie d'eau</a> " [▶ 69].
<input type="checkbox"/>	<b>Purge d'air.</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Essai de fonctionnement.</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Essai de fonctionnement de l'actionneur.</b>
<input type="checkbox"/>	<b>Fonction de séchage de la dalle</b> La fonction de séchage de la dalle est démarrée (si nécessaire).

### 11.4.1 Débit minimal

#### Objectif

Pour qu'une unité fonctionne correctement, il est important de vérifier que le débit minimal est atteint. Le cas échéant, modifiez le réglage de la vanne de dérivation.

#### Débit minimal requis

25 l/min

#### Vérification du débit minimal: zone supplémentaire (obligatoire)

<b>1</b>	Vérifiez la configuration hydraulique pour trouver quelles boucles de chauffage peuvent être fermées au moyen des vannes mécaniques, électroniques ou autres.	—
<b>2</b>	Fermez toutes les boucles de chauffage qui peuvent être fermées.	—
<b>3</b>	Démarrez l'essai de fonctionnement de la pompe (reportez-vous à la section " <a href="#">11.4.4 Essai d'actionneur</a> " [▶ 221]).	—
<b>4</b>	Lisez le débit <sup>(a)</sup> et modifiez le réglage de la vanne de dérivation pour atteindre le débit minimal requis + 2 l/min.	—

<sup>(a)</sup> Durant l'essai de fonctionnement de la pompe, l'unité peut utiliser un débit inférieur au débit minimal requis.

### Vérification du débit minimal: zone principale (recommandé)



#### INFORMATION

La pompe de la zone secondaire assure le débit minimal pour garantir un fonctionnement correct de l'unité.

1	Vérifiez à l'aide de la configuration hydraulique les boucles de chauffage qui peuvent être fermées au moyen des vannes mécaniques, électroniques ou autres.	—
2	Fermez toutes les boucles de chauffage qui peuvent être fermées (reportez-vous à l'étape précédente).	—
3	Créez une demande de marche du thermostat dans la zone principale uniquement.	—
4	Patiencez 1 minute jusqu'à ce que l'unité se stabilise.	—
5	Si la pompe supplémentaire est toujours utilisée (le voyant vert sur la droite de la pompe est ALLUMÉ), augmentez le débit jusqu'à ce que la pompe supplémentaire ne soit plus utilisée (voyant ÉTEINT).	—
6	Accédez à [8.4.A]: <b>Informations &gt; Capteurs &gt; Débit.</b>	
7	Lisez le débit et modifiez le réglage de la vanne de dérivation pour atteindre le débit minimal requis + 2 l/min.	—

#### 11.4.2 Fonction de purge d'air

##### Objectif

Lors de la mise en service et de l'installation de l'unité, il est très important d'évacuer l'air du circuit d'eau. Lorsque la fonction de purge d'air est activée, la pompe fonctionne sans que l'unité soit activée et l'évacuation de l'air présent dans le circuit d'eau commence.



#### REMARQUE

Avant de commencer la purge d'air, ouvrez la vanne de sécurité et vérifiez que le circuit est suffisamment rempli en eau. Commencez la procédure de purge d'air uniquement si de l'eau déborde de la vanne après son ouverture.

##### Manuel ou automatique

Il y a 2 modes de purge d'air:

- Manuel: vous pouvez régler la vitesse de la pompe sur faible ou élevée. Vous pouvez régler le circuit (la position de la vanne 3 voies) sur Pièce ou Ballon. La purge d'air doit s'effectuer pour à la fois les circuits du chauffage et du ballon (d'eau chaude sanitaire).
- Automatique: l'unité change automatiquement la vitesse de la pompe et commute la position de la vanne 3 voies entre le circuit de chauffage et d'eau chaude sanitaire.

**INFORMATION**

Au moment de purger de l'air en mode automatique, la première purge d'air est toujours pour la zone principale, et la seconde purge d'air démarrée est toujours pour la zone supplémentaire. Pour purger l'air du circuit du ballon d'eau chaude sanitaire, choisissez [A.3.1.5.2] **Circuit=Ballon ECS** au début de la purge d'air manuelle de la zone principale ou de la zone supplémentaire.

**Ordre de montage habituel**

Les étapes de purge d'air du système doivent être les suivantes:

- 1 Effectuer une purge d'air manuelle pour les deux zones
- 2 Effectuer une purge d'air automatique pour les deux zones

**INFORMATION**

Commencez par effectuer une purge d'air manuelle. Une fois que presque tout l'air est purgé, procédez à une purge d'air automatique. Si nécessaire, répétez la purge automatique jusqu'à ce que vous ayez la certitude que l'air a été entièrement évacué du système. Pendant la fonction de purge d'air, la limitation de vitesse de la pompe [9-0D], n'est PAS applicable.

La fonction de purge d'air s'arrête automatiquement après 30 minutes.

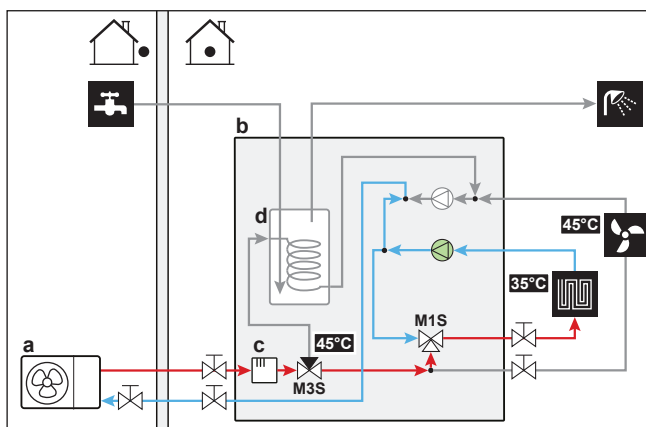
**INFORMATION**

Obtenez les meilleurs résultats en purgeant l'air de chaque boucle de manière séparée.

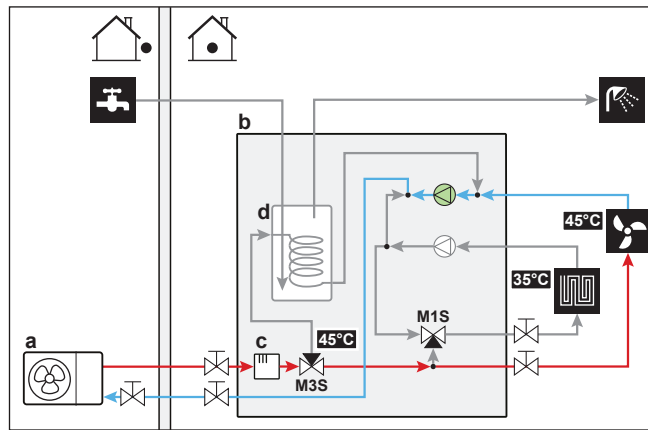
**Le statut de la vanne et des pompes lors de la purge d'air**

Statut	Purge d'air sur zone...		
	Zone principale (mixte)	Zone supplémentaire (direct)	Ballon (eau chaude sanitaire)
<b>Vanne de mélange</b>	Ouverture complète	Mise hors-circuit	Mis hors-circuit
<b>Zone principale de la pompe</b>	MARCHE	ARRÊT	ARRÊT
<b>Zone supplémentaire de la pompe</b>	ARRÊT	MARCHE	MARCHE

**Exemple :** Purge d'air sur la zone principale:



**Exemple :** Purge d'air sur la zone supplémentaire:



- a** Unité extérieure  
**b** Unité intérieure  
**c** Chauffage d'appoint  
**d** Ballon d'eau chaude sanitaire  
**M1S** Vanne 3 voies (vanne de mélange pour la zone principale/mixte)  
**M3S** Vanne 3 voies (chauffage/eau chaude sanitaire)

### Purge d'air manuelle





#### INFORMATION

Lors de la purge de la zone principale, veillez à ce que le point de consigne de cette zone soit supérieur d'au moins 5°C à la température réelle de l'eau à l'intérieur de l'unité.

**Conditions :** Assurez-vous-en que tout fonctionnement soit désactivé. Accédez à [C]: **Fonctionnement** et désactivez **Chauffage/refroidissement** et le fonctionnement du **Ballon**.

1	Réglez le niveau d'autorisation de l'utilisateur sur <b>Installateur</b> . Reportez-vous à la section " <a href="#">Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur</a> " [▶ 119].	—
2	Accédez à [A.3]: <b>Mise en service</b> > <b>Purge d'air</b> .	🔧⋯○
3	Dans le menu, réglez <b>Type = Manuel</b> .	○⋯●
4	Sélectionnez <b>Démarrer la purge d'air</b> .	🔧⋯○
5	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer. <b>Résultat :</b> La purge d'air commence. Le processus s'arrête automatiquement lorsque c'est prêt.	🔧⋯○
6	En fonctionnement manuel: <ul style="list-style-type: none"> <li>Vous pouvez changer la vitesse de la pompe.</li> <li>Vous devez changer le circuit.</li> </ul> Pour modifier ces réglages pendant la purge d'air, ouvrez le menu et accédez à [A.3.1.5]: <b>Réglages</b> .	🔧⋯○
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faites défiler jusqu'à <b>Circuit</b> et réglez-le sur <b>Espace/ Ballon ECS</b>.</li> </ul>	🔧⋯○ ○⋯●
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faites défiler jusqu'à <b>Vitesse de la pompe</b> et réglez-le sur <b>Basse/Haute</b>.</li> </ul>	🔧⋯○ ○⋯●

<b>7</b>	Pour arrêter manuellement la purge d'air:	—
	<b>1</b> Ouvrez le menu et accédez à <b>Arrêter purge d'air</b> .	
	<b>2</b> Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer.	







### Purge d'air automatique



#### INFORMATION

Lors de la purge de la zone principale, veillez à ce que le point de consigne de cette zone soit supérieur d'au moins 5°C à la température réelle de l'eau à l'intérieur de l'unité.

**Conditions :** Assurez-vous-en que tout fonctionnement soit désactivé. Accédez à [C]: **Fonctionnement** et désactivez **Chauffage/refroidissement** et le fonctionnement du **Ballon**.

<b>1</b>	Réglez le niveau d'autorisation de l'utilisateur sur <b>Installateur</b> . Reportez-vous à la section " <a href="#">Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur</a> " [▶ 119].	—
	<b>2</b> Accédez à [A.3]: <b>Mise en service &gt; Purge d'air</b> .	
<b>3</b>	Dans le menu, réglez <b>Type = Automatique</b> .	
<b>4</b>	Sélectionnez <b>Démarrer la purge d'air</b> .	
<b>5</b>	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer.	
	<b>Résultat :</b> La purge d'air commence. Le processus s'arrête automatiquement une fois terminé.	
<b>6</b>	Pour arrêter manuellement la purge d'air:	—
	<b>1</b> Dans le menu, accédez à <b>Arrêter purge d'air</b> .	
	<b>2</b> Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer.	

### 11.4.3 Essai de fonctionnement

#### Objectif

Effectuez des essais sur l'unité et surveillez la température de départ et du ballon afin de vérifier si l'unité fonctionne correctement. Les essais suivants devraient être faits:

- Chauffage
- Rafraîchissement (le cas échéant)
- Ballon








#### INFORMATION

L'essai de fonctionnement s'applique uniquement à la zone de température secondaire.

#### Essai de fonctionnement

**Conditions :** Assurez-vous-en que tout fonctionnement soit désactivé. Accédez à [C]: **Fonctionnement** et désactivez **Chauffage/refroidissement** et le fonctionnement du **Ballon**.



<b>1</b>	Réglez le niveau d'autorisation de l'utilisateur sur <b>Installateur</b> . Reportez-vous à la section " <a href="#">Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur</a> " [▶ 119].	—
<b>2</b>	Accédez à [A.1]: <b>Mise en service &gt; Essais opérationnels</b> .	
<b>3</b>	Sélectionnez un essai dans la liste. <b>Exemple : Chauffage</b> .	
<b>4</b>	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer. <b>Résultat :</b> L'essai de fonctionnement commence. Le processus s'arrête automatiquement lorsque c'est prêt ( $\pm 30$ min).	
	Pour arrêter manuellement l'essai:	—
<b>1</b>	Dans le menu, accédez à <b>Arrêtez l'essai</b> .	
<b>2</b>	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer.	





#### INFORMATION

Si la température extérieure se trouve hors de la plage de fonctionnement, l'unité risque de ne PAS fonctionner ou de ne PAS fournir la capacité exigée.

#### Pour surveiller les températures de départ et du ballon

Durant l'essai de fonctionnement, il est possible de s'assurer du fonctionnement correct de l'unité en surveillant sa température de départ (mode de chauffage/ rafraîchissement) et sa température du ballon (mode d'eau chaude sanitaire).

Pour surveiller les températures:

<b>1</b>	Dans le menu, accédez à <b>Capteurs</b> .	
<b>2</b>	Sélectionnez les informations de température.	



#### 11.4.4 Essai d'actionneur




##### Objectif

Effectuer un essai de fonctionnement de l'actionneur afin de confirmer le fonctionnement des différents actionneurs. Par exemple, lorsque vous sélectionnez **Pompe**, un essai de fonctionnement de la pompe démarre.

##### Essai de fonctionnement de l'actionneur

**Conditions :** Assurez-vous-en que tout fonctionnement soit désactivé. Accédez à [C]: **Fonctionnement** et désactivez **Chauffage/refroidissement** et le fonctionnement du **Ballon**.

<b>1</b>	Réglez le niveau d'autorisation de l'utilisateur sur <b>Installateur</b> . Reportez-vous à la section " <a href="#">Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur</a> " [▶ 119].	—
<b>2</b>	Accédez à [A.2]: <b>Mise en service &gt; Essais actionneurs</b> .	
<b>3</b>	Sélectionnez un essai dans la liste. <b>Exemple : Pompe</b> .	

<b>4</b>	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer.	
	<b>Résultat</b> : L'essai de fonctionnement de l'actionneur commence. Le processus s'arrête automatiquement lorsque c'est prêt ( $\pm 30$ min).	
	Pour arrêter manuellement l'essai:	—
<b>1</b>	Dans le menu, accédez à <b>Arrêtez l'essai</b> .	
<b>2</b>	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer.	

### Essais de fonctionnement de l'actionneur possibles

- Essai Chauffage d'appoint 1
- Essai Chauffage d'appoint 2
- Essai Pompe



#### INFORMATION

Veillez à purger tout l'air avant de procéder à l'essai de fonctionnement. De même, évitez toujours de provoquer des perturbations dans le circuit d'eau lors de l'essai de fonctionnement.

- Essai Vanne d'arrêt
- Essai de la Vanne de dérivation (vanne 3 voies pour basculer entre le chauffage et le chauffage du ballon)
- Essai Signal bivalent
- Essai Sortie alarme
- Essai Signal R/C
- Essai Pompe ECS

## 11.4.5 Séchage de la dalle

### À propos du séchage de la dalle de chauffage

#### Objectif

La fonction de séchage de la dalle pour le chauffage au sol (UFH) permet de sécher la dalle d'un chauffage au sol pendant la construction du bâtiment.



#### REMARQUE

L'installateur a pour responsabilités de:

- contacter le fabricant de la dalle pour connaître la température d'eau maximale autorisée de manière à éviter que la dalle ne se craquèle,
- programmer le programme de séchage de la dalle de chauffage en fonction des instructions de chauffage initial du fabricant de la dalle,
- vérifier régulièrement le fonctionnement correct de l'installation,
- exécuter le programme adapté au type de dalle utilisée.

### Séchage de la dalle de chauffage avant ou pendant l'installation de l'unité extérieure

La fonction de séchage de la dalle UFH peut être exécutée alors que l'installation extérieure n'est pas terminée. Le chauffage d'appoint procède alors au séchage de la dalle et fournit l'eau sans que la pompe à chaleur fonctionne.

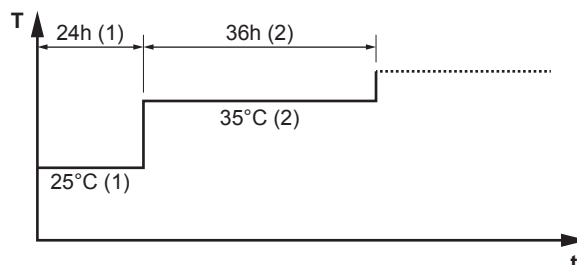
## Programmation du séchage de la dalle

### Durée et température

L'installateur peut programmer jusqu'à 20 étapes. Pour chaque étape, il doit saisir:

- 1 la durée en heures (72 heures maximum),
- 2 la température de départ voulue (55°C maximum).

Exemple :



- T Température de départ voulue (15~55°C)  
t Durée (1~72 h)  
(1) Étape 1  
(2) Étape 2

### Pas

1	Réglez le niveau d'autorisation de l'utilisateur sur <b>Installateur</b> . Reportez-vous à la section " <a href="#">Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur</a> " [▶ 119].	—
2	Accédez à [A.4.2]: <b>Mise en service &gt; Séchage de chape &gt; Programme</b> .	
3	Définition du programme: Pour ajouter une nouvelle étape, sélectionnez la ligne vide suivante et modifiez sa valeur. Pour supprimer une étape et toutes les étapes en dessous, diminuez la durée jusqu'à "—". <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Faites défiler le programme.</li> <li>▪ Ajustez la durée (entre 1 et 72 heures) et les températures (entre 15°C et 55°C).</li> </ul>	—  
4	Appuyez sur la molette gauche pour sauvegarder le programme.	

## Séchage de la dalle



### INFORMATION

- Si **Urgence** est défini sur **Manuel** ([9,5]=0), et si l'unité est déclenchée pour débiter le fonctionnement d'urgence, l'interface utilisateur demande une confirmation avant de commencer. La fonction de séchage de la dalle pour le chauffage au sol est activée même si l'utilisateur ne confirme PAS le fonctionnement d'urgence.
- Pendant le séchage de la dalle, la limitation de vitesse de la pompe [9-0D], n'est PAS applicable.

**REMARQUE**

Pour effectuer un séchage de la dalle de chauffage, la protection antigèle doit être désactivée ([2-06]=0). Elle est activée par défaut ([2-06]=1). Cependant, en raison du mode "installateur-sur-place" (voir "Mise en service"), la protection antigèle est automatiquement désactivée pendant les 12 heures suivant la première mise sous tension.

Si le séchage de la dalle doit être effectué après les 12 premières heures suivant la mise sous tension, désactivez manuellement la protection antigèle en réglant [2-06] sur "0" et MAINTENEZ la fonction désactivée jusqu'à ce que le séchage de la dalle soit terminé. Si vous ne respectez pas cette consigne, la dalle risque de fissurer.

**REMARQUE**

Pour pouvoir lancer le séchage de la dalle, veillez à ce que les réglages suivants soient respectés:

- [4-00]=1
- [C-02]=0
- [D-01]=0
- [4-08]=0
- [4-01]≠1

**Pas**

**Conditions :** Un programme de séchage de la dalle de chauffage est programmé. Reportez-vous à la section "[Programmation du séchage de la dalle](#)" [▶ 223].


**Conditions :** Assurez-vous-en que tout fonctionnement soit désactivé. Accédez à [C]: **Fonctionnement** et désactivez **Chauffage/refroidissement** et le fonctionnement du **Ballon**.

<b>1</b>	Réglez le niveau d'autorisation de l'utilisateur sur <b>Installateur</b> . Reportez-vous à la section " <a href="#">Changement de niveau d'autorisation de l'utilisateur</a> " [▶ 119].	—
<b>2</b>	Accédez à [A.4]: <b>Mise en service</b> > <b>Séchage de chape</b> .	
<b>3</b>	Sélectionnez <b>Démarrer séchage de chape</b> .	
<b>4</b>	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer. <b>Résultat :</b> Le séchage de la dalle de chauffage commence. Le processus s'arrête automatiquement une fois terminé.	
<b>5</b>	Arrêt manuel du séchage de la dalle de chauffage:	—
<b>1</b>	Ouvrez le menu et accédez à <b>Arrêter séchage de chape</b> .	
<b>2</b>	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer.	

**Lecture du statut de séchage de la dalle de chauffage**

**Conditions :** Vous êtes en train d'effectuer le séchage de la dalle de chauffage.

<b>1</b>	Appuyez sur le bouton retour. <b>Résultat :</b> Un graphique est affiché mettant en évidence l'actuelle étape du programme de séchage de la dalle, la durée totale restante et la température de départ voulue actuelle.	
----------	---	--

<b>2</b>	Appuyez sur la molette gauche pour ouvrir le menu principal et pour:	
	<b>1</b> Visionner l'état des capteurs et des actionneurs.	—
	<b>2</b> Ajuster le programme actuel	—

### Arrêter un séchage de la dalle de chauffage au sol (UFH)



#### Erreur U3

Lorsque le programme s'arrête du fait d'une erreur ou d'un arrêt, le code d'erreur U3 s'affiche sur l'interface utilisateur. Pour résoudre les codes d'erreur, reportez-vous à la section "[14.4 Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur](#)" [▶ 243].

En cas de coupure de courant, l'erreur U3 n'est pas générée. Lorsque le courant est rétabli, l'unité redémarre automatiquement la dernière étape et poursuit le programme.


#### Arrêter le séchage de la dalle UFH

Arrêt manuel du séchage de la dalle de chauffage:

<b>1</b>	Accédez à [A.4.3]: <b>Mise en service &gt; Séchage de chape</b>	—
<b>2</b>	Sélectionnez <b>Arrêter séchage de chape</b> .	
<b>3</b>	Sélectionnez <b>OK</b> pour confirmer. <b>Résultat :</b> Le séchage de la dalle de chauffage est interrompu.	

#### Lecture du statut de séchage de la dalle UFH

Lorsque le programme s'arrête du fait d'une erreur, d'un arrêt ou d'une panne de courant, vous pouvez lire le statut de séchage de la dalle de chauffage:

<b>1</b>	Accédez à [A.4.3]: <b>Mise en service &gt; Séchage de chape &gt; Statut</b>	
<b>2</b>	Vous pouvez lire les valeurs ici: <b>Arrêté à +</b> l'étape lors de laquelle le séchage de la dalle a été arrêté.	—
<b>3</b>	Modifiez et redémarrez l'exécution du programme <sup>(a)</sup> .	—

<sup>(a)</sup> Si le programme de séchage de la dalle UFH a été arrêté du fait d'une panne de courant et le courant est rétabli, le programme redémarre automatiquement la mesure appliquée en dernier.

## 12 Remise à l'utilisateur

Une fois l'essai de fonctionnement terminé, lorsque l'unité fonctionne correctement, veillez à ce que ce qui suit soit clair pour l'utilisateur:

- Remplissez le tableau de réglages installateur (dans le manuel d'utilisation) avec les réglages effectués.
- Vérifiez que l'utilisateur dispose de la version imprimée de la documentation et demandez-lui de la conserver pour s'y référer ultérieurement. Informez l'utilisateur qu'il peut trouver la documentation complète à l'adresse URL mentionnée précédemment dans ce manuel.
- Expliquez à l'utilisateur comment utiliser correctement le système et indiquez la procédure à suivre en cas de problèmes.
- Indiquez à l'utilisateur ce qu'il doit faire pour effectuer l'entretien de l'unité.
- Expliquez à l'utilisateur comment économiser l'énergie, comme indiqué dans le manuel d'utilisation.

# 13 Maintenance et entretien



## REMARQUE

**Liste de contrôle générale d'entretien/inspection.** En plus des instructions de maintenance de ce chapitre, une liste de contrôle générale d'entretien/inspection est également disponible sur le portail Daikin Business Portal (authentification requise).

La liste de contrôle générale d'entretien/inspection complète les instructions du présent chapitre et peut servir de guide et de modèle de rapport pendant l'entretien.



## REMARQUE

L'entretien DOIT être effectué par un installateur agréé ou un agent technique.

Nous recommandons d'effectuer l'entretien au moins une fois par an. Cependant, la législation en vigueur pourrait exiger des intervalles d'entretien plus rapprochés.

## Dans ce chapitre

13.1	Vue d'ensemble: maintenance et entretien .....	227
13.2	Consignes de sécurité pour la maintenance .....	227
13.3	Maintenance annuelle.....	228
13.3.1	Maintenance annuelle de l'unité extérieure: aperçu .....	228
13.3.2	Maintenance annuelle de l'unité extérieure: consignes .....	228
13.3.3	Maintenance annuelle de l'unité intérieure: aperçu .....	228
13.3.4	Maintenance annuelle de l'unité intérieure: consignes.....	228
13.4	Drainage du ballon d'eau chaude sanitaire.....	231
13.5	À propos du nettoyage du filtre à eau en cas de problème .....	232
13.5.1	Retrait du filtre à eau .....	232
13.5.2	Nettoyage du filtre à eau en cas de problème .....	233
13.5.3	Installation du filtre à eau .....	234

## 13.1 Vue d'ensemble: maintenance et entretien

Ce chapitre contient les informations sur:

- Maintenance annuelle de l'unité extérieure
- Maintenance annuelle de l'unité intérieure

## 13.2 Consignes de sécurité pour la maintenance



### DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION



### DANGER: RISQUE DE BRÛLURE



### REMARQUE: Risque de décharge électrostatique

Avant de procéder à des travaux de maintenance ou d'entretien, touchez une pièce métallique de l'unité pour supprimer l'électricité statique et protéger la CCI.

## 13.3 Maintenance annuelle

### 13.3.1 Maintenance annuelle de l'unité extérieure: aperçu

Vérifiez les éléments suivants au moins une fois par an:

- Échangeur de chaleur
- Filtre à eau

### 13.3.2 Maintenance annuelle de l'unité extérieure: consignes

#### Échangeur de chaleur

L'échangeur de chaleur de l'unité extérieure peut être obstrué par de la poussière, de la saleté, des feuilles, etc. Nous vous recommandons de nettoyer l'échangeur de chaleur chaque année. Un échangeur de chaleur obstrué peut générer une pression trop faible ou trop élevée, ce qui occasionne de mauvaises performances.

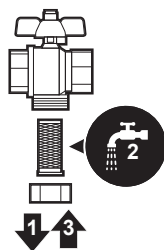
#### Filtre à eau

Fermez la vanne. Nettoyez et rincez le filtre à eau.



#### REMARQUE

Manipulez le filtre à eau avec soin. Pour éviter d'endommager le maillage du filtre, ne forcez PAS lorsque vous le remettez en place.



### 13.3.3 Maintenance annuelle de l'unité intérieure: aperçu

- Pression d'eau
- Filtres à eau
- Filtre magnétique/pot de décantation
- Soupape de décharge de pression de l'eau
- Flexible de la soupape de décharge
- Soupape de décharge de pression du ballon d'eau chaude sanitaire
- Coffret électrique
- Détartrage
- Désinfection chimique

### 13.3.4 Maintenance annuelle de l'unité intérieure: consignes

#### Pression de l'eau

Maintenez la pression d'eau au-dessus de 1 bar. Si elle est inférieure, ajoutez de l'eau.



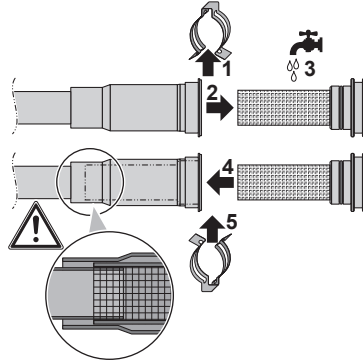
## Filtres à eau

Nettoyez les filtres à eau.

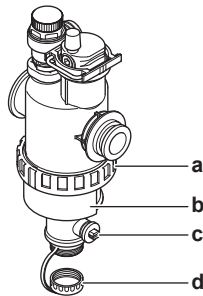


### REMARQUE

Manipulez les filtres à eau avec soin. Ne forcez PAS lorsque vous réinsérez les filtres à eau afin de ne PAS endommager leur toile.



## Filtre magnétique/pot de décantation



- a Raccord à vis
- b Manchon magnétique
- c Vanne de purge
- d Capuchon de purge

La maintenance annuelle du filtre magnétique/pot de décantation consiste à:

- Vérifier que les deux parties du filtre magnétique/pot de décantation sont toujours suffisamment vissées (a).
- Le vidage du pot de décantation s'effectue de la manière suivante:

- 1 Ôtez le manchon magnétique (b).
- 2 Dévissez le capuchon de purge (d).
- 3 Raccordez un flexible d'évacuation au bas du filtre à eau afin que l'eau et la saleté puissent être récupérées dans un récipient adéquat (bouteille, évier, etc.).
- 4 Ouvrez la vanne de purge pendant quelques secondes (c).

**Résultat:** L'eau et la saleté sortent.

- 5 Fermez la vanne de purge.
- 6 Revissez le capuchon de purge.
- 7 Remontez le manchon magnétique.
- 8 Vérifiez la pression du circuit d'eau. Au besoin, ajoutez de l'eau.

**REMARQUE**

- Lors de la vérification de l'étanchéité du filtre magnétique/pot de décantation, tenez-le fermement de manière à ne PAS exercer de pression sur la tuyauterie d'eau.
- N'isolez PAS le filtre magnétique/pot de décantation en fermant les vannes d'arrêt. Vider correctement le pot de décantation exige une pression suffisante.
- Pour éviter que de la saleté reste dans le pot de décantation, ôtez TOUJOURS le manchon magnétique.
- Commencez TOUJOURS par dévisser le capuchon de purge, et raccordez un flexible d'évacuation au bas du filtre à eau, puis ouvrez la vanne de purge.

**INFORMATION**

Pour la maintenance annuelle, vous ne devez pas retirer le filtre à eau de l'unité pour le nettoyer. Mais en cas de problème avec le filtre à eau, il peut s'avérer nécessaire de le retirer afin de le nettoyer en profondeur. Dans ce cas, procédez de la manière suivante:

- "[13.5.1 Retrait du filtre à eau](#)" [▶ 232]
- "[13.5.2 Nettoyage du filtre à eau en cas de problème](#)" [▶ 233]
- "[13.5.3 Installation du filtre à eau](#)" [▶ 234]

**Soupape de décharge de pression de l'eau**

Ouvrez la vanne et vérifiez qu'elle fonctionne correctement. **Il est possible que l'eau soit très chaude!**

Les points à vérifier sont les suivants:

- Le débit d'eau provenant de la soupape de décharge est suffisamment élevé. Aucune obstruction de la vanne ou entre les tuyaux n'est perceptible.
- De l'eau sale s'écoule de la soupape de décharge:
  - ouvrez la vanne jusqu'à ce que l'eau évacuée ne contienne PLUS de saleté,
  - rincez le système.

Nous vous recommandons de procéder à cette tâche de maintenance plus fréquemment.

**Flexible de la soupape de décharge de pression**

Vérifier que le flexible de la soupape de décharge de pression est positionné de manière adaptée pour vidanger l'eau. Reportez-vous à la section "[7.4.4 Raccordement du flexible d'évacuation au drain](#)" [▶ 68].

**Soupape de décharge de pression du ballon d'eau chaude sanitaire (à fournir)**

Ouvrez la soupape.

**MISE EN GARDE**

Il se peut que l'eau s'écoulant de la soupape soit très chaude.

- Vérifiez que rien ne bloque l'écoulement de l'eau dans la soupape ou au niveau de la tuyauterie. Le débit d'eau provenant de la soupape de décharge doit être suffisamment élevé.

- Vérifiez si l'eau s'écoulant de la soupape de décharge est propre. Si elle contient des débris ou des saletés:
  - Ouvrez la soupape jusqu'à ce que l'eau évacuée ne contienne plus de débris ou de saletés.
  - Rincez et nettoyez le ballon ECS dans son ensemble, tuyauterie entre la soupape de décharge et l'entrée d'eau froide incluse.

Pour vous assurer que l'eau provient bien du ballon ECS, procédez à la vérification après un cycle de chauffage du ballon.



#### INFORMATION

Nous vous recommandons de procéder à cette tâche de maintenance plus d'une fois par an.

#### Coffret électrique

- Effectuez une inspection visuelle complète du coffret électrique et recherchez des défauts évidents tels que des connexions détachées ou des câbles défectueux.
- À l'aide d'un ohmmètre, vérifiez le bon fonctionnement des contacteurs K1M, K2M et K3M. Tous les contacts de ces contacteurs doivent être en position ouverte lorsque l'unité est hors tension.



#### AVERTISSEMENT

Si le câblage interne est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent d'entretien ou d'autres personnes qualifiées.

#### Détartrage

En fonction de la qualité de l'eau et de la température définie, du tartre peut se déposer sur l'échangeur de chaleur à l'intérieur du ballon d'eau chaude sanitaire, ce qui peut limiter le transfert de la chaleur. Un détartrage de l'échangeur de chaleur peut donc être requis à certains intervalles.

#### Désinfection chimique

Si la législation applicable requiert une désinfection chimique dans certaines situations spécifiques, impliquant le ballon d'eau chaude sanitaire, nous attirons votre attention sur le fait que le ballon d'eau chaude sanitaire est un cylindre en acier inoxydable. Nous vous recommandons d'utiliser un désinfectant sans chlorure, dont l'usage est approuvé avec l'eau destinée à la consommation humaine.



#### REMARQUE

Lors du détartrage ou de la désinfection chimique, il est impératif de s'assurer que la qualité de l'eau reste conforme à la directive européenne 98/83/CE.

## 13.4 Drainage du ballon d'eau chaude sanitaire



#### DANGER: RISQUE DE BRÛLURE

L'eau dans le ballon peut être très chaude.

**Exigence préalable:** Arrêtez le fonctionnement de l'unité par l'interface utilisateur.

**Exigence préalable:** Éteindre le coupe-circuit correspondant.

**Exigence préalable:** Coupez l'alimentation en eau froide.

**Exigence préalable:** Ouvrez tous les points de soutirage d'eau chaude pour que l'air pénètre dans le système.

- 1 Retirez le panneau supérieur, le panneau de l'interface utilisateur et le panneau avant.
- 2 Baissez le coffret électrique.
- 3 Retirez l'ergot du point d'accès au ballon.
- 4 Utilisez un flexible d'évacuation et une pompe pour purger le ballon par le point d'accès.

## 13.5 À propos du nettoyage du filtre à eau en cas de problème



### INFORMATION

Pour la maintenance annuelle, vous ne devez pas retirer le filtre à eau de l'unité pour le nettoyer. Mais en cas de problème avec le filtre à eau, il peut s'avérer nécessaire de le retirer afin de le nettoyer en profondeur. Dans ce cas, procédez de la manière suivante:

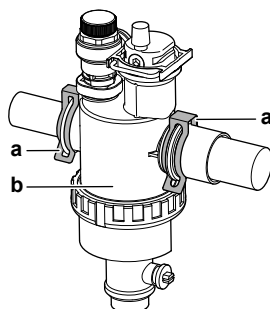
- "13.5.1 Retrait du filtre à eau" [▶ 232]
- "13.5.2 Nettoyage du filtre à eau en cas de problème" [▶ 233]
- "13.5.3 Installation du filtre à eau" [▶ 234]

### 13.5.1 Retrait du filtre à eau

**Exigence préalable:** Arrêtez le fonctionnement de l'unité par l'interface utilisateur.

**Exigence préalable:** Éteindre le coupe-circuit correspondant.

- 1 Le filtre à eau se trouve derrière la boîte de distribution. Pour y accéder, reportez-vous à:
  - "7.2.5 Ouverture de l'unité intérieure" [▶ 56]
  - "7.2.6 Abaissement du coffret électrique sur l'unité intérieure" [▶ 58]
- 2 Fermez les vannes d'arrêt du circuit d'eau.
- 3 Fermez la vanne (si équipé) du circuit d'eau dirigée vers le vase d'expansion.
- 4 Retirez le capuchon au bas du filtre magnétique/pot de décantation.
- 5 Raccordez un flexible d'évacuation au bas du filtre à eau.
- 6 Ouvrez la vanne au bas du filtre à eau pour purger l'eau du circuit d'eau. Récupérez l'eau purgée dans une bouteille, un évier, etc. à l'aide du flexible d'évacuation installé.
- 7 Retirez les 2 clips qui fixent le filtre à eau.



- a Attache
- b Filtre magnétique/séparateur de saletés

- 8 Retirez le filtre à eau.
- 9 Retirez le flexible d'évacuation du filtre à eau.

**MISE EN GARDE**

Bien que le circuit d'eau soit évacué, de l'eau risque de se déverser au moment de retirer le filtre magnétique/pot de décantation du boîtier du filtre. Nettoyez TOUJOURS l'eau déversée.

## 13.5.2 Nettoyage du filtre à eau en cas de problème

- 1 Retirez le filtre à eau de l'unité. Reportez-vous à la section "[13.5.1 Retrait du filtre à eau](#)" [▶ 232].

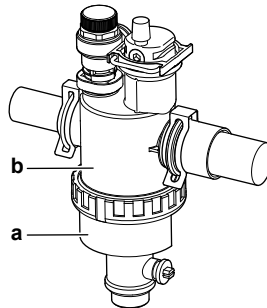
**MISE EN GARDE**

Afin de protéger la tuyauterie raccordée au filtre magnétique/pot de décantation contre tout dégât, nous vous recommandons d'effectuer cette procédure lorsque le filtre magnétique/pot de décantation est démonté de l'unité.

- 2 Dévissez le bas du boîtier du filtre à eau. Utilisez un outil adapté si nécessaire.

**MISE EN GARDE**

L'ouverture du filtre magnétique/pot de décantation est **UNIQUEMENT** nécessaire en cas de problèmes graves. Il est préférable de ne jamais y procéder durant la durée de vie complète du filtre magnétique/pot de décantation.

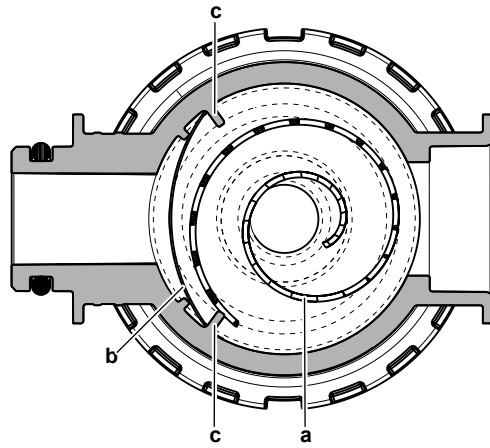


- a Partie du bas à dévisser
- b Boîtier du filtre à eau

- 3 Retirez le filtre et le filtre enroulé du boîtier du filtre à eau et nettoyez à l'eau.
- 4 Installez le filtre enroulé nettoyé et le filtre dans le boîtier du filtre à eau.

**INFORMATION**

Installez correctement le filtre dans le boîtier du filtre magnétique/pot de décantation à l'aide des saillies.



- a Filtre roulé
- b Crépine
- c Dépassement

5 Installez et serrez correctement le bas du boîtier du filtre à eau.

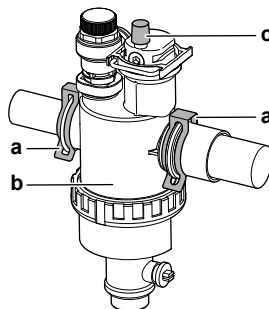
### 13.5.3 Installation du filtre à eau



#### MISE EN GARDE

Contrôler l'état des joints d'étanchéité et les remplacer si nécessaire. Appliquer de l'eau aux joints d'étanchéité avant l'installation.

1 Installez le filtre à eau dans l'emplacement correct.



- a Attache
- b Filtre magnétique/séparateur de saletés
- c Vanne de purge d'air

2 Installez les 2 clips pour fixer le filtre à eau sur les tuyaux du circuit d'eau.

3 Veillez à ce que ce purgeur du filtre à eau se trouve en position ouverte.

4 Ouvrez la vanne (si équipé) du circuit d'eau dirigée vers le vase d'expansion.



#### MISE EN GARDE

Veillez à ouvrir la vanne (si équipé) dirigée vers le vase d'expansion, autrement cela risque de générer de la surpression.

5 Ouvrez les vannes d'arrêt et ajoutez de l'eau au circuit d'eau si nécessaire.

# 14 Dépannage

## Contact

Pour les symptômes répertoriés ci-dessous, vous pouvez résoudre le problème par vous-même. Pour tout autre problème, contactez votre installateur. Vous pouvez trouver le N° à contacter/assistance via l'interface utilisateur.

<b>1</b>	Accédez à [8.3]: <b>Informations &gt; Informations d'installateur.</b>	
----------	--	--

## Dans ce chapitre

14.1	Vue d'ensemble: dépannage.....	235
14.2	Précautions lors du dépannage.....	235
14.3	Dépannage en fonction des symptômes.....	236
14.3.1	Symptôme: l'unité ne chauffe ou ne rafraîchit PAS comme prévu.....	236
14.3.2	Problème: l'eau chaude n'atteint PAS la température souhaitée.....	237
14.3.3	Symptôme: Le compresseur ne démarre PAS (chauffage ou chauffage de l'eau sanitaire).....	237
14.3.4	Symptôme: Le système émet des gargouillements après la mise en service.....	238
14.3.5	Symptôme: la pompe est bloquée.....	239
14.3.6	Symptôme: la pompe fait du bruit (cavitation).....	239
14.3.7	Symptôme: La soupape de décharge de pression s'ouvre.....	240
14.3.8	Symptôme: la soupape de décharge de pression de l'eau présente une fuite.....	241
14.3.9	Symptôme: la pièce n'est PAS suffisamment chauffée par faibles températures extérieures.....	241
14.3.10	Symptôme: la pression au point de dérivation est temporairement anormalement élevée.....	242
14.3.11	Symptôme: la fonction de désinfection du ballon ECS ne s'est PAS correctement terminée (erreur AH).....	242
14.4	Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur.....	243
14.4.1	Pour afficher le texte d'aide en cas de dysfonctionnement.....	243
14.4.2	Codes d'erreur: vue d'ensemble.....	244

## 14.1 Vue d'ensemble: dépannage

Ce chapitre décrit ce qu'il y a lieu de faire en cas de problèmes.

Il contient des informations concernant:

- Dépannage en fonction des symptômes
- Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur

### Avant le dépannage

Effectuez une inspection visuelle complète de l'unité et recherchez des défauts évidents tels que des connexions détachées ou des câbles défectueux.

## 14.2 Précautions lors du dépannage



### AVERTISSEMENT

- Lors de l'inspection du coffret électrique de l'unité, vérifiez TOUJOURS que l'unité est déconnectée du secteur. Désactivez le disjoncteur du circuit correspondant.
- Lorsqu'un dispositif de sécurité a été activé, arrêtez l'unité et recherchez la cause du déclenchement du dispositif de sécurité avant de le réinitialiser. Ne déviez JAMAIS les dispositifs de sécurité. De même, ne les réglez jamais sur une valeur autre que celle du réglage par défaut défini en usine. Contactez votre revendeur si vous ne parvenez pas à trouver la cause du problème.

**DANGER: RISQUE D'ÉLECTROCUTION****AVERTISSEMENT**

Pour éviter les risques liés à la réinitialisation intempestive de la coupure thermique, cet appareil NE DOIT PAS être alimenté en énergie par un dispositif de commutation externe, comme un programmateur, ou raccordé à un circuit qui est régulièrement mis sous tension et hors tension par le service public.

**DANGER: RISQUE DE BRÛLURE**

## 14.3 Dépannage en fonction des symptômes

### 14.3.1 Symptôme: l'unité ne chauffe ou ne rafraîchit PAS comme prévu

Causes possibles	Mesure corrective
Le réglage de la température n'est PAS correct	Vérifiez le réglage de la température sur la commande à distance. Reportez-vous au manuel d'utilisation.
Le débit d'eau est trop faible	<p>Vérifiez les éléments suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Toutes les vannes d'arrêt du circuit d'eau sont complètement ouvertes.</li> <li>▪ Les filtres à eau sont propres. Nettoyez-le si nécessaire.</li> <li>▪ Il n'y a pas d'air dans le système. Purgez l'air si nécessaire. Vous pouvez purger l'air manuellement (reportez-vous à la section "<a href="#">Purge d'air manuelle</a>" [▶ 219]) ou utiliser la fonctionnalité de purge d'air automatique (reportez-vous à la section "<a href="#">Purge d'air automatique</a>" [▶ 220]).</li> <li>▪ La pression de l'eau est &gt;1 bar.</li> <li>▪ Le vase d'expansion n'est PAS cassé.</li> <li>▪ La vanne (si équipé) du circuit d'eau dirigée vers le vase d'expansion est ouverte.</li> <li>▪ La résistance du circuit d'eau n'est PAS trop élevée pour la pompe (reportez-vous à la courbe ESP dans la section "Données techniques").</li> </ul> <p>Si le problème persiste une fois toutes les vérifications ci-dessus effectuées, contactez votre revendeur. Il est parfois normal que le débit d'eau de l'unité soit moindre.</p>



Causes possibles	Mesure corrective
Le volume d'eau de l'installation est trop faible	Assurez-vous que le volume d'eau de l'installation est supérieur à la valeur minimale requise (reportez-vous à la section " <a href="#">8.1.3 Vérification du débit et du volume d'eau</a> " [▶ 72]).



#### 14.3.2 Problème: l'eau chaude n'atteint PAS la température souhaitée

Causes possibles	Mesure corrective
Un des capteurs de température du ballon est cassé.	Reportez-vous au manuel d'entretien de l'unité pour la mesure corrective correspondante.

#### 14.3.3 Symptôme: Le compresseur ne démarre PAS (chauffage ou chauffage de l'eau sanitaire)



Causes possibles	Mesure corrective
Le compresseur ne peut pas démarrer si la température de l'eau est trop basse. L'unité utilisera le chauffage d'appoint pour atteindre la température minimum de l'eau (12°C), puis le compresseur peut démarrer.	<p>Si le chauffage d'appoint ne démarre pas non plus, vérifiez les éléments suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'alimentation électrique du chauffage d'appoint est correctement câblée.</li> <li>▪ La protection thermique du chauffage d'appoint n'est PAS activée.</li> <li>▪ Les contacteurs du chauffage d'appoint ne sont PAS cassés.</li> </ul> <p>Si le problème persiste, contactez votre revendeur.</p>
Les réglages de l'alimentation électrique à tarif préférentiel et les raccords électriques ne correspondent PAS	<p>Ce réglage doit correspondre aux raccords, comme indiqué dans:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ "<a href="#">9.3.1 Raccordement de l'alimentation électrique principale</a>" [▶ 99]</li> <li>▪ "<a href="#">9.1.4 À propos de l'alimentation électrique à tarif préférentiel</a>" [▶ 88]</li> <li>▪ "<a href="#">9.1.5 Vue d'ensemble des connexions électriques, à l'exception des actionneurs externes</a>" [▶ 88]</li> </ul>
Le signal de tarif préférentiel a été envoyé par la compagnie d'électricité	<p>Dans l'interface utilisateur de l'unité, accédez à [8.5.B] <b>Informations</b> &gt; <b>Actionneurs</b> &gt; <b>Contact arrêt forcé</b>.</p> <p>Si <b>Contact arrêt forcé</b> est <b>Marche</b>, l'unité fonctionne au tarif préférentiel. Attendez que le courant revienne (2 heures maximum).</p>

## 14.3.4 Symptôme: Le système émet des gargouillements après la mise en service

Cause possible	Mesure corrective
Il y a de l'air dans le système.	Purgez l'air du système. <sup>(a)</sup>
Équilibre hydraulique incorrect.	À effectuer par l'installateur: <ol style="list-style-type: none"> <li>1 Effectuez l'équilibrage hydraulique afin de vous en assurer que le débit est distribué correctement entre les émetteurs.</li> <li>2 Si l'équilibrage hydraulique n'est pas suffisant, modifiez les réglages de limitation de la pompe ([9-0D] et [9-0E] le cas échéant).</li> </ol>
Divers dysfonctionnements.	Vérifiez si  ou  s'affiche à l'écran d'accueil de l'interface utilisateur. Reportez-vous également à la section "14.4.1 Pour afficher le texte d'aide en cas de dysfonctionnement" [▶ 243] pour plus d'informations sur le dysfonctionnement.

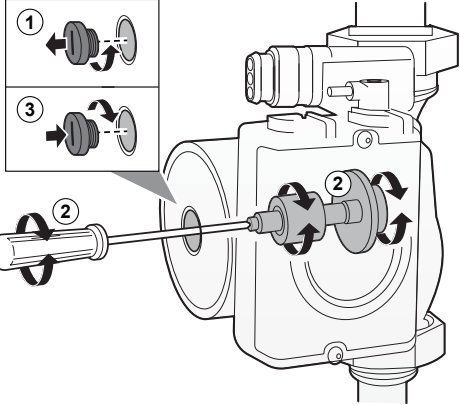
<sup>(a)</sup> Nous vous recommandons de purger l'air à l'aide de la fonction de purge d'air de l'unité (à effectuer par l'installateur). Si vous purgez l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur, tenez compte de ce qui suit:

**AVERTISSEMENT**

**Purge d'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur.** Avant de purger l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur, vérifiez si  ou  s'affiche à l'écran d'accueil de l'interface utilisateur.

- Si ce n'est pas le cas, vous pouvez purger immédiatement l'air.
- Si c'est le cas, veuillez vous en assurer que la pièce dans laquelle vous souhaitez purger l'air est suffisamment aérée. **Raison:** Du réfrigérant risque de fuir dans le circuit d'eau, et par conséquent, dans la pièce où vous purgez l'air des émetteurs ou collecteurs de chaleur.

## 14.3.5 Symptôme: la pompe est bloquée

Causes possibles	Mesure corrective
<p>Si l'unité a été laissée hors tension pendant une longue période, du calcaire pourrait bloquer le rotor de la pompe.</p>	<p>Retirez la vis du logement du stator et utilisez un tournevis pour faire tourner d'avant en arrière la tige en céramique du rotor jusqu'à ce que le rotor se débloque.<sup>(a)</sup></p> <p><b>Remarque:</b> ne PAS forcer.</p> 

<sup>(a)</sup> Si vous n'arrivez pas à débloquer le rotor de la pompe à l'aide de cette méthode, vous devrez démonter la pompe et tourner le rotor à la main.

## 14.3.6 Symptôme: la pompe fait du bruit (cavitation)

Causes possibles	Mesure corrective
<p>Il y a de l'air dans le système</p>	<p>Purgez manuellement l'air dans les deux zones (reportez-vous à la section "<a href="#">Purge d'air manuelle</a>" [▶ 219]) ou utilisez la fonctionnalité de purge d'air automatique dans les deux zones (reportez-vous à la section "<a href="#">Purge d'air automatique</a>" [▶ 220]).</p>
<p>La pression de l'eau à l'entrée de la pompe est trop faible</p>	<p>Vérifiez les éléments suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La pression de l'eau est &gt;1 bar.</li> <li>▪ Le capteur de pression d'eau n'est pas cassé.</li> <li>▪ Le vase d'expansion n'est PAS cassé.</li> <li>▪ La vanne (si équipé) du circuit d'eau dirigée vers le vase d'expansion est ouverte.</li> <li>▪ Le réglage de la prépression du vase d'expansion est correct (reportez-vous à la section "<a href="#">8.1.4 Modification de la prépression du vase d'expansion</a>" [▶ 75]).</li> </ul>

## 14.3.7 Symptôme: La soupape de décharge de pression s'ouvre

Causes possibles	Mesure corrective
Le vase d'expansion est cassé	Remplacez le vase d'expansion.
La vanne (si équipé) du circuit d'eau dirigée vers le vase d'expansion est fermée.	Ouvrez la vanne.
Le volume d'eau de l'installation est trop élevé	Assurez-vous que le volume d'eau de l'installation est inférieur à la valeur maximale autorisée (reportez-vous aux sections " <a href="#">8.1.3 Vérification du débit et du volume d'eau</a> " [▶ 72] et " <a href="#">8.1.4 Modification de la prépression du vase d'expansion</a> " [▶ 75]).
La tête du circuit d'eau est trop élevée	La tête du circuit d'eau correspond à la différence de hauteur entre l'unité intérieure et le point le plus haut du circuit d'eau. Si l'unité intérieure est située au point le plus haut de l'installation, la hauteur d'installation est considérée comme étant de 0 m. La tête maximale du circuit d'eau est de 10 m.  Vérifiez les conditions requises pour l'installation.
Causes possibles	Mesure corrective
La vanne (si équipé) du circuit d'eau dirigée vers le vase d'expansion est fermée.	Ouvrez la soupape.
La tête du circuit d'eau est trop élevée	La tête du circuit d'eau correspond à la différence de hauteur entre l'unité intérieure et le point le plus haut du circuit d'eau. Si l'unité intérieure est située au point le plus haut de l'installation, la hauteur d'installation est considérée comme étant de 0 m. La tête maximale du circuit d'eau est de 10 m.  Vérifiez les conditions requises pour l'installation.

## 14.3.8 Symptôme: la soupape de décharge de pression de l'eau présente une fuite

Causes possibles	Mesure corrective
De la saleté bloque la sortie de la soupape de décharge de pression de l'eau.	<p>Vérifiez que la soupape de décharge de pression fonctionne correctement en tournant le bouton rouge de la vanne dans le sens inverse des aiguilles d'une montre:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Si AUCUN claquement n'est audible, contactez votre revendeur.</li> <li>▪ Si l'eau ne cesse de s'écouler de l'unité, fermez les vannes d'arrêt d'entrée et de sortie de l'eau, puis contactez votre revendeur.</li> </ul>

## 14.3.9 Symptôme: la pièce n'est PAS suffisamment chauffée par faibles températures extérieures

Causes possibles	Mesure corrective
Le fonctionnement du chauffage d'appoint n'est pas activé	<p>Vérifiez les points suivants:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Le mode de fonctionnement du chauffage d'appoint est activé. Accédez à: [9.3.8]: <b>Réglages installateur &gt; Chauffage d'appoint &gt; Fonctionnement [4-00]</b></li> <li>▪ Le disjoncteur de surintensité du chauffage d'appoint est en marche. Si tel n'est pas le cas, remettez-le en marche.</li> <li>▪ La protection thermique du chauffage d'appoint n'est PAS activée. Si elle a été activée, vérifiez ce qui suit, puis appuyez sur la touche de réinitialisation dans le coffret électrique: <ul style="list-style-type: none"> <li>- la pression de l'eau,</li> <li>- la présence d'air dans le système,</li> <li>- le fonctionnement de la purge d'air.</li> </ul> </li> </ul>
La température d'équilibre du chauffage d'appoint n'a pas été configurée correctement	<p>Augmentez la température d'équilibre pour activer le fonctionnement du chauffage d'appoint par températures extérieures plus élevées.</p> <p>Accédez à: [9.3.7]: <b>Réglages installateur &gt; Chauffage d'appoint &gt; Température d'équilibre [5-01]</b></p>
Il y a de l'air dans le système.	<p>Purgez l'air manuellement ou automatiquement. Reportez-vous à la fonction de purge d'air dans la section "<a href="#">11 Mise en service</a>" [▶ 214].</p>

Causes possibles	Mesure corrective
Le chauffage de l'eau chaude sanitaire requiert une capacité trop importante de la pompe à chaleur	<p>Vérifiez que les réglages de <b>Priorité de chauffage</b> ont été configurés de manière adaptée:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Vérifiez que la <b>Priorité de chauffage</b> a été activée.</li> </ul> <p>Accédez à [9.6.1]: <b>Réglages installateur &gt; Équilibrage &gt; Priorité de chauffage</b> [5-02]</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Augmentez la température de priorité au chauffage pour activer le fonctionnement du chauffage d'appoint par températures extérieures plus élevées.</li> </ul> <p>Accédez à [9.6.3]: <b>Réglages installateur &gt; Équilibrage &gt; Température priorité</b> [5-03]</p>

14.3.10 Symptôme: la pression au point de dérivation est temporairement anormalement élevée

Causes possibles	Mesure corrective
Soupape de décharge de pression défaillante ou obstruée.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Rincez et nettoyez le ballon ECS dans son ensemble, tuyauterie entre la soupape de décharge de pression et l'entrée d'eau froide incluse.</li> <li>▪ Remplacez la soupape de décharge de pression.</li> </ul>

14.3.11 Symptôme: la fonction de désinfection du ballon ECS ne s'est PAS correctement terminée (erreur AH)

Causes possibles	Mesure corrective
La fonction de désinfection a été interrompue par le soutirage de l'eau chaude sanitaire	Programmez le démarrage de la fonction de désinfection si AUCUN soutirage d'eau chaude sanitaire n'est prévu dans les 4 heures à venir.

Causes possibles	Mesure corrective
Un grand soutirage d'eau chaude sanitaire s'est produit récemment avant le démarrage programmé de la fonction de désinfection	<p>Lorsque dans [5.6] <b>Ballon &gt; Mode chauffage</b> le mode <b>Réchauffement seul</b> ou <b>Programme + réchauffement</b> est sélectionné, il est recommandé de programmer le démarrage de la fonction de désinfection au moins 4 heures après le dernier grand soutirage d'eau chaude prévu. Ce démarrage peut être défini à l'aide des réglages installateur (fonction de désinfection).</p> <p>Lorsque dans [5.6] <b>Ballon &gt; Mode chauffage</b> le mode <b>Programme uniquement</b> est sélectionné, il est recommandé de programmer une action <b>Éco</b> 3 heures avant le démarrage programmé de la fonction de désinfection pour préchauffer le ballon.</p>
L'opération de désinfection a été arrêtée manuellement: [C.3] <b>Fonctionnement &gt; Ballon</b> a été désactivé pendant la désinfection.	N'arrêtez PAS l'opération du ballon pendant la désinfection.

## 14.4 Résolution des problèmes sur la base des codes d'erreur

Si un problème se produit au niveau de l'unité, l'interface utilisateur affiche un code d'erreur. Il est important de comprendre le problème et de prendre des mesures avant de réinitialiser un code d'erreur. Cette opération est réservée à un installateur agréé ou à votre revendeur local.

Ce chapitre vous offre une vue d'ensemble de la plupart des codes d'erreur possibles et de leur description à mesure qu'ils s'affichent sur l'interface utilisateur.





### INFORMATION

Consultez le manuel d'entretien pour:


- La liste complète des codes d'erreur
- Des consignes de dépannage plus détaillées pour chaque erreur

### 14.4.1 Pour afficher le texte d'aide en cas de dysfonctionnement

En cas de dysfonctionnement, le texte suivant apparaîtra sur l'écran d'accueil selon la gravité :


















- : Erreur
- : Dysfonctionnement

Vous pouvez obtenir une brève et une longue description du dysfonctionnement comme suit :


























<b>1</b>	Appuyez sur la touche gauche pour ouvrir le menu principal et allez à <b>Erreur</b> . <b>Résultat :</b> Une brève description de l'erreur et le code d'erreur sont affichés sur l'écran.	
<b>2</b>	Appuyez sur <b>?</b> dans l'écran d'erreur. <b>Résultat :</b> Une longue description de l'erreur et le code d'erreur sont affichés sur l'écran.	<b>?</b>























## 14.4.2 Codes d'erreur: vue d'ensemble

**Codes d'erreur de l'unité**








Code d'erreur	Description
7H-01	 Problème au niveau du débit d'eau
7H-04	 Problème au niveau du débit d'eau pendant la production d'eau chaude sanitaire
7H-05	 Problème au niveau du débit d'eau pendant le chauffage/l'échantillonnage
7H-06	 Problème au niveau du débit d'eau pendant le refroidissement/dégivrage
80-01	 Problème au niveau du capteur de température de retour
81-00	 Problème au niveau du capteur de température de l'eau de départ
81-01	 Anomalie au niveau de la thermistance de l'eau mélangée.
81-06	 Anomalie de la thermistance de température de l'arrivée d'eau (unité intérieure)
89-01	 Protection antigel de l'échangeur de chaleur activée pendant le dégivrage (erreur)
89-02	 Protection antigel de l'échangeur de chaleur activée pendant le chauffage / ECS
89-03	 Protection antigel de l'échangeur de chaleur activée pendant le dégivrage (avertissement)
89-05	 Protection antigel de l'échangeur de chaleur activée pendant le refroidissement (erreur)
89-06	 Protection antigel de l'échangeur de chaleur activée pendant le dégivrage (avertissement)
8F-00	 Augmentation anormale de la température de l'eau de sortie (ECS)
8H-00	 Augmentation anormale de la température de l'eau de sortie
8H-01	 Surchauffe du circuit d'eau mélangée
8H-02	 Surchauffe du circuit d'eau mélangée (thermostat)



Code d'erreur	Description
8H-03	 Surchauffe du circuit d'eau (thermostat)
A1-00	 Problème de détection du fréquence instable
A5-00	 UE : problème de pointe de courbe de haute pression/protection antigel
AA-01	 Chauffage d'appoint en surchauffe ou câble d'alimentation du chauffage d'appoint non raccordé
AC-00	 Booster ECS en surchauffe
AH-00	 Fonction de désinfection du ballon ECS non terminée
AJ-03	 Délai de chauffage de l'eau chaude sanitaire trop long requis
C0-00	 Dysfonctionnement du capteur de débit
C4-00	 Problème au niveau du capteur de température de l'échangeur de chaleur
C5-00	 Anomalie de la thermistance de l'échangeur de chaleur
CJ-02	 Problème au niveau du capteur de température intérieure
E1-00	 UE : carte de circuits imprimés défectueuse
E2-00	 Erreur de détection du courant de fuite
E3-00	 UE : actionnement du commutateur haute pression (HPS)
E3-24	 Anomalie du commutateur haute pression
E4-00	 Pression d'aspiration anormale
E5-00	 UE : surchauffe du moteur de l'inverter du compresseur
E6-00	 UE : problème au niveau du démarrage du compresseur
E7-00	 UE : dysfonctionnement du moteur du ventilateur de l'unité extérieure
E8-00	 UE : surtension de l'entrée électrique
E9-00	 Dysfonctionnement du détendeur électronique
EA-00	 UE : problème de commutation du chauffage/ rafraîchissement
EC-00	 Augmentation anormale de la température du ballon
EC-04	 Préchauffage du ballon ECS
F3-00	 UE : dysfonctionnement de la température du tuyau de décharge

Code d'erreur	Description
F6-00	 UE : pression élevée anormale pendant le rafraîchissement
FA-00	 UE : pression élevée anormale, actionnement du commutateur haute pression
H0-00	 UE : problème au niveau du capteur de courant/tension
H1-00	 Problème au niveau du capteur de température externe
H3-00	 UE : dysfonctionnement du commutateur haute pression (HPS)
H4-00	 Dysfonctionnement du pressostat de basse pression
H5-00	 Dysfonctionnement de la protection contre les surcharges du compresseur
H6-00	 UE : dysfonctionnement du capteur de détection de position
H8-00	 UE : dysfonctionnement du système d'entrée du compresseur (CT)
H9-00	 UE : dysfonctionnement de la thermistance d'air extérieure
HC-00	 Problème au niveau du capteur de température du ballon ECS
HC-01	 Problème au niveau du second capteur de température du ballon
HJ-10	 Anomalie au niveau du capteur de pression d'eau
J3-00	 UE : dysfonctionnement de la thermistance du tuyau de décharge
J3-10	 Anomalie de thermistance du port du compresseur
J5-00	 Dysfonctionnement de la thermistance du tuyau d'aspiration
J6-00	 UE : dysfonctionnement de la thermistance de l'échangeur de chaleur
J6-07	 UE : dysfonctionnement de la thermistance de l'échangeur de chaleur
J6-32	 Anomalie de la thermistance de température de départ d'eau (unité extérieure)
J6-33	 Erreur de communication capteur
J8-00	 Dysfonctionnement de la thermistance du liquide frigorigène
JA-00	 UE : dysfonctionnement du capteur haute pression

Code d'erreur	Description
JC-00	 Anomalie du capteur de basse pression
JC-01	 Anomalie de pression de l'évaporateur
L1-00	 Dysfonctionnement de la CCI d'INV
L3-00	 UE : problème d'augmentation de la température du boîtier électrique
L4-00	 UE : dysfonctionnement de l'ailette de rayonnement de l'inverter dû à une augmentation de la température
L5-00	 UE : surintensité (c.c.) instantanée de l'inverter
L8-00	 Dysfonction déclenché par une protection thermique dans la CCI d'inverter
L9-00	 Prévention du blocage du compresseur
LC-00	 Dysfonctionnement dans le système de communication de l'unité extérieure
P1-00	 Déséquilibre de phase ouverte dans l'alimentation
P3-00	 Courant continu anormal
P4-00	 UE : dysfonctionnement du capteur de température de l'ailette de rayonnement
PJ-00	 Non-concordance du réglage de la puissance
U0-00	 UE : manque de réfrigérant
U1-00	 Dysfonctionnement par phase inversée/phase ouverte
U2-00	 UE : tension d'alimentation électrique défectueuse
U3-00	 La fonction de séchage de la chape du chauffage au sol n'est pas correctement exécutée
U4-00	 Problème de communication de l'unité intérieure/extérieure
U5-00	 Problème de communication avec l'interface utilisateur
U7-00	 UE : erreur de transmission entre l'unité centrale principale et l'unité centrale INV
U8-02	 Perte de connexion avec le thermostat intérieur
U8-03	 Absence de connexion avec le thermostat intérieur
U8-04	 Périphérique USB inconnu
U8-05	 Dysfonctionnement de fichier

Code d'erreur	Description	
U8-06		Problème de communication MMI/kit bi-zone
U8-07		Erreur de communication P1P2
UA-00		Problème de compatibilité entre l'unité intérieure et l'unité extérieure
UA-16		Problème de communication entre l'extension et l'hydrobox
UA-17		Problème au niveau du type de ballon ECS
UA-21		Problème de compatibilité entre l'extension et l'hydrobox
UF-00		Détection de tuyauterie inversée ou de mauvais câblage de communication

**INFORMATION**

En cas de code d'erreur AH et si la fonction de désinfection n'est pas interrompue en raison d'un soutirage d'eau chaude sanitaire, nous vous recommandons d'effectuer les actions suivantes:

- Lorsque le mode **Réchauffement seul** ou **Programme + réchauffement** est sélectionné, il est recommandé de programmer le démarrage de la fonction de désinfection au moins 4 heures après le dernier grand soutirage d'eau chaude prévu. Ce démarrage peut être défini à l'aide des réglages installateur (fonction de désinfection).
- Lorsque le mode **Programme uniquement** est sélectionné, il est recommandé de programmer une action **Éco** 3 heures avant le démarrage programmé de la fonction de désinfection pour préchauffer le ballon.

**REMARQUE**

Lorsque le débit d'eau minimum est inférieur à celui indiqué dans le tableau ci-dessous, l'unité s'arrête temporairement et l'interface utilisateur affiche l'erreur 7H-01. Après quelques temps, cette erreur se réinitialise automatiquement et le fonctionnement de l'unité reprend.

**Débit minimal requis**

25 l/min

**INFORMATION**

L'erreur AJ-03 est automatiquement réinitialisée dès que le chauffage du ballon redevient normal.

**INFORMATION**

En cas d'erreur U8-04, l'erreur peut être réinitialisée après une mise à jour réussie du logiciel. Si la mise à jour du logiciel ne réussit pas, alors vous devez vous en assurer que votre périphérique USB est bien au format FAT32.

**INFORMATION**

L'interface utilisateur affichera la manière de réinitialiser un code d'erreur.

# 15 Mise au rebut



## REMARQUE

NE TENTEZ PAS de démonter le système: le démontage du système et le traitement du réfrigérant, de l'huile et des autres pièces DOIVENT être conformes à la législation en vigueur. Les unités DOIVENT être traitées dans des établissements spécialisés de réutilisation, de recyclage et de remise en état.

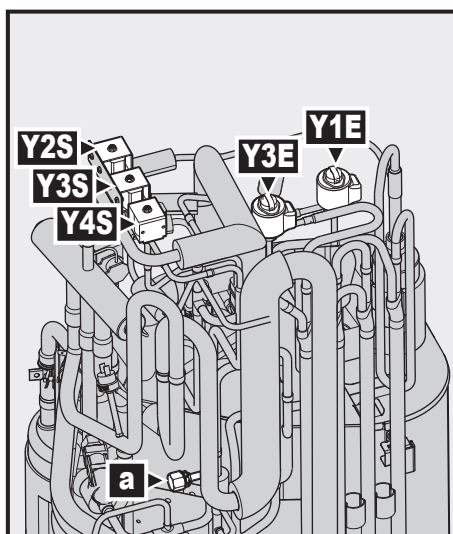
## Dans ce chapitre

15.1	Récupération du réfrigérant.....	249
15.1.1	Pour ouvrir manuellement les vannes de détente électronique.....	250
15.1.2	Mode de récupération.....	251

## 15.1 Récupération du réfrigérant

Lors de la mise au rebut de l'unité extérieure, vous devez récupérer son réfrigérant.

- Utilisez l'orifice d'entretien (**a**) pour récupérer le réfrigérant.
- S'assurer que les vannes (**Y1E**, **Y3E**, **Y2S**, **Y3S** et **Y4S**) sont ouvertes. Si elles ne restent pas ouvertes pendant la récupération de réfrigérant, le réfrigérant reste coincé dans l'unité.



- a** Évasement de 5/16" de l'orifice d'entretien
- Y1E** Vanne de détente électronique (principale)
- Y3E** Vanne de détente électronique (injection)
- Y2S** Électrovanne (dérivation de la basse pression)
- Y3S** Électrovanne (dérivation du gaz chaud)
- Y4S** Électrovanne (injection liquide)

### Pour récupérer le réfrigérant lorsque l'alimentation est SOUS TENSION



#### AVERTISSEMENT

**Ventilateur en rotation.** Avant de mettre l'unité extérieure en MARCHE OU d'en effectuer la maintenance, veillez à ce que la grille d'évacuation couvre le ventilateur par mesure de protection contre un ventilateur en rotation. Voir:

- "7.3.6 Pour installer le grille d'évacuation" [▶ 63]
- "7.3.7 Pour retirer la grille d'évacuation et mettre la grille dans une position de sécurité" [▶ 65]

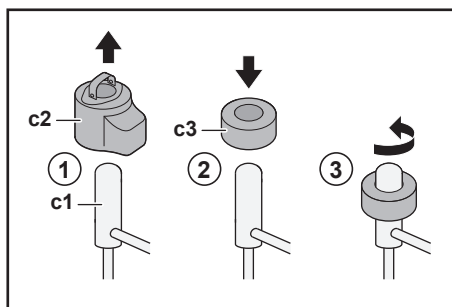
- 1 Assurez-vous que l'unité n'est pas en train de fonctionner.
- 2 Activez le mode de récupération (voir "15.1.2 Mode de récupération" [▶ 251]).  
**Résultat:** L'unité ouvre les vannes (Y\*).
- 3 Récupérez le réfrigérant par l'orifice d'entretien (a).
- 4 Désactivez le mode de récupération (voir "15.1.2 Mode de récupération" [▶ 251]).  
**Résultat:** L'unité fait revenir les vannes (Y\*) à leur état initial.

### Pour récupérer le réfrigérant lorsque l'alimentation est HORS TENSION

- 1 Ouvrez manuellement les vannes (Y\*) (voir "15.1.1 Pour ouvrir manuellement les vannes de détente électronique" [▶ 250]).
- 2 Récupérez le réfrigérant par l'orifice d'entretien (a).

#### 15.1.1 Pour ouvrir manuellement les vannes de détente électronique

Avant de récupérer le réfrigérant, veuillez vous en assurer que les vannes de détente électronique sont ouvertes. Lorsque l'alimentation est HORS TENSION, cela doit se faire manuellement.



- c1 Vanne de détente électronique
- c2 Serpentin EEV
- c3 Aimant EEV

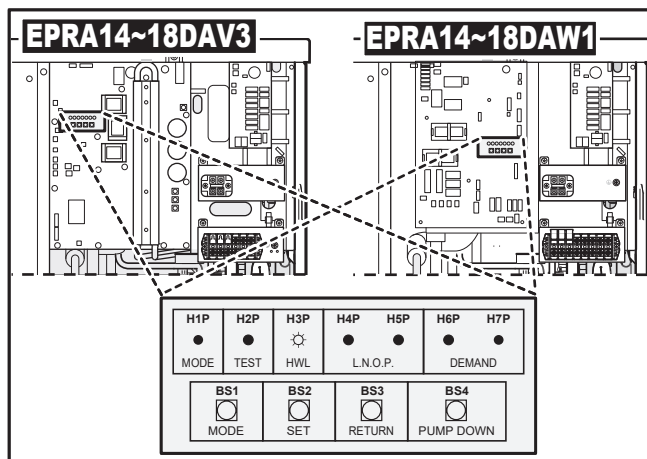
- 1 Démontez le serpentin EEV (c2).
- 2 Glissez un aimant EEV (c3) au-dessus de la vanne de détente (c1).
- 3 Tournez l'aimant EEV dans le sens antihoraire vers la position d'ouverture complète de la vanne. Si vous hésitez quant à la position d'ouverture, tournez la vanne dans sa position centrale afin que le réfrigérant puisse passer.

## 15.1.2 Mode de récupération

Avant de récupérer le réfrigérant, veuillez vous en assurer que les vannes de détente électronique sont ouvertes. Lorsque l'alimentation est SOUS TENSION, cela doit se faire à l'aide du mode de récupération.

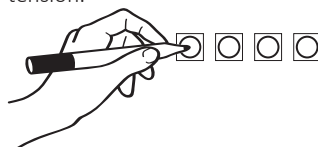
## Composants

Pour activer/désactiver le mode de récupération, vous avez besoin des composants suivants:



**H1P~H7P** Écran à 7 LED

**BS1~BS4** Boutons-poussoirs. Actionnez les boutons-poussoirs à l'aide d'une pointe isolée (un crayon à bille fermé, par exemple) de manière à ne pas toucher aux pièces sous tension.



## Pour activer le mode de récupération



## INFORMATION

Si vous vous trompez au milieu de la procédure, appuyez sur le bouton BS1 pour revenir à la situation par défaut.

Avant de récupérer le réfrigérant, activez le mode de récupération de la manière suivante:

#	Action	Écran à 7 LED <sup>(a)</sup>						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
1	Commencez à partir de la situation par défaut.	●	●	●	●	●	●	●
2	Maintenez <b>BS1</b> appuyé pendant 5 secondes.	○	●	●	●	●	●	●
3	Appuyez 9 fois sur <b>BS2</b> .	○	●	●	○	●	●	○
4	Appuyez une fois sur <b>BS3</b> .	○	●	●	●	●	●	○
5	Appuyez une fois sur <b>BS2</b> .	○	●	●	●	●	○	●
6	Appuyez une fois sur <b>BS3</b> .	○	●	●	●	●	○	●

#	Action	Écran à 7 LED <sup>(a)</sup>						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
7	Appuyez une fois sur <b>BS3</b> . Le H1P qui clignote indique que le mode de récupération a été sélectionné correctement et qu'il est activé.	●	●	●	●	●	●	●
8	Appuyez une fois sur <b>BS1</b> . H1P continue à clignoter, ce qui indique que vous êtes dans un mode qui ne permet pas au compresseur de fonctionner.	●	●	●	●	●	●	●

<sup>(a)</sup> ● = OFF, ○ = ON et ● = clignotement.

**Résultat :** le mode de récupération est activé. L'unité ouvre les vannes de détente électronique / les électrovannes.

### Pour désactiver le mode de récupération

Après la récupération du réfrigérant, désactivez le mode de récupération de la manière suivante:

#	Procédure	Écran à 7 LED <sup>(a)</sup>						
		H1P	H2P	H3P	H4P	H5P	H6P	H7P
1	Maintenez <b>BS1</b> appuyé pendant 5 secondes.	●	●	●	●	●	●	●
2	Appuyez 9 fois sur <b>BS2</b> .	●	●	●	○	●	●	○
3	Appuyez une fois sur <b>BS3</b> .	●	●	●	●	●	○	●
4	Appuyez une fois sur <b>BS2</b> .	●	●	●	●	●	●	●
5	Appuyez une fois sur <b>BS3</b> .	●	●	●	●	●	●	○
6	Appuyez une fois sur <b>BS3</b> .	●	●	●	●	●	●	●
7	Appuyez une fois sur <b>BS1</b> pour revenir à la situation par défaut.	●	●	●	●	●	●	●

<sup>(a)</sup> ● = OFF, ○ = ON et ● = clignotement.

**Résultat :** le mode de récupération est désactivé. L'unité fait revenir les vannes de détente électronique / les électrovannes à leur état initial.



#### INFORMATION

**Alimentation HORS TENSION.** Lorsque l'alimentation est mise HORS TENSION et de nouveau SOUS TENSION, le mode de récupération se désactive automatiquement.



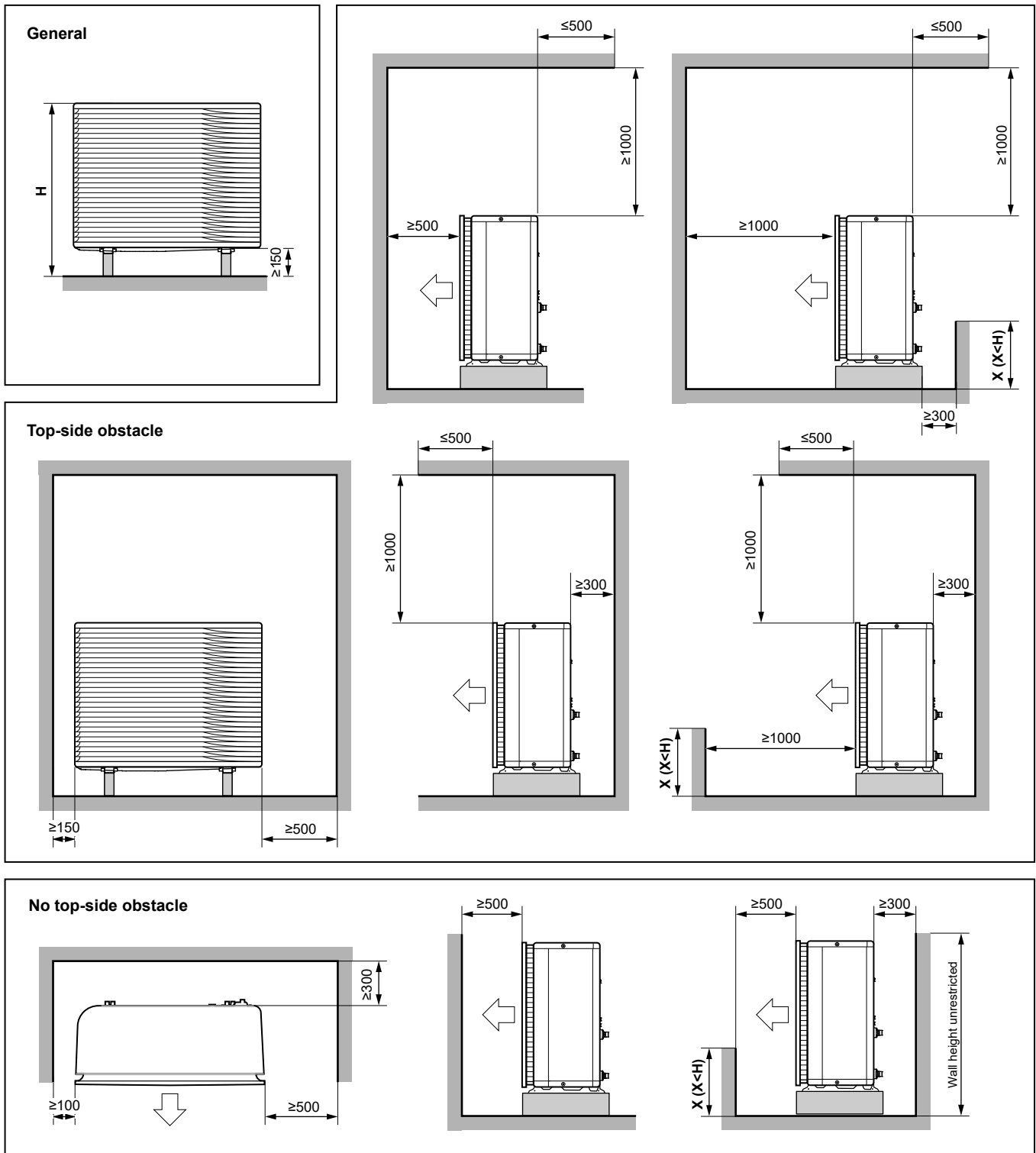
# 16 Données techniques

Un **sous-ensemble** des dernières données techniques est disponible sur le site web régional de Daikin (accessible au public). L'**ensemble complet** des dernières données techniques est disponible sur le Daikin Business Portal (authentification requise).

## Dans ce chapitre

16.1	Espace de service: Unité extérieure.....	254
16.2	Schéma de tuyauterie: unité extérieure.....	255
16.3	Schéma de tuyauterie: unité intérieure.....	256
16.4	Schéma de câblage: unité extérieure.....	258
16.5	Schéma de câblage: Unité intérieure.....	263
16.6	Courbe ESP: Unité intérieure.....	270

### 16.1 Espace de service: Unité extérieure

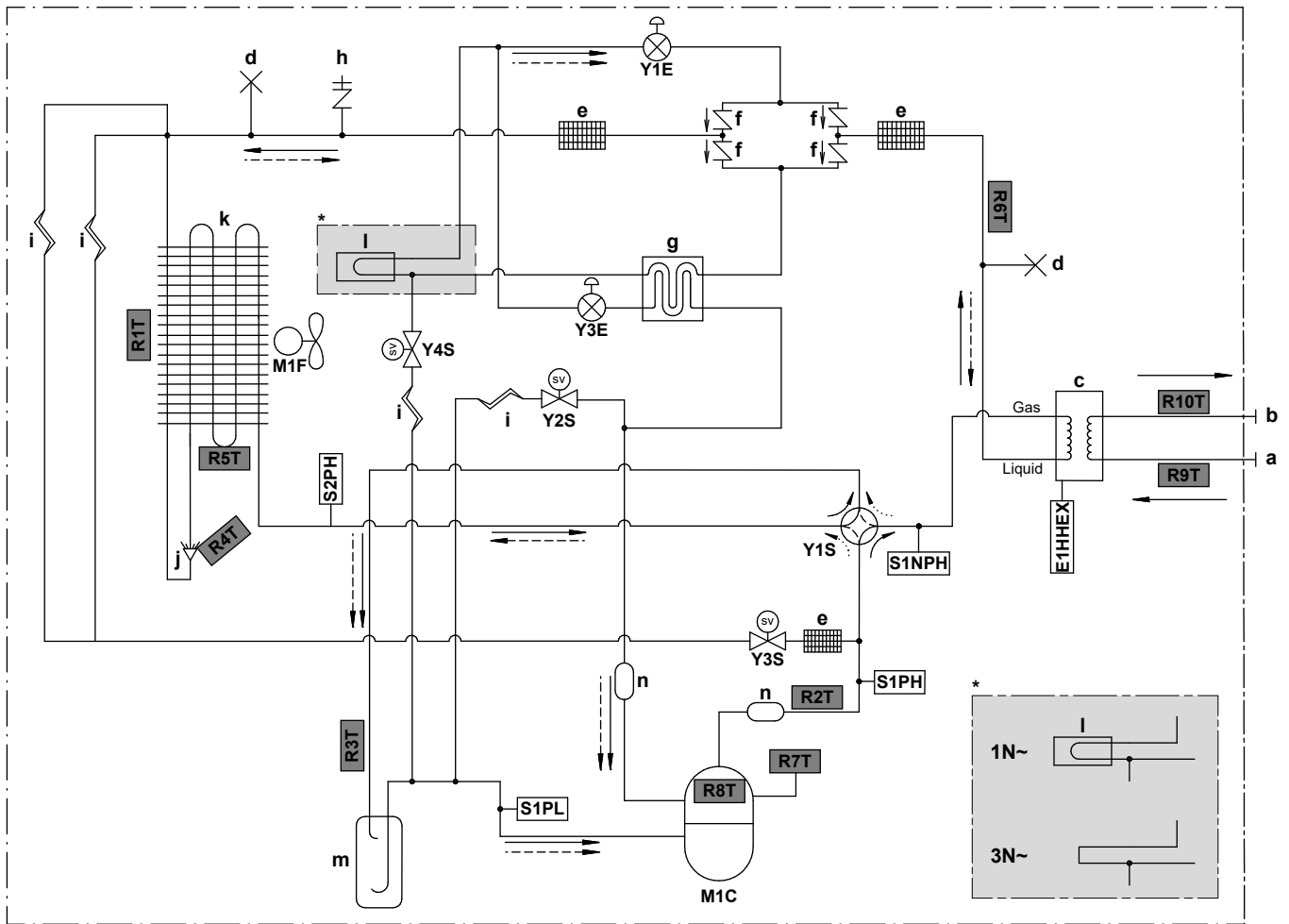


(mm)

3D124412

Anglais	Traduction
General	Généralités
No top-side obstacle	Aucun obstacle sur le dessus de l'unité
Top-side obstacle	Obstacle sur le dessus de l'unité
Wall height unrestricted	Hauteur du mur sans limitations

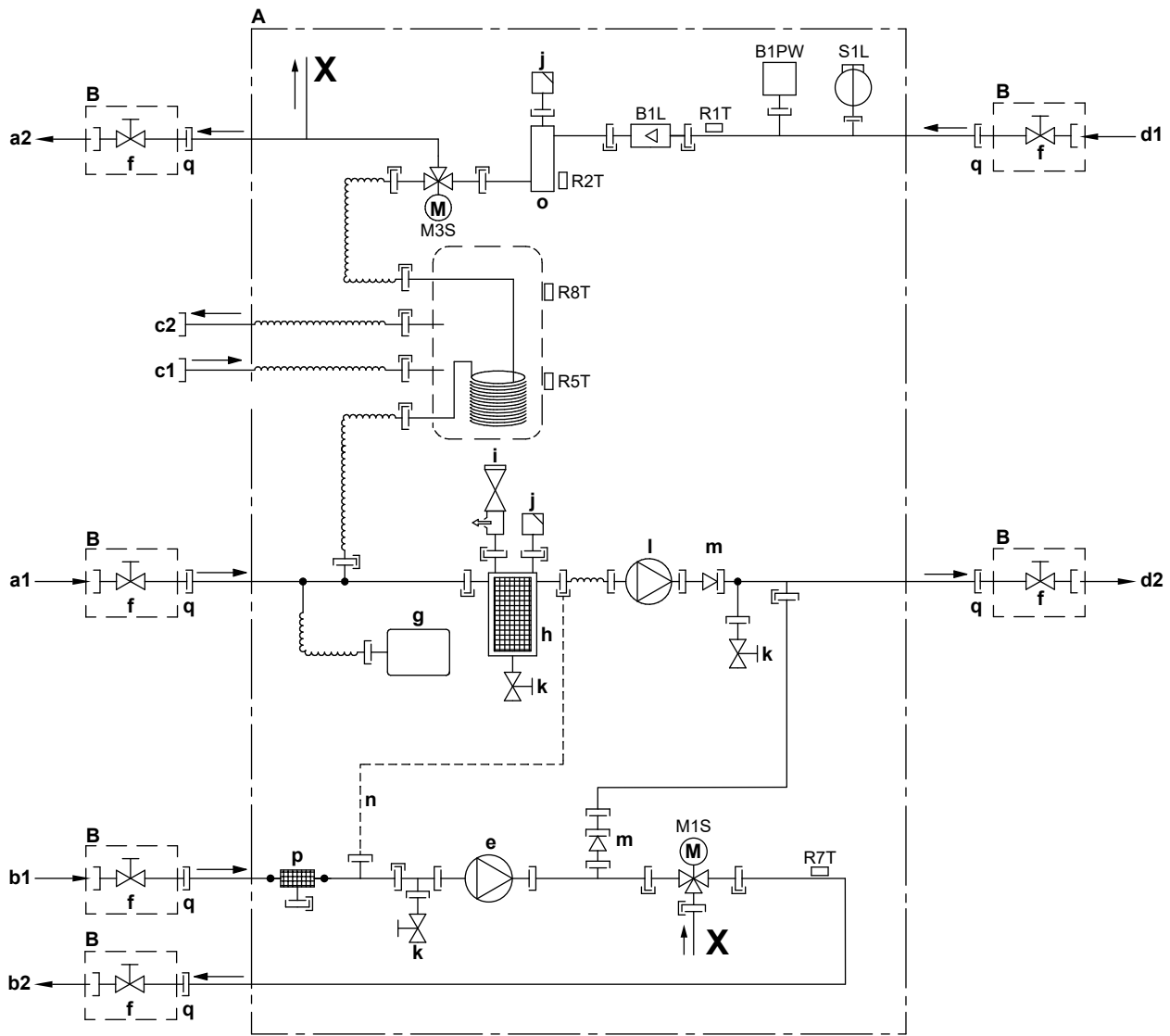
## 16.2 Schéma de tuyauterie: unité extérieure



3D124079C

- |               |  |                              |  |
|---------------|--|------------------------------|--|
| <b>Gas</b>    | Gas  | <b>Thermistances :</b>       |  |
| <b>Liquid</b> | Liquide                                      | <b>R1T</b>                   | Air extérieur                          |
| <b>a</b>      | ENTRÉE eau (connexions à vis, mâle, 1")      | <b>R2T</b>                   | Corps du compresseur                   |
| <b>b</b>      | SORTIE eau (connexions à vis, mâle, 1")      | <b>R3T</b>                   | Aspiration du compresseur              |
| <b>c</b>      | Échangeur de chaleur à plaques               | <b>R4T</b>                   | Échangeur de chaleur air, distributeur |
| <b>d</b>      | Tuyau rétréci                                | <b>R5T</b>                   | Échangeur de chaleur air, milieu       |
| <b>e</b>      | Filtre réfrigérant                           | <b>R6T</b>                   | Liquide réfrigérant                    |
| <b>f</b>      | Clapet anti-retour                           | <b>R7T</b>                   | Enveloppe de compresseur               |
| <b>g</b>      | Échangeur de chaleur d'économiseur           | <b>R8T</b>                   | Orifice du compresseur                 |
| <b>h</b>      | Raccord 5/16" de l'orifice d'entretien       | <b>R9T</b>                   | Entrée d'eau                           |
| <b>i</b>      | Tube capillaire                              | <b>R10T</b>                  | Sortie d'eau                           |
| <b>j</b>      | Distributeur                                 |                              |  |
| <b>k</b>      | Échangeur de chaleur air                     | <b>Flux de réfrigérant :</b> |  |
| <b>l</b>      | Rafraîchissement CCI                         | →                            | Chauffage                              |
| <b>m</b>      | Accumulateur                                 | ⇌                            | Refroidissement                        |
| <b>n</b>      | Silencieux                                   |                              |  |
| <b>E1HHEX</b> | Chauffage d'échangeur de chaleur à plaques   |                              |  |
| <b>M1C</b>    | Compresseur                                  |                              |  |
| <b>M1F</b>    | Moteur de ventilateur                        |                              |  |
| <b>S1PH</b>   | Commutateur haute pression (5,6 MPa)         |                              |  |
| <b>S2PH</b>   | Commutateur haute pression (4,17 MPa)        |                              |  |
| <b>S1PL</b>   | Interrupteur basse pression                  |                              |  |
| <b>S1NPH</b>  | Capteur haute pression                       |                              |  |
| <b>Y1E</b>    | Soupape de détente électronique (principale) |                              |  |
| <b>Y3E</b>    | Soupape de détente électronique (injection)  |                              |  |
| <b>Y1S</b>    | Électrovanne (vanne à 4 voies)               |                              |  |
| <b>Y2S</b>    | Électrovanne (dérivation basse pression)     |                              |  |
| <b>Y3S</b>    | Électrovanne (dérivation de gaz chaud)       |                              |  |
| <b>Y4S</b>    | Électrovanne (injection de liquide)          |                              |  |

## 16.3 Schéma de tuyauterie: unité intérieure



3D120612B

- |           |   |                 |   |
|-----------|---|-----------------|---|
| <b>A</b>  | Unité interne   | <b>B1L</b>      | Capteur de débit  |
| <b>B</b>  | Installé sur site   | <b>B1PW</b>     | Capteur de pression d'eau du chauffage des locaux         |
| <b>a1</b> | Chauffage des locaux - Zone supplémentaire/directe – ENTRÉE eau (raccord à vis, 1") | <b>M1S</b>      | Vanne 3 voies (mélangeur pour la zone principale/mixte)   |
| <b>a2</b> | Chauffage des locaux - Zone supplémentaire/directe – SORTIE eau (raccord à vis, 1") | <b>M3S</b>      | Vanne 3 voies (chauffage des locaux/eau chaude sanitaire) |
| <b>b1</b> | Chauffage des locaux - Zone principale/mixte – ENTRÉE eau (raccord à vis, 1")       | <b>R1T</b>      | Thermistance (ENTRÉE eau)                                 |
| <b>b2</b> | Chauffage des locaux - Zone principale/mixte – SORTIE eau (raccord à vis, 1")       | <b>R2T</b>      | Thermistance (chauffage d'appoint – SORTIE eau)           |
| <b>c1</b> | DHW – ENTRÉE eau froide (raccord à vis, 3/4")                                       | <b>R5T, R8T</b> | Thermistance (réservoir)                                  |
| <b>c2</b> | DHW – SORTIE eau froide (raccord à vis, 3/4")                                       | <b>R7T</b>      | Thermistance (zone principale/mixte – SORTIE eau)         |
| <b>d1</b> | ENTRÉE eau depuis l'unité extérieure (raccord à vis, 1")                            | <b>S1L</b>      | Contacteur de débit                                       |
| <b>d2</b> | SORTIE eau vers l'unité extérieure (raccord à vis, 1")                              |                 |   |
| <b>e</b>  | Pompe (zone principale/mixte)   |                 |   |
| <b>f</b>  | Vanne d'arrêt, mâle-femelle 1"  |                 |   |
| <b>g</b>  | Vase d'expansion  |                 |   |
| <b>h</b>  | Filtre magnétique/séparateur de saletés   |                 |   |
| <b>i</b>  | Vanne de sécurité   |                 |   |
| <b>j</b>  | Purge d'air   |                 |   |
| <b>k</b>  | Vanne de purge  |                 |   |
| <b>l</b>  | Pompe (zone supplémentaire/directe)   |                 |   |
| <b>m</b>  | Clapet anti-retour  |                 |   |
| <b>n</b>  | Tube capillaire   |                 |   |

- Connexions à vis
- Raccord évasé
- Couplage rapide
- Raccordement brasé









- o** Chauffage d'appoint
- p** Filtre à eau (zone principale/mixte)
- q** Écrou desserré 1"

## 16.4 Schéma de câblage: unité extérieure

Le schéma de câblage est fourni avec l'unité, situé à l'intérieur du couvercle de coffret électrique.

Anglais	Traduction
Electronic component assembly	Assemblage de composants électroniques
Front side view	Vue latérale avant
Indoor	Intérieur
OFF	ARRÊT
ON	MARCHE
Outdoor	Extérieur
Position of compressor terminal	Position de la borne de compresseur
Position of elements	Position des éléments
Rear side view	(uniquement pour les modèles W1) Vue latérale arrière
Right side view	Vue latérale droite
See note ***	Voir note ***

### Remarques:

1	Symboles :	
	L	Sous tension
	N	Neutre
		Terre de protection
		Terre sans bruit
		Câblage sur place
		Option
		Barrette de raccordement
		Terminal
		Connecteur
	Raccordement	

2	Couleurs :	
	BLK	Noir
	RED	Rouge
	BLU	Bleu
	WHT	Blanc
	GRN	Vert
	YLW	Jaune
	PNK	Rose
	ORG	Orange
	GRY	Gris
	BRN	Marron
3	Ce schéma de câblage s'applique uniquement à l'unité extérieure.	
4	En cours de fonctionnement, ne pas court-circuiter les dispositifs de protection S1PH, S2PH et S1PL.	
5	Se référer au tableau de combinaison et au manuel des options pour savoir comment raccorder le câblage à X6A, X41A et X2M.	
6	Par défaut, tous les commutateurs sont en position OFF ; ne pas changer le réglage du sélecteur (DS1).	
7	(uniquement pour les modèles W1) Le tore magnétique Z8C se compose de 2 pièces principales distinctes.	

#### Légende dans le cas des modèles V3 :

A1P	Carte de circuit imprimé (principale)
A2P	Carte de circuit imprimé (filtre antibruit)
A3P	Carte de circuit imprimé (courant de fuite)
A4P	Carte de circuit imprimé (ACS)
A5P	Carte de circuit imprimé (flash)
BS1~BS4 (A1P)	Interrupteur à bouton-poussoir
C1~C4 (A1P, A2P)	Condensateur
DS1 (A1P)	Commutateur DIP
E1H	Chauffage du tube de vidange (équipement en option)
E1HHEX~E3HHEX	Chauffages d'échangeur de chaleur à plaques
F1U	Fusible non fourni (équipement en option)
F1U~F4U (A2P)	Fusible
F6U (A1P)	Fusible (T 5,0 A / 250 V)
H1P~H7P (A1P)	Diode électroluminescente (LED) (moniteur de service orange)
HAP (A1P)	Diode électroluminescente (LED) (moniteur de service vert)

K1R (A1P)	Relais magnétique (Y1S)
K1R (A4P)	Relais magnétique (E1HHEX~E3HHEX)
K2R (A1P)	Relais magnétique (Y2S)
K2R (A4P)	Relais magnétique (E1H)
K3R (A1P)	Relais magnétique (Y3S)
K4R (A1P)	Relais magnétique (E1HC)
K10R (A1P)	Relais magnétique
K11M (A1P)	Contacteur magnétique
K13R~K15R (A1P, A2P)	Relais magnétique
L1R~L3R (A1P)	Réacteur
M1C	Moteur de compresseur
M1F	Moteur de ventilateur
PS (A1P)	Alimentation en découpage
Q1DI	Disjoncteur de fuite à la terre (30 mA) (équipement en option)
R1~R5 (A1P, A2P)	Résistance
R1T	Thermistor (air extérieur)
R2T	Thermistor (décharge du compresseur)
R3T	Thermistor (aspiration du compresseur)
R4T	Thermistance (échangeur de chaleur air, distributeur)
R5T	Thermistance (échangeur de chaleur air, milieu)
R6T	Thermistor (liquide réfrigérant)
R7T	Thermistance (enveloppe du compresseur)
R8T	Thermistance (port du compresseur)
R9T	Thermistor (entrée d'eau)
R10T	Thermistor (départ d'eau)
R11T	Thermistor (aillette)
RC (A2P)	Circuit du récepteur de signaux
S1NPH	Capteur haute pression
S1PH, S2PH	Interrupteur haute pression
S1PL	Interrupteur basse pression
T1A	Transformateur de courant
TC (A2P)	Circuit de transmission de signaux
V1D~V4D (A1P)	Diode
V1R (A1P)	Module d'alimentation IGBT
V2R (A1P)	Module diode
V1T~V3T (A1P)	Transistor bipolaire à grille isolée (IGBT)
X1M, X2M	Barrette de raccordement



Y1E	Soupape de détente électronique (principale)
Y3E	Soupape de détente électronique (injection)
Y1S	Électrovanne (vanne à 4 voies)
Y2S	Électrovanne (dérivation basse pression)
Y3S	Électrovanne (dérivation de gaz chaud)
Y4S	Électrovanne (injection de liquide)
Z1C~Z11C	Filtre antibruit (noyau de ferrite)
Z1F~Z6F (A1P, A2P)	Filtre antibruit

#### Légende dans le cas des modèles W1 :

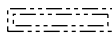
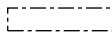
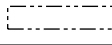
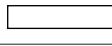
A1P	Carte de circuit imprimé (principale)
A2P	Carte de circuit imprimé (filtre antiparasite)
A3P	Carte de circuit imprimé (courant de fuite)
A4P	Carte de circuit imprimé (ACS)
A5P	Carte de circuit imprimé (inverter)
BS1~BS4 (A1P)	Commutateur de bouton-poussoir
C1~C3 (A2P)	Condensateur
DS1 (A1P)	Microcommutateur
E1H	Chauffage du tube de vidange (à fournir)
E1HHEX	Chauffage à échangeur de chaleur à plaque
F1U	Fusible de remplacement (à fournir)
F1U~F7U (A1P, A2P)	Fusible
H1P~H7P (A1P)	Diode électroluminescente (le moniteur d'entretien est orange)
HAP (A1P, A2P)	Diode électroluminescente (le moniteur d'entretien est vert)
K1R (A1P)	Relais magnétique (Y1S)
K1R (A2P)	Relais magnétique
K1R (A4P)	Relais magnétique (E1HHEX)
K2R (A1P)	Relais magnétique (Y2S)
K2R (A4P)	Relais magnétique (E1H)
K3R (A1P)	Relais magnétique (Y3S)
K4R (A1P)	Relais magnétique (E1HC)
K2M, K11M (A2P)	Contacteur magnétique
L1R~L4R	Réacteur
M1C	Moteur du compresseur
M1F	Moteur du ventilateur
PS (A2P)	Alimentation électrique de commutation
Q1DI	Disjoncteur de fuite à la terre (30 mA) (à fournir)

R1, R2 (A2P)	Résistance
R1T	Thermistance (air extérieur)
R2T	Thermistance (corps du compresseur)
R3T	Thermistance (aspiration du compresseur)
R4T	Thermistance (échangeur d'air chaud, distributeur)
R5T	Thermistance (échangeur d'air chaud, central)
R6T	Thermistance (liquide réfrigérant)
R7T	Thermistance (coque du compresseur)
R8T	Thermistance (orifice du compresseur)
R9T	Thermistance (eau d'entrée)
R10T	Thermistance (eau de sortie)
R11T	Thermistance (aillette)
S1NPH	Capteur haute pression
S1PH, S2PH	Commutateur haute pression
S1PL	Commutateur basse pression
T1A	Transfor. de courant
V1R, V2R (A2P)	Module d'alimentation électrique IGBT
V3R (A2P)	Module de diodes
X1M, X2M	Bornier de raccordement
Y1E	Vanne de détente électronique (principale)
Y3E	Vanne de détente électronique (injection)
Y1S	Électrovanne (vanne à 4 voies)
Y2S	Électrovanne (dérivation de la basse pression)
Y3S	Électrovanne (dérivation du gaz chaud)
Y4S	Électrovanne (injection liquide)
Z1C~Z10C	Filtre antiparasite (tore magnétique)
Z1F~Z4F (A1P, A3P)	Filtre antiparasite

## 16.5 Schéma de câblage: Unité intérieure

Reportez-vous au schéma de câblage interne fourni avec l'unité (à l'intérieur du couvercle du coffret électrique de l'unité intérieure). Les abréviations utilisées sont répertoriées ci-dessous.

### Notes à parcourir avant de démarrer l'unité

Anglais	Traduction
Notes to go through before starting the unit	Notes à parcourir avant de démarrer l'unité
X1M	Borne principale
X2M	Borne de câblage sur place pour c.a.
X5M	Borne de câblage sur place pour c.c.
X6M	Borne de l'alimentation électrique du chauffage d'appoint
X10M	Borne du réseau intelligent
-----	Câblage de mise à la terre
-----	Équipement à fournir
①	Plusieurs possibilités de câblage
	Option
	Pas installé dans le coffret électrique
	Câblage en fonction du modèle
	CCI
Note 1: Connection point of the power supply for the BUH/BSH should be foreseen outside the unit.	Remarque 1: le point de raccordement de l'alimentation électrique pour le chauffage d'appoint/booster ECS est à prévoir à l'extérieur de l'unité.
Backup heater power supply	Alimentation électrique du chauffage d'appoint
<input type="checkbox"/> 6T1 (3~, 230 V, 6 kW)	<input type="checkbox"/> 6T1 (3~, 230 V, 6 kW)
<input type="checkbox"/> 6V3 (1N~, 230 V, 6 kW)	<input type="checkbox"/> 6V3 (1N~, 230 V, 6 kW)
<input type="checkbox"/> 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)	<input type="checkbox"/> 6WN/9WN (3N~, 400 V, 6/9 kW)
User installed options	Options installées par l'utilisateur
<input type="checkbox"/> Remote user interface	<input type="checkbox"/> Interface utilisateur utilisée en tant que thermostat d'ambiance
<input type="checkbox"/> Ext. indoor thermistor	<input type="checkbox"/> Thermistance intérieure externe
<input type="checkbox"/> Ext outdoor thermistor	<input type="checkbox"/> Thermistance extérieure externe
<input type="checkbox"/> Digital I/O PCB	<input type="checkbox"/> CCI: E/S numériques
<input type="checkbox"/> Demand PCB	<input type="checkbox"/> CCI : demande
<input type="checkbox"/> Safety thermostat	Thermostat de sécurité
<input type="checkbox"/> Smart Grid	Réseau intelligent
<input type="checkbox"/> WLAN module	Module WLAN
<input type="checkbox"/> WLAN cartridge	Cartouche WLAN

Anglais	Traduction
Main LWT	Température de départ principale
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired)	<input type="checkbox"/> Thermostat MARCHE/ARRÊT (câblé)
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless)	<input type="checkbox"/> Thermostat MARCHE/ARRÊT (sans fil)
<input type="checkbox"/> Ext. thermistor	<input type="checkbox"/> Thermistance externe
<input type="checkbox"/> Heat pump convector	<input type="checkbox"/> Convecteur de pompe à chaleur
Add LWT	Température de départ secondaire
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wired)	<input type="checkbox"/> Thermostat MARCHE/ARRÊT (câblé)
<input type="checkbox"/> On/OFF thermostat (wireless)	<input type="checkbox"/> Thermostat MARCHE/ARRÊT (sans fil)
<input type="checkbox"/> Ext. thermistor	<input type="checkbox"/> Thermistance externe
<input type="checkbox"/> Heat pump convector	<input type="checkbox"/> Convecteur de pompe à chaleur

### Position dans le coffret électrique

Anglais	Traduction
Position in switch box	Position dans le coffret électrique

### Légende

A1P		CCI principale
A2P	*	Thermostat MARCHE/ARRÊT (CE=circuit électrique)
A3P	*	Convecteur de pompe à chaleur
A4P	*	CCI: E/S numériques
A5P		CCI bizona
A6P		CCI boucle de courant
A8P	*	CCI : demande
A11P		MMI (= interface utilisateur raccordée à l'unité intérieure) – Carte de circuit imprimé principale
A14P	*	CCI de l'interface utilisateur
A15P	*	CCI du récepteur (thermostat MARCHE/ARRÊT sans fil)
A20P	*	Module WLAN
CN* (A4P)	*	Connecteur
DS1(A8P)	*	Microcommutateur
F1B	#	Fusible de surintensité chauffage d'appoint
F1U, F2U (A4P)	*	Fusible 5 A 250 V pour CCI: E/S numériques
FU1 (A1P)		Fusible T 5 A 250 V pour CCI
K1A, K2A	*	Relais réseau intelligent à haute tension
K1M, K2M		Contacteur de chauffage d'appoint
K5M		Contacteur de sécurité du chauffage d'appoint
K6M		Dérivation de la vanne relais à 3 voies
K7M		Débit de la vanne relais à 3 voies

K*R (A1P-A4P)		Relais sur CCI
M2P	#	Pompe à eau chaude sanitaire
M2S	#	Vanne 2 voies pour mode de rafraîchissement
PC (A15P)	*	Circuit électrique
PHC1 (A4P)	*	Circuit d'entrée de l'optocoupleur
Q1L		Protection thermique du chauffage d'appoint
Q3L, Q4L	#	Thermostat de sécurité
Q*DI	#	Disjoncteur de fuite à la terre
R1H (A2P)	*	Capteur d'humidité
R1T (A2P)	*	Thermostat MARCHE/ARRÊT capteur ambiant
R2T (A2P)	*	Capteur externe (sol ou ambiant)
R6T	*	Thermistance ambiante extérieure ou intérieure externe
S1S	#	Contact d'alimentation électrique à tarif préférentiel
S2S	#	Entrée d'impulsions du compteur électrique 1
S3S	#	Entrée d'impulsions du compteur électrique 2
S4S	#	Subventionnement réseau intelligent
S6S~S9S	*	Entrées de limitation électrique numériques
S10S-S11S	#	Contact réseau intelligent à basse tension
SS1 (A4P)	*	Sélecteur
TR1		Alimentation électrique du transformateur
X6M	#	Bornier de raccordement de l'alimentation électrique du chauffage d'appoint
X10M	*	Bornier de raccordement de l'alimentation électrique du réseau intelligent
X*, X*A, J*, X*H*, X*Y		Connecteur
X*M		Bornier de raccordement

\* Optionnel

# Équipement à fournir

### Traduction du texte du schéma de câblage

Anglais	Traduction
(1) Main power connection	(1) Raccord d'alimentation principal
For HP tariff	Pour le tarif de la pompe à chaleur
Indoor unit supplied from outdoor	Unité intérieure fournie depuis l'extérieur
Normal kWh rate power supply	Alimentation électrique à tarif normal
Only for normal power supply (standard)	Uniquement pour l'alimentation électrique normale (standard)
Only for preferential kWh rate power supply (outdoor)	Uniquement pour l'alimentation électrique à tarif préférentiel (extérieur)

Anglais	Traduction
Outdoor unit	Unité extérieure
Preferential kWh rate power supply contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Contact d'alimentation électrique à tarif préférentiel: détection 16 V c.c. (tension fournie par CCI)
SWB	Coffret électrique
Use normal kWh rate power supply for indoor unit	Utilisez l'alimentation électrique à tarif normal pour l'unité intérieure
(2) Backup heater power supply	(2) Alimentation électrique du chauffage d'appoint
Only for ***	Uniquement pour ***
(3) User interface	(3) Interface utilisateur
Only for remote user interface	Uniquement pour l'interface utilisateur utilisée en tant que thermostat d'ambiance
SD card	Emplacement pour carte pour cartouche WLAN
WLAN cartridge	Cartouche WLAN
(5) Ext. thermistor	(5) Thermistance externe
SWB	Coffret électrique
(6) Field supplied options	(6) Options à fournir
12 V DC pulse detection (voltage supplied by PCB)	Détection des impulsions 12 V c.c. (tension fournie par CCI)
230 V AC Control Device	Dispositif de commande 230 V c.a.
230 V AC supplied by PCB	230 V c.a. fournies par CCI
Continuous	Courant continu
DHW pump output	Sortie de la pompe à eau chaude sanitaire
DHW pump	Pompe à eau chaude sanitaire
Electrical meters	Compteurs électriques
For HV smartgrid	Pour Smart Grid à haute tension
For LV smartgrid	Pour Smart Grid à basse tension
For safety thermostat	Pour thermostat de sécurité
For safety thermostat	Pour thermostat de sécurité
For smartgrid	Pour Smart Grid
Inrush	Courant de démarrage
Max. load	Charge maximale
Normally closed	Fermé normalement
Normally open	Ouvert normalement
Safety thermostat contact: 16 V DC detection (voltage supplied by PCB)	Contact du thermostat de sécurité: détection 16 V c.c. (tension fournie par CCI)

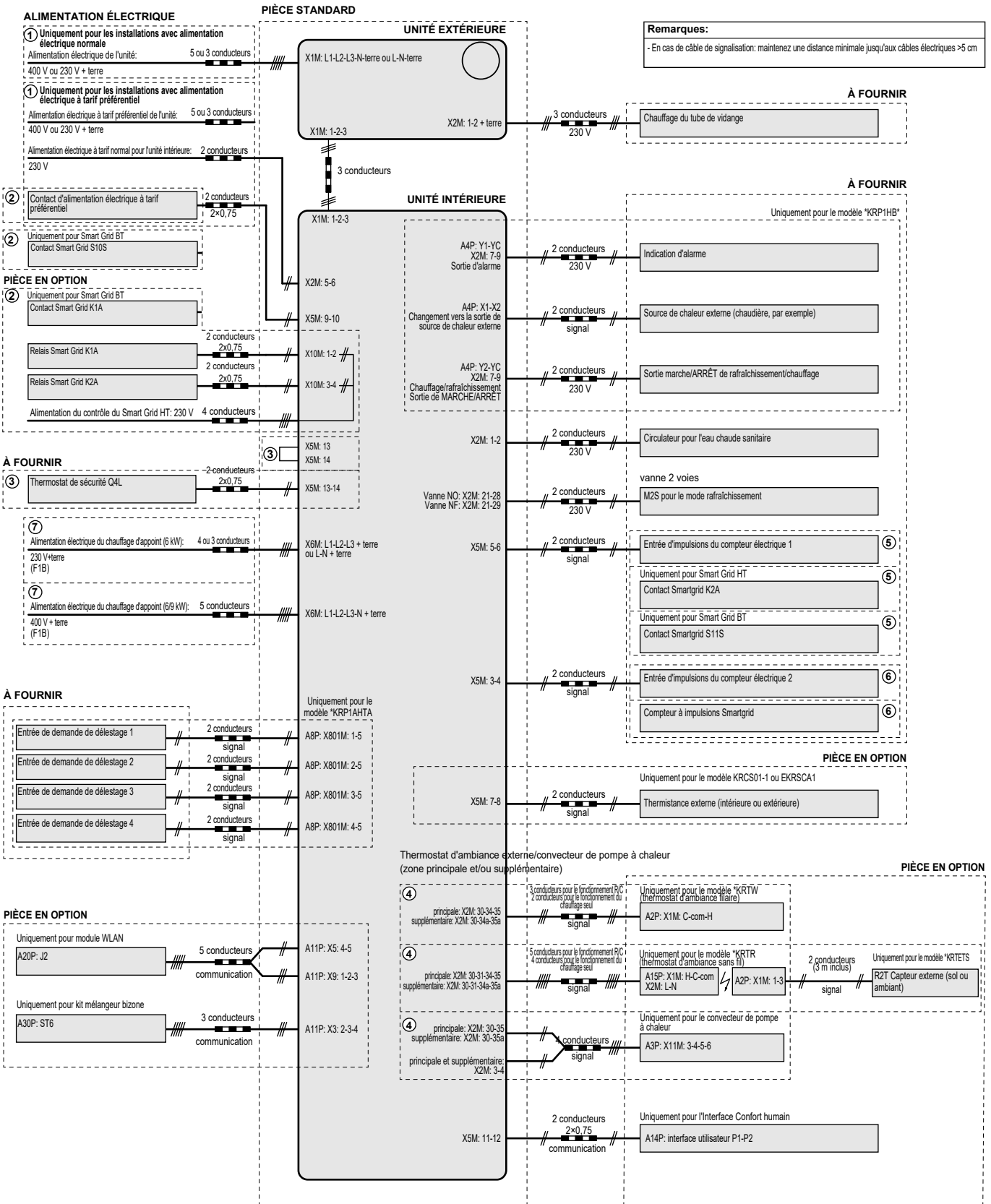
Anglais	Traduction
Shut-off valve	Vanne d'arrêt
Smartgrid contacts	Contacts Smart Grid
Smartgrid PV power pulse meter	Compteur à impulsions pour énergie photovoltaïque Smart Grid
SWB	Coffret électrique
(7) Option PCBs	(7) CCI optionnelles
Alarm output	Sortie d'alarme
Changeover to ext. heat source	Basculement vers une source de chaleur externe
Max. load	Charge maximale
Min. load	Charge minimale
Only for demand PCB option	Uniquement pour la CCI : demande en option
Only for digital I/O PCB option	Uniquement pour la CCI: E/S numériques en option
Options: external heat source output, solar pump connection, alarm output	Options: sortie de source de chaleur externe, raccord à la pompe solaire, sortie d'alarme
Options: On/OFF output	Options: sortie MARCHE/ARRÊT
Power limitation digital inputs: 12 V DC / 12 mA detection (voltage supplied by PCB)	Entrées numériques de limitation électrique: détection 12 V c.c. / 12 mA (tension fournie par CCI)
Refer to operation manual	Reportez-vous au manuel d'utilisation
Solar input	Entrée solaire
Solar pump connection	Raccord à la pompe solaire
Space C/H On/OFF output	Sortie Marche/ARRÊT du chauffage/ rafraîchissement
SWB	Coffret électrique
(8) External On/OFF thermostats and heat pump convector	(8) Thermostats Marche/ARRÊT externes et convecteur de pompe à chaleur
Additional LWT zone	Zone de température de départ secondaire
Main LWT zone	Zone de température de départ principale
Only for external sensor (floor/ambient)	Uniquement pour le capteur externe (sol ou ambiant)
Only for heat pump convector	Uniquement pour le convecteur de pompe à chaleur
Only for wired On/OFF thermostat	Uniquement pour le thermostat MARCHE/ARRÊT câblé

Anglais	Traduction
Only for wireless On/OFF thermostat	Uniquement pour le thermostat MARCHE/ARRÊT sans fil



### Schéma de raccordement électrique

Pour plus de détails, vérifiez le câblage de l'unité.

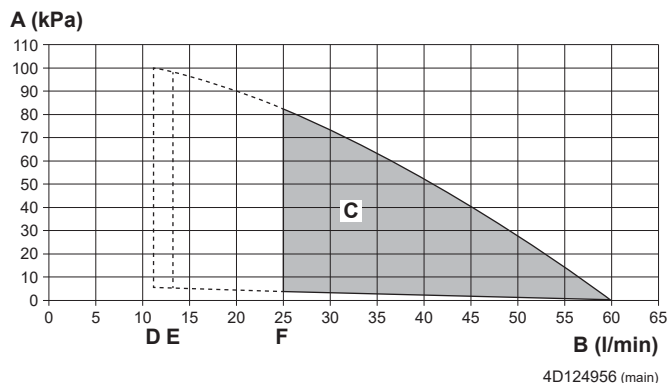


4D133216A

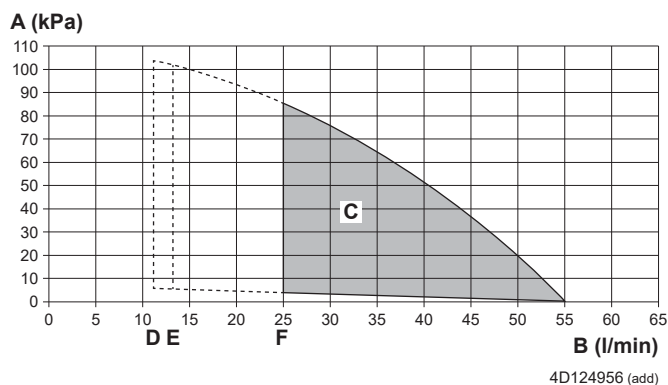
## 16.6 Courbe ESP: Unité intérieure

**Note :** une erreur de débit surviendra si le débit d'eau minimum n'est pas atteint.

### Zone principale (zone mixte)



### Zone supplémentaire (zone directe)



- A** Pression statique extérieure dans le circuit de chauffage/rafraîchissement
- B** Débit d'eau dans l'unité, dans le circuit de chauffage/rafraîchissement
- C** Plage de fonctionnement
- D** Débit minimum pendant le fonctionnement normal
- E** Débit minimum pendant le fonctionnement du chauffage d'appoint
- F** Débit minimum pendant l'opération de dégivrage du chauffage

**Lignes pointillées:** la zone de fonctionnement n'est étendue aux débits plus faibles que si l'unité fonctionne avec une pompe à chaleur uniquement. (Pas au démarrage, pas de fonctionnement du chauffage d'appoint, pas de dégivrage.)

#### Remarques:

- La sélection d'un débit non conforme à la plage de fonctionnement peut endommager l'unité ou causer des anomalies de fonctionnement au niveau de l'unité. Reportez-vous également à la plage de débits d'eau minimaux et maximaux autorisés dans les spécifications techniques.
- La qualité de l'eau doit être conforme à la directive européenne 98/83 CE.

# 17 Glossaire

**Revendeur**

Distributeur commercial de l'appareil.

**Installateur agréé**

Technicien expérimenté qualifié pour installer l'appareil.

**Utilisateur**

Propriétaire et/ou utilisateur de l'appareil.

**Législation applicable**

Ensemble des directives, lois, réglementations et/ou codes internationaux, européens, nationaux et locaux relatifs et applicables à un appareil ou à un domaine spécifique.

**Entreprise chargée de l'entretien**

Entreprise qualifiée qui peut procéder à ou coordonner l'entretien requis au niveau de l'appareil.

**Manuel d'installation**

Manuel d'instructions destiné à un appareil ou une application spécifique et détaillant la procédure d'installation, de configuration et d'entretien.

**Manuel d'utilisation**

Manuel d'instructions défini pour un appareil ou une application spécifique et détaillant la procédure d'utilisation.

**Instructions de maintenance**

Manuel d'instructions défini pour un certain produit ou une certaine application, qui explique (le cas échéant) comment installer, configurer, utiliser et/ou entretenir le produit ou l'application.

**Accessoires**

Étiquettes, manuels, fiches d'informations et équipements fournis avec l'appareil et qui doivent être installés conformément aux instructions de la documentation fournie.

**Équipement en option**

Équipement fabriqué ou approuvé par Daikin qui peut être associé à l'appareil conformément aux instructions de la documentation fournie.

**Équipement à fournir**

Équipement NON fabriqué par Daikin qui peut être associé à l'appareil conformément aux instructions de la documentation fournie.

**Tableau de réglages sur place**[8.7.5] = .... **0F41****Unités applicables**

ETVZ16S18EA6V  
ETVZ16S23EA6V  
ETVZ16S18EA9W  
ETVZ16S23EA9W

**Remarques**

- (\*1) \*6V
- (\*2) \*9W
- (\*3) + EKHVCONV4

Tableau de réglages sur place					Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Valeur par défaut	Date	Valeur
<b>Pièce</b>						
└─ Antigel						
1.4.1	[2-06]	Activation	R/W	0: Désactivé 1: <b>Activé</b>		
1.4.2	[2-05]	Point de consigne d'ambiance	R/W	4-16°C, niv: 1°C 8°C		
└─ Plage de point de consigne						
1.5.1	[3-07]	Point de consigne minimum chauffage	R/W	12-18°C, niv: 1°C 12°C		
1.5.2	[3-06]	Point de consigne maximum chauffage	R/W	18-30°C, niv: 1°C 30°C		
1.5.3	[3-09]	Point de consigne minimum refroidissement	R/W	15-25°C, niv: 1°C 15°C		
1.5.4	[3-08]	Point de consigne maximum refroidissement	R/W	25-35°C, niv: 1°C 35°C		
<b>Pièce</b>						
1.6	[2-09]	Décalage de capteur int.	R/W	-5-5°C, niv: 0,5°C 0°C		
1.7	[2-0A]	Décalage de capteur int.	R/W	-5-5°C, niv: 0,5°C 0°C		
└─ Point de consigne de confort pour pièce						
1.9.1	[9-0A]	Point de consigne de confort pour chauffage	R/W	[3-07]~[3-06]°C, niv: 0,5°C 23°C		
1.9.2	[9-0B]	Point de consigne de confort pour rafraîchissement	R/W	[3-09]~[3-08]°C, niv: 0,5°C 23°C		
<b>Zone principale</b>						
2.4		Mode point consigne		0: Absolu 1: Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe(*3) 2: <b>Loi d'eau</b>		
└─ Loi d'eau chauffage						
2.5	[1-00]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	-40-5°C, niv: 1°C -15°C		
2.5	[1-01]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	10-25°C, niv: 1°C 15°C		
2.5	[1-02]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	[9-01]~[9-00], niv: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C		
2.5	[1-03]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	[9-01]-min(45, [9-00])°C, niv: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C		
└─ Loi d'eau refroidissement						
2.6	[1-06]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W	10-25°C, niv: 1°C 20°C(*3)		
2.6	[1-07]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W	25-43°C, niv: 1°C 35°C(*3)		
2.6	[1-08]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, niv: 1°C 22°C(*3)		
2.6	[1-09]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W	[9-03]~[9-02]°C, niv: 1°C [2-0C]=0 18°C(*3) [2-0C]=1 7°C(*3) [2-0C]=2 18°C(*3)		
<b>Zone principale</b>						
2.7	[2-0C]	Type d'émetteur	R/W	0: <b>Chauffage au sol</b> 1: Ventilconvecteur(s) 2: Radiateur		
└─ Plage de point de consigne						
2.8.1	[9-01]	Point de consigne minimum chauffage	R/W	15-37°C, niv: 1°C 25°C		
2.8.2	[9-00]	Point de consigne maximum chauffage	R/W	[2-0C]=2: 37-70°C, niv: 1°C 70°C [2-0C]≠2: 37-55°C, niv: 1°C 55°C		
2.8.3	[9-03]	Point de consigne minimum refroidissement	R/W	5-18°C, niv: 1°C 7°C(*3)		
2.8.4	[9-02]	Point de consigne maximum refroidissement	R/W	18-22°C, niv: 1°C 22°C(*3)		
<b>Zone principale</b>						
2.9	[C-07]	Commande	R/W	0: <b>Contrôle TD</b> 1: Contrôle TA ext 2: Contrôle TA		
2.A	[C-05]	Type de thermostat	R/W	0: - 1: 1 contact 2: <b>2 contacts</b>		
└─ Delta T						
2.B.1	[1-0B]	Delta T chauffage	R/W	3-10°C, niv: 1°C [2-0C] ≠2 (Radiateur) 5°C [2-0C] = 2 (Radiateur) 10°C		
2.B.2	[1-0D]	Delta T refroidissement	R/W	3-10°C, niv: 1°C 5°C(*3)		
└─ Modulation						
2.C.1	[8-05]	Modulation	R/W	0: <b>Non</b> 1: Oui		

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

(\*3) + EKHVCONV4

Tableau de réglages sur place				Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemion de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Date	Valeur
2.C.2	[8-06]	Modulation max	R/W	0~10°C, niv: 1°C	
└ Vanne d'arrêt					
2.D.1	[F-0B]	Pendant thermo	R/W	0: Non 1: Oui	
2.D.2	[F-0C]	Pendant le refroidissement	R/W	0: Non 1: Oui (*3)	
Zone principale					
2.E		Type courbe loi d'eau	R/W	0: 2-points 1: pente-décalage	
Zone secondaire					
3.4		Mode point consigne		0: Absolu 1: Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe(*3) 2: Loi d'eau	
└ Loi d'eau chauffage					
3.5	[0-00]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	[9-05]~min(45, [9-06])°C, niv: 1°C 35°C	
3.5	[0-01]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	[9-05]~[9-06]°C, niv: 1°C 65°C	
3.5	[0-02]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	10~25°C, niv: 1°C 15°C	
3.5	[0-03]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	-40~5°C, niv: 1°C -15°C	
└ Loi d'eau refroidissement					
3.6	[0-04]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	[9-07]~[9-08]°C, niv: 1°C [2-0C]=0 18°C(*3) [2-0C]=1 7°C(*3) [2-0C]=2 18°C(*3)	
3.6	[0-05]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	[9-07]~[9-08]°C, niv: 1°C 22°C(*3)	
3.6	[0-06]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	25~43°C, niv: 1°C 35°C(*3)	
3.6	[0-07]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	10~25°C, niv: 1°C 20°C(*3)	
Zone secondaire					
3.7	[2-0D]	Type d'émetteur	R/O	0: Chauffage au sol 1: Ventilateur-convecteur(s) 2: Radiateur	
└ Plage de point de consigne					
3.8.1	[9-05]	Point de consigne minimum chauffage	R/W	15~37°C, niv: 1°C 25°C	
3.8.2	[9-06]	Point de consigne maximum chauffage	R/W	[2-0D]=2: 37~70°C, niv: 1°C 70°C [2-0D]≠2: 37~55°C, niv: 1°C 55°C	
3.8.3	[9-07]	Point de consigne minimum refroidissement	R/W	5~18°C, niv: 1°C 7°C(*3)	
3.8.4	[9-08]	Point de consigne maximum refroidissement	R/W	18~22°C, niv: 1°C 22°C(*3)	
Zone secondaire					
3.A	[C-06]	Type de thermostat	R/W	0: - 1: 1 contact 2: 2 contacts	
└ Delta T					
3.B.1	[1-0C]	Delta T chauffage	R/W	3~10°C, niv: 1°C 10°C	
3.B.2	[1-0E]	Delta T refroidissement	R/W	3~10°C, niv: 1°C 5°C(*3)	
Zone secondaire					
3.C		Type courbe loi d'eau	R/O	0: 2-points 1: pente-décalage	
Chauffage/refroidissement					
└ Plage de fonctionnement					
4.3.1	[4-02]	Temp arrêt mode chauff	R/W	14~35°C, niv: 1°C 35°C	
4.3.2	[F-01]	Temp arrêt mode refroidissement	R/W	10~35°C, niv: 1°C 20°C(*3)	
Chauffage/refroidissement					
4.4	[7-02]	Nombre de zones	R/W	0: 1 zone TD 1: 2 zones TD	
4.5	[F-0D]	Mode pompe	R/W	0: Continu 1: Échantillon 2: Demande	
4.6	[E-02]	Type d'unité	R/W (*3) R/O	0: Réversible (*3) 1: Chaud seul	
└ Limitation de la pompe					
4.8.1	[9-0E]	Zone principale de limite de vitesse de la pompe	R/W	0~8, niv:1 0: Aucun délestage 1~4: 90~60% vitesse de la pompe 5~8: 90~60% vitesse de la pompe pendant l'échantillonnage 6	
4.8.2	[9-0D]	Zone secondaire de limite de vitesse de la pompe	R/W	0~8, niv:1 0: Aucun délestage 1~4: 90~60% vitesse de la pompe 5~8: 90~60% vitesse de la pompe pendant l'échantillonnage 6	
Chauffage/refroidissement					
4.9	[F-00]	Pompe hors gamme	R/W	0: Restreint 1: Autorisé	

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

(\*3) + EKHVCONV4

#) Uniquement d'application en langue suédoise.

4P644735-1 - 2021.02

Tableau de réglages sur place				Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Date	Valeur
4.A	[D-03]	Augmentation près de 0°C	R/W		
					0: Non 1: <b>augmentation 2°C, intervalle 4°C</b> 2: augmentation 4°C, intervalle 4°C 3: augmentation 2°C, intervalle 8°C 4: augmentation 4°C, intervalle 8°C
4.B	[9-04]	Surmodulation	R/W		
					1~4°C, niv: 1°C 1°C
4.C	[2-06]	Antigel	R/W		
					0: Désactivé 1: <b>Activé</b>
<b>Ballon ECS</b>					
5.2	[6-0A]	Point de consigne de confort	R/W		
					30-[6-0E]°C, niv: 1°C <b>60°C</b>
5.3	[6-0B]	Point de consigne Éco	R/W		
					30-Min(50, [6-0E])°C, niv: 1°C <b>45°C</b>
5.4	[6-0C]	Point de consigne de réchauffement	R/W		
					30-Min(50, [6-0E])°C, niv: 1°C <b>45°C</b>
5.6	[6-0D]	Mode chauffage	R/W		
					0: Réch seul 1: <b>Réch + progr</b> 2: Progr seul
<b>↳ Désinfection</b>					
5.7.1	[2-01]	Activation	R/W		
					0: Non 1: <b>Oui</b>
5.7.2	[2-00]	Jour de fonctionnement	R/W		
					0: Tous les jours 1: Lundi 2: Mardi 3: Mercredi 4: Jeudi 5: <b>Vendredi</b> 6: Samedi 7: Dimanche
5.7.3	[2-02]	Heure de début	R/W		
					0~23 heure, niv heure1 <b>1</b>
5.7.4	[2-03]	Point de consigne de ballon ECS	R/W		
					<b>60°C</b>
5.7.5	[2-04]	Durée	R/W		
					40~60 min, niv: 5 min <b>40 min</b>
<b>Ballon ECS</b>					
5.8	[6-0E]	Maximum	R/W		
					40~65°C, niv: 1°C <b>65°C</b>
5.9	[6-00]	Hystérésis	R/W		
					2~40°C, niv: 1°C <b>8°C</b>
5.A	[6-08]	Hystérésis	R/W		
					2~20°C, niv: 1°C <b>10°C</b>
5.B		Mode point consigne	R/W		
					0: <b>Absolu</b> 1: Loi d'eau
<b>↳ Loi d'eau</b>					
5.C	[0-0B]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau ECS.	R/W		
					35-[6-0E]°C, niv: 1°C <b>55°C</b>
5.C	[0-0C]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau ECS.	R/W		
					45-[6-0E]°C, niv: 1°C <b>60°C</b>
5.C	[0-0D]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau ECS.	R/W		
					10~25°C, niv: 1°C <b>15°C</b>
5.C	[0-0E]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau ECS.	R/W		
					-40~5°C, niv: 1°C <b>-10°C</b>
<b>Ballon ECS</b>					
5.D	[6-01]	Marge	R/W		
					0~10°C, niv: 1°C <b>2°C</b>
5.E		Type courbe loi d'eau	R/O		
					0: 2-points 1: <b>pente-décalage</b>
<b>Réglages utilisateur</b>					
<b>↳ Silencieux</b>					
7.4.1		Activation	R/W		
					0: <b>OFF</b> 1: Manuel 2: Automatique
7.4.3		Niveau	R/W		
					0: <b>Silencieux</b> 1: Plus silencieux 2: Le plus silencieux
<b>↳ Tarif électricité</b>					
7.5.1		Haute	R/W		
					0,00~990/kWh <b>1/kWh</b>
7.5.2		Moyen	R/W		
					0,00~990/kWh <b>1/kWh</b>
7.5.3		Basse	R/W		
					0,00~990/kWh <b>1/kWh</b>
<b>Réglages utilisateur</b>					
7.6		Prix du gaz	R/W		
					0,00~990/kWh 0,00~290/MBtu <b>1,0/kWh</b>
<b>Réglages installateur</b>					
<b>↳ Assistant de configuration</b>					
<b>↳ Système</b>					
9.1.3.2	[E-03]	Type d'appoint	R/O		
					3: <b>6V (*1)</b> 4: <b>9W (*2)</b>
9.1.3.3	[E-05] [E-06] [E-07]	Eau Chaude Sanitaire	R/O		
					<b>Intégré</b>
9.1.3.4	[4-06]	Urgence	R/W		
					0: Manuel 1: Automatique 2: Auto réduction chauffage/ ECS MARCHE 3: <b>Auto réduction chauffage/ ECS</b> <b>ARRÊT</b> 4: Auto chauffage normal/ ECS ARRÊT
9.1.3.5	[7-02]	Nombre de zones	R/W		
					0: Zone unique 1: <b>Zone double</b>
9.1.3.6	[E-0D]	Système rempli avec de l'eau glycolée	R/W		
					0: <b>Non</b> 1: Oui
<b>↳ Chauffage d'appoint</b>					
9.1.4.1	[5-0D]	Tension	R/W (*1) R/O (*2)		
					0: <b>230V, 1~ (*1)</b> 1: 230V, 3~ (*1) 2: <b>400V, 3~ (*2)</b>

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

Tableau de réglages sur place					Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Valeur par défaut	Date	Valeur
9.1.4.2	[4-0A]	Configuration	R/W	0: 1 1: 1/1+2 (*1) (*2) 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 en cas d'urgence		
9.1.4.3	[6-03]	Puissance du niveau 1	R/W	0-10 kW, niv: 0,2 kW 2kW (*1) 3 kW (*2)		
9.1.4.4	[6-04]	Puissance additionnelle du niveau 2	R/W	0-10 kW, niv: 0,2 kW 4kW (*1) 6kW (*2)		
└─ Zone principale						
9.1.5.1	[2-0C]	Type d'émetteur	R/W	0: Chauffage au sol 1: Ventil-convecteur(s) 2: Radiateur		
9.1.5.2	[C-07]	Commande	R/W	0: Contrôle TD 1: Contrôle TA ext 2: Contrôle TA		
9.1.5.3		Mode point consigne	R/W	0: Absolu 2: Loi d'eau		
9.1.5.4		Horloge	R/W	0: Non 1: Oui		
9.1.5.5		Type courbe loi d'eau	R/W	0: 2-points 1: pente-décalage		
9.1.6	[1-00]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	-40~-5°C, niv: 1°C -15°C		
9.1.6	[1-01]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	10~-25°C, niv: 1°C 15°C		
9.1.6	[1-02]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	[9-01]-[9-00], niv: 1°C [2-0C]=0 35°C [2-0C]=1 45°C [2-0C]=2 65°C		
9.1.6	[1-03]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	[9-01]-min(45, [9-00])°C, niv: 1°C [2-0C]=0 25°C [2-0C]=1 35°C [2-0C]=2 35°C		
9.1.7	[1-06]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W	10~-25°C, niv: 1°C 20°C(*3)		
9.1.7	[1-07]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W	25~43°C, niv: 1°C 35°C(*3)		
9.1.7	[1-08]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W	[9-03]-[9-02]°C, niv: 1°C 22°C(*3)		
9.1.7	[1-09]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W	[9-03]-[9-02]°C, niv: 1°C [2-0C]=0 18°C(*3) [2-0C]=1 7°C(*3) [2-0C]=2 18°C(*3)		
└─ Zone secondaire						
9.1.8.1	[2-0D]	Type d'émetteur	R/W	0: Chauffage au sol 1: Ventil-convecteur(s) 2: Radiateur		
9.1.8.3		Mode point consigne	R/W	0: Absolu 1: Chauffage en loi d'eau, refroid. fixe(*3) 2: Loi d'eau		
9.1.8.4		Horloge	R/W	0: Non 1: Oui		
9.1.9	[0-00]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	[9-05]-min(45, [9-06])°C, niv: 1°C 35°C		
9.1.9	[0-01]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	[9-05]-[9-06]°C, niv: 1°C 65°C		
9.1.9	[0-02]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	10~-25°C, niv: 1°C 15°C		
9.1.9	[0-03]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	-40~-5°C, niv: 1°C -15°C		
9.1.A	[0-04]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	[9-07]-[9-08]°C, niv: 1°C [2-0C]=0 18°C(*3) [2-0C]=1 7°C(*3) [2-0C]=2 18°C(*3)		
9.1.A	[0-05]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	[9-07]-[9-08]°C, niv: 1°C 22°C(*3)		
9.1.A	[0-06]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	25~43°C, niv: 1°C 35°C(*3)		
9.1.A	[0-07]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	10~-25°C, niv: 1°C 20°C(*3)		
└─ Ballon ECS						
9.1.B.1	[6-0D]	Mode chauffage	R/W	0: Réch seul 1: Réch + progr 2: Progr seul		
9.1.B.2	[6-0A]	Point de consigne de confort	R/W	30-[6-0E]°C, niv: 1°C 60°C		
9.1.B.3	[6-0B]	Point de consigne Eco	R/W	30-Min(50, [6-0E])°C, niv: 1°C 45°C		
9.1.B.4	[6-0C]	Point de consigne de réchauffement	R/W	30-Min(50, [6-0E])°C, niv: 1°C 45°C		
9.1.B.5	[6-08]	Réchauffement hystérésis	R/W	2~20°C, niv: 1°C 10°C		
└─ Eau Chaude Sanitaire						

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

(\*3) + EKHVCONV4

#) Uniquement d'application en langue suédoise.

4P644735-1 - 2021.02



Tableau de réglages sur place				Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Date	Valeur
9.2.1	[E-05] [E-06] [E-07]	Eau Chaude Sanitaire	R/O		<b>3: Intégré</b>
9.2.2	[D-02]	Pompe ECS	R/W		<b>0: Pas de pompe ECS</b> 1: Eau chaude sanitaire instantanée 2: Désinfection 3: Circulation 4: Circulation et désinfection
9.2.4	[D-07]	Solaire	R/W		<b>0: Non</b> 1: Oui
<b>↳ Chauffage d'appoint</b>					
9.3.1	[E-03]	Type d'appoint	R/O		<b>3: 6V (*1)</b> <b>4: 9W (*2)</b>
9.3.2	[5-0D]	Tension	R/W (*1) R/O (*2)		<b>0: 230V, 1~ (*1)</b> 1: 230V, 3~ (*1) <b>2: 400V, 3~ (*2)</b>
9.3.3	[4-0A]	Configuration	R/W		<b>1: 1/1+2 (*1) (*2)</b> 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 en cas d'urgence
9.3.4	[6-03]	Puissance du niveau 1	R/W		0~10 kW, niv: 0,2 kW <b>2kW (*1)</b> <b>3 kW (*2)</b>
9.3.5	[6-04]	Puissance additionnelle du niveau 2	R/W		0~10 kW, niv: 0,2 kW <b>4kW (*1)</b> <b>6kW (*2)</b>
9.3.6	[5-00]	Équilibre: voulez-vous désactiver le chauffage d'appoint (ou source d'appoint externe en cas de système en relèvement) en cas de dépassement de la température d'équilibre pour le chauffage ?	R/W		0: Non <b>1: Oui</b>
9.3.7	[5-01]	Température d'équilibre	R/W		-15~35°C, niv: 1°C <b>0°C</b>
9.3.8	[4-00]	Fonctionnement	R/W		0: Désactivé <b>1: Activé</b> 2: ECS seule
<b>↳ Booster ECS</b>					
9.4.1	[6-02]	Puissance	R/W		0~10 kW, niv: 0,2 kW <b>0kW</b>
9.4.3	[8-03]	Temporisation éco BSH	R/W		20~95 min, niv: 5 min <b>50 min</b>
9.4.4	[4-03]	Fonctionnement	R/W		0: Restreint 1: Autorisé 2: Chevauchement <b>3: Compresseur à l'arrêt</b> 4: Uniquement désinfection
<b>↳ Urgence</b>					
9.5	[4-06]	Urgence	R/W		0: Manuel 1: Automatique 2: Auto réduction chauffage/ ECS MARCHE <b>3: Auto réduction chauffage/ ECS ARRÊT</b> 4: Auto chauffage normal/ ECS ARRÊT <b>0: Désactivé</b> 1: Activé
9.5.2	[7-06]	Arrêt forcé compresseur	R/W		<b>0: Désactivé</b> 1: Activé
<b>↳ Équilibrage</b>					
9.6.1	[5-02]	Priorité de chauffage	R/W		<b>0: Désactivé</b> 1: Activé
9.6.2	[5-03]	Température priorité	R/W		-15~35°C, niv: 1°C <b>0°C</b>
9.6.3	[5-04]	Point de consigne BSH décalage	R/W		0~20°C, niv: 1°C <b>10°C</b>
9.6.4	[8-02]	Temporisation anti-recyclage	R/W		0~10 heure, niv: 0,5 heure <b>0,5 heure</b>
9.6.5	[8-00]	Durée de fonctionnement minimum	R/W		0~20 min, niv: 1 min <b>1 min</b>
9.6.6	[8-01]	Durée de fonctionnement maximum	R/W		5~95 min, niv: 5 min <b>30 min</b>
9.6.7	[8-04]	Temporisation supplémentaire	R/W		0~95 min, niv: 5 min <b>95 min</b>
<b>Réglages installateur</b>					
9.7	[4-04]	Prévention du gel de la tuyauterie d'eau	R/W		<b>0: Intermittent</b> 1: Continu 2: Arrêt
<b>↳ Alimentation électrique à tarif réduit</b>					
9.8.2	[D-00]	Autoriser chauffage d'appoint	R/W		<b>0: Aucun</b> 1: BSH seul 2: BUH seul 3: Tous les app.
9.8.3	[D-05]	Autoriser pompe	R/W		0: Arrêt forcé <b>1: Fctmnt normal</b>
9.8.4	[D-01]	Alimentation électrique à tarif réduit	R/W		<b>0: Non</b> 1: Ouvert actif 2: Fermé actif 3: Réseau intelligent
9.8.6		Autoriser les chauffages électriques	R/W		0: Non <b>1: Oui</b>
9.8.7		Activer le stockage de pièce	R/W		<b>0: Non</b> 1: Oui
9.8.8		Limite réglage kW	R/W		0~20 kW, niveau: 0,5 kW <b>20 kW</b>
<b>↳ Contrôle de la consommation électrique</b>					
9.9.1	[4-08]	Contrôle de la consommation électrique	R/W		<b>0: Aucun délestage</b> 1: Continu 2: Entrées num.
9.9.2	[4-09]	Type	R/W		0: Courant <b>1: Puissance</b>
9.9.3	[5-05]	Limite	R/W		0~50 A, niv: 1 A <b>50 A</b>
9.9.4	[5-05]	Limite 1	R/W		0~50 A, niv: 1 A <b>50 A</b>
9.9.5	[5-06]	Limite 2	R/W		0~50 A, niv: 1 A <b>50 A</b>

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

Tableau de réglages sur place				Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Date	Valeur
9.9.6	[5-07]	Limite 3	R/W	0-50 A, niv: 1 A	
9.9.7	[5-08]	Limite 4	R/W	0-50 A, niv: 1 A	
9.9.8	[5-09]	Limite	R/W	0-20 kW, niveau: 0,5 kW	
9.9.9	[5-09]	Limite 1	R/W	0-20 kW, niveau: 0,5 kW	
9.9.A	[5-0A]	Limite 2	R/W	0-20 kW, niveau: 0,5 kW	
9.9.B	[5-0B]	Limite 3	R/W	0-20 kW, niveau: 0,5 kW	
9.9.C	[5-0C]	Limite 4	R/W	0-20 kW, niveau: 0,5 kW	
9.9.D	[4-01]	Chauffage de priorité		<b>0: Aucun</b> 1: BSH 2: BUH	
9.9.F	[7-07]	BBR16 activation (#)	R/W	<b>0: Désactivé</b> 1: Activé	
<b>↳ Mesurage d'énergie</b>					
9.A.1	[D-08]	Compteur électrique 1	R/W	<b>0: Non</b> 1: 0,1 impuls/kWh 2: 1 impuls/kWh 3: 10 impuls/kWh 4: 100 impuls/kWh 5: 1000 impuls/kWh	
9.A.2	[D-09]	Compteur électrique 2 / compteur PV	R/W	<b>0: Non</b> 1: 0,1 impuls/kWh 2: 1 impuls/kWh 3: 10 impuls/kWh 4: 100 impuls/kWh 5: 1000 impuls/kWh 6: 100 impuls/kWh (compteur PV) 7: 1000 impuls/kWh (compteur PV)	
<b>↳ Capteurs</b>					
9.B.1	[C-08]	Capteur ext.	R/W	<b>0: Non</b> 1: Capteur ext. 2: Capteur int.	
9.B.2	[2-0B]	Décal. capteur ext. T°	R/W	-5-5°C, niv: 0,5°C <b>0°C</b>	
9.B.3	[1-0A]	Période de calcul de la moyenne	R/W	<b>0: Pas de moyenne</b> 1: 12 h 2: 24 h 3: 48 h 4: 72 h	
<b>↳ Relève</b>					
9.C.1	[C-02]	Relève	R/W	<b>0: Non</b> 1: Relève	
9.C.2	[7-05]	Rendem. chaudière	R/W	<b>0: Très haut</b> 1: Haut 2: Moyen 3: Bas 4: Très bas	
9.C.3	[C-03]	Température	R/W	-25-25°C, niv: 1°C <b>0°C</b>	
9.C.4	[C-04]	Hystérésis	R/W	2-10°C, niv: 1°C <b>3°C</b>	
<b>Réglages installateur</b>					
9.D	[C-09]	Sortie alarme	R/W	<b>0: Normal. ouvert</b> 1: Normal. fermé	
9.E	[3-00]	Redémarrage auto	R/W	0: Non <b>1: Oui</b>	
9.F	[E-08]	Fonction Éco d'énergie	R/W	0: Désactivé <b>1: Activé</b>	
9.G		Désactiver les protections	R/W	0: Non <b>1: Oui</b>	
<b>↳ Aperçu des réglages sur site</b>					
9.I	[0-00]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	[9-05]-min(45, [9-06])°C, niv: 1°C <b>35°C</b>	
9.I	[0-01]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	[9-05]-[9-06]°C, niv: 1°C <b>65°C</b>	
9.I	[0-02]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	10-25°C, niv: 1°C <b>15°C</b>	
9.I	[0-03]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone secondaire TD.	R/W	-40-5°C, niv: 1°C <b>-15°C</b>	
9.I	[0-04]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	[9-07]-[9-08]°C, niv: 1°C [2-0C]=0 <b>18°C(*3)</b> [2-0C]=1 <b>7°C(*3)</b> [2-0C]=2 <b>18°C(*3)</b>	
9.I	[0-05]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	[9-07]-[9-08]°C, niv: 1°C <b>22°C(*3)</b>	
9.I	[0-06]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	25-43°C, niv: 1°C <b>35°C(*3)</b>	
9.I	[0-07]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone secondaire TD.	R/W	10-25°C, niv: 1°C <b>20°C(*3)</b>	
9.I	[0-0B]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau ECS.	R/W	35-[6-0E]°C, niv: 1°C <b>55°C</b>	
9.I	[0-0C]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau ECS.	R/W	45-[6-0E]°C, niv: 1°C <b>60°C</b>	
9.I	[0-0D]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau ECS.	R/W	10-25°C, niv: 1°C <b>15°C</b>	
9.I	[0-0E]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau ECS.	R/W	-40-5°C, niv: 1°C <b>-10°C</b>	
9.I	[1-00]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	-40-5°C, niv: 1°C <b>-15°C</b>	
9.I	[1-01]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W	10-25°C, niv: 1°C <b>15°C</b>	

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

(\*3) + EKHVCONV4

(#) Uniquement d'application en langue suédoise.

4P644735-1 - 2021.02

Tableau de réglages sur place				Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Date	Valeur
			Valeur par défaut		
9.1	[1-02]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W		
					[9-01]-[9-00], niv: 1°C [2-0C]=0 <b>35°C</b> [2-0C]=1 <b>45°C</b> [2-0C]=2 <b>65°C</b>
9.1	[1-03]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de chauffage de zone principale TD.	R/W		
					[9-01]-min(45, [9-00])°C, niv: 1°C [2-0C]=0 <b>25°C</b> [2-0C]=1 <b>35°C</b> [2-0C]=2 <b>35°C</b>
9.1	[1-04]	Rafraîchissement loi d'eau de la zone de température de départ principale.	R/W		
					0: Désactivé <b>1: Activé</b>
9.1	[1-05]	Rafraîchissement loi d'eau de la zone de température de départ secondaire	R/W		
					0: Désactivé <b>1: Activé</b>
9.1	[1-06]	Faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W		
					10-25°C, niv: 1°C <b>20°C(*3)</b>
9.1	[1-07]	Haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W		
					25-43°C, niv: 1°C <b>35°C(*3)</b>
9.1	[1-08]	Valeur de départ pour faible temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W		
					[9-03]-[9-02]°C, niv: 1°C <b>22°C(*3)</b>
9.1	[1-09]	Valeur de départ pour haute temp. ambiante pour courbe loi d'eau de rafraîchissement de zone principale TD.	R/W		
					[9-03]-[9-02]°C, niv: 1°C [2-0C]=0 <b>18°C(*3)</b> [2-0C]=1 <b>7°C(*3)</b> [2-0C]=2 <b>18°C(*3)</b>
9.1	[1-0A]	Temps de calcul de la temp. extérieure moyenne ?	R/W		
					<b>0: Pas de moyenne</b> 1: 12 h 2: 24 h 3: 48 h 4: 72 h
9.1	[1-0B]	Quel est le delta T souhaité pour le chauffage de la zone principale ?	R/W		
					3-10°C, niv: 1°C [2-0C] #2 (Radiateur) <b>5°C</b> [2-0C] = 2 (Radiateur) <b>10°C</b>
9.1	[1-0C]	Quel est le delta T souhaité pour le chauffage de la zone secondaire ?	R/W		
					3-10°C, niv: 1°C <b>10°C</b>
9.1	[1-0D]	Quel est le delta T souhaité pour le refroidissement de la zone principale ?	R/W		
					3-10°C, niv: 1°C <b>5°C(*3)</b>
9.1	[1-0E]	Quel est le delta T souhaité pour le refroidissement de la zone secondaire ?	R/W		
					3-10°C, niv: 1°C <b>5°C(*3)</b>
9.1	[2-00]	Quand la désinfection doit-elle être réalisée ?	R/W		
					0: Tous les jours 1: Lundi 2: Mardi 3: Mercredi 4: Jeudi <b>5: Vendredi</b> 6: Samedi 7: Dimanche
9.1	[2-01]	La désinfection doit-elle être réalisée ?	R/W		
					0: Non <b>1: Oui</b>
9.1	[2-02]	Quand la désinfection doit-elle démarrer ?	R/W		
					0-23 heure, niv heure1 <b>1</b>
9.1	[2-03]	Quelle est la température de désinfection cible ?	R/W		
					<b>60°C</b>
9.1	[2-04]	Durée de préservation de la température du ballon d'ECS ?	R/W		
					40-60 min, niv: 5 min <b>40 min</b>
9.1	[2-05]	Température antigel	R/W		
					4-16°C, niv: 1°C <b>8°C(*3)</b>
9.1	[2-06]	Protection antigel	R/W		
					0: Désactivé <b>1: Activé</b>
9.1	[2-09]	Régler le décalage selon la temp. intérieure mesurée	R/W		
					-5-5°C, niv: 0,5°C <b>0°C</b>
9.1	[2-0A]	Régler le décalage selon la temp. intérieure mesurée	R/W		
					-5-5°C, niv: 0,5°C <b>0°C</b>
9.1	[2-0B]	Décal. requis par rapport à la température ext. mesurée ?	R/W		
					-5-5°C, niv: 0,5°C <b>0°C</b>
9.1	[2-0C]	Type d'émetteur connecté à la zone TD principale ?	R/W		
					<b>0: Chauffage au sol</b> 1: Ventilconvecteur(s) 2: Radiateur
9.1	[2-0D]	Type d'émetteur connecté à la zone TD secondaire ?	R/W		
					0: Chauffage au sol <b>1: Ventilconvecteur(s)</b> <b>2: Radiateur</b>
9.1	[2-0E]	Quel est le courant maximal autorisé au-dessus de la pompe à chaleur ?	R/W		
					20-50 A, niveau: 1 A <b>50 A</b>
9.1	[3-00]	Le redémarrage auto de l'unité est-il autorisé ?	R/W		
					0: Non <b>1: Oui</b>
9.1	[3-01]	--			<b>0</b>
9.1	[3-02]	--			<b>1</b>
9.1	[3-03]	--			<b>4</b>
9.1	[3-04]	--			<b>2</b>
9.1	[3-05]	--			<b>1</b>
9.1	[3-06]	Temp. intérieure maximale souhaitée pour le chauffage ?	R/W		
					18-30°C, niv: 1°C <b>30°C</b>
9.1	[3-07]	Temp. intérieure minimale souhaitée pour le chauffage ?	R/W		
					12-18°C, niv: 1°C <b>12°C</b>
9.1	[3-08]	Temp. intérieure maximale souhaitée pour le rafraîch. ?	R/W		
					25-35°C, niv: 1°C <b>35°C</b>
9.1	[3-09]	Temp. intérieure minimale souhaitée pour le rafraîch. ?	R/W		
					15-25°C, niv: 1°C <b>15°C</b>
9.1	[4-00]	Mode de fonctionnement du chauffage d'appoint ?	R/W		
					0: Désactivé <b>1: Activé</b> 2: ECS seule

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

(\*3) + EKHVCONV4

Tableau de réglages sur place				Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut		
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Valeur par défaut	Date	Valeur
9.1	[4-01]	Quel est l'appoint électrique prioritaire ?	R/W	<b>0: Aucun</b> 1: BSH 2: BUH		
9.1	[4-02]	Sous quelle température ext. le chauffage est-il autorisé ?	R/W	14~35°C, niv: 1°C <b>35°C</b>		
9.1	[4-03]	Permission de fonctionnement du booster ECS.	R/W	0: Restreint 1: Autorisé 2: Chevauchement <b>3: Compresseur à l'arrêt</b> 4: Uniquement désinfection		
9.1	[4-04]	Prévention du gel de la tuyauterie d'eau	R/W	<b>0: Intermittent</b> 1: Continu 2: Arrêt		
9.1	[4-05]	--		<b>0</b>		
9.1	[4-06]	Urgence	R/W	0: Manuel 1: Automatique 2: Auto réduction chauffage/ ECS MARCHE <b>3: Auto réduction chauffage/ ECS</b> <b>ARRÊT</b> 4: Auto chauffage normal/ ECS ARRÊT		
9.1	[4-07]	--		<b>6</b>		
9.1	[4-08]	Mode de délestage requis sur le système ?	R/W	<b>0: Aucun délestage</b> 1: Continu 2: Entrées num.		
9.1	[4-09]	Type de délestage requis ?	R/W	0: Courant <b>1: Puissance</b>		
9.1	[4-0A]	Configuration du chauffage d'appoint	R/W	<b>1: 1/1+2 (*1) (*2)</b> 2: 1/2 3: 1/2 + 1/1+2 en cas d'urgence		
9.1	[4-0B]	Hystérésis de commutation chauffage/rafraîchissement automatique.	R/W	1~10°C, niv: 0,5°C <b>1°C(*3)</b>		
9.1	[4-0D]	Décalage de commutation chauffage/rafraîchissement automatique.	R/W	1~10°C, niv: 0,5°C <b>3°C(*3)</b>		
9.1	[4-0E]	--		<b>6</b>		
9.1	[5-00]	Équilibre: voulez-vous désactiver le chauffage d'appoint (ou source d'appoint externe en cas de système en relève) en cas de dépassement de la température d'équilibre pour le chauffage ?	R/W	0: Non <b>1: Oui</b>		
9.1	[5-01]	Quelle est la température d'équilibre du bâtiment ?	R/W	-15~35°C, niv: 1°C <b>0°C</b>		
9.1	[5-02]	Priorité au chauffage.	R/W	<b>0: Désactivé</b> 1: Activé		
9.1	[5-03]	Température de priorité au chauffage.	R/W	-15~35°C, niv: 1°C <b>0°C</b>		
9.1	[5-04]	Correction du point de consigne pour la température de l'eau chaude sanitaire.	R/W	0~20°C, niv: 1°C <b>10°C</b>		
9.1	[5-05]	Quelle est la limite demandée pour EN1 ?	R/W	0~50 A, niv: 1 A <b>50 A</b>		
9.1	[5-06]	Quelle est la limite demandée pour EN2 ?	R/W	0~50 A, niv: 1 A <b>50 A</b>		
9.1	[5-07]	Quelle est la limite demandée pour EN3 ?	R/W	0~50 A, niv: 1 A <b>50 A</b>		
9.1	[5-08]	Quelle est la limite demandée pour EN4 ?	R/W	0~50 A, niv: 1 A <b>50 A</b>		
9.1	[5-09]	Quelle est la limite demandée pour EN1 ?	R/W	0~20 kW, niveau: 0,5 kW <b>20 kW</b>		
9.1	[5-0A]	Quelle est la limite demandée pour EN2 ?	R/W	0~20 kW, niveau: 0,5 kW <b>20 kW</b>		
9.1	[5-0B]	Quelle est la limite demandée pour EN3 ?	R/W	0~20 kW, niveau: 0,5 kW <b>20 kW</b>		
9.1	[5-0C]	Quelle est la limite demandée pour EN4 ?	R/W	0~20 kW, niveau: 0,5 kW <b>20 kW</b>		
9.1	[5-0D]	Tension du chauffage d'appoint	R/W (*1) R/O (*2)	<b>0: 230V, 1~ (*1)</b> 1: 230V, 3~ (*1) <b>2: 400V, 3~ (*2)</b>		
9.1	[5-0E]	--		<b>1</b>		
9.1	[6-00]	Différence de température déterminant la température de mise en MARCHE de la pompe à chaleur.	R/W	2~40°C, niv: 1°C <b>8°C</b>		
9.1	[6-01]	Différence de température déterminant la température d'ARRÊT de la pompe à chaleur.	R/W	0~10°C, niv: 1°C <b>2°C</b>		
9.1	[6-02]	Quelle est la puissance du booster ?	R/W	0~10 kW, niv: 0,2 kW <b>0kW</b>		
9.1	[6-03]	Quelle est la puissance de l'appoint niv 1 ?	R/W	0~10 kW, niv: 0,2 kW <b>2kW (*1)</b> <b>3 kW (*2)</b>		
9.1	[6-04]	Quelle est la puissance de l'appoint niv 2 ?	R/W	0~10 kW, niv: 0,2 kW <b>4kW (*1)</b> <b>6kW (*2)</b>		
9.1	[6-05]	--		<b>0</b>		
9.1	[6-06]	--		<b>0</b>		
9.1	[6-07]	--		<b>0</b>		
9.1	[6-08]	Quel est l'hystérésis à utiliser en mode réch ?	R/W	2~20°C, niv: 1°C <b>10°C</b>		
9.1	[6-09]	--		<b>0</b>		
9.1	[6-0A]	Température souhaitée pour le stockage confort ?	R/W	30~[6-0E]°C, niv: 1°C <b>60°C</b>		
9.1	[6-0B]	Température souhaitée pour le stockage éco ?	R/W	30~Min(50, [6-0E])°C, niv: 1°C <b>45°C</b>		
9.1	[6-0C]	Température de réchauffage souhaitée ?	R/W	30~Min(50, [6-0E])°C, niv: 1°C <b>45°C</b>		
9.1	[6-0D]	Quel est le mode de point de consigne souhaité pour l'ECS ?	R/W	0: Réch seul <b>1: Réch + progr</b> 2: Progr seul		
9.1	[6-0E]	Quelle est la température de consigne maximale ?	R/W	40~65°C, niv: 1°C <b>65°C</b>		
9.1	[7-00]	Température de dépassement du booster d'eau chaude sanitaire.	R/W	0~4°C, niv: 1°C <b>0°C</b>		
9.1	[7-01]	Hystérésis du booster d'eau chaude sanitaire.	R/W	2~40°C, niv: 1°C <b>2°C</b>		

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

(\*3) + EKHVCONV4

#) Uniquement d'application en langue suédoise.

4P644735-1 - 2021.02

Tableau de réglages sur place					Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Valeur par défaut	Date	Valeur
9.1	[7-02]	Combien de zones TD y a-t-il ?	R/W	0: 1 zone TD <b>1: 2 zones TD</b>		
9.1	[7-03]	--		<b>2.5</b>		
9.1	[7-04]	--		<b>0</b>		
9.1	[7-05]	Rendem. chaudière	R/W	<b>0: Très haut</b> 1: Haut 2: Moyen 3: Bas 4: Très bas		
9.1	[7-06]	Arrêt forcé compresseur	R/W	<b>0: Désactivé</b> 1: Activé		
9.1	[7-07]	BBR16 activation (#)	R/W	<b>0: Désactivé</b> 1: Activé		
9.1	[7-09]	--		<b>20</b>		
9.1	[7-0A]	--		<b>95</b>		
9.1	[7-0B]	--		<b>95</b>		
9.1	[7-0C]	--		<b>60</b>		
9.1	[8-00]	Durée de fonctionnement minimale de l'eau chaude sanitaire.	R/W	0-20 min, niv: 1 min <b>1 min</b>		
9.1	[8-01]	Durée de fonctionnement maximale de l'eau chaude sanitaire.	R/W	5-95 min, niv: 5 min <b>30 min</b>		
9.1	[8-02]	Temps anti-recyclage.	R/W	0-10 heure, niv: 0,5 heure <b>0,5 heure</b>		
9.1	[8-03]	Temporisateur du booster ECS.	R/W	20-95 min, niv: 5 min <b>50 min</b>		
9.1	[8-04]	Durée de fonctionnement additionnelle par rapport à la durée de fonctionnement maximale.	R/W	0-95 min, niv: 5 min <b>95 min</b>		
9.1	[8-05]	Autoriser la modulation de la TD pour contrôler la pièce ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: Oui		
9.1	[8-06]	Modulation maximale de la température de départ.	R/W	0-10°C, niv: 1°C <b>5°C</b>		
9.1	[8-07]	TD principale de confort souhaitée pour le rafraîch. ?	R/W	[9-03]-[9-02], niv: 1°C <b>18°C(*3)</b>		
9.1	[8-08]	TD principale éco souhaitée pour le rafraîch. ?	R/W	[9-03]-[9-02], niv: 1°C <b>20°C(*3)</b>		
9.1	[8-09]	TD principale de confort souhaitée pour le chauffage ?	R/W	[9-01]-[9-00], niv: 1°C <b>35°C</b>		
9.1	[8-0A]	TD principale éco souhaitée pour le chauffage ?	R/W	[9-01]-[9-00], niv: 1°C <b>33°C</b>		
9.1	[8-0B]	--		<b>13</b>		
9.1	[8-0C]	--		<b>10</b>		
9.1	[8-0D]	--		<b>16</b>		
9.1	[9-00]	TD maximale souhaitée pour la zone princ. de chauffage ?	R/W	[2-0C]=2: 37-70°C, niv: 1°C 70°C [2-0C]#2: 37-55°C, niv: 1°C <b>55°C</b>		
9.1	[9-01]	TD minimale souhaitée pour la zone princ. de chauffage ?	R/W	15-37°C, niv: 1°C <b>25°C</b>		
9.1	[9-02]	TD maximale souhaitée pour la zone princ. de rafraîch. ?	R/W	18-22°C, niv: 1°C <b>22°C(*3)</b>		
9.1	[9-03]	TD minimale souhaitée pour la zone princ. de rafraîchissement ?	R/W	5-18°C, niv: 1°C <b>7°C(*3)</b>		
9.1	[9-04]	Température de dépassement de la température de départ.	R/W	1-4°C, niv: 1°C <b>1°C</b>		
9.1	[9-05]	TD minimale souhaitée pour la zone secondaire de chauffage ?	R/W	15-37°C, niv: 1°C <b>25°C</b>		
9.1	[9-06]	TD maximale souhaitée pour la zone de chauff. secondaire ?	R/W	[2-0D]=2: 37-70°C, niv: 1°C 70°C [2-0D]#2: 37-55°C, niv: 1°C <b>55°C</b>		
9.1	[9-07]	TD minimale souhaitée pour la zone secondaire de rafraîchissement ?	R/W	5-18°C, niv: 1°C <b>7°C(*3)</b>		
9.1	[9-08]	TD maximale souhaitée pour la zone de rafraîch. sec. ?	R/W	18-22°C, niv: 1°C <b>22°C(*3)</b>		
9.1	[9-09]	Quel est le sous-dépassement de la TD autorisé pendant le démarrage du rafraîchissement ?	R/W	1-18°C, niv: 1°C <b>18°C</b>		
9.1	[9-0A]	Quelle est la température intérieure de stockage pour le chauffage ?	R/W	[3-07]~[3-06]°C, niv: 0,5°C <b>23°C</b>		
9.1	[9-0B]	Quelle est la température intérieure de stockage pour le rafraîchissement ?	R/W	[3-09]~[3-08]°C, niv: 0,5°C <b>23°C</b>		
9.1	[9-0C]	Hystérésis de la température intérieure.	R/W	1-6°C, niv: 0,5°C <b>1 °C</b>		
9.1	[9-0D]	Zone secondaire de limite de vitesse de la pompe	R/W	0-8, niv:1 0 : Aucun délestage 1-4 : 90-60% vitesse de la pompe 5-8 : 90-60% vitesse de la pompe pendant l'échantillonnage <b>6</b>		
9.1	[9-0E]	Zone principale de limite de vitesse de la pompe	R/W	0-8, niv:1 0 : Aucun délestage 1-4 : 90-60% vitesse de la pompe 5-8 : 90-60% vitesse de la pompe pendant l'échantillonnage <b>6</b>		
9.1	[C-00]	Priorité à l'eau chaude sanitaire.	R/O	0: Priorité au solaire <b>1: Priorité à la pompe à chaleur</b>		
9.1	[C-01]	--		<b>0</b>		
9.1	[C-02]	Une source d'appoint externe est-elle connectée ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: Relève		
9.1	[C-03]	Température d'activation de la relève.	R/W	-25-25°C, niv: 1°C <b>0°C</b>		
9.1	[C-04]	Température d'hystérésis de la relève.	R/W	2-10°C, niv: 1°C <b>3°C</b>		

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

Tableau de réglages sur place				Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut		
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Valeur par défaut	Date	Valeur
9.1	[C-05]	Type de contact de demande thermo pour la zone princ. ?	R/W	0: - 1: 1 contact <b>2: 2 contacts</b>		
9.1	[C-06]	Type de contact de demande thermo pour zone secondaire ?	R/W	0: - 1: 1 contact <b>2: 2 contacts</b>		
9.1	[C-07]	Méthode de contrôle de l'unité lors du fonctionnement ?	R/W	<b>0: Contrôle TD</b> 1: Contrôle TA ext 2: Contrôle TA		
9.1	[C-08]	Type de capteur externe installé ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: Capteur ext. 2: Capteur int.		
9.1	[C-09]	Type de contact de sortie alarme requis ?	R/W	<b>0: Normal. ouvert</b> 1: Normal. fermé		
9.1	[C-0A]	--		<b>0</b>		
9.1	[C-0B]	--		<b>0</b>		
9.1	[C-0C]	--		<b>0</b>		
9.1	[C-0D]	--		<b>0</b>		
9.1	[C-0E]	--		<b>0</b>		
9.1	[D-00]	Appoints autorisés si alim. tarif préf. interrompue ?	R/W	<b>0: Aucun</b> 1: BSH seul 2: BUH seul 3: Tous les app.		
9.1	[D-01]	Type de contact du tarif préférentiel installé ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: Ouvert actif 2: Fermé actif 3: Réseau intelligent		
9.1	[D-02]	Type de pompe ECS installée ?	R/W	<b>0: Pas de pompe ECS</b> 1: Eau chaude sanitaire instantanée 2: Désinfection 3: Circulation 4: Circulation et désinfection		
9.1	[D-03]	Compensation de la température de départ autour de 0°C.	R/W	0: Non <b>1: augmentation 2°C, intervalle 4°C</b> 2: augmentation 4°C, intervalle 4°C 3: augmentation 2°C, intervalle 8°C 4: augmentation 4°C, intervalle 8°C		
9.1	[D-04]	Une CCI demande est-elle connectée ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: Fct délestage		
9.1	[D-05]	Pompe autorisée si alim. tarif préf. interrompue ?	R/W	0: Arrêt forcé <b>1: Fctmt normal</b>		
9.1	[D-07]	Kit solaire connecté ?	R/O	<b>0: Non</b>		
9.1	[D-08]	Un compteur ext. est-il utilisé pour mesurer la conso ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: 0,1 impuls/kWh 2: 1 impuls/kWh 3: 10 impuls/kWh 4: 100 impuls/kWh 5: 1000 impuls/kWh		
9.1	[D-09]	Un compteur kWh externe est-il utilisé pour mesurer la puissance, un compteur kWh est-il utilisé pour le réseau intelligent ou un compteur de gaz pour l'unité hybride ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: 0,1 impuls/kWh 2: 1 impuls/kWh 3: 10 impuls/kWh 4: 100 impuls/kWh 5: 1000 impuls/kWh 6: 100 impuls/kWh (compteur PV) 7: 1000 impuls/kWh (compteur PV) 8: 1 impuls./m³ (compteur de gaz) 9: 10 impuls./m³ (compteur de gaz) 10: 100 impuls./m³ (compteur de gaz)		
9.1	[D-0A]	--		<b>0</b>		
9.1	[D-0B]	--		<b>2</b>		
9.1	[D-0C]	--		<b>0</b>		
9.1	[D-0D]	--		<b>0</b>		
9.1	[D-0E]	--		<b>0</b>		
9.1	[E-00]	Type d'unité installée ?	R/O	0-5 <b>0: Bloc BT</b>		
9.1	[E-01]	Type de compresseur installé ?	R/O	<b>1</b>		
9.1	[E-02]	Type de logiciel de l'unité intérieure ?	R/W (*3) R/O	0: Réversible (*3) <b>1: Chaud seul</b>		
9.1	[E-03]	Nombre de niveaux du chauffage d'appoint ?	R/O	<b>3: 6V (*1)</b> <b>4: 9W (*2)</b>		
9.1	[E-04]	Fonction économie énergie disponible sur l'unité ext. ?	R/O	0: Non <b>1: Oui</b>		
9.1	[E-05]	Le système peut-il préparer de l'eau chaude sanitaire ?	R/O	0: Non <b>1: Oui</b>		
9.1	[E-06]	--		<b>1</b>		
9.1	[E-07]	Quel est le type de ballon ECS installé ?	R/O	<b>1: Intégré</b>		
9.1	[E-08]	Fonction d'économie d'énergie de l'unité extérieure.	R/W	0: Désactivé <b>1: Activé</b>		
9.1	[E-09]	--		<b>1</b>		
9.1	[E-0B]	Kit bi-zone installé ?	R/O	<b>1: Oui</b>		
9.1	[E-0C]	--		<b>0</b>		
9.1	[E-0D]	Le système est rempli avec de l'eau glycolée ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: Oui		
9.1	[E-0E]	--		<b>0</b>		
9.1	[F-00]	Fonctionnement de la pompe autorisé hors plage.	R/W	<b>0: Désactivé</b> 1: Activé		
9.1	[F-01]	--		<b>20</b>		
9.1	[F-02]	--		<b>3</b>		
9.1	[F-03]	--		<b>5</b>		
9.1	[F-04]	--		<b>0</b>		
9.1	[F-05]	--		<b>0</b>		
9.1	[F-09]	Fonctionnement de la pompe en cas d'anomalie du flux.	R/W	<b>0: Désactivé</b> 1: Activé		
9.1	[F-0A]	--		<b>0</b>		
9.1	[F-0B]	Fermer la vanne d'arrêt si thermo OFF ?	R/W	<b>0: Non</b> 1: Oui		

(\*1) \*6V\_

(\*2) \*9W\_

(\*3) + EKHVCONV4

(#) Uniquement d'application en langue suédoise.

4P644735-1 - 2021.02

Tableau de réglages sur place					Réglage installateur en contradiction avec la valeur par défaut	
Chemin de navigation	Code du champ	Nom du réglage	Plage, niveau	Valeur par défaut	Date	Valeur
9.l	[F-0C]	Fermer la vanne d'arrêt pendant le rafraîchissement ?	R/W	0: Non 1: <b>Oui</b>		
9.l	[F-0D]	Mode de fonctionnement de la pompe ?	R/W	0: Continu 1: <b>Échantillon</b> 2: Demande		

ERC